

SPICILEGIUM HISTORICUM

Congregationis SSmi Redemptoris

Annus VI

1958

Fasc. 2

A PIO XII

AD IOANNEM XXIII

Nec a luctu totius orbis ob inopinatum decessum Summi Pastoris PII XII, nec a gaudio itidem ob felicem electionem Successoris, IOANNIS XXIII, abfuit Congregatio SS.mi Redemptoris: eximium enim cultum erga Christi Vicarium, a S.o Patre nostro Alfonso in hereditatem acceptum et usque studiose servatum, inde a primo et maximo nostro benefactore Benedicto XIV (qui Congregationem nostram apostolica sua auctoritate roboravit), in omnes subsequentes Romanos Pontifices fideliter transtulimus.

Debitae gratitudinis causa pauca quaedam notabimus, quibus et demortui et recentis Summi Pontificis erga nostram Congregationem benevolentia vel coniunctio patefacta sunt. Ne tamen trita iterum teramus, verum vitae conspectum generalem duorum Pontificum non dabimus; dies memorabiles tantummodo et facta maiora indicemus.

Eugenius Pacelli

PIUS XII

- 1876 2 III Dies nativitat̄is, Roma *Via Monte Giordano 34*, in regione *Ponte*.
- 1894 Post absolutum gymnasium-lyceum *Ennio Quirino Visconti*, Eugenius Collegium *Capranica* ingressus est, studia theologica apud Pont. Universitatem Gregorianam perficiens.
- 1899 1 IV (Sabb. Sanctum) Sacerdos ordinatus est, et
2 IV (Pascha) primam Missam in basilica S.æ Mariæ Maioris dicit, in sacello « Paulino » seu « Borghese », ad aram B.æ Mariæ sub titulo « Salus populi Romani ».
- Eodem fere tempore, vel paulo postea, familia Pacelli habitationem suam transfert in regionem *Prati*, in *Via Boezio*, prope ecclesiam S.i Ioachim, quam Patres nostri inde ab an. 1898 regunt.
- Hic celebris P. Franciscus Pitocchi, tunc etiam Director spiritualis Seminarii romani, apostolatam peculiarem in confessionibus audiendis animabusque dirigendis exercebat, quem etiam pia mater Eugēnii Pacelli aliique parentes frequentabant; sic etiam Eugenius P. em Pitocchi novit (de quo n. 22).
- 1901 Eugenius, laurea in sacra Theologia et in Iure canonico insignitus, mox Officialis (« Minutante ») S.æ Congregationis extraordinariis Ecclesiae negotiis pertractandis praepositae renuntiatur, et sacerdotale ministerium per quoddam tempus etiam in nostra ecclesia ad S.um Ioachim exercet.
- Cum vero P. Pitocchi, primum in domum romanam Monterone, et postea in collegium S.i Alfonsi in Esquilino monte translatus esset, multi qui eum Patrem spiritualem habebant, eum frequentare pergunt: in successivis sedibus; ita etiam in aedibus esquilinis « Monsignore » Pacelli quandoque visus est cellam P. is Pitocchi visitare. Ex his annis dictum quoddam traditur MRP. is Procuratoris gen. lis Schwarz, quod iuxta *Analecta* (1) sonabat: « Hic Praelatus postea erit Papa! », vel iuxta alios testes: « Questo Monsignore sarebbe un bel Papa ».
- 1917-1929 Eugenius muneribus extra Urbem functus est: Nuntius Apl. in München pro republica Bayern; 1920 Nuntius Apl. apud rempublicam germanicam, retinens sedem munusque in München; 1925 19 I munere in München reddito, in urbem principem Berlin se transfert.
- 1929 Eugenius Pacelli Cardinalis S.æ Romanae Ecclesiae creatur: 16 XI nuntius elevationis, 16 XII Concistorium.
- 1930 7 II Card. Pacelli renuntiatur Secretarius Status Suae Sanctitatis Pii XI.

- 1933 14 V Ultimo die triduanæ solemnitatæ ob memoriã bicentenariã fundationis nostræ Congregationis in ecclesia S. i Alfonsi in Urbe grandem habet orationem et mox,
- 1933 2 VI a R. mo P. e Generali Patr. Murray Oblatus Congregationis renuntiat (2).
- 1933 7 XII Explicitis litteris Card. Pacelli pro oblato sibi primo volumine editionis criticæ operum asceticorum S. i Alfonsi P. i Generali gratias agens, pulchrum de S. o Patre nostro testimonium venerationis reddit (3).
- 1939 2 I Card. Pacelli « Votum » exhibet pro gratia concessionis S. o Alfonso tituli Patroni moralistarum (4).
- 1939 2 III Card. Eugenius Pacelli eligitur in Romanum Pontificem, et 12 III solemniter incoronatur, assumpto nomine Pii XII.
- 1940 24 VIII Card. Maglione, Secretarius Status, nomine Summi Pontificis, epistolam dirigit ad RP. em O. Gregorio, pro oblato libro *Contributi bio-bibliografici* (5).
- 1945 25 III (Dom. Palmarum) Publicatur, de mandato Sanctissimi, decretum S. ae Rituum Congregationis, quo definitur virtutes a Servo Dei P. e Petro Donders CSSR exercitatas heroicas fuisse, unde via paratur, post approbata miracula, ad eius Beatificationem (6).
- 1945 5 VII Publicantur Litteræ Apl., quibus S. Alfonsus renuntiat Patronus aequæ principalis dioeceseos de Agrigento (7).
- 1947 8 V Epistula ad Capitulum generale CSSR (8).
- 1949 28 X Publicantur Litteræ Apl. quibus S. Gerardus Maiella renuntiat Patronus aequæ principalis civitatæ Corato (9).
- 1950 26 IV Publicantur Litteræ Apl. quibus S. Alfonsus proclamatur Patronus Confessoriorum et Moralistarum (10).
- 1950 1 XI In Constitutione dogmatica, qua B. Maria V. declaratur anima et corpore in caelum assumpta, allegatur inter testimonia novi dogmatis S. Alfonsus: *Le glorie di Maria*, parte I disc. 1 (11).
- 1952 31 VIII Epistula Prosecretarii Status Ecc. mi Montini, de mandato Summi Pontificis, ad RP. em Telleria, qui per se ipse duo volumina suæ biographiæ S. i Alfonsi, eleganter religata, atque in capsis stemmate pontificio ornatis clausa, Pio XII in privata audientia offerre potuit (12).
- 1953 7 IV Epistula cum subscriptione autographa ad MRP. em Provinciale Vori, Prov. Romanae, propter editionem popularem operis S. i Alfonsi *Pratica di amar Gesù Cristo* (13).
- 1954 25 III In Litteris encyclicis « Sacra virginitas » allegatur etiam S. Alfonsus: *Pratica di amar Gesù Cristo*, cap. 17, nn. 7-16 (14).
- 1954 29 VII Epistula cum subscriptione autographa ad R. mum P. em Generalem Gaudreau propter librum RP. is Capone *Il Volto di Sant'Alfonso nei Ritratti e nell'Iconografia* (15).
- 1954 11 X In Litteris encyclicis « Ad Caeli Reginam » allegatur etiam S. Alfonsus: *Le glorie di Maria*, parte I, cap. I, § 1 (16).

- 1955 31 VIII In audientia publica, habita in Castelgandolfo, Summus Pontifex, cum inter innumeros pellegrinos etiam turma incolarum civitatis Pagani annuntiaretur, ubi S. Alfonsus sepultus est, eos, uti in his audientiis magis familiaribus solitus erat, allocutus est provocans quasi dialogum, hoc fere modo: « Vos estis e Pagani? » - « Utique! » - « Estote etiam pii devoti S. i Alfonsi qui tanto amavit Matrem Dei? » - « Utique! » - « Nobis etiam S. Alfonsus carissimus est, praecipue propter pia scripta, quibus animas corroborat. S. Alfonsus magnus est Sanctus et Ecclesiae Doctor; vos debetis eum multum colere! » (17).
- 1955 23 X Epistula Prosecretarii Status Ecc. mi Montini, de mandato Summi Pontificis, circa festa bicentennaria ob transitum S. i Gerardi Maiella, ad R. mum P. em Generalem Gaudreau (18). Sunt quidem etiam aliae litterae, nomine Summi Pontificis ad varios sodales nostros directae, maxime propter libros ab ipsis publicatos et Summo Pontifici oblatos (19).
- 1958 9 X Dies obitus Sancti Patris Pii XII, in arce Gandulphi (Castelgandolfo).

Quamquam episcoporum nominatio ordinarie per viam quasi administrativam, secundum regionum diversarum usus et regulas, fieri solet, ideoque non directe a Summo Pontifice pendet, tamen Ipse est, qui ultimo Suo consensu episcopale munus singulis electis tradit.

Sanctissimus ergo Dominus Pius XII septemdecim alfonsianos sodales ad episcopalem evexit dignitatem. Post eorum nomina indicamus provinciam (P.) vel Viceprovinciam (VP.), ex qua provenerunt (20).

- 1940 8 I Iosephus WEIMANN, P. Bonaërensium (Buenos Aires), Argentina. Episcopus residentialis *Santiago del Estero*, Argentina, prov. eiusdem nominis.
- 1942 24 VIII Ioannes Bapt. MUNIZ, P. de Rio de Janeiro, Brasile. Episcopus residentialis *Barra do Rio Grande*, Bahía, Brasile.
- 1943 2 I Gulielmus Tiburtius McCARTY, P. Baltimorensis, USA. Episcopus tit. Anaea in Asia prima, *Delegatus militaris*. - 1947 10 IV Coadiutor cum successione *Rapid City*, South Dakota, USA. - 1948 3 XI successit.
- 1943 14 VII Ioannes Bapt. CLAUDEL, P. Argentoratensis (Strasbourg), Francia. Episcopus tit. Antandrus in Asia prima, Vicarius Apl. *Reyes*, Alto Beni, Bolivia. - † 12 XII 1955.
- 1946 8 II Stephanus KUIJPERS, P. Hollandica, Nederland. Episcopus tit. Termessus in Pamphylia secunda, Vicarius Apl. *Surinam*, Guyana Hollandica. - 1958 14 VI Episcopus residentialis *Paramaribo*, propter erectionem Vicariatus Apl. Surinam in dioecesim Paramaribo.
- 1946 13 VI Antonius DEMETS, P. Belgica. Episcopus tit. Cadossia in Bithynia prima, Coadiutor cum successione *Roseau*, Insula Dominica, British West Indies. - 1954 28 X renuntiavit.
- 1947 10 V Iacobus Eduardus McMANUS, P. Baltimorensis USA. Episcopus residentialis *Ponce*, Puerto Rico, USA.

- 1949 13 I Carolus M. JURGENS BYRNE, VP. de Lima, Perú
Episcopus residentialis *Huancavelica*, Perú. - 1954 7 II Episcopus tit. Nisyrus in Insulis, *Vicarius castrensis*. - 1956 17 XII Archiepiscopus *Cuzco*, Perú.
- 1950 1 III Iosephus Clemens MAURER, P. Argentoratensis (Strasbourg), Francia.
Episcopus tit. Cea in Hellade prima, Auxiliarius *La Paz*, Bolivia. - 1951 27 X Archiepiscopus *Sucre*, Bolivia.
- 1951 13 I Maximus HERMANIUK, VP. de Yorkton, Canada.
Episcopus tit. Sinna in Proconsulari, Auxiliarius Exarchi Apl. *Winnipeg*, Manitoba, Canada. - 1956 3 XI Metropolita *Winnipeg*.
- 1952 16 VI Philippus LUSSIER, P. S. Annae Pulchriprati (St-Anne-de-Beaupré), Canada.
Episcopus residentialis *Saint-Paul*, Alberta, Canada.
- 1952 9 VII Leonardus FEY, P. Argentoratensis (Strasbourg), Francia.
Episcopus tit. Philadelphia in Isauria, Auxiliarius *Potosí*, Bolivia.
- 1955 20 VI Antonius MACEDO (FERREIRA de MACEDO), P. Sancti Pauli (São Paulo), Brasile.
Episcopus tit. Attuda in Phrygia Pacatiana secunda, Auxiliarius *São Paulo*, Brasile.
- 1956 1 III Florentius CORONADO, VP. de Lima, Perú.
Episcopus residentialis *Huancavelica*, Perú.
- 1956 22 VII Thomas Franciscus REILLY, P. Baltimorensis, USA.
Episcopus tit. Themisonium in Phrygia Pacatiana prima, Praelatus nullius *San Juan de la Maguana*, Republica Dominicana.
- 1956 9 XI Arnoldus BOGHAERT, P. Belgica.
Episcopus tit. Sufetule in Byzacena, Coadiutor cum successione *Roseau*, Insula Dominica, British West Indies. - 1957 4 VI successit.
- 1956 11 XII Iosephus Alfonsus TSCHERRIG, P. Helvetica.
Episcopus tit. Nephelis in Isauria, Vicarius Apl. *Reyes*, Alto Beni, Bolivia.

Angelus Iosephus Roncalli

IOANNES XXIII

Perspicuum est, de actibus erga nostram Congregationem novissimi Pontificis Maximi Ioannis XXIII adhuc non posse loqui. Continemus nos proinde de eius vita antea acta pauca quaedam breviter adnotare, inserendo, suis locis, quae de peculiari coniunctione cum sodalicio nostro comperiri potuimus.

- 1881 25 XI Dies natalicius, *Sotto il Monte*, prov. Bergamo.
- 1890-1892 In Collegio vici *Celana*, qui est « frazione » oppidi *Caprino Bergamasco*.
- 1898-1901 In Seminario episcopali Bergamo (1895 28 VI prima Tonsura; 1898 « Minores »).
- 1901 2 I - 1905 4 IV Roma, admissus in Collegio Cerasoli, pro Bergomensibus, studia perfecit in Seminario Romano, tunc apud S.um

- Apollinarem, in quo notus noster P. Franciscus Pitocchi mûnus Directoris spiritualis agebat. Alumnus Roncalli inter eos connumerabatur qui Patrem spiritualem maxime venerabantur (21).
- 1904 Roma, accipit lauream in S. Theologia.
- 1904 10 VIII die festo S. Laurentii: ordinatio sacerdotalis in ecclesia S.æ Mariæ in Monte Sancto (« Piazza del Popolo »); prima Missa in vaticana basilica, in sacello apud S.um Petrum.
- 1905-1914 Bergamo: secretarius personalis episcopi Radini-Tedeschi († 1914), qui erat fulgidum exemplar propugnatoris libertatis Ecclesiae. Fungitur etiam munere Professoris Historiæ ecclesiasticæ, deinde Theologiæ apologeticæ, et demum Patrologiæ; scriptor rerum historicarum.
- 1915-1918 Tempore primæ conflagrationis « mundialis » servitium militare præstat, primum ut « sergente in Sanità », deinde ut « tenente cappellano militare ».
- 1919-1920 Bergamo: director spiritualis Seminarii; multiplicem explicat actuositatem in « campo sociali » quam vocant.
- 1920 15 XII Roma: apud S. Congregationem de Propaganda Fide præfici-tur Officio centrali italiano Operis Fidei Propagandæ; Præfec-tus Congregationis tunc fuit Em.mus Card. van Rossum CSSR.
- 1922 13 VI † P.is Francisci Pitocchi in collegio S. Alfonsi. Publicantur varia elogia, in quibus præcellit vox tunc Prof. Mons. Roncal-li (22).
Eodem fere tempore, minime obstantibus variis gravibusque occupationibus, sive in munere, sive in apostolatu, Professorem agit Patrologiæ in Seminario Maiori Lateranensi.
- 1925-1934 Sofia, Bulgaria. - 3 III 1925 nominatur Visitator Apl. in Bul-garia, 19 III consecratio episcopalis (tit. Areopolis in Palaestina tertia) in eccl. S. Caroli *al Corso* per manus Card. Tacci, Secre-tarii S. Congr. Orientalis. - 1931 Fit Delegatus Apl., sub tit. archiep. Mesembria in Haemimonto.
- 1935 in.-1944 Istanbul, Turchia. - Delegatus Apl., postea etiam pro Graecia.
- 1945-1953 Paris, Francia. Nuntius Apl. - 1 I 1945 præsentat Præsidenti reipublicæ litteras concrediti muneris (23).
- 1953 12 I Elevatur ad S. Purpuram (Concistorium), et paucis post die-bus nominatur Patriarcha civitatis Venezia. - 15 III ingressus in urbem (24).
- 1958 25 III Ut Legatus a Latere perficit solemnissimam consecrationem ba-silicæ S.î Pii X in Lourdes. Quasi omnes commentarii diurni vel singulis hebdomadibus prodeuntes, imaginibus ornati, ima-ginem præsentarunt qua insimul luce expressi sunt Summus Pontifex Pius XII et Legatus a Latere Roncalli: visio certe quæ mentes commovere potest.

1958 28 X die festo SS.um Apostolorum Simonis et Iudae: Angelus Iosephus Roncalli eligitur in Summum Pontificem, qui nomen sibi imposuit Ioannis XXIII (25).

Ad multos et felices annos!

N O T A E

(1) *Anal.* 18 (1939) 66-67. Notitiae in *Anal.* publicatae totum tempus iuventutis Eugenii P. complectuntur.

(2) *Anal.* 12 (1933) 134. - Vide: *Triduo solenne celebrato nella chiesa di S. Alfonso...* Roma 1933, 27-42. - Eadem oratio tamquam « extractum », pp. 18. - Cfr. DE MEULEMEESTER *Bibliogr.* III 53; versio francogallica 1939, cfr *Spic. hist.* I (1953) 265 n. 289, 290. - AG administrativum: *Diploma Oblati* vol. II, an. 1933: « Jun. 2. - Motu proprio Rev.mi P.P. Murray CSSR: Eminentissimo ac Rev.mo D.no Eugenio Card. Pacelli, Secretario di Stato di Sua Santità Pio XI. Ob peculiarem in nostram Congregationem amorem et benefacta eidem collata ».

(3) *Opere ascetiche...* I, Roma 1933, pp. IX-XI.

(4) AG Carte riguardanti S. Alfonso.

(5) *S. Alfonso II* (1940) 164.

(6) *AAS* 37 (1945) 237-239. Cfr. etiam *Anal.* 19 (1940-1947) 231-232.

(7) *AAS* 37 (1945) 202-203; *Anal.* 19 (1940-47) 132; *Anal.* 21 (1949) 2-3.

(8) *Anal.* 19 (1940-47) 181-182.

(9) *AAS* 42 (1950) 626-627; *Anal.* 22 (1950) 125-126.

(10) *AAS* 42 (1950) 595-597; *Anal.* 22 (1950) 73-80.

(11) *AAS* 42 (1950) 766.

(12) *Boletín de la Provincia Española* 4 (1953) 87-88.

(13) *Spic. hist.* I (1953) 247.

(14) *AAS* 46 (1954) 187.

(15) *Anal.* 26 (1954) 109-110.

(16) *AAS* 46 (1954) 631; A. SANTONICOLA, *La Regalità di Maria nella dottrina di S. Alfonso: Spicilegium hist.* 2 (1954) 390.

(17) CL. HENZE, *Der hl. Alfons in der Verzeichnung der Frau Ida Friederike Görres: Die Anregung, Korrespondenz- und Werkblatt für den Klerus* 8 (1956) 18.

(18) *Anal.* 27 (1955) 2-3.

(19) Cfr. *RIS Index* p. 416. - Agitur ordinarie de argumentis, quae cum CSSR nihil aliud in commune habent quam personas, i.e. sodales nostros qui de variis rebus publicationes exaratas, ut fieri solet, copiam Sommo Pontifici obtulerunt spe allecti responsionis quae ordinarie per Secretarium Status auctori pervenit. Actus est humanitatis atque ordinariae administrationis. Sic, ut allegamus unum aliudve exemplum, RP DUBOIS, Prov. S. Annae Purchriprati, pro directorio Hebdomadae sanctae epistulam obtinuit congratulatoriam, sic PIRP. SCHERZ, Viceprov. de Kopenhagen, pro ingenti suo opere (6 volumina in folio magno) quibus opera celebris episcopi et Servi Dei Nicolai Stenonis e fontibus publicavit, laudativas accepit epistulas (qui scribit haec, ipse quaedam volumina nomine auctoris personaliter obtulit Pio XII); et sic porro.

(20) Superfluum esse duximus onerare has adnotationes relativis indicationibus pro singulis nominibus quae regulariter in *AAS* habentur; etiam *Anal.* nostra de nostris Episcopis identidem notitias exhibent. Cfr etiam [P. MEERSCHAUT] *Catalogus C.S.S.R. 1955*, Lovanii 1956, 21-22.

(21) De tempore quo alumnus Roncalli in Seminario Romano degerat, varias in variis notis biographicis notitias invenimus; hoc eodem tempore servitium obligatorium militare peregit. - Inter tot tantasque descriptiones vitae Ioannis XXIII, quae his diebus per urbem Romam divulgabantur, unam solam invenimus, in qua debita memoria fiebat P.is Pitocchi, scil. in commentario diurno divulgatissimo *Il Messaggero di Roma*, diei 29 XI 1958, p. 2. - Cfr etiam notam sequentem.

(22) De P.e Francisco Pitocchi vide DE MEULEMEESTER *Bibliogr.* II 325, III: 369; A. SAMPERS, *Bio-Bibliographia: Spicilegium hist.* 5 (1957) 195.

PITOCCHI Franciscus, * 22 IX 1852, Vico nel Lazio, prov. Frosinone, noviciatum ingressus est an. 1885, iam decennis sacerdos (ord. 22 V 1875), et professionem emisit die 8 IX eiusdem anni. A Leone XIII nominatus est Director spiritualis Seminarii Romani, an. 1899; peculiarem obtinuit benedictionem a S.o Pio X proprie manu exaratam (5 IX 1910), quam Seminarii Superiores et alumni ob vigesimum quintum annum a votis emissis grati animi causa impetraverant; et demum Pius XI, accepto nuntio obitus P.is Pitocchi († 13 VI 1922), P.i Rectori Maiori Murray « telegramma » mittere curavit, quo, commemoratis meritis defuncti « per la formazione degli alunni del suo Seminario e per la preziosa direzione di tanti sacerdoti del Clero Romano » ob eius decessum proprium participavit dolorem. Cfr *L'Osservatore Romano*, 15 VI 1922, una cum pleno elogio Patris.

Paulo post obitum P.is Francisci, uti communiter vocabatur, peculiaris fasciculus paratus est periodicis Seminarii Romani, quod *Sursum corda* inscribitur (an. 5, 1922, n° II bis, pp. 38), sub dedicatione: « In Memoria del P. Francesco Pitocchi / Pontificio Seminario Romano Maggiore ». In hoc fasciculo multissimi ex Cardinalibus, Episcopis, sacerdotibus aliisque, qui P.em Franciscum ducem spiritus habuere, collatis elogiis et memoriis, laudationem religiosi defuncti plenissimam congesserunt. Ex hoc opusculo, quod hodie vix reperiri potest, sodalis noster RP R. MEZZANOTTE, an. 1938 in biographia, quam de P.e Pitocchi concinnabat, innumera excerpterat loca eorum qui de laudato Patre scripserunt. Titulus huius libri hic est: *Un Direttore di Spirito. P. Francesco Pitocchi, Redentorista. Note biografiche* (Cortona 1938, pp. 222). Age ergo: inter testes ex opusculo *Sursum corda* adductos nullus alius toties comparat quam tunc Professor Angelus Roncalli; septies enim vicies eius vox allegatur. Et hoc facile intellegitur: scripserat enim octo plenas paginas, seu multo plures quam ceterorum laudatorum quisquam; easque manifesto omnino cordis affectu, ita ut nemo miretur observans Angelum Roncalli, qui, simplex alumnus Seminarii, virum Dei per duos annos (1902-1904) directorem animae suae habuit, adeo eum veneratione persecutum esse, ut posteris quoque annis, data occasione, ad eum libenter reversus sit, ac, rursus in Urbe fixus, ab an. 1921, iterum P.em Franciscum arbitrum inter se et Deum esse maluerit.

Liceat nobis ipsa verba tunc Illustrissimi « Monsignore » Roncalli adducere (*Sursum Corda* 35-36):

Uguale espansione di bontà trovavo sempre le non poche volte che tornavo da Bergamo a Roma, accompagnando il mio Vescovo Mons. Radini-Tedeschi di v.m., e mi era bisogno del cuore correre subito a S. Gioacchino, al Monterone, o a S. Alfonso a ricercare il mio caro Padre e confidargli gioie, preoccupazioni, vicende varie di vita, a riceverne consigli, incoraggiamenti, conforti. Era lieto di sentirsi ricordare anche lontano, nei luoghi più santi e venerandi, dove mi accade di recarmi, in Italia e fuori, di avere notizie degli antichi alunni Bergamaschi che con me godevano della sua direzione spirituale, di essere messo a parte dei frutti, per quanti modesti, della mia, della nostra attività. Il passar del tempo non rallentò punto le manifestazioni di bontà per i suoi figli. Dopo quasi quattro lustri egli rimaneva come nel primo giorno: e quando in questi ultimi due anni, per disposizione della Provvidenza potei ritornare fra le sue braccia e riprendere il corso delle più frequenti e continue comunicazioni spirituali, trovai presso il suo cuore lo stesso calore apostolico della prima ora, nel suo tratto l'antica amabilità, divenuta più cara e veneranda per quell'aureola di santità e di sacrificio.

Notum est porro, Angelum Roncalli, ad dignitatem episcopalem evectum, de more hanc sibi elegisse sententiam: *Oboedientia et pax*, quasi dixisset: *per oboedientiam ad pacem; vel oboedientia parit pacem*. Huius sententiae respectu memoriae dignum nobis esse videtur, quod nominatus P. Mezzanotte in memorato libro circa oboedientiam narrat, adducens iterum testem Roncalli (*Sursum Corda* 37-38):

Un episodio circa l'obbedienza, ce lo racconta Mons. Roncalli. Nel trattamento settimanale dopo la discussione di un caso di morale, si recitava da un seminarista un fervorino. Un giorno, essendo venuto meno l'incaricato, dovette egli stesso sostituirlo, benché un po' riluttante e dopo molte insistenze. « Non sapendo qual cosa dire di mio — scrive — e sembrandomi pretesa l'improvvisare, ripetei con semplicità il capo XXIII, libro III dell'Imitazione di Cristo: *De quattuor magnam importantibus pacem*, aggiungendovi alcune brevi parole di commento: Dottrina celeste, chi non la ricorda? 1. Stude, fili, alterius potius facere voluntatem quam tuam; 2. Elige semper minus, quam plus habere; 3. Quaere semper inferiorem locum, et omnibus subesse; 4. Opta semper et ora, ut voluntas Dei integre in te fiat. E poiché in quei giorni io mi stavo deliziosamente immerso nella lettura della vita di

S. Francesco, trovai non so qual passaggio a dire di questi, chiudendo con l'episodio di Fra Leone che sulla Verna, quando il Poverello si levava in estasi, correva a prendergli e a baciargli i piedi piangendo e ripetendo: Dio mio, abbi misericordia di me peccatore, e, per i meriti di questo santo uomo, fammi ritrovare la grazia tua. Ho ancora negli occhi il sorriso di P. Francesco nel compiacersi della felice scelta del soggetto e dell'esempio: « Vedi — mi disse — come l'obbedienza ti hai aiutato? Obbidisci sempre, con semplicità e con bontà: e lascia fare al Signor. E' lui che parla ai cuori ». Alla distanza di 18 anni ripenso, con emozione che non so contenere, alla bontà di quella dottrina del piccolo libro antico: guardando nella quale, P. Francesco dovette riconoscere come in uno specchio, la parte sostanziale e più caratteristica dei suoi insegnamenti spirituali: e mi sento rinnovare nel cuore il desiderio, fatto più maturo dalla esperienza, di viverla più intensamente per godere anche quaggiù la dolcezza della vera pace ».

Ex his verbis sententia Angeli Roncalli, Episcopi, Cardinalis, Papae: *Oboedientia et pax*, suave accipit lumen quod, forsitan, ex paupere cellula P. is Francisci Pitocchi primum illuxit.

(23) Recordantur libenter PP. nostri Parisienses, quam amabiliter Nuntius Apl. domum nostram Parisiensem visitaverit, vel prandium nobiscum diviserit.

(24) Cum usus ferret, in Venezia dies recollectionis mensilis cleri urbani celebrare in ecclesia et domo nostra, saepius quoque Em.us Patriarcha intervenit, semperque PP. bus nostris benevolentiam suam monstravit, nec raro unum eorum conscientiae moderatorem adhibuit.

(25) Multissimi actorum diurnorum vel periodicorum scriptores notaverunt numeros progredientes quibus significare voluerunt, *quoti* in serie Summorum Pontificum Pius XII et Ioannes XXIII essent. De hac re sedulo notandum est, historice impossibile esse exactos numeros indicare eorum, qui percursu temporum Papae « legitimi » fuerunt, cum de aliquibus certitudo historica legitimitatis vix poterit in tuto collocari. Hac ducti ratione, directores libri *Annuario Pontificio* (libri a S.a Sede ex officio compilati) inde ab an. 1947 omiserunt, Summos Pontifices numeris progredientibus numerare. Vide etiam P.A. FRUTAZ, *Papa: Enciclopedia cattolica* IX (Città del Vaticano [1952]) 756-765.

Interim prodit biographia Ioannis XXIII, auctore Andrea LAZZARINI, *Giovanni XXIII, Angelo Giuseppe Roncalli*, Roma 1958. Director domus editorialis Herder, Romae, cui scribit dixit, ipsum Summum Pontificem plagulas libri vidisse.

APPENDIX

DOCUMENTA

ASPHEN-110301

RAYMUNDUS TELLERÍA

DONATIONES BONORUM PRAETESTAMENTARIAE A D. IOSEPHO DE LIGUORO AN. 1730 PERACTAE IN BENEFICIUM FILII SUI D. HERCULIS.

Anno superiore deflebamus lacunam in protocollis Notarii Caroli Palmieri repertam, qua periisse videbatur series an. 1730 duobus instrumentis D. Iosephi de Liguoro nobis praetiosa (1). Hanc sane lacunam complere hodie feliciter possumus, postquam in eodem Archivo Notarili neapolitano invenimus horum instrumentorum copias an. 1735 peractas eaque absoluta authenticitate praeditas, quae ipsis prorsus inest ex novi Notarii subscriptione atque ex collatione praevia quam ipse perfecisse fatetur cum instrumento originali. Eandem idcirco quam originali fidem praebere aequum est transumpto posteriori.

Nihil fere praemittendum occurrit ad utriusque instrumenti intelligentiam nisi adiuncta familiaria breviter memorare, in quibus donationes a D. Iosepho obsignatae sunt. Utrumque largitionis protocollum an. 1730 subscriptum fuit, aliud quidem die 7 mensis ianuarii, aliud vero die prima decembris. Sexagesimum itaque vitae suae annum attingebat patritius neapolitanus D. Iosephus idemque regiae classis emeritus dux, cum navis familiaris clavum sensim sine sensu remittere statuit eumque in manus transferre filii D. Herculis, qui ad 26 aetatis annum accedebat atque in se ipso primogeniti Alfonsi ac fratrum et sororum iura haereditaria assumpserat.

Adiuncta ergo familiae suadebant ex parte D. Iosephi gestum renuntiationis, cuius effectu filius Hercules lubentius ac honorabilius viam matrimonii iniret, ad quam incedendam cuncti ipsum compellebant post priorem S. Alfonsi primogeniti renuntiationem (2). Eodem anno 1730, dum Alfonsus e Sinensium Collegio procedens missionibus popularibus alacriter incumbit, altum sacerdotii fastigium frater eius Caietanus mense septembri pertingebat. Hinc non modo suasiones et consilia, verum pressionem etiam ac fere coactionem in secundo instrumento D. Herculi notificatae, ut intra quadriennium nuptias cum puella seu femina nobili, at completeari (*di Piazza*) perficeret. Fortasse haud ignotae erant D. Iosepho intentiones D. Francisci de Liguoro, principis de Presicce ac familiari vinculo propinqui, qui eodem anno 1730, immo ipsamet die 7 ianuarii suum in scriptis condens testamentum praevidebat atque promovere satagit D. Herculis matrimonium, de facto nusquam cele-

(1) *Spicilegium hist. CSSR* 5 (1957) 250. (2) *Ibid.* 247.

brandum, cum Belluccia seu Isabella de Liguoro: de quibus fusius in alio huius numeri articulo tractamus (3).

Huiusmodi D. Iosephi temptamina in memoriam quoque nobis revocant alios ipsius erga primogenitum Alfonsum conatus ad coniugii iugum huic imponendum, prius quam Fori servitium cum Christi militia caudicibus nobilibus commutaret. Familiae etenim patritiae continuatio atque avitae domus perpetuitas intensior apud nobiles fiebat aculeus, cuius punctura exagitati nulli sacrificio parcebant ipsi, immo et humiliationi. Hinc facile patet cur D. Iosephus, qui in prima diei 7 ianuarii donatione sibi quaedam super bonis propriis iura reservaverat, his in secunda mensis decembris elargitione renuntiare non vereatur. Enimvero, etsi suspicari licet quasdam patrem inter et filium discussiones cecidisse, legalis honorum abdicatio a D. Iosepho signata manet ultronea atque quasi holocaustum redditur supra altare honoris familiaris.

Honori addas oportet pacis domesticae desiderium. Ex quo enim donationes instrumento publico fulciebantur, iurgia intra focos etiam christianos forsitan exorienda vitari securius aut placari poterant. Rei pariter familiaris custodiae atque augmento consulebatur ope eiusdem directionis manibus D. Herculis, sub patris vigilantia, concredita. Summa equidem capitalis 40.000 ducatus supputata, haud certe exigua, ast minime redundans, utpote quod ex eiusdem redditibus — praeter patris officiale stipendium — eruere opus erat non solum expensas ad familiam alendam communes, verum etiam vitalitia sororibus monialibus et patrimonia fratribus DD. Alfonso, Antonio ac Caietano adsignata. Utcumque tamen spontanea haec D. Iosephi bonorum demissio iudicetur, actus publicus ab ipso deliberatus atque exercitus viam stravivit definitivae donationi praetestamentariae, quam anno superiore in lucem protulimus, addito opportuno commentario (4).

Occasio demum, qua supra dictarum donationum apographa notarilia transcripta sunt et cum originalibus collata, haec fuit. Die prima iunii an. 1735 D. Hercules de Liguoro adiit Notarium Franciscum Aloysium Montemurro declaraturus coram ipso se a D. Ianuario Biscardi, cessionario D. Nicolai de Liguoro, recepisse summam 1.000 ducatorum, quam ut tempore opportuno redintegraret se ipse praebuit donatarium D. Iosephi de Liguoro: « Costituito nella nostra presenza l'Ill.mo Signor D. Ercole de Liguoro, figlio e donatario del Signor D. Giuseppe de Liguoro, Patrizio napoletano di Seggio di Portanova, in virtù di due istromenti di donazione rogati per mano del m[agnifico] Notar Carlo Palmieri di Napoli, uno sotto il dì 7 del mese di gennaio e l'altro sotto il dì primo del mese dicembre dell'anno 1730, copia de' quali nel presente istromento si conservano e più sotto s'inseriscono ».

Has igitur copias ibidem insertas transtulimus et nunc edimus, quae custodiuntur Neapoli apud Archivum Notarile sub nomine: MONTEMURRO Francesco Luigi, an. 1735, f. 421 ss. - Eadem, ut ipsemet profitetur, excerpserit Notarius Montemurro ex protocollis originalibus Notarii Caroli Palmieri, praehabita cum illis necessaria collatione.

(3) Cfr infra art. sequentem.

(4) *Spicilegium hist. CSSR* 5 (1957) 267-276.

DOCUMENTUM I

Eadem die septima mensis januarij millesimo septingentesimo trigesimo Neapoli.

Constituiti nella nostra presenza l'Ill.mo Signor D. Giuseppe de Liguoro, Patrizio napolitano della Piazza di Portanova, il quale agge ed interviene alle cose infrascritte per se, suoi eredi e successori.

Spontaneamente ave asserito in presenza nostra e dell'Ill.mo Signor D. Ercole de Liguoro, suo figlio legittimo e naturale, presente recipiente e accettante per esso, suoi eredi e successori qualsivogliano in perpetuum anco estranei, come esso Signor D. Giuseppe fra gli altri suoi beni tiene e possiede come vero signore e padrone l'infrascritti beni stabili et annue entrate, cioè :

Una casa palaziata, sita alla strada di Toledo, attaccata alle carceri di S. Giacomo, con tre botteghe e camere di sopra, e con cantina da vender vino sotto.

Un'altra casa palaziata con due appartamenti con bottega e taverna, con camere di sopra ed altri membri inferiori e superiori, sita e posta al largo del Borgo delle Vergini di questa città di Napoli, giusta li beni del Ven. Collegio di S. Aspremo de' RR.PP. Ministri all'infermi, giusta il sopraportico di Lopes, con li beni del Signor Di Carlo Lagni duca di Marzano, comprata da esso Signor D. Giuseppe.

Annui docati 190.1 con il lor capitale sopra l'arrendamento della Regia Dogana di Napoli, pervenuti a d° Signor D. Giuseppe mediante istromento di transazione dalli Signori D. Matteo, D. Antonio e D. Domenico del Giudice per residuo delli docati 8.700 dotali dalla qm. D. Zenobia del Giudice, ava di esso Signor D. Giuseppe, stipolato per il magnifico Notar Domenico Vennettozzi di Napoli.

Moggia tre e mezzo di territorio che si tengono cenzuate da Giovanni B^a Velardo per annui docati 38, sito nelle continenze del monistero di S. Efremo de' PP. Cappuccini, al d° Signor D. Giuseppe pervenuti dalli suddetti Signori del Giudice per la causa di sopra espressa.

Annui docati 69.3.15 con il loro capitale di docati 1.550 sopra l'Arrendamento de' Sali di Monti di Calabria, assignati a d° Signor D. Giuseppe dalli suddetti Signori del Giudice per la medesima causa con li assignamenti che vi sono.

Annui docati 42.3.15 precipui con il loro capitale di docati 950

sopra l'arrendamenti delle Farine nove di Romer e Vandeynden [sic].

Annui docati 66 effettivi ad esso Signor D. Giuseppe assignati sopra l'arrendamento del Tabacco dal Signor D. Paolo de Cordua per due capitali de docati 600 l'uno al 5½ per cento, mediante istromenti per mano mia stipolati.

Annui docati 88 con il lor capitale de docati 1500 sopra li Fiscali di Frigento.

Annui docati 36 effettivi sopra l'arrendamento delle Sete di Calabria, vitalitij durante la vita del R.do Padre Mauro Grosso da esso Signor D. Giuseppe comprati per docati 300 in virtù d'istromento per mano mia rogato a 3 di luglio 1729.

Ducati duemila e duecento in circa dati da esso D. Giuseppe a diverse persone, quali ce n'han fatto cessioni di terze sopra diversi arrendamenti in virtù di pubblici istromenti, a' quali...

Annui ducati 50 per capitale di docati 1000 alla ragione del cinque per cento, dovutli dal Signor D. Nicola de Liguoro iuniore.

Una casa grande palaziata, sita nel casale di Marianella, con due cortili, in uno de' quali vi sono sette bassi che stanno in affitto a diverse persone, con un giardino murato di quattro moggia, parte di boschetto da caccia, e parte de gelze rosse e pera.

Un'altra casa grande all'incontro la medesima con bassi e camere di sopra, con cortile grande e giardino, e sei altri bassi separati, affittati a diverse persone, confinante colli beni del Signor D. Nicola Brancaccio e Domenico del Giudice: quale casa fu comprata l'anni passati da esso Signor D. Giuseppe ed esso Signor D. Nicola Brancaccio in virtù d'istromento per mano mia rogato.

Un'altro basso terraneo con cortile e giardino, comprati da esso Signor D. Giuseppe da Nicola e Giuseppe Grosso.

Un'altro comprensorio di cinque bassi terranei comprati da esso Signor D. Giuseppe da Antonio Sarnataro.

Moggia ventidue in circa di territorio arbustato, vitato e col pastino di piedi di mela e celza rosse, detta a Cannito con casa ed aria fravita, giusta li beni di d° D. Nicola de Liguoro iuniore e del monastero di S. Giuseppe delli Ruffi.

Un'altro pezzo di territorio di moggia quattordici col pastino di piedi di mela, pera, celza rosse e viti d'uva da mangiare, sito nel luogo detto il Cardoino, giusta li beni di Vincenzo Musto e D. Giulio Venuti, comprati da esso D. Giuseppe da D. Michele Pagano.

Un'altro basso con un picciolo cortile comprato da esso D.

Giuseppe da Antonio Giordano, giusta li beni di Domenico Morfelli e Gaetano Cajaniello.

Annui docati 4 con il lor capitale di docati 60 conseguendi da Vincenzo Musto.

Et un comprensorio di più bassi terranei e camere sopra, sito e posto nel casale di Piscinola.

Franchi, liberi ed esenti detti beni stabili ed annue entrate come di sopra descritte, da tutti e qualsivogliano pesi, condizioni, sostituzioni e fideicommissi, et a nessuno in tutto o in parte venduti, alienati o distratti, praeter et eccetto però dall'infrascritti pesi, vitalizij, dovuti all'infrascritti suoi figli, respettive, cioè:

Dall'annui docati 24 dovuti al R.do P. D. Benedetto de Liguoro sua vita durante.

Dall'annui docati 35 dovuti alla Signora Suor M^a Anna de Liguoro sua vita durante.

E dall'annui docati 30 dovuti alla Signora Suor M^a Luisa de Liguoro parimente sua vita durante: e questo, oltre dell'annui docati venti per ciascheduna lasciatili dalla qm. Suor M^a Benedetta de Angelis de' Principi de Misagna, loro zia, sua vita durante tantum (5).

Soggiungendo d° Signor D. Giuseppe nell'assertiva pred^a come per l'amore ed affetto che ha portato, come di presente dice portare, verso d° Signor D. Ercole suo figlio, e per altri giustissimi fini e cause la sua mente moventino et inducentino, intende fare a beneficio di d° Signor D. Ercole suo figlio donazione irrevocabile tra vivi di docati quaranta mila, consistente nelli suddetti beni stabili ed annue entrate, come di sopra descritti, con li pesi, patti e riserbe ut infra describende, e non altrimenti, e tutto questo del modo come infra più chiaramente si dirà.

E fatta l'assertiva suddetta, volendo d° Signor D. Giuseppe la d^a sua intenzione e deliberazione mandare in effetto e la d^a donazione realmente fare: quindi è che oggi pred° giorno d° Signor

(5) *Ibid.* 4 (1956) 19. - Super hac familia obviam nobis nuper venit quaedam chartula in archivo Vindobonensi: « Copia. Dice V.S. en papel del 25 del expirante de haver propuesto en el Colateral mi villete del presente mes..., en cuió Colateral se vieron los Autos formados por la devolución de las tierras o feudos de Bitetto, Ceglie, Carbonara y Binetta por la muerte de Da Antonia de Angelis Capano, princesa de Bitetto, en cuios Autos está comprehendida la transacción ofrecida por el príncipe de Mesaña por la intestación de los mencionados feudos, que menciona le competen alegando ser legítimo sucesor... de la referida princesa de Bitetto, y héchase relación en el mismo por el Tribunal de la Cámara... se concluyó se aceptase la referida transacción... Palacio 30 de setiembre 1726. El conde Peyar [?] Sr. Secretario del Reyno » (Öst. Staatsarchiv - Wien. Neapel, Collectanea vol. 37, Lehen, 1711-1743 : Mesaña).

D. Giuseppe per l'amore ed affetto dice portare verso d° Signor D. Ercole suo figlio e per altri giustissimi fini e cause la sua mente degnamente moventino ed inducentino, le quali sebbene quì non s'esprimono ha voluto e vuole però che s'abbino per espressi e specificamente dichiarati, e perché così ad esso ha piaciuto e piace, non per forza o dolo alcuno, ma per ogni miglior via, spontaneamente in presenza nostra coll'infrascritte condizioni, riserbe e pesi, e non altrimenti né d'altro modo, da hora liberamente ha donato e dona per titolo di donazione irrevocabile tra vivi, cede e rinuncia a beneficio di d° Signor D. Ercole suo figlio presente, recipiente ed accettante per esso, suoi eredi e successori qualsivogliano in perpetuum, anco estranei, ducati quarantamila consistenti nelli suddetti beni stabili ed annue entrade, come di sopra descritte, una con tutte e singole di detti beni stabili ed annue entrade, e del pred° Signor D. Giuseppe ragioni, azzioni ed intiero stato, e coll'infrascritte però condizioni, riserbe e pesi, e non altrimenti: quali s'intendono apposti e repetiti nel principio, mezzo e fine ed in qualsisia parte del presente istromento, cioè:

Primo: che sia tenuto e debba d° Signor D. Ercole pagare e sodisfare a detti Signori R.do Padre D. Benedetto, Suor M^a Anna e Suor M^a Luisa de Liguoro li loro rispettive vitalizij del modo come di sopra espressi, perché così...: e questo oltre delli suddetti docati venti per ciascheduna lasciatili dalla qm. Suor M^a Benedetta de Angelis de' Principi di Misagna, loro zia, vira durante tantum.

Secondo: che liberamente sia lecito a d° Signor D. Giuseppe potere delli suddetti beni vendere, alienare e disporre quel tanto che ad esso parerà e piacerà, così in vita come in morte, in beneficio di chi meglio li parerà e piacerà, e di potere a suo libero arbitrio, disposizione e volontà sopra detti beni, majorati, fideicommissi e sostituzioni o imponervi quel peso che meglio ad esso Signor D. Giuseppe parerà e piacerà, e questo così in atti tra vivi come d'ultima volontà; e in caso però che d° Signor D. Giuseppe non ne disponesse di detti beni in tutto o in parte, o pure sopra di quelli non facesse o fondasse majorati, fideicommissi o sostituzioni, così in vita come in morte, in detti casi e ciascuno d'essi li detti beni, come sopra donati per la sud^a summa di docati 40.000, s'intendono liberi in beneficio di d° Signor D. Ercole, senza vincolo ne condizione alcuna, atteso così ha voluto e vuole d° Signor D. Giuseppe.

Terzo: ha voluto e vuole esso Signor D. Giuseppe che volendo esso Signor D. Ercole alienare qualche capitale compreso nelli detti

beni come sopra donati, vivente esso Signor D. Giuseppe non possa d° Signor D. Ercole procedere a vendita o alienazione alcuna senza l'espreso consenso di d° Signor donante, perché così...

Quarto: ha voluto e vuole d° Signor D. Giuseppe che in caso che da esso si facessero majorati, fideicommissi o sostituzioni sopra detti beni o parte d'essi, che da detti majorati, fideicommissi o sostituzioni s'intenda e debbia intendere esclusa la sud^a partita de' Fiscali di Frigento, quale vuole che s'intenda e sia donata ad esso Signor D. Ercole libera ed esplicita e senza vincolo ne condizione alcuna, e che in niun futuro tempo debba essere compresa in detti majorati, fideicommissi o sostituzioni, ancorché nominatamente sopra d^a partita fossero imposti, perché così...

Quinto: ha voluto e vuole d° Signor D. Giuseppe, siccome col giuramento in presenza nostra ha dichiarato e dichiara, che la rinuncia fatta dal R.do Signor D. Alfonso de Liguoro, loro figlio e fratello rispettive, tanto per la sua porzione, quanto per le porzioni delli Signori D. Benedetto de Liguoro, in seculo D. Antonio, al presente monaco nel Ven.le Monastero di S. Severino, e Suor M^a Luisa de Liguoro, in seculo D. Barbara, al presente monica nel Ven.le Monastero di S. Girolamo, a d° Signor D. Alfonso rinunciato, e da questo poi a d° Signor D. Ercole rinunciato ut sopra (6), come anco la porzione di d° Signor D. Ercole restino a beneficio di d° Signor D. Ercole libere ed esplicite, senza che d° Signor D. Giuseppe sopra di questo possa fare majorato o fideicommissio alcuno, perché così...

Decorrendo li frutti, affitti, piggioni, rendite ed entrate delli suddetti beni stabili e capitali, come sopra donati a beneficio di d° Signor D. Ercole, da oggi avanti e per l'avvenire con li pesi e condizioni e riserbe, come sopra.

Sicché in virtù e per causa della presente donazione li detti beni, come sopra donati, da oggi avanti e per l'avvenire con li pesi e condizioni sopradetti passino e siano in pieno havere, tenere, possedere, conseguire, esiggere e farne ogn'altra cosa, che potria d° Signor D. Giuseppe fare, se non avesse fatta la presente donazione, ponendo d° Signor D. Giuseppe il pred° Signor D. Ercole presente in suo luogo privato e grado, e costituendo il medesimo il suo Procuratore irrevocabile, impercioché sopra di quelle nessuna ragione si ha riserbato, se non che li suddetti pesi, condizioni

(6) *Spicilegium hist.* 5 (1957) 246.

e riserbe, ed ha costituito se stesso per semplice costituito, volendo esser tenuto per legge, ragione e consuetudine, perché così...

E promette e conviene d° Signor D. Giuseppe al d° Signor D. Ercole suo figlio presente per solenne stipulazione la donazione, cessione e rinuncia suddette come sopra, colli suddetti pesi e tutte le singole cose suddette e ciascuna di esse sempre et in ogni futuro tempo havere rate et a quelle non contravenire per qualsisia causa. Necnon la donazione nel modo sud° come di sopra fatta, giamai revocare per qualsisia ragione e causa, né meno per vizio d'ingratitude, non ostante che eccede di gran lunga la summa di docati 500 per legge permessa, al quale effetto vuole esso Signor D. Giuseppe che la donazione sud^a come sopra fatta non s'intenda una donazione, ma più donazioni in più e diversi tempi fatte fra la summa della legge permessa, e che in essa non sia necessaria insinuazione alcuna, ma vagli e tenghi come se fatta si fusse in presenza di qualsisia giudice e magistrato e col decreto, autorità et insinuazione d'essi: e che la presente donazione in nessun futuro tempo possa revocarsi, volendo esso Signor D. Giuseppe che quante volte volesse o tentasse di rivocarla, tante volte nel modo sud° s'abbia e s'intenda di nuovo fatta e confermata: e perciò per la fermezza della medesima con giuramento avanti di Noi rinuncia alla leg. finale, ed a tutto il tit° leg. Si nuper, Cod. de revocandis donationibus, leg. de insinuandis donationibus ed all'istessa insinuazione ed a tutte e qualsivogliano altre leggi dittantino e facientino a favore di chi dona: delle quali leggi e del di loro effetto ed efficacia, e che dicono e che importano d° Signor D. Giuseppe ha dichiarato esserne a pieno inteso ed informato da suoi savij e da me pred° Notaro prima che a quello avesse rinunciato, perché così...

Pro quibus omnibus observandis dictus D.nus Ioseph sponte obligavit se ejusque haeredes, successores et bona ejus omnia, praesentia et futura dicto D.no D. Ercoli ejus filio, quia sic, sub poena duplic. mediet. cum potestate capiendi, constitutione precarij, renuntiavit et juravit.

Praesentibus... [*In copia desunt nomina*].

Extracta est praesens copia ab Actis magnifici Notarij Caroli Palmieri de Neapoli, et facta collatione concordat meliori semper..., salva..., et in fidem me subscribo meo signo

Adest signum Notarii Francisci Aloysii Montemurro.

DOCUMENTUM II

Die primo mensis decembris millesimo septingentesimo trigesimo Neapoli.

Costituito nella nostra presenza l'Ill.mo Signor D. Giuseppe de Liguoro, Patrizio napoletano della piazza di Portanova, il quale agge ed interviene alle cose infrascritte per sé, suoi eredi e successori. Spontaneamente ave asserito in presenza nostra e dell'Ill. tre Signor D. Ercole de Liguoro suo figlio presente, recipiente ed accettante per esso, suoi eredi e successori qualsivogliano in perpetuum anco estranei, come esso Signor D. Giuseppe a 7 di gennaio del corrente anno fè in beneficio di d° Signor D. Ercole donazione tra vivi irrevocabile di docati quarantamila consistenti nelli beni stabili ed annue entrade nell'infracitando istromento descritti, con dichiarazione che fusse stato lecito a d° Signor D. Giuseppe di poter in tutto o in parte disporre dell'effetti per la suddetta summa di docati quarantamila, donati in beneficio di chi meglio li fusse parso e piaciuto, come questo ed altro con molti patti e condizioni più ampiamente appare dallo istromento d° per mano mia rogato, al quale in tutto mi riporto.

Ha soggiunto d° Signor D. Giuseppe nell'assertiva sud^a come vuole che il sud° Signor D. Ercole si casi (7) con Dama di Piazza Napoletana e che perciò a riguardo di tal matrimonio vuole e dichiara che la d^a donazione s'intenda sia irrevocabile tra vivi senza riserba alcuna, ma assolutamente: che esso Signor D. Giuseppe li mancasse il suo soldo che gode al presente come comandante della Galera Capitana di questa Regia Squadra, fusse tenuto esso Signor D. Ercole pagarli docati quindici il mese per suoi alimenti e di poter disporre delli beni suddetti per la summa di docati mille, così in vita come in morte: che però n'intende stipolare istromento del modo e con il patto e condizione, come infra si dirà.

E fatta l'assertiva, volendo d° Signor D. Giuseppe mandare in effetto d^a sua volontà e realmente ridurla in effetto, quindi è che oggi predetto giorno in presenza nostra, non per forza o dolo ne inganno alcuno, ma per ogni miglior via, spontaneamente ratificando prima, emologando ed accettando la d^a donazione da esso fatta in beneficio di esso Signor D. Ercole suo figlio in virtù del

(7) Hoc vocabulum originem trahit ex homonymo hispano *casar*, *casarse*, id est, maritum vel uxorem ducere: quod quidem in neapolitano sermone induit non raro formam *accasare*, *accasarsi*. - « Accasare, att. e rifl.: Dare o prendere moglie o marito ». (B. PUOTI, *Vocabolario domestico napoletano e toscano*, Napoli 1850, 4).

precitato istromento per mano mia rogato ha dichiarato e dichiara, anzi ha voluto e vuole che la d^a donazione s'intenda e debba intendere sia e debba essere irrevocabile tra vivi, ha ceduto e rinunciato alla riserba da esso D. Giuseppe in d^o istromento apposta di poterla rivocare: in maniera tale che in nessun futuro tempo possa la donazione sud^a rivocarsi e debba sortire il suo inviolabile effetto senza la riserba sud^a, come anche ha ceduto e rinunciato alla sud^a riserba di poter disporre delli beni donati, così in sua vita come in morte, quella summa che a lui fusse piaciuta; ma la riserba sud^a l'ha ristretto e restringe assolutamente che se nel caso a d^o Signor D. Giuseppe mancasse il suo soldo, che al presente gode come Capitano Comandante della Galera Capitana di questa Regia Squadra, sia tenuto e debba d^o Signor D. Ercole conforme d^o Signor D. Giuseppe se riserba doverseli pagare docati quindici il mese per suoi alimenti e potere esso Signor D. Giuseppe disporre de' detti beni la summa di docati mille, così in vita come in morte, perché così...

Con espresso però patto e condizione che se fra il termine d'anni quattro da oggi numerandi non seguisse il matrimonio di d^o Signor D. Ercole con Dama di Piazza napoletana, come sopra, in tal caso esso Signor D. Giuseppe ha voluto e vuole, ha dichiarato e dichiara il presente istromento per nullo, irritato e casso, e che il medesimo e quanto in esso si contiene s'abbi come mai fatto si fusse, ma abbia da havere luogo il sud^o antecedente istromento per mano mia rogato nel sud^o 7 gennaio del corrente anno, perché così...

Promettendo d^o Signor D. Giuseppe per solenne e legittima stipulazione al d^o Signor D. Ercole suo figlio presente la cessione e dichiarazione sud^a, tutte e singole cose suddette come sopra fatte sempre ed in ogni futuro tempo havere rate ed a quelle non contravenire per qualsisia causa, perché così...

E' qui presente l'Ill. tre Signor D. Gaetano de Liguoro, altro figlio d'esso Signor D. Giuseppe già sacerdote secolare, acconsentendo prima in Noi e mosso ancora esso dall'istesso motivo e fine spiegato nel presente istromento acconsente con giuramento tacto pectore more sacerdotali e presta espressamente il suo consenso alla sud^a donazione, come sopra fatta tanto nel precedente quanto in questo istromento a beneficio di d^o Signor D. Ercole suo fratello, e promette mai ed in veruno futuro tempo a quella opporsi per qualunque ragione, jus et azzione che ad esso Signor Gaetano possa competere o competesse per ogni via, metodo o causa, quia sic.

E per la reale osservanza e per la fermezza di tutte e singole le cose suddette e ciascheduna di esse detti Signori D. Giuseppe e D. Gaetano spontaneamente hanno obligati se stessi, loro eredi, successori e beni tutti e qualsisiano mobili, stabili, presenti e futuri a d° Signor D. Ercole loro figlio e fratello respettive, quia sub poena duplic. mediet., cum potestate capiendi, const. precarij, renuntiarunt et iuraverunt, videlicet dictus D.nus Ioseph tactis Scripturis, praedictus vero D.nus Cajetanus tacto pectore more sacerdotali.

Praesentibus... [*Desunt testium nomina*].

Extracta est praesens copia ab Actis Magnifici Notarii Caroli Palmieri de Neapoli, et facta collatione concordat meliori semper..., salva..., et in fidem me subscribo meo signo.

Adest signum Notarii Francisci Aloysii Montemurro.

RAYMUNDUS TELLERÍA

TESTAMENTUM,
CODICILLI ET CAPPELLANIA CODICILLARIS
EXC.MI D. FRANCISCI DE LIGUORO
PRINCIPIS DE PRESICCE AC DUCIS PUTEIMAURI

Nonnullis abhinc annis, cum historiam S. Alfonsi exaravimus, substantiam retulimus (1) horum instrumentorum, quibus haud tenuis inest cum eventibus alfonsianis periodi an. 1730-1735 connexio, prae primis ob fere coaetaneas D. Iosephi de Liguoro praetestamentarias donationes filio D. Herculi elargitas, nuper quoque a nobis in lucem editas (2). Nova igitur claritate ex his documentis manante perfunduntur personae, S. Alfonso haud excluso, novasque haec protocolla reserant vias ad casus aliunde forsitan notos accuratius indagare perpendendos aut ad angulos historiae alfonsianae usque in praesens occultos penitus scrutandos. Ad haec, in infra relatis instrumentis mirifice confirmatur atque portenditur nodus ille strictissimae unionis inter S. Alfonsi ac Principis de Presicce familias existentis: unionis, inquam, quae illis decadibus signata duravit indeficiens usque ad dies canonizationis S. Alfonsi; quin immo extincta utraque linea directa familiae D. Iosephi de Liguoro (3), perseveravit usque ad hodiernam nostram aetatem, in qua successores Principis de Presicce cordi sibi habent privatim ac publice profiteri venerationem haud antiquae dissimilem, quam dum Sanctus inter vivos agebat ipsi per haec instrumenta exhibuit D. Franciscus de Liguoro, primus e sua gente principis ac ducis insigniis ornatus. Quae cum ita in genere sint, nonnulla iuvat singularia praeferre, quo fructuosior reddatur sive testamenti sive codicillorum cognitio.

SUPER TESTAMENTO PRINCIPIS DE PRESICCE PRAENOTAMINA

I. - Exc.mus D.nus Franciscus de Liguoro, Princeps de Presicce.

Extra huius articuli orbem remanet, nondum exhausta archivorum publicorum lustratione et dum familiae de Liguoro-Presicce hodieque florentis

(1) R. TELLERÍA, *San Alfonso Maria de Liguoro I*, Madrid 1950, 167-168.

(2) Cfr *Spicilegium Historicum CSSR* 5 (1957) 250-267, 6 (1958) 253.

(3) « Extincta utraque linea »: videlicet, linea descendente a D. Hercule, quae duravit usque ad medium saeculum decimum nonum, et linea descendente a D. Teresia, uxore baronis de Presenzano, cuius unica filia Hieronyma inter moniales dominicanas monasterii « della Sapienza » professionem emisit sub nomine Mariae Rosae.

chartas historicas pervolvimus, propositum texendi vitae curriculum tanti viri, tum civium honoribus ac meritis, tum christianis virtutibus clarissimi. Sortitus est D. Franciscus patrem D. Caesarem de Liguoro, legisperitum ac per diversas regni provincias regium auditorem; matrem vero coluit D. Giuditam (4) Mastrillo: a quibus ille die 1 iulii an. 1660 natalia duxit, primogenitus ante fratrem Vespasianum et sororem — in religione — Mariam Cherubinam, speciali donatione a D. Francisco testatore infra muneratam. Per transennam admonemus iisdem prorsus annis ac Vespasianum de Liguoro « di Cesare » vixisse Vespasianum de Liguoro « di Giuseppe », patritium quoque neapolitanum atque Marianellae proprietarium: quam quidem homonymiam ignorare in vita S. Alfonsi non licet.

Profecto minus recte adseruit Pasini-Frassoni hunc familiae de Liguororum, ex D. Francisco ornatissimum, nullatenus fuisse patritio trunco insertum, qui radices in sedili Portaenovae egerat (5). Ipse etenim D. Franciscus non semel, dum Neapoli commoratur, apud Acta sedilis praesens recensetur inter eiusdem complateares. Frater suus Vespasianus « di Cesare » an. 1707, copiis austriacis ex Aversa urbem metropolitanam minitantibus, strenue cum civium proceribus adlaboravit quasi Portaenovae delegatus, ut prorex borbonicus, marchio de Villena, locum imperialibus turmis cederet, ne quid incolae parthenopaei detrimenti ex proelio conserendo caperent (6): iisdem fere diebus ac D. Franciscus regius Nuceriae gubernator de dominio caesareo pacifice ibidem instaurando cum borbonicis negotiabatur (7). Enimvero D. Franciscus dynastiae habsburgicae sequax actuosus, eiusdem servitio se mancipavit, non secus ac plerique ex gente de Liguoro et Cavalieri primores, ac proinde a novis rei publicae ex Vindobona administris auctus fuit titulo ducali (8) necnon creatus successive praeses provinciarum Luce-
riae (8^a), Montefusco (9), immo et Materae (10), quin interea et deinceps

(4) Alii ipsam nuncuparunt Virgiliam, sed minus recte, nisi fortasse utrumque nomen in baptismo recepit. In infra editis codicillis D. Franciscus expresse dicit: « Giuditta Mastrillo, mia madre ».

(5) F. PASINI-FRASSONI, *Gli antenati di Sant'Alfonso de' Liguori = Nel secondo Centenario della nascita di S. Alfonso*, Roma 1896, 59: « Apparteneva ad altro ramo... del quale non ci occupiamo, limitando il nostro compito al ramo ascritto al seggio di Portanova ».

(6) D.A. PARRINO, *Compendio istorico... dell'entrata delle Truppe Cesaree*, Napoli 1708, 22: « Erano i sei di Porta Nova... D. Vespasiano di Ligo di Cesare ».

(7) *Ibid.* 272. - Reapse vocatur simpliciter « cavaliere napolitano », sed censemus minus probabile agi de homonymia.

(8) « Viena a 29 Febrero 1716. - Nápoles. Consulta del 21 sobre Memorial de D. Francisco Ligo para la concesion del título de Duque en Nápoles. Siente el Consejo que S.M. se lo conceda assi por el espezial mérito del Suplicante como para alentar a los demás a conseguirlo. Y con este motivo haze el Consejo presente a S.M. que Ligo es a propósito para ser empleado con utilidad en su Ces[áre]o R[ea]l servicio ». Ad oram consultationis exscribitur imperatoris voluntas: « Como pareze: y se tenga presente en las ocasiones que se ofrezcan la habilidad de la parte ». (Österreichisches Staatsarchiv - Wien. Neapel vol. 50: Collectanea, Consultas 1715-1717, f. 102v).

(8a) « A D. Francesco Liguori, Preside e Governatore dell'armi in provincia di Lucera. Fortunata Provincia or che ti regge
Francesco, ch'il rigor d'ogni aspra legge
... Sà moderar...
Poiché il tratto gentil del gran Liguori
Sà legar alme ed obligar i cuori ».

G. D'ALESSANDRO, *Selva Poetica*, Napoli 1713, 30

(9) « D. Francisco di Liguoro, Duque de Puzzomauro, en lugar de D. Luis Antonio

prorsus negligeret Portaenovae scamna gentilitia (11). Pari quoque gressu et fortuna iuvante opes familiares multiplicavit, sicuti Bancorum syngrapha nobis testantur (12).

Ad nostrum vero scopum satius erit meminisse duplex a D. Francisco contractum matrimonium: aliud an. 1703 cum D. Virginia Raitano, aliud autem an. 1728 cum D. Beatrice Capece: utriusque memoriam ipse renovat in infra relatis instrumentis. Equidem prima uxor D. Virginia Raitano, vidua principis de Presicce, secum in matrimonium portaverat filium D. Vincentium Mariam Thuribium Bartilotti, cui ex paterna haereditate titulus ac iura principis de Presicce obtingebant. Huius novi coniugii prolem, vix unquam ab historicis plane indeptam, ex indubiis documentis collegit tenax rei heraldicae cultor D. Livius Serra, marchio de Gerace, sequenti elencho (13) quadamtenus a nobis emendato:

1. - Teresia, nata 3 aprile 1704 († 1724).
2. - Chiara, nata 20 febbraio 1705 († 24 feb. 1705).
3. - Antonia, nata 14 gennaio 1707. - Monaca in S. Marcellino (1724).
4. - Margherita, nata 7 febbraio 1709 († 9 oct. 1709).
5. - Cesare, nato 8 gennaio 1711. († 8 gennaio 1727).

Mortua porro die 13 augusti an. 1728 D. Virginia Raitano, secundas die 17 novembris eiusdem anni nuptias inivit D. Franciscus iam senior cum nobili D. Beatrice Capece, ex qua tamen nullos suscepit filios. Paulisper itaque immoremur in duabus primi matrimonii filiabus, quae fratrem uterinum Vincentium puerulae noverunt ac quodammodo in S. Alfonsi iunioris biographia inseruntur.

de la Revilla. - S.E. con mandatos del 3 de abril i 18 de mayo de 1718... hase servido S.M. de avisarle haver conferido el empleo de Preside de la Prova de Montefusco en la persona del Duque de Puzzomauro, D. Francisco de Liguoro » (Archivio di Stato - Napoli. Scrivania di Razione, vol. 20, an. 1712-1718, f. 225). - « A. di 2 giugno 1718. Proposi [secretarius] li due seguenti Reali Dispacci, cioè il primo con cui S.M. concede il titolo di Preside di Montefusco, provincia di Principato Ultra, a favore di D. Francesco Ligoero » (Ibid. Notamenti del Collaterale vol. 126, an. 1712-1718, f. 172). - Ex parallelo archivi fonte discimus effectivam tituli ducalis collationem an. 1718 peractam fuisse: « Ligoero D. Francisco, Titolo de duque con precisión de término: mayo 1718. - Preside de Provincia: mayo 1718 » (Ibid. Consiglio di Vienna, vol. 260: Elenco d'impiegati dello Stato, 1711-1719). In Elencho comparent alii officiales in historia alfonsiana valde noti, v. gr. Crivelli Alfonso, Cavalieri Francesco Maria, Magiocco Antonio, Salerno Giacomo, Nicola e Giovanni.

(10) Electus a supremo Vindobonensi Consilio apparet die 3 iunii an. 1729; sed quoniam ipse D. Franciscus, probante neapolitano Vicerege, « exonerari » postulavit, illius votis acquieverunt Vindobonenses consiliarii die 17 augusti eiusdem anni (Ibid. Consiglio di Vienna, Registro de consultas de Napoles, 1718-1733, ff. 125, 133). - Attamen iam inde ab an. 1715 prorex comes Daun D. Francisci nomen ternioni praesidium copulaverat: « Mando con questo alcanzo le Terme per li Presidati delle Provincie... Napoli 13 sett. 1715. Il Conte de Daun. [A] Sr. Marchese di Rialp » In folio adnexo: « Ternas para los Presidatos de las Provincias. MATERA: El Duque de Calabrito el Viejo; Dn. Francisco de Liguoro; Dn. Carlos Carminano » (Öst. Staatsarchiv. Neapel, Korrespondenz, vol. 53, Graf Daun, 1715-1716 *Sine fol.*).

(11) Archivio di Stato. Consiglio de Vienna, vol. 209, f. 74^v-98. Subsidium 800.000 florin. an. 1730 subscribunt pro Portanova « il principe di Presicce Liguoro » et D. Franciscus M. di Costanzo.

(12) Archivio Storico del Banco di Napoli. Banco della Pietà II (1709-1718). f. 534.

(13) Arch. di Stato. Diplomatica, Livio Serra, principe di Gerace, M.S., vol. III, f. 1101: De Liguori; vol. V, f. 1838. In casu nostro notitias collegit ex parrochiali archivio S. Thomae a Capuana et S. Mariae Virginum; erroribus tamen non vacat, quos fugabimus revisis omnibus fere originalibus actis baptismi.

2. - DD. Teresia et Antonia de Liguoro, D. Francisci filiae, praesumptae S. Alfonsi iuvenis, promissae sponsae.

Diu atque indisturbate apud historicos alfonsianos viguit saecularis aequae ac familiaris traditio super temptamine, a parentibus inchoato et confutato, ineundi sponsalia Alfonso inter ac Teresiam, iuniores nimis ad rem absolvendam. Patris Tannoiae narrationem, etsi coaevalorum testimoniis in S. Alfonsi processibus suffultam, aequa lance pensavit cl. P. Gregorio eamque in pluribus declaravit parum fundatam, immo et legendariam (14). Huic conclusioni, si de personis potissimum agitur hucusque in traditione adsignatis, nihil directe opponunt infra scripta documenta; indirecte tamen invitant ad accuratius ponderandum narrationis tannoianae nucleum (« e nuce nucleum », inquit Plautus), qui in eo stat, ut DD. Iosephus ac Franciscus de Liguoro utriusque familiae ligamina ac subinde utriusque opes per matrimoniale filiorum vinculum inter se consociare optimum fore praeviderint ac voluerint. Huius pertinacis et diuturnae voluntatis desiderium emergit superstes in D. Francisco testatore, cui nihil fit antiquius quam iterum sub vitae finem refovere, interposito D. Herculis cum Belluccia de Liguoro matrimonio, optabilem pro utraque familiae honorum cumulationem, quae prius ob frustrata Alfonso sponsalia nequivit obsignari.

Frustratio huiusmodi, si traditionis nucleus perpenditur, minus refert, utrum cum Teresia an cum Antonia obvenerit. Antoniae namque superviventia, quam ex patris testamento nunc primum deprehendimus, in hypothese nos adducit haud leviter spernendam: forsitan nempe fuisse sponsam a parentibus nuptum Alfonso iuveni dandam. Huius equidem puellae curriculum prae se fert mutationem domicilii potius singularem, quatenus an. 1717 aetatis suae decimo monasterium SS. Sacramenti seu S. Magdalenae de Pazzis ingressa fuit tanquam educanda (15), quin definire valeamus utrum in eodem habuerit necne ab an. 1720 comitem sororem suam primogenitam Teresiam. Transactis quibusdam annis, ab anno scilicet 1724 si fidem praefato D. Livio Serra adstruimus, agitur de Antoniae « monacatione » seu novitiatu in monasterio SS. Marcellini et Festi. Profecto apud *Librum Officiorum* huius conventus nobis obviam venit Antonia an. 1725 inter moniales nosocomas (16) ibique quinque post annis ipsam D. Franciscus per testamentum, serius vero per codicillos amplis donationibus locupletavit, in casu singulari etiam rescripto publico confirmatis (17).

(14) O. GREGORIO in *S. Alfonso. Contributi bio-bibliografici*, Brescia 1940, 58: « Questa è la storia genuina: il resto è leggenda ».

(15) Archivio della Curia - Napoli. Moniales, Monastero del SS.mo Sacramento, an. 1717: D. Antonia de Liguoro. « Si fa piena et indubitata fede da noi sottoscritte Priora e Vicaria... qualmente è stata accettata la Signora D. Antonia Chiara Crescenzia de Liguoro, figlia delli Signori D. Francesco de Liguoro e D. Virginia Raetano, principissa di Presiccio, coniugi... [nel] numero dell'Educande... Napoli, li 11 luglio 1717 ». - Adnectuntur: a) copia actus baptismi, b) rescriptum S.C.E.E. RR. puellae ingressum concedentis.

(16) Arch. di Stato. Monasteri soppressi, SS. Marcellino e Festo, vol. 2867: Libro dell'Ufficiali, 1709-1785. Hoc anno 1725 nuncupatur « D. Maria Antonia Ligorio »: deinceps, quotannis, usque ad an. 1761 inclusive, « D. Antonia de Liguoro »: salva semper solita « anarchia » cognominis: Ligo, Liguoro, Ligori, Liguora, Livuoro. Ibidem vol. 2865: Decreti della Curia Arcivescovile, 1740-1759, servatur Curiae decretum, quo die 28 sept. an. 1742 venia conceditur et monasterio exeundi cuidam Hippolitae, « serva della monaca professa D. Antonia de Liguoro ».

(17) Arch. di Stato. Sacro Real Consiglio, Decreti, vol. 550, an. 1735, f. 52^v: « Die

Stante igitur opinione, quae primogenitam Teresiam prorsus iubet exclusam a qualibet cum Alfonso sponsalicia tractatione, in medium a nobis profertur hypothesis — dumtaxat hypothesis —, cuius virtute versus Antoniam conamina sponsalitiū vergerent, quae traditione dictante erga Teresiam confluebant. Huius opinionis duplex animo obversatur coniectura: ex alia parte puellae Antoniae ex uno in aliud monasterium transitus, qui, etsi nonnquam pertingebat, rarius tamen intra illius aevi mores admittebatur: vige-
 bat enim consuetudo vitam religiosam ibidem amplectendi, ubi ad educationem puella recipiebatur; tractus ergo temporis ex primo in alterum claustrum vacuus locus et spatium praebere potuit colloquiis, quae intuitu matrimonii inter familias cessisse ex traditione fertur. Ex alia vero parte diuturnum ac fere quotidianum amicitiae commercium DD. Iosephum ac Franciscum de Liguoro semper devinxit ac palam in quavis occasione promi solitum fuit. Sic v. gr., quum die 19 februarii an. 1715 D. Barbara seu Maria Luisa de Liguoro, alia S. Alfonsi soror, prius quam ad novitiatum monasterii S. Hieronymi accederet, sacramento confirmationis muniri voluit, id ipsum suscipere gavisa est, patrocinante sibi principissa de Presicce: « commare la Signora D. Virginia Raetano, principessa di Presicce » (18). Pro-
 pensio itaque erga D. Iosephum eiusque liberos a D. Francisco per testamentum ac codicillos expressa nihil aliud extitit quam postremum huius amicitiae signaculum, eo quidem eloquentius quod, e vivis sublato iuveni D. Caesare de Liguoro († 1727), genitor eiusdem D. Franciscus portionem haereditatis tutius in S. Alfonsi familiam transmittabat. Caeterum de his atque de aliis vicissitudinibus plura nobis iacent vestiganda apud Archivi Status protocolla, v. gr. instrumenta publica, nondum reperta, quibus DD. Teresia atque Antonia ante professionem sollennem proprio haereditatis iuri renuntiaverunt.

His adde novum ad indagines persequendas incitamentum ex recentissima archivi Vindobonensis notitia inductum, qua certiores reddimur Vincentium Mariam Thuribium Bartilotti die 28 septembris an. 1709 obiisse: unde vixisse liquet cum sororibus uterinis aliquot annos eique, dum vixit, adiudicatum fuisse principatum de Presicce. Iam vero: quoniam, cl. P. Gregorio annuente, tractationes super sponsalibus S. Alfonsi et Teresiae describuntur ab ipsorum genitoribus per Vespasianum de Liguoro an. 1709 inchoatae, nucleus traditionis tannoianae elementa retinet, quae fortasse principi Vincentio aptari quoque possent; istius namque mors immatura in beneficium cessit sororis uterinae, id est, Teresiae, quae fratris iura interea haereditavit. Obstat quidem quod P. Tannoia et cum eo primitiva traditio non nisi Caesarem memorarunt, eiusque nativitatem et obitum, hunc tamen erronee computando et forsitan cum Vincentii morte permiscendo. Unde nihil aliud restat, dum lis sub iudice historiae manet aperta, quam nova fontium expectare documenta sine dubio exarata: enimvero, statim atque e vivis sublatus est princeps Vincentius, Regia Camera sequestrationem feudorum

28 februarii 1735. In causa haereditatis qm. Ill.ris Principis Presicci D. Francisci de Liguoro... per S[acrum] C[onsilium] provisum est quod Ill.ris Principissa Presicci adimpleat servata forma citati codicilli ac proinde faciat quotidie assistere famulum in parlitorio Ven. lis Monasterij SS. Marcellini et Festi pro servitio R. dae Monialis D. Antoniae de Liguoro, servata forma soliti et dispositionis paternae contentae in praefato codicillo. Rubinus.

(18) *Spicilegium hist.* 4 (1956) 18-19.

de Presicce (18^a) decrevit nec ante a decretis recessit quam, plurimo interposito prammaticarum maeandro, transactionem sub finem an. 1712 signaret, cuius virtute in adolescentulam Teresiam iura feudalia transferrentur, prouti in huius articuli Appendice n. 3 continetur.

3. - D. Nicolaus de Liguoro senior.

Quoniam D. Francisci de Liguoro constitutus haeres universalis et particularis donum fortunae adeptus est ob propinquum paterni sanguinis vinculum quod gerebat, patrem et filium breviter memorabimus. Uterque nomine Nicolai ex baptismo fructus est, quare ad necessariam utriusque distinctionem pater in documentis compellatur D. Nicolaus senior, filius autem D. Nicolaus iunior. Porro D. Nicolaus senior natalia duxerat ex D. Hercule de Liguoro et D. Isabella Caputo, secundo genitus inter novem fratres, videlicet: Alfonsum, Nicolaum, Iosephum, Dominicum, Lucretiam, Antoniam, Catherinam, Mariam et Emmanuelem. Posthabitis ad scopum nostrum Catherina et Maria sanctimonialibus, necnon Iosepho seu Francisco (19) monacho cassinensi atque primogenito Alfonso militiae addicto et in Hispania praemortuo, caeteri omnes — cum Antonia et Lucretia (20) — diversimode intra familiae S. Alfonsi orbem interdum conspiciuntur, sicuti mox de Dominico et Emmanuele religiosi theatinis comprobabimus.

Sane D. Nicolaus senior, ex quo frater primogenitus Alfonsus se armis castrisque dedit, caput familiae reapse devenit ideoque eiusdem bonis provehendis consuluit atque in rebus politicis adhaesit communi gentis de Liguoro inclinationi versus factionem habsburgicam. Ex primo capite notanda occurrunt incrementa et labores in praediis familiaribus Marianellae atque Piscinolae (21); ex secundo autem sublineanda manet collaboratio quam D. Nicolaus praestitit causae imperiali, speciatim anno 1707, adeo efficacem ut regina ipsa habsburgica Barcinone sistens ipsum laudarit ac provinciae praesidem constituere decreverit (22).

(18^a) Sequestrationes huiusmodi ac subsequentes cum Fisco tractationes nobis persuadent non levem super hac materia documentorum congeriem in archivio Status neapolitano latere.

(19) Iosephus nomen baptismi seu « saeculi » mutavit in Franciscum, habitu religioso suscepto. « Die 2 iunii 1696. In praesentia nostra Franciscus de Liguoro monachus cassinensis confessus est se recepisse a Nicolao de Liguoro eius fratre ... per affitto massariae in casali Mugnani... » (Arch. di Stato. Notaio Cirillo Antonio, an. 1696, f. 103).

(20) Antonia matrimonio se devinxit cum regio consiliario D. Iacobo Salerno; Lucretia, cum patritio surrentino D. Caietano Nobilioni. Utraque familia conventiones diversas, praesertim aeconomicas, signavit cum D. Hercule de Liguoro. - De primogenito Alfonso, copiis in Hispania praefecto (*capitano*), statim frater eius D. Nicolaus nos docebit.

(21) Arch. di Stato. Notaio Cirillo Antonio, an. 1696, f. 107^v: « Die 8 iunii 1696... Massaria di moggia dieci nelle pertinenze di Marianella, dove dicesi la Madonna di Lanciano, che fù del qm. D. Giovanni de Liguoro, Rettore della Casa Santa degl'Incurabili, e dal med^o lasciata in testamento alli eredi del qm. D. Ercole di Liguoro, padre di esso D. Nicola: il quale D. Nicola intende fabbricare in d^a massaria un palazzo... ed alargare il cortile ». Super locatione massariae (nove moggia e mezzo) Piscinolae: Ibid. an. 1697, f. 262, au. 1704, f. 21.

(22) Arch. di Stato. Consiglio di Vienna, vol. 238, an. 1712, f. 110^v: Ill.e Conde Carlos Borromeo... Teniendo consideración de los méritos y servicios de Don Nicolás de Liguoro y atendiendo asimismo a la representación que a su favor me haveis hecho calificando... su prudente conducta con que se ha desempeñado siendo dos veces Diputado de los Capítulos y Privilegios de esse Reyno, particularmente el año 1707, que hallandose en esta ocupación no solo se portó con gran cordura en defender nuestros R[ea]les intereses, sino

Nostra vero magis interest attingere D. Nicolai matrimonia, tum ob illius prolem in infra relatis D. Francisci instrumentis locupletatam, tum propter primam uxorem D. Annam del Balzo, praesumptam quoque S. Alfonsi iuvenis promissam sponsam. Enimvero, praehabitis die 8 iulii an. 1709 capitulis matrimonialibus, DD. Nicolaus et Anna nuptias inter se inierunt, post quinquennium heu! praecidendas morte, quae die 29 maii an. 1715 — aetatis suae 23 — D. Annam in sepulcrum ecclesiae « della Sanità » deposuit. Fratres D. Anna novit Iosephum, Dominicum, Hyacinthum, Raymondum, Ioannem Alfonsum et Virgiliam. Iam vero, postquam an. 1720 D. Teresia de Liguoro, soror S. Alfonsi, nupsit D. Dominico del Balzo, censuit traditio saecularis fuisse subinde adparata S. Alfonsi sponsalia cum puella familiae del Balzo. « Pensò D. Giuseppe [*pater S. Alfonsi*], ait Tannoia, intavolarne un altro [*matrimonium S. Alfonsi*] colla figlia di D. Domenico del Balzo » (23). Via fallaci in hoc casu incessit traditio. D. Dominicus namque ante matrimonium cum D. Teresia prole caruit. De D. Anna satis diximus. D. Virgilia iam an. 1708 nupta comperitur cum D. Alexandro Marotta de Capua. Ex hoc igitur familiae del Balzo capite existimamus valde dubia S. Alfonsi praesumpta sponsalia, sicuti fusius exponemus.

Sed ad D. Nicolaum de Liguoro seniore redeamus. Is, uxore D. Anna ac filiolo (24) immatura morte praereptis, ad secundas nuptias an. 1717 convolvavit cum D. Barbara d'Afflitto, cuius familia nobilis sedili Nidj inscribatur. Die 18 iunii an. 1718 primogenitae filiae Isabellae ortus coniuges gaudio perfundebat. Sed ad breve tempus, quandoquidem anno sequenti 1719 D. Nicolaus mortem sibi ineluctabiliter adpropinquantem inspexit iis adiunctis, quibus durior in aeternitatem transitus efficiebatur propterea quod uxorem gravidam derelinquebat. Proinde per testamentum die 24 martii an. 1719 subscriptum consuluit, ut filiolae Isabellae seu Bellucciae dotem constitueret et prolis ex uxore gravida nasciturae sortem redderet aequiorem pro diverso eiusdem prolis obventurae sexu. Paucis post D. Nicolai senioris obitum mensibus, natus est posthumus infans, qui nomen Nicolai iunioris apud familiam, immo in instrumentis publicis suscepit.

4. - D. Nicolaus de Liguoro iunior, haeres universalis et particularis D. Francisci de Liguoro.

Eiusdem soror Isabella seu Belluccia.

Cum D. Franciscus de Liguoro, testamentum conditurus, oculos in hunc D. Nicolaum an. 1730 coniecit, vere iunior iste dici poterat quippe qui vix

también que cooperó mucho al feliz ingreso de nuestras Cessarias Armas en él: executando todo a imitación de sus ascendientes que siempre han manifestado su fidelidad muy correspondiente a sus obligaciones., he venido en encargaros (como lo hago) tengáis muy presente al mencionado D. Nicolás de Liguoro para propenemele en la nómina de Presidatos [= *praesidis provinciae*] vacantes según sus méritos y talento, atendiéndole también en las provistas de Gobierno correspondientes a su calidad y demás circunstancias de que se halla adornado. De Barzelona a 30 de julio de 1712. Yo la Reyna ». Regina subscribens erat Elisabeth, uxor archiducis Caroli habzburgici « praetendentis » ad thronum hispanicum sub nomine Caroli III: hic mense septembri an. 1711 e Barcinone Vindobonam profectus, ut imperator Carolus VI ipse agnosceretur, constituit « ad triennium » uxorem suam reginam Hispaniae, id est, regionum quae Barcinone duce sceptro habzburgico subiciebantur.

(23) [A. TANNONIA], *Della Vita ed Istituto del Ven. Alfonso M. Liguori* I, Napoli 1798, 20 (lib. I cap. 6).

(24) Puerulus iste ex matrimonio ortus matrem versus aeternitatem praecesserat.

undecimum annum compleverat. Prudenter itaque adolescens, tutoria defensione iam pridem septus, consilio item familiae administrativo atque exsecutivo a D. Francisco testatore cingebatur donec, cum nobili femina nupturus, tandem haereditate potiretur.

Enimvero, quoniam vir in familia unicus, potiores ipsi partes prae Isabella primogenita demandabantur. Nondum puerula Isabella quintum aetatis annum expleverat cum in claustrum SS. Sacramenti seu S. Mariae Magdalenae de Pazzis, educationis gratia, sollicitè fuit remissa, praeunte Brevi pontificio die 19 novembris an. 1722 dato, quo fertur « ipsa in quinto suae aetatis anno constituta » (25). Nihilominus pater eius per testamentum conspicuam filiolarum dotem adsignaverat, si alicui nobili nuberet: « Docati quattro mila facendo matrimonio con qualche persona delle cinque Piazze », id est, si viro desponderetur, cuius familia inter patritias complateares neapolitanas accensebatur. Sin aliter puella mallet claustralem amplecti vocationem, hanc ut cum honore capesseret genitor praesagus voluit: « E volendosi monacare, [lascio] la dote solita con altro che occorresse » (26).

Liquet porro quantum honoris atque utilitatis D. Herculi de Liguoro obvenisset, si insinuationi D. Francisci testatoris morem gerens foedus coniugii icere valuisset aut statuisset cum praefata Isabella seu Belluccia, duplici patris sui et D. Francisci pingui elargitione ad nuptias sibi conciliandas instructa. Ad sponsalia tamen experienda nullatenus convenerunt, inter alias (ni fallimur) causas ob immaturos puellae educandae annos, quae, dum an. 1730 D. Franciscus testator desiderium huius nuptus exprumpsit, aetatis suae duodecimum nondum superaverat. Quod si D. Hercules quattuor adhuc annos differre annuisset usque ad legalem pro matrimonio Bellucciae terminum, limitem quadriennemalem excedere periclitabatur sibi a patre D. Iosepho praefixum ad donationem, intuitu coniugii an. 1730 factam, ulterius convalidandam (27).

Caeterum puellarum voluntatem flocci in his conventionibus generatim ducebant negotiatores. Nos equidem stupet quod an. 1734 D. Franciscus in suis codicillis nihil de Belluccia caverit, fortasse quia puella magis magisque in vitam religiosam sese inclinaverat, ducendam sane intra nolanum S. Clarae monasterium, ubi praeter alias moniales plus minusve sibi consanguineas (28) morabatur Maria Cherubina de Liguoro, soror D. Francisci testatoris. Mense igitur iunii an. 1735 tyrocinium ibidem coepit Belluccia, deinceps in religione Suor Maria Aurora de Liguoro nuncupata; die autem 16 iunii an. 1736, paucis ante professionem diebus, instrumento publico renuntiavit omnibus natalium suorum iuribus in beneficium fratris sui D. Ni-

(25) Arch. della Curia. Moniales; Monastero del SS.mo Sacramento, an. 1722: Isabella de Liguoro.

(26) Arch. Notarile - Napoli. Francesco Luigi Montemurro, an. 1735, f. 387. Est instrumentum, quo R. mus Dominicus de Liguoro per suum procuratorem mutuatur 2.000 ducatus pro « monacatione » D. Isabellae.

(27) Cfr *Spicilegium hist.* 6 (1958) 262.

(28) Ex 45 monialibus professis, nominatim designatis a notario Antonio Ruspoli in protocollo a suo collega Montemurro ibidem adducto, sufficiat notare: M.R. Signora Suor Serafina Mastrilli abbadessa, Suor Maria Cherubina de Liguoro, Suor Maria Giuseppe de Liguoro, Suor Maria Saveria Mastrilli, Suor Maria Gabriele Mastrilli, Suor Catarina Saveria Mastrilli, Suor Maria Teresa Mastrilli, Suor Maria Mastrilli.

colai, qui post hanc sororis abdicationem validius in se ipse institutionem maioratus (*maggiorsasco*) et fideicommissi coadunavit (29).

5. - Maioratus et fideicommissum per testamentum a D. Francisco instituta.

Dispositio nuclearis seu fundamentalis a D. Francisco intimata in eo sistitur, quod ex suis fortunae bonis maioratum constituit, utique a D. Nicolao iuniore aut substitutive a D. Hercule de Liguoro fruendum, sed ipsis fiduciarie dumtaxat commissum ac proinde in sua integritate iuxta cautelas instrumento appositas tradendum successoribus haereditatis directi D. Nicolai aut eiusdem substituti D. Herculis. Inerat quidem nobilibus illius aetatis praeoccupatio maxima, immo quasi cordis anxietas seu « angustia » perennandi suae cuiusque stirpis splendorem: quem sane retinere atque augere neminem posse credebant nisi bona haereditatis primigenia uni « maiori » successori sive donatario relinquendo: ea insuper lege, ut transacto temporis intervallo, generatim post legatarii mortem, haereditas ipsa incolumis ac integra alteri remitteretur, cuius iura et officia in fundatione maioratus ac fideicommissi praestituta fuerant. Et sic « da primogenito in primogenito in infinitum et in perpetuum et mundo durante », sicuti ingenue mandat D. Franciscus, cui talia dictanti lacrymae oriebantur ex memoria defleti sui filii Caesaris, « unice parentum spei » (30).

Extra cardinem nostrum vagatur rependere utilitatem ac damna, quae secum ferebat maioratus et fideicommissum. Notum est quod a iure moderno huiusmodi dispositiones testamentariae aut omnino exularunt aut peculiariibus legibus subiacerunt. Ad regnum neapolitanum quod attinet, ubi etiam post codicem napoleonicum antiquae maioratus et fideicommissi traditiones refloruerunt, censemus praefatum ius haereditarium tempore S. Alfonsi genuisse non levia — admissis quoque commodis — intra familias detrimenta. Ex quo enim in maiorem et unicum haereditatem cunctae substantiae familiales confluebant, ab illius nutu aut arbitrio caeteri ius habentes pendebant: hinc iurgia, lites, iniustitiae, immo et delicta: hinc quoque, speciatim erga devotum femineum sexum, incitamenta vel coactiones morales ad vocationem religiosam subeundam potius quam amplectendam, promissa quidem monasterio eleemosyna dotali, at de facto nec semper nec sufficienter elargita. Sed de his satis, quanquam et istis haud dissimilia facta circumeunt S. Alfonsi historiam (31).

6. - Haereditatis administri atque exsecutores testamentarii.

Quandoquidem ex D. Francisci testamento declaratus fuit haeres universalis et particularis D. Nicolaus iunior seu adolescens undicennis, cui haereditatem adire interdicebatur prius quam sibi puellam patritiam despondisset, summa cura a testatore deligendi erant bonorum interini administri nec non testamenti exsecutores. In hoc porro munus D. Franciscus assumpsit

(29) Arch. Not., loc. cit. - Copia actus renuntiationis extracta ex protocollo Antonii Ruspoli, notarii nolani.

(30) Sic ipse D. Franciscus in epigraphe effigiei Caesaris, apposita intra sacellum gentilitium Montis Oliveti. Cfr O. GREGORIO, *o. c.* 54.

(31) *Spicilegium hist.* 4 (1956) 8.

Rev.mum Dominicum de Liguoro Episcopum Cavensem, RP. Emmanuel de Liguoro et S. Alfonso de Liguoro. Antistes Cavensis ac P. Emmanuel fratres non modo sanguine erant, verum professione etiam religiosa sub vexillo S. Caietani Thienensis atque in eodem monasterio neapolitano S. Pauli Maioris: uterque genere ac virtutibus emicans, at praesertim Dominicus: is Neapoli obortus die 19 februarii an. 1679, apud theatinos professus an. 1695 ac sacerdos an. 1702 statim excelluit tum intra claustra diversis successive cathedris (32) necnon monasterio S. Pauli praepositus, tum extra claustra per varias Italiae regiones concionando, haud exclusa quadragesimali praedicatione (33). Tum vero, qua gaudebat etiam apud caesaream auctoritatem gentis suae de Liguoro aestimatione (34), sub finem an. 1717 ad sedem Lu-

(32) Magisterio domestico haud contentus, voluit P. Dominicus an. 1711 Regiis Studiis addici, prout nos docet adnexum memoriale, sat quidem prolixum, sed valde significativum: « Ill.mo Conde Carlos Borromeo... Por parte de D. Domingo Liguoro me ha sido presentado un memorial del tenor siguiente: Signore. D. Domenico di Liguoro napolitano dell'Ordine de' Chierici Regolari di S. Gaetano doppo haver esposti a' piedi della M[aestà] V[ost]ra i continui e noti servitij della sua Casa, e specialmente gli ultimi D. Alfonso di Liguoro suo hermano, il quale militando in Napoli et in Catalogna da capitano d'Infanteria hebbe la gloria di perder la vita in servitio dell'Angustissima Casa nell'anno 1693, humilmente rappresenta alla Real Clemenza vostra come per lo spatio di dodici anni continui la sua Religione l'ha impiegato nelle catedre più riguardanti ch'ella tiene in Italia, leggendo Filosofia, Teologia e Sacri Canonici: ma specialmente sono otto anni che s'esercita nella lettura della Legge Canonica, facendone difendere a' suoi discepoli pubblicamente le thesi, così nella città di Napoli come in quella di Roma. Desiderando per tanto perseguire questo esercizio stabilmente e con qualche servitio ancora del publico, supplica l'alta Clemenza della M.V. acciò si degni con sua Real cedola dichiararlo Lettore primario di Sacri Canonici in una delle pubbliche catedre di Napoli... E riceverà tutto della Real munificenza della M.V., ut Deus... Y vista su intención he venido en encargaros y mandatos (como lo hago) me informe lo que se ofreciere y pareciere acerca de los méritos y pretensión que expone en el preinserto Memorial, a fin de que en su vista pueda resolver lo que tubiere por más conveniente y acertado. De Barzelona a veinte y nuebe de septiembre de mil setecientos y onze. YO LA REYNA » (Arch. di Stato. Consiglio di Vienna, vol. 233, f. 13).

Mandato regio obsecundans prorex neapolitanus, praehabitis ex officio amplis informationibus respondit copiosa relatione, ex qua haec pauca excerpimus: « SENORA... Por lo que toca a la persona del referido Dn. Domingo... hallarse en la Religion [teatina] bien opinado y luciendo su literatura y virtud en conspicuos pulpitos, demas de haver obtenido la dicha de haverle elegido S.M. Cessa por su predicador, y ocupado varios puestos en su religion, leiendo muchos años canones con suma aplicacion y doctrina. Pero por la pretension de la Catedral Primaria Matutina me ha insinuado el Colateral que en observancia de la Real Orden de V.M.Ces. se deven proveher éstas por concurso para que los demas Lectores se animen a proseguir sus estudios y con esta competencia se satisfaga al publico...: si éstas de canones se probeyesen en personas de religiosos haria perjuicio a los demas Lectores [seglares] que esperan en vacando poder lograr una de estas Primarias; y tambien a la comunidad de seglares, pues de esta suerte se desconfiarian los demas en la aplicacion de tales estudios... Dios g[uar]de la S[acra] C[esárea] C[atólica] R[ea]l P[ersona] de V.M. como la Xpd. [= *Xristiandad*] ha menester. Napoles a 20 de mayo de 1712. El Conde Carlos Borromeo (Öst. Staatsarchiv. Neapel, Korrespondenz, vol. 17: Conte Borromeo. *Sine fol.*).

(33) Die 7 aprilis an. 1716 scribit folium publicum seu *Avvisi*: « Si sente con sommo piacere da' letterati e da questo publico il P.D. Domenico Liguoro, Preposito de Teatini di S. Paolo, il quale stà in fine di recitare il suo Quaresimale nella nostra chiesa arcivescovile, con generale profitto di chi l'ave ascoltato, con aver riportato il credito di vero, sagro ed eloquente oratore, acquistatovi con l'istesso applauso in molti altri celebri e famosi pergami ». (Arch. Vaticano. Napoli, vol. 152, f. 357).

(34) Arch. di Stato. Consiglio di Vienna, vol. 239, f. 193v: « D. Juan Antonio de Alvarado ... certifico que S.M. C[esárea] sobre la consulta del Consejo del 24 de agosto... se ha dignado hazer merced a D. Domingo Liguoro del Orden de San Gaetano en atencion a su calidad y méritos de 40 ducados de pensión sobre los obispados vacantes en el reyno de Nápoles ».

cerinam (*Lucera*) electus (35), inde initio an. 1730 ad Cavensem (*Cava de' Tirreni*) translatus fuit (36).

Interea praemortuis duobus suis fratribus DD. Alfonso († 1693) et Nicolao seniore († 30 III 1719) remansit Rev.mus Praesul, etiam ob suam dignitatem, caput fratrum ac sororum, et prae primis ex testamento fratris D. Nicolai senioris curatur nepotis Bellucciæ ac nascituri Nicolai iunioris (37). Eo ipso dignior videbatur Episcopus Cavensis, qui nepotis tutelam cum eiusdem haereditatis administratione coniungeret, necnon cum principis de Presicce executione testamentaria. Ad meliorem consiliorum unitatem iunctus fuit illi comes RP. Emmanuel de Liguoro.

Quod vero S. Alfonsi nomen inter testamenti exsecutores appositum fuerit, id palam iustificatur. Praetermissa namque consanguinitatis radice non nimis dissita, aderat quoque inter exsecutores arctum familiaritatis ligamen. Extra dubium ducimus S. Alfonso, inde a suis advocati diebus, ecclesiam ad domum S. Pauli maioris frequentasse atque ex tunc propositum confovisse ordini theatino adhaerendi: amicitiam ergo RR.PP. Dominici et Emanuelis de Liguoro illum fuisse gavisum iure conicimus. Praeterea, quoniam ex D. Francisci testamento suffectus — per hypothesim — haeredi universalis prospiciebatur D. Hercules de Liguoro huiusque iura et D. Iosephi patris sui ac successorum in maioratu et fideicommisso utilitates recensebantur, valde aequum testatori visum est S. Alfonso vocem ac votum in haereditatis administratione atque in testamento exsequendo expresse reservare, eo vel magis quod S. Alfonsi dignitas sacerdotalis, scientia iuridica, mens recta et negotiorum experientia deliberationibus exsecutorum profuturae noscebantur.

Nescimus tamen utrum re vera ad S. Alfonsi aures pervenerit haec, quae ipsum respiciebat, testamentaria dispositio. Ex quo enim die 7 ianuarii an. 1730 exaratum ac clausum est instrumentum notarile, id in notarii Vincentii Collocolae archivum remissum fuit custodiendum ac secreto officii obtegendum. Cum autem, quattuor post annis, apertum est ac publicatum protocolium, in aliam directionem per codicillos abierat testatoris definitiva voluntas. Nihilosecius ad instar Rev.mi Episcopi Cavensis qui, secreto nota-

(35) Arch. Vaticano. Proc. Consist., vol. 107, an. 1718, f. 363-371: Lucerina Eccl. - Testis primus affirmat se noscere « il P.D. Francesco benedettino et il P.D. Emanuele nostro religioso, suoi fratelli ». Testis secundus: « E' molto ben versato in tutte le funzioni ecclesiastiche esercitate nella nostra chiesa di S. Andrea della Valle ». - Cfr Ibid. Acta Cam., vol. 27, f. 49: « Romae in Palatio Ap. Quirnali die X ian. 1718 ».

(36) Arch. Vaticano. Proc. Consist., vol. 116, an. 1730, f. 89: Cavensis Eccl. - Cfr Ibid. Proc. Datariae, vol. 107, f. 46: Cavensis Eccl.

(37) Arch. di Stato. Notaio Francesco Ant. Palmieri, an. 1720, f. 51v. - In eodem volumine, f. 97 ss., R.mus Dominicus de Liguoro propria manu ratum habet bonorum fratris sui defuncti inventarium, ex quo decerpimus notas sequentes:

DEBITI. - Al Sig. G. Giuseppe de Liguoro docati mille, e per essi ann.	doc.	50
Al Principe di Presicce doc. 250, e per essi	»	15
Alla Sig.a D. Teresa de Liguoro doc. 350, e per essi ann.	»	17
PESI ANNUALI. - Al Sig. D. Peppo de Liguoro per conto delli doc. mille dieci ann. entrate, maturate a 1° agosto 1719	»	150
Alla Sig.a Teresa de Liguoro	»	17
VITALIZI. - All' Ill.mo D. Dom.co de Liguoro, Vescovo di Lucera	»	30
Al P.D. Emanuele de Liguoro, preposito di S. Ma della Vittoria	»	30
Alle Signore due moniche de Liguoro	»	20
Alla Sig.a D. Teresa de Liguoro vita sua durante, e durante la sua viduità	»	19
Una messa la settimana per l'anima della Sig.a D. Anna del Balzo	»	6
Alla Sig.a Catarina de Liguoro per una sola volta	»	50

rili minime obstante, notitias de testamento haud exiguas praeodoravit, fieri etiam potuit ut S. Alfonsus super eiusdem praecipuis articulis nequaquam in obscuro versaretur.

IN D. FRANCISCI CODICILLOS QUAEDAM ADNOTATIONES

Die 16 februarii an. 1734, duabus ergo hebdomadis ante suum obitum (I III), D. Franciscus de Liguoro deposuit penes notarium Vincentium Collocola subscriptos codicillos, quibus nonnullas testamenti dispositiones respuebat, alias vero commutabat vel innovabat. Ecce praecipuae:

- 1 - Legata in beneficium D. Belluciae et D. Herculis de Liguoro annullantur et commutantur.

Die 22 mensis iunii an. 1732 D. Hercules de Liguoro in uxorem sibi copulaverat D. Rachelem de Liguoro: quamobrem, sublata causa motiva praecedentis donationis testamentariae, hanc declaravit irritam D. Franciscus eique nova largitione subrogavit domum palatiam in vico S. Sophiae, ea vero conditione quod domus alienari nequiret, sed incorporari debuisset haereditati familiari: sicuti de facto accidisse comprobabimus, cum vicissitudines successorum D. Herculis enarrabimus.

2. - Haereditatis administri et exsecutores testamentarii substituantur.

Notabilis codicillorum mutatio eo vergit, ut tribus prioribus testamentariis exsecutoribus et administris unum substituat D. Antonium Guindazzo. Hunc semel atque iterum compellat nepotem D. Franciscus: unde eruimus stricte talem haud fuisse (38), sed latiore sensu propter consanguinitatem cum uxoris suae familia.

Aliis fortasse rationibus optabilius visum est D. Francisco ad mutationem procedere. Enimvero S. Alfonsus, ex quo Neapolim die 2-3 novembris an. 1732 dereliquit, novam Congregationem missionariam Scalae suscitaturus, aegre in urbem ob familiae negotia redire quibat. Diebus autem an. 1734, quibus codicillos D. Franciscus dictavit, zelans missionarius longius aberat in Villa Liberi, novae foundationis laboribus prope advigilans: quapropter nimis S. Alfonso onerosa devenisset participatio activa in iis omnibus consultationibus, quae post D. Francisci obitum ineluctabiles praevidebantur.

Ex parte sua Rev. mus Dominicus de Liguoro, Episcopus Cavensis, multifariis dignitatis suae laboribus impediabatur, quominus se totum impenderet iuvando nepoti haeredi, qui interea primae adolescentiae fines superabat. Utcumque res sit, Episcopus Cavensis quoad vixit († 1751) tenerrima dilectione prosequutus est nepotem D. Nicolaum, in cuius palatio « all'Arenaccia » domicilium ipse Praesul retinuit eventuale, permanens autem invenit eiusdem soror D. Antonia de Liguoro, vidua regii consilarii D. Iacobi Salerno, quae

(38) D. Antonius titulo marchionis insignitus apparet. « La sua eredità [di Presticce] amministrata dal marchese Guindazzi, e suo sostituto R. do D. Alessandro Buccino » (Arch. Not. Notaio Francesco Luigi Montemurro, an. 1745, f. 294).

post Antistitis mortem et iuxta ipsius testamentum remisit Capitulo Cavensi haeredi universali cuncta defuncti bona in palatio neapolitano servata.

3. - Cappellania D. Francisci erigitur et D. Caietano de Liguoro adsignatur intra ecclesiam Montis Oliveti.

Eloquens indicium permanentis D. Francisci benevolentiae erga S. Alfonso eiusque familiam nobis praebet erectio cappellaniae per codicillos promulgata. Haec namque cappellania perpetua, unica missa quotidiana consistens intra sacellum D. Francisci gentilium celebranda, demandabatur ad vitam Rev.do D. Caietano de Liguoro, S. Alfonsi fratri et apud lares domesticos commoranti: is beneficium ecclesiasticum, primis adolescentiae diebus, an. 1715 a munificentia ducis Gravinae Orsini exceperat, quo adiutus ac sacro patrimonio an. 1728 auctus culmen excelsum dignitatis sacerdotalis adeptus est mense septembri an. 1730: novello equidem presbytero saeculari aptissime quadrabat cappellani munus, duobus post annis adauctum cum cappellania Thesauri S. Ianuarii. Deinceps, fere per saemisaeculum, Rev.dus D. Caietanus cum parentibus vel cum nepotibus degens utroque officio pie ac integre perfunctus est, haud exclusis S. Alfonsi obiurgationibus ad fratrem D. Herculem qui interdum ecclesiasticos D. Caietani redditus minus recte expendere temptavit, prouti suo tempore videbimus.

4. - Haereditatis D. Francisci summa seu inventarium.

Perlegenti tum D. Francisci testamentum, tum codicillos obvium fit corollarium super opibus haud certe exiguis, quibus conflabatur res familiaris principis de Presicce. Eiusdem molem facile quispiam valet dimetiri, utpote cui apud notarium infra citandum exhibentur inventaria bonorum tam mobilium quam immobilium. Ne autem prolixiores efficiamur, et quoniam huiusmodi elenchi minus directe afficiunt historiam alfonsianam, in compendium reducimus instrumentorum allegationes.

ff. 155-157v. - Die 6 martii an. 1734 D. Beatrix Capece, Vidua principis de Presicce, coram notario ac praesente aurifice perito concredidit D. Antonio Guindazzo, haereditatis administro, obiecta argentea singulatim descripta, quorum summa ponderabat 216 libras et 3 uncias cum dimidia. Quem quidem argenti thesaurum, propter bellicas perturbationes illis diebus obortas, deposuerunt in capsula clausum penes superiorissam monasterii S. Mariae Reginae Caeli.

ff. 338-339. - Die 17 aprilis an. 1734. - Eadem principissa Vidua di Presicce tradidit D. Antonio Guindazzo instrumenta manuscripta seu « scritte », quibus haereditatis administratio aptius gereretur. Ex his nostra interesse poterant: a) « Copia dell'istromento della fondazione del funerale per l'anima del qm. D. Cesare de Liguoro con li PP. di Monte Oliveto, come anche il mobiliario del Jus sacristiae ». b) Rinunze delle Signore D. Teresa e D. Antonia de Liguoro. Insieme con altro fascetto di scritte diverse. - fasc. 8, litt. H ».

ff. 428v-432. - Adhithio [sic] haereditatis et Inventarium qm. D. Francisci de Liguoro, Principis Presicij. Die 18 maii an. 1734. - Postquam mediante « decreto praeambuli » Magnae Curiae Vicariae D. Nicolaus de Liguoro iunior die 6 martii declaratus fuit haeres ex testamento et ex codicillis,

beneficium legis ipse adducens postulavit ut bonorum immobilium conficeretur hoc inventarium, quod ab Antonio Guindazzo « amministratore » propria manu subscriptum adnexum fuit instrumento notari, propria originalis foliatione servata. En inventarii succinctus elenchus (ff. 1-9):

a) Massaria seu territorio di moggia ventitrè e quarte trè con due bassi sotto la casa, et altre comodità, sita nel casale di S. Giorgio a Cremano seu S. Jorio (39).

b) Casa con giardino sita in mezzo a detta massaria...

c) Casa palazzata con giardino sita nel Borgo de' Vergini nella strada da sotto li gradini di S. Maria della Stella, pervenuta dall'eredità del qm. Presidente Dati.

d) Casa piccola sita nel d° Borgo de' Vergini vicino detti gradoni di S. Maria della Stella, attaccata al palazzo grande di d° qm. Principe D. Francesco.

e) Palazzo sito nel d° Borgo delli Vergini nel luogo detto l'Arenaccia della Sanità con il suo giardino, dove habitava d° qm. Principe D. Francesco.

f) Casa di sotto al sud° palazzo dove habitava d° qm. Signor Principe, ma col giardino, l'habitazione della quale dal medesimo qm. Signor Principe è stata lasciata unitamente col d° giardino al d° Ferdinando Sorrentino sua vita durante tantum in d° suo testamento.

(ff. 9-16). Beni stabili sistenti nell'abitato e feudo di Presicce. (Lunga enumeratio. Praeter bona stabilia, adiungit: Jus Patronato della cappella della SS. Annunziata, sita dentro l'abitato di Presicce, a canto il portone del Palazzo Baronale).

(ff. 16-19). Beni stabili nel feudo di Puzzomauro.

Instrumenta infrascripta adservantur Neapoli penes Archivum Notarile sub nomine notarii Vincentii Collocola anno 1734, foliis sequenti modo distributis:

a) Testamentum, ff. 116-120: cum foliatione interna pro textu originali.

b) Codicilli, ff. 118-120: cum foliatione pariter interna, quam tamen omisimus, quia folia haud manu propria subscribuntur, sed tantum signo complementario.

c) Aditio haereditatis, ff. 428v-432.

d) Erectio cappellanae pro D. Caietano de Liguoro, ff. 280v-286.

(39) Hoc praedium S. Georgii a Cremano, valde probabiliter S. Alfonso iuveni eiusque fratribus haud ignotum, nobis describit die 2 ianuarii 1734 idem notarius Vincentius Collocola, dum instrumentum conficit locationis in beneficium Fabritii Sconamiglio huiusque quatuor filiorum. Praeter palatium et alia ruralia habitacula, ecce summa arborum et vitium:

Viti fruttifere vecchie d'anni 30 incirca	8.200
Viti fruttifere d'anni 10 in circa	3.250
48 pioppi posti in questa settimana a 200 viti.	
Pioppi antichi	2.750
Spallandroni	3.650
Fichi: 19. - Noci: 4. - [Et aliae arbores fructiferae].	

Arch. Not. Notàio Vincenzo Collocola, an. 1734, ff. 1v-10.

DOCUMENTUM I

TESTAMENTUM D.NI FRANCISCI DE LIGUORO

[*Ad instrumenti oram*] Apertura testamenti q[uonda]m D.ni D. Francisci de Ligorio, Principis Presicij, ducis Puteimauro.

Die secundo mensis martij 1734, Neapoli. Ad preces nobis factas pro parte Ill.mi et Rev.mi D.ni D. Dominici de Ligorio Episcopi Cavensis, personaliter accessimus ad quamdam Domum Palatiam qm. Exc.mi D.ni D. Francisci de Ligorio Principis Presicij et Ducis Puteimauro, sitam in plathea dicta l'Arenaccia della Sanità extra Januam S. Januarij hujus civitatis, et dum essemus ibidem dictus Ill.mus D.nus D. Dominicus asseruit coram nobis annis praeteritis et proprie sub die septimo mensis januarij 1730 dictum qm. D.num D. Franciscum de Ligorio, Principem Presicij et Ducem Puteimauro, suum ultimum sollemne in scriptis clausum et sigillatum condidisse testamentum, et per eum fuisse mihi traditum per me fideliter conservandum voluisseque in eodem quod secuto eius obitu testamentum praedictum in praesentia Judicis et Testium interventorum clausurae illius, seu aliorum in numero opportuno loco absentium per me praedictum Notarium aperiri et publicari debuisset ad instantiam cujuslibet interesse praetendentis super haereditate dicti D.ni Principis et Ducis D. Francisci, absque decreto Curiae et sine sollemnitate qualibet, et per executores per eum ordinatos debita executioni demandari iuxta eius formam, continentiam et tenorem, et in eadem voluntate testandi perseverante vitam cum morte commutasse praeterita nocte.

Ob cuius secutum obitum oportet fieri apertura testamenti praedicti, ad hoc ut ipsius et contentorum in eo notitia habeatur, et executio ipsius fieri possit. Idcirco ipse Ill.mus D.nus putans habere interesse super haereditate praedicta nos praedictum Judicem, Notarium et Testes subpraedictos ex prima parte requisivit, et ex sua rogavit actente [*sic*] nostrum super hoc officium, quod publicum est, implorando ut requisitis prius dicto testamento sigillis et subscriptionibus in dorso ipsius testamenti apposis, Testamentum ipsum aperire, legere et publicare deberemus iuxta mentem et voluntatem eiusdem Testatoris: cui requisitioni et precibus tanquam iustis benigne annuentes, et quia publicum officium est illudque nemini denegare possumus neque debemus, praesertim in hijs [*sic*] quae onestataem [*sic*] sapiunt et requirunt, et

quia iusta petebat et iusta petenti non est denegandus assensus, ideo dictum Testamentum per me praedictum Notarium exhibitum [sic] et ostensum fuit in praesentia ipsius Ill.mi D.ni Dominici de Ligorio ac mag.ci Mauri Volpi Judicis ad contractus, mag.ci Philippi Campari, mag.ci Notarij Aloysii Montemurro, mag.ci Caietani Sforza, mag.ci Notarij Hieronymi Ranucci et mag.ci Nicolai Merlino Testium, qui clausurae Testamenti praedicti interfuerunt, necnon mag.ci Thomae Martucci subrogati loco et vice R.di D. Philippi Sergio, et mag.ci Antonii Gavanti subrogati loco et vice mag.ci Joseph Bolognini absentium, qui tempore clausurae Testamenti praedicti etiam pro testibus interfuerunt.

Per quos viso et diligenter inspecto dicto Testamento recognitisque sigillis et subscriptionibus in dorso Testamenti praedicti apposis et factis, in eisdem nullam maculam nullumque dolum, fraudem, vitium aut suspicionem intervenisse apparuit, et occulta[sic] fide vidimus et affirmamus, et propterea Testamentum ipsum in praesentia dicti Ill.mi Episcopi D. Dominici, et ad eius instantiam id petentis et volentis apertum et publice lectum fuit per me praefatum Notarium: et a parte exteriori dicti Testamenti erat, prout sequitur: « Die septimo mensis januarij millesimo septingentesimo trigesimo Neapoli ». [*Inseratur clausura Testamenti una cum subscriptionibus Testium interventorum*]. Et a parte interiori dicti Testamenti erat similiter, prout sequitur, videlicet: « J.M.J. Io sotto Fran.co de Liguoro Pn.pe de Presicce e Duca di Puzzomauro » [*Inseratur Testamentum*].

Post cuius quidem Testamenti apertura[m] dictus Ill.mus Ep.us D. Dominicus nos praedictos Judicem, Notarium et Testes ex prima parte requisivit et ex sua rogavit actente nostrum super hoc officium, quod publicum est, implorando quod de praedictis et eorum singulis in dicto testamento contentis conficere deberemus unum, duo et plura publica instrumenta ad ipsius Ill.mi Ep.i D. Dominici ac haeredum et successorum dicti qm. Ill.mi D.ni D. Francisci de Ligorio, principis Presicij et Ducis Puteimauri, ac omnium et singulorum, quorum inde interest et interesse potuerit quomodolibet in futurum, certitudinem et cautelam. Nos autem... Unde...

Praesentibus Judice mag.co D.no Mauro Volpe de S. Mauro Regio ad contractus, mag.co Philippo Campari, mag.co Notario Aloysio Montemurro, mag.co Caietano Sforza, mag.co Notario Hieronymo Ranuccio et mag.co Nicolao Merlino Judice ac Testibus interventis tam clausurae quam aperturae dicti testamenti.

Praesentibus mag.co Thoma Martucci et mag.co Antonio Gavanti
testibus subrogatis loco et vice Rev.di D. Philippi Sergio et mag.ci
Joseph Bolognini testium absentium.

Quoniam supra voluit Notarius ut instrumento officiali *inseratur* textus originalis, hunc quoque exscribimus servato foliorum ordine, materia ac Testatoris autographa subscriptione singulis foliis apposita.

[Fol. 1^r] Io sotto Francesco de Liguoro, P.pe di Presicce e Duca di Puzzomauro, considerando che nelle cose di questa presente vita non ve ne sono persone, per saggie e prudenti che siano, che vi possono far fondamento de' beni, per esseruo fallaci, volubili e transitorij: perciò havendo dall'immensa Bontà d'Iddio, solo per sua infinita misericordia, ricevuti infinite grazie e beneficij, ritrovandomi al presente in retti sensi, e volendo in vita, come si conviene, delli beni d'esso Iddio concessimi disporre, sì per maggior mià quiete come anco per togliere forse qualche inconveniente, che dopo mia morte potria nascere, ho fatto questo mio in scriptis chiuso e sigillato testamento, sottoscritto di mia propria mano, quale voglio che vaglia per ragione di testamento in scriptis, e se per tale ragione non valesse, voglio che vaglia per ragione di testamento nuncupativo o di codicillo o legati o di donatione per causa di morte o per altra miglior via che di ragione,

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzzomauro.

[Fol. 1^v] o dalle leggi mi vien permesso, cassando, irritando et annullando tutti qualsivogliano altri testamenti, codicilli et atti d'ultima volontà, anco ad pias causas per me sin'hora fatti, e voglio che questa sia la mia ultima volontà, volendo et ordinando che qualsisia successore anco ab intestato, sia tenuto ad unguem osservare tutto il contenuto nel presente mio testamento, pagare e restituere all'infrascritto mio herede universale tutto quello importerà la mia heredità, senza deduzione nè defalcatione di falcidia, Trebellianica, ne per qualsisia causa e ragione, quale espressamente proibisco; ma debbia adempirsi et osservarsi il presente mio testamento e quanto in esso si contiene, giusta il suo tenore et in ogni altro modo migliore.

Primieramente, come fedele Christiano, raccomando l'anima mia all'onnipotente Iddio mio Creatore, pregandolo si degni per l'infiniti meriti della SS.ma Passione del suo Unigenito Figlio e Signore nostro Redentore perdonarmi li miei peccati, e riceverla nella santa Gloria del Cielo invocandoci

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzzomauro.

[Fol. 2^r] per l'intercessione la gloriosa Madre d'Iddio Maria e tutti li Santi e Spiriti beati, et altri miei Protettori et Avvocati, et in particolare S. Giuseppe, S. Nicola, S. Gennaro, S. Francesco e l'Angelo mio Custode.

E quando passerò all'altra vita voglio che il mio corpo sia seppellito nella Regal Chiesa di Monte Oliveto, e proprio nella sepoltura gentilizia della mia famiglia de Liguoro: e voglio che li funerali si faccino all'elettione e dispositione della dilette mia moglie la Signora D. Beatrice Capece, P.essa di Presicce e Duchessa di Puzzomauro, pregandogli farli senza pompa, stante tale sarebbe mia volontà.

E perché il capo e principio di qualsisia testamento è l'istituzione dell'herede, perciò incominciando da quello, instituisco e con la mia propria bocca nomino, ordino e fò mio herede universale e particolare il Signor D. [*manu propria Testator scribit nomen:*] Nicola de Liguoro, figlio del qm. D. Nicola de Liguoro seniore e nipote di Monsignor de Liguoro, Vescovo di Lucera, e del M.to R.do P. D. Emanuele

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzzomauro.

[Fol. 2^v] de Liguoro teatino, mio caro parente, per essere della mia famiglia de Liguoro, Patritio Napolitano, sopra tutti e qualsivogliano miei beni, mobeli, stabeli, annue entrate, cenzi, denari contanti, nomi di debitori, ragioni, attioni, oro, argento lavorato o non lavorato, gioje, suppellettili di casa et altre qualsisiano ragioni et attioni, dovunque siano siti e posti, et a me predetto testatore in qualsisia modo spettantino, e che mi potessero spettare per l'avvenire, con l'infrascritte però substitutioni, fideicommissi e majorati, prohibitioni e legati, quali voglio che siano inviolabilmente adempliti et osservati, giusta la loro serie e tenore, gravando in ogni miglior modo e via che mi è permesso d' mio herede, che debbia ademplire et osservare le suddette et infrascritte substitutioni, fideicommissi, majorati, probitioni e legati, et a pagare e restituire tutto quello che importeranno, perché così è mia volontà.

Item io pred' testatore voglio et espressamente comando che la

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzzomauro.

[Fol. 3^r] detta mia heredità l'habbia da principiare a godere d'

mio herede all' hora quando s' accaserà (40) con una Dama delle Famiglie delle cinque Piazze nobili napoletane, e fra tanto che d' mio herede non s' accaserà, come sopra, voglio che la mia d' heredità s' habbia d' amministrare da Monsignor de Liguoro, Vescovo di Lucera, dal P. D. Emanuele de Liguoro teatino, fratello di Monsignore, e dal R. do D. Alfonzo de Liguoro, figlio del Signor Capitano D. Giuseppe de Liguoro, unitim e non separati: per il quale effetto li do alli medesimi e li concedo tutte a qualsisiano potestà, che meglio dalle leggi mi vien permesso, ordinando espressamente che tutti li frutti et entrate che perveneranno da detta mia heredità, ne debbiano pendente detto tempo, con consiglio de ' loro savij, farne compra o compre ogn' anno de' beni stabili liberi o con patto di retrovendere, o compre d' arrendamenti e gabelle, tanto della Regia Corte, quanto di questa fedelissima Città di Napoli, con l' alaggi (41) che a quel tempo correranno, con dichiararsi nelle cautele delle dette compre faciende, li loro prezzi essere di denari pervenuto dalla presente mia heredità e dispositione, e facendo compre col patto di retrovendere, e quante volte accaderà debbia

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzomauro.

[Fol. 3^v] convenirsi con li venditori, che in caso di ricompra li prezzi capitali si debbiano investire in altra compra o compre, come di sopra; altrimenti non facendo il deposito in pubblico banco in nostra città di Napoli nel modo come di sopra, sia nullo ogni atto di retrovendita e pagamento che si facesse, e non si trasferisca in altro il dominio di qualsisiano entrate e beni, ma resti in potere del sud' mio herede e dell' altri, ut infra, chiamati in d' mia heredità e majorato istituendo: e ciò s' habbia anco da osservare in caso di ricompre faciende de' miei debitori hereditarij, e così s' habbia anco d' osservare sino a tanto che ne siano fatte compra o compre libere, e senza patto di retrovendere, stante così è mia volontà.

Item io pred' testatore voglio et espressamente comando che di detta mia heredità s' habbia da fare e costituirne un majorato

(40) *Vocabulum accasare, accasarsi supra p. 261 exposuimus. - R. ANDREOLI, Vocabolario napoletano-italiano, Torino 1887, 9: « Accasare dar moglie, ammogliare...; riflessivo: ammogliarsi ». Auctor iste verbi praedicti sensum restringere videtur ad factum ducendi uxorem, dum alii scriptores pariter comprehendunt factum ducendi maritum. Utrumque sensum retinet originaria vox hispanica.*

(41) *Nullibi dilucidare valuimus hanc vocem, quae ex contextu praemium seu interesse bancarium innuere videtur. Fortasse oritur ex vocabulo gallico halage (hisp. halar, incorrecte halaje), aut ex hispanico alajor; primum ex operatione maritima, secundum ex re vectigali ductum.*

in infinitum et in perpetuum, il quale s'habbia da godere da detto mio herede accasato che sarà con una Dama delle famiglie delle cinque Piazze nobili di questa fedelissima Città, come sopra, e per tutto il tempo che il medesimo mio herede viverà, e dopo sua morte debbia succedere

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzzomauro.

[Fol. 4^r] in d° majorato il suo figlio primogenito legittimo e naturale, procreato in costanza di legittimo matrimonio, come sopra, o quello figlio che de jure tenerà il luogo della primogenitura del medesimo: e così debbiano succedere a d° majorato da primogenito in primogenito in infinitum et in perpetuum et mundo durante, escludendo sempre le femine e le persone ecclesiastiche, tanto regolare quanto secolare, e li descendantino non nati da legittimo matrimonio, stante così è mia volontà.

Item voglio che in caso di morte (quod absit) di detto D. Nicola de Liguoro mio herede senza figli mascoli, e mancando la linea mascolina legittima e naturale del medesimo in ogni futuro tempo, in ciascheduno di detti casi debbia succedere nella mia d^a heredità e majorato il Signor D. Ercole de Liguoro, figlio del Signor Capitano D. Giuseppe de Liguoro, et in mancanza di d° Signor D. Ercole debbia succedere chi rappresenterà la sua primogenitura: e non essendovi chi rappresentasse la sua primogenitura, debbia succedere chi si

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzzomauro.

[Fol. 4^v] ritroverà in detto tempo rappresentare la primogenitura di detto Capitano D. Giuseppe de Liguoro con l'istesso ordine da primogenito in primogenito, o quelli che con l'esclusione anco sempre delle femine e delle persone ecclesiastiche, tanto regolare quanto secolare, e delli nati da non legittimo matrimonio, come sopra, il che s'intende repetito in ogni grado di substitutione e chiamata, stante così è mia volontà.

Item in mancanza di d° Signor D. Ercole de Liguoro senza figli mascolini legittimi e naturali, o mancando la linea mascolina legittima e naturale del medesimo, e successivamente di d° Signor Capitano D. Giuseppe in ogni futuro tempo, e con ciò non essendovi chi rappresentasse la d^a primogenitura con gl'ordini, gradi e chiamate, ut supra: in tale caso voglio che debbiano succedere in d^a mia heredità e majorato le femine descendent e nate da legitti-

mo matrimonio, tanto della linea di d° mio herede D. Nicola, quanto le figlie femine descendentino da legitimo matrimonio della linea di d° Signor D. Ercole

Manu propria : Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzzomauro.

[Fol. 5^r] de Liguoro in stirpes et non in capita, cioè per mettà debbiano succedere le femine descendentino dalla linea de'legittimi matrimonij di detto Signor D. Nicola mio herede, e per l'altra mettà debbiano succedere le femine descendentino dalla linea de' legittimi matrimonij di detto D. Ercole, et successive di detto Signor Capitaneo D. Giuseppe, stante così è mia volontà.

Et affinché la d^a mia heredità e majorato resti perpetuamente conservato nel sud° mio herede et altri chiamati da grado in grado e da linea in linea, con ordine e conditioni sopradette, voglio, ordine et espressamente comando che sopra detta mia heredità e majorato mai si possa per d° mio herede, suoi discendenti et altri da grado in grado e da linea in linea chiamati, come sopra, far vendita, alienatione, censuatione, ipotecatione, obligationi, distrazioni, pignorazioni o dispositioni alcune in tutto o in parte, né per li medesimi o alcuno di essi in perpetuum et in infinitum, ut supra, si possa pretendere cosa alcuna per qualsisia titolo, ragione o causa, e similmente in nessuno futuro tempo né in tutto

Manu propria : Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzzomauro.

[Fol. 5^v] nè in parte sopra la medesima heredità e majorato, né in quanto alla proprietà, nè in quanto all'usufrutto si possa ne di debbia trasferire o in alcun modo acquistare dominio, servitù, possessione, commodità, tenuta, obligatione, ipotecatione, ragione o attione alcuna, anco a tempo, a qualsisia creditore di detto mio herede e di altri chiamati da grado in grado e da linea in linea, ancorche fussero anteriori, potiori e privilegiati, anco con privilegio utriusque juris clauso o claudendo, et ex causa dotis, alimentorum vel Fisci, nè per qualsisia altra causa, ancorche giusta, pia, favorebile e permessa di ragione, nè ancorche ci intervenisse decreto o dispositione del S[acro] R[eal] C[onsiglio] o di qualsisia altro Giudice e Tribunale per supremo che sia, causa etiam cognita, stante così è mia volontà.

Permettendo solo l'alienatione de' beni miei burgensatici, che possiedo nelle pertinenze della Terra di Presicce et Aquarica, e quelli nelle pertinenze del feudo di Puzzomauro e suoi subfeudi,

come anche quelli nelle pertinenze del feudo di Spisciano e di ogn'altro effetto e beni burgensatici (42) si ritrovano siti e posti

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzzomauro.

[*Fol. 6^r*] nella provincia di Lecce, e che da me si possiedono quomodocumque et qualitercumque, col parere però e consiglio di detti Monsignor de Liguoro, Vescovo di Lucera, D. Emanuele de Liguoro teatino, fratello di detto Monsignore, e di detto R.do D. Alfonso de Liguoro; et il prezzo che ne pervenerà da detta vendita et alienatione di detti beni burgensatici s'habbia da depositare in publico banco quì in Napoli per quelli impiegarsi in compra o compre di tanti beni stabeli liberi o col patto di retrovendere o in compra o compre d'arrendamenti o gabelle, tanto della Regia Corte quanto di questa Fedelissima Città di Napoli, con l'alaggi che a quel tempo correranno, con dichiararsi nelle cautele delle compre li loro prezzi esserno di denaro pervenuto dalla presente mia heredità e dispositione e star *succhetto* alla medesima, e facendosi compra o compre col d° patto di retrovendere come sopra e quante volte accaderanno debbia

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzzomauro.

[*Fol. 6^v*] convenirsi con li venditori che in caso di ricompra li prezzi capitali si debbiano investire in altre compra e compre, come sopra; altrimenti non facendosi il deposito, come sopra, sia nullo ogn'atto di retrovendita e pagamento che si facesse, e non si trasferisca in altro il dominio di qualsisiano entrate e beni, ma resta in potere delli suddetti mio herede et altri chiamati a d^a mia heredità e majorato da grado in grado e da linea in linea, ut supra, con dichiaratione che le dette compra o compre faciendo, si debbia fare col consenso e parere delli detti Monsignor de Liguoro, Vescovo di Lucera, P. D. Emanuele de Liguoro teatino e R.do D. Alfonso de Liguoro col consiglio del loro savio, stante così è mia volontà.

E volendo d° mio herede et altri chiamati in d^a mia heredità e majorato, come sopra, far compra de' beni feudali, in tal caso li sia

(42) Bona burgensatica, de quibus saepe redit sermo in instrumentis neapolitanis, dicebantur a Medio Aevo « praedia quae a *Burgensibus* possideri poterant: unde Feudalibus, quae Nobilium erant, opponuntur in Charta Roberti regis neapolitani an. 1319 » (DUCANGE, *Glossarium mediae et infimae latinitatis* I, Graz 1953, 783). - Die 22 martii an. 1747 iussit decretum regium: « La Sommaria decida le questioni circa la qualità feudale e burgensatica de' beni » (*Dizionario delle leggi* II, Napoli 1788, 141).

lecito quella fare, con il d° consenso e volontà di detti Monsignor de Liguoro, Vescovo di Lucera, P. D. Emanuele teatino e R.do

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puz-zomauro.

[Fol. 7^r] D. Alfonso de Liguoro col consiglio del loro savio, con vendere et alienare non solamente beni burgensatici, siti e posti nelli sopradetti luoghi et in d^a provincia di Lecce, ma anco a ogn'altro bene et effetto di detta mia heredità e majorato: gravando però espressamente il possessore per tempo di detti beni feudali in beneficio di detti miei chiamati in d^a mia heredità e majorato da grado in grado e da linea in linea, con doversi fare mentione tanto nell'istromenti di dette compre forse faciendo di detti beni feudali, quanto nelli Regij assensi da ottenersi sopra le medesime compre di detta mia heredità, dispositione e gravame ingionto a detti beni feudali forse comprandi per maggiore cautela di detti chiamati, come sopra, in d^a mia heredità e majorato e con altre cautele che forse meglio stimeranno i savij per maggior fermezza di detta mia dispositione e volontà, stante così è mia volontà.

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puz-zomauro.

[Fol. 7^v] Item ordino che secuta mia morte s'habbia da detto mio herede, con la maggior brevità che sarà possibile, far celebrare per l'anima di me testatore due mila messe di requie, cioè millè nella d^a Regal Chiesa di Monte Oliveto, et altre mille in quelle chiese che meglio parerà e piacerà a d^a Signora Principessa, mia carissima moglie, stante così è mia volontà.

Item dichiaro che il mio desiderio sarebbe che d° Signor D. Ercole de Liguoro si prendesse per moglie la Signora D. Belluccia (43) de Liguoro, sorella di detto D. Nicola mio herede, e figlia di d° qm. D. Nicola de Liguoro seniore: che perciò nel caso che il medesimo Signor D. Ercole volesse contrahere d° matrimonio con d^a Signora D. Belluccia ordino e comando che d° mio herede e fratello della medesima li dia per dote docati diecimila effettivi degl'effetti di d^a mia heredità e majorato, con stipularne le debite cautele a consiglio delli detti Monsignore, P.D. Emanuele e D. Alfonso de Liguoro e del loro savio; et in caso di scioglimento di detto matrimonio senza figli (che

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puz-zomauro.

(43) « Belluccia » erat nomen diminutum seu familiare D. Isabellae de Liguoro.

[Fol. 8^r] Iddio non voglia) per la morte di detta Signora D. Bel-luccia, ordino et espressamente comando che d° Signor D. Ercole detti docati diecimila non l'abbia da restituire, ma che li possa alienare quavis ex causa, e che in quelli perpetuamente et in infinitum debbiano succedere quelli che teneranno luogo della sua primogenitura, con le conditioni e dichiarazioni espressate nella chiamata e sostituzione fatta in beneficio di detto Signor D. Ercole e successione di detto Signor Capitaneo D. Giuseppe nell'erectione del d° fideicommisso e majorato, et in ogni futuro tempo venisse a mancare la linea masculina di d° D. Ercole e successivamente quella di detto Signor Capitaneo D. Giuseppe suo padre, in tal caso li docati diecimila debbiano di nuovo ricadere e restituire al detto mio herede et altri chiamati, come di sopra, con incorporarsi di nuovo alla d^a mia heredità e majorato: et in caso che d° matrimonio non si contrahesse per qualsisia causa e motivo, in tale caso ordino e comando similmente che d° mio herede debbia dare docati sei mila effettivi al d° Signor D. Ercole de Liguoro

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puz-zomauro.

[Fol. 8^v] similmente in tanti effetti della mia heredità, li quali il medesimo Signor D. Ercole non li possa alienare, ma che in quelli perpetuamente et in infinitum debba succedere il suo figlio primogenito in primogenito, o quelli che teneranno il luogo della primogenitura, con le medesime conditioni e dichiarazioni espressate di sopra nella chiamata e sustitutione fatta in beneficio del medesimo nella erectione del soprad° majorato, et in ogni futuro tempo non essendovi chi rappresentasse la d^a chiamata per mancanza della linea masculina di d° Signor D. Ercole debbia succedere a detti docati sei mila il d° Signor Capitaneo D. Giuseppe de Liguoro suo padre, o chi tenerà la primogenitura del medesimo, da primogenito in primogenito in infinitum et in perpetuum, e mancando in ogni futuro tempo anco la linea masculina di detto Signor Capitano D. Giuseppe, in tal caso detti docati sei mila debbiano ricadere e restituirsi al d° mio herede o a chi rappresentasse la sua primogenitura, con incorporarsi di nuovo al d° majorato, con le medesime conditioni espressate.

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puz-zomauro.

[Fol. 9^r] Item lascio alla Signora D. Beatrice Capece, Principessa di Presicce, mia diletissima moglie, a cui molto devo e son tenuto per le sue rare e singolari qualità, annui docati seicento,

vita sua durante tantum, per tutto quello che mai la medesima potria pretendere da detta mia heredità d'antefato (44), letto viduale, veste lucubre [*sic*: lugubre] et ogn'altro: et haverebbe voluto che d^a mia heredità fusse più pingua, acciò havesse potuto maggiormente ademprire le mie tante obligationi, che confesso dovere a d^a Signora, e perciò la medesima tenerà per scusato se non l'ho lasciato summa maggiore: per li quali docati seicento l'assegno per maggior suo comodo, ma vita durante tantum, l'infrascritti beni stabili et annue entrate, videlicet:

Primieramente l'annui docati cento settanta otto e grana venticinque di cenzo sopra la massaria sita a Santo Jorio, quale massaria si possiede da Domenico e dagli figli del qm. Lorenzo de Battimo,

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzzomauro.

[*Fol. 9^v*] peso però che d^a Principessa paghi annui docati ventitrè e grana quindici che si devono sopra d^a massaria, cioè: docati dodici alla R.da Mensa Arcivescovile di questa città, annui docati sette e grana settantacinque al Rev.do Primicerio, e li restanti docati tre e grana cinque al Rev.do Beneficiato di S. Nicola a Pistasso (45).

Secondo: la Casa con giardino sita e posta in mezzo della soprad^a massaria di Santo Jorio.

Terzo: annui docati trecento ventisei, dell'annui docati quattrocento e sei che mi devono li Signori D. Domenico e D. Giuseppe Caravita ins.m [*sic*: in solidum] per due capitali, uno de docati tremila, e l'altro di docati settemila cento cinquanta, stante l'altri docati ottanta si pagano, cioè annui docati sessanta alla Signora Suor Maria Raffaella Rajtano mia cognata, et annui docati venti a Giuseppe de Lillo, loro vita durante.

Quarto: la Casa con giardino sita e posta nella strada

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzzomauro.

(44) Regia Prammatica prima de Antefato, die 30 octobris an. 1617 promulgata, statuebat: « Nelle doti di duc. 4.000 a basso, l'antefato sia il terzo... Di ducati 4.000 fino a 10.000, l'antefato sia a ragione del 25 per cento... Di duc. 10.000 in 20.000 l'antefato sia a ragione del 20 per cento... Di duc. 20.000 in 30.000 l'antefato sia alla ragione del 15 per cento... Di 30.000 in sù, l'uno [*antefato*] e l'altro [*donativo*] dipendano dalla convenzione » (*Dizionario delle leggi* I, Napoli 1788, 46-47). - Antefactum seu Agentiamentum est « donum propter nuptias quod, praemortuis maritis, uxores repetere possunt ex anteactis pactionibus » (DU CANGE, *Glossarium* I 139, 295).

(45) Sedem huius beneficii nondum reperire potuimus: sat probabiliter agebatur de beneficio in ditionem Capituli Metropolitanì translato.

[Fol. 10^r] delli Gradoni di S. Maria della Stella, pervenutami dalla heredità del fù Presidente Dati, con dovere detta Signora Principessa pagare il peso al Signor Duca della Miranda sopra d^a Casa d'annui docati ventitrè e grana sessanta.

Quinto: la Casa accosto al Palazzo grande, dove al presente Io testatore habito, e proprio nella d^a strada delli Gradoni di S. Maria della Stella: quale Casa fu da Domenico Bruno e da me testatore comprata da Tommaso Ammirato, padre e legittimo amministratore di Nicoletta e Catarina Ammirato, herede di d^o Domenico Bruno, mediante decreto d'expedit interposto dalla G[ran] C[orte] della Vicaria, con che detta Signora Principessa habbia similmente da pagare al d^o Signor Duca di Miranda gl'annui docati quattuordici di peso, che vi sono sopra d^a casa: con espressa dichiarazione che se detti beni stabeli et annue entrate assignate a detta Signora Principessa sua vita durante rendessero più delli sopradetti docati seicento legatoli come sopra, la medesima anco

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzzomauro.

[Fol. 10^v] se l'havesse da godere sua vita durante tantum, stante così è mia volontà.

Item per l'affetto grande che Io testatore porto a d^a Signora Principessa mia moglie e per l'amore sviscerato che altresì la medesima sempre m'have portato, e con ciò esserli molto obligato, li lascio l'habitatione anco sua vita durante tantum del Palazzo, dove al presente Io testatore habito con il suo giardino, e nella conformità che Io testatore lo tengo per mio uso et habitatione, eccetto però delle tre stanze che vanno comprese col soprad^o Palazzotto accosto, da me comprato come sopra da detti Signori di Ammirato, stante che sono superflue per l'uso e l'habitatione di detta Signora Principessa, et all'incontro le puole quelle affittare unitamente col soprad^o Palazzotto, come primo loco stavano: come anco eccettuatane la rimessa dalla parte di fuor del cortile, stante sono anco superflue per l'uso di d^a Signora Principessa, per essere così la mia volontà.

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzzomauro.

[Fol. 11^r] Item lascio alla medesima Signora Principessa, anco sua vita durante tantum, l'uso di tutti i mobili e suppellettili di d^a mia Casa, dove al presente habito, e che nella medesima si ritroveranno nel tempo della mia morte, fidando alla sua innata puntualità che ne debbia far nota per futura cautela di d^o mio

herede e degl'altri chiamati in d^a mia heredità e majorato da grado in grado e da linea in linea, stante tale è la mia volontà.

Item finalmente lascio alla medesima Signora Principessa, mia carissima moglie, tutte le gioje di qualsisia sorte e valore, come anco li lascio il toccaturo una con tutte le galanterie d'argenti et ornamenti di detto toccaturo, e similmente lascio a d^a Signora Principessa il Christo ligato alla Colonna con sua pedagna et ornamenti, che sta sopra una boffetta a capo del letto nell'arcovo, stante così è mia volontà.

Item lascio alla Signora D. Antonia di Liguoro, Moneca professa nel V[enerabi]le Monastero di Santo Marcellino e Sossio di questa città, mia diletteissima et amatissima figlia, procreata

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzzomauro.

[Fol. 11^v] in costanza di matrimonio tra me testatore con la qm. D. Vergelia Rajtano, Principessa di Presicce, olim mia moglie, annui docati cento venti sua vita durante tantum, oltre dell'altri annui docati cento venti di vitalizio che la medesima se riserbò nel tempo di detta sua professione, e da me testatore assegnatoli sopra l'arrendamento del Pane a rotolo e Neve.

Quali annui docati cento venti legatoli come sopra ce l'assegno per maggior suo comodo, cioè annui docati ottanta, li medesimi che Io testatore possedo col patto di retrovendere per capitale de' docati duemila sopra le tre impositioni di grana trenta sette e mezzo a tomolo di sale, in virtù di cautele alle quali mi rimetto. Altri annui docati trentadue sopra l'arrendamento, volgarmente detto del tornese di più d'assisa per rotolo di Neve: li medesimi pervenutomi dall'heredità di d^a qm. D. Vergelia Rajtano Principessa di Presicce, olim mia moglie: li restanti docati otto, l'assegni, cioè

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzzomauro.

[Fol. 12^r] che rendono le due partite che possiedo sopra l'arrendamento del vino al minuto, e quantunque rendessero di più di detti docati otto, con facoltà che d^a Signora D. Antonia, mia diletteissima et amatissima figlia, si possa intestarsi le sopradette annualità e farsi riconoscere per signora e padrona delle medesime sua vita durante tantum, stando così è mia volontà.

Item lascio alla Signora Suor D. Maria Cherubina de Liguoro, Moneca professa nel Ven.le Monastero di S. Chiara di Signore monache della città di Nola, mia carissima sorella, sua vita durante tantum, ciò che rendono d'annualità e fruttino li capitali

che Io testatore possedo sopra gl'arrendamenti, tanto della Regia Dogana di Napoli, quanto sopra le Sete di Calabria, includendosi in d° legato lo vitalizio della medesima riserbatosi o assegnatoli nel tempo che fè la sua professione, con potestà che d^a Signora Suor Maria Cherubina si possa intestarsi le medesime annualità di detti capitali e

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzzomauro.

[Fol. 12^v] farsi riconoscere per signora e padrona delle medesime annualità durante la sua vita tantum, stante così è mia volontà.

Item per l'amor et affetto che sempre ho portato al D.r Ferdinando Sorrentino mio compare li lascio l'usufrutto sua vita durante tantum dell'habitatione di sotto del Palazzo dove al presente habito, una col giardino. Però volendo d^a Signora Principessa, mia diletissima moglie, per giusti motivi servirsi Lei dell'uso di d° giardino sua vita durante con chiudere la porta che si cala nel medesimo, li sia lecito di quello servirsi per d° suo uso, con chiudere d^a porta; e perché d° dottor Ferdinando mio compare m'have per molti anni assistito di agente e procuratore alli miei interessi, perciò voglio che il medesimo seguita con d° titolo ad assistere all'interessi di d° mio herede, heredità et altri chiamati come sopra: come anco volendo d^a Signora Principessa, mia diletissima moglie, esser assistita per i suoi interessi da d° D.r Ferdinando mio compare, voglio che il medesimo

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzzomauro.

[Fol. 13^r] l'assista, per avere Io pred° testatore sperimentato il suo amore e puntualità, stante così è mia volontà.

Item ordino e comando che tutto l'argento che si ritroverà in mia casa et in mia heredità nel tempo di mia morte, di qualsisia sorte, quello si debbia vendere dalli detti Monsignore, D. Emanuele e D. Alfonso de Liguoro, et il prezzo che ne pervenerà da detta vendita di argento ordino et espressamente comando che ne debbiano fare compra di beni stabili libero o col patto di retrovendere o di arrendamenti e gabelle, tanto della Regia Corte, quando di questa fedelissima Città di Napoli, con l'alaggi che in quel tempo correranno, con dichiararsi nelle cautele di compre o compra faciendo che li capitali sono di denari pervenuti dalla presente mia heredità e dispositione, e stan succetti [*soggetti*] al fideicommisso e majorato da me testatore come di sopra istituito; e facendosi com-

pra o compre col patto di retrovendere, e quante volte accaderanno, debbia convenirsi con li venditori che in caso di ricompra

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzomauro.

[Fol. 13^v] li capitali prezzi si debbiano depositare in publico banco in questa fedelissima città di Napoli per investirsi in altra compra o compre come di sopra: altrimenti non facendosi il d° deposito del modo come sopra, sia nullo ogn'atto di retrovendita e pagamento, che si facesse, e non si trasferisca in altro il dominio di qualsivoglia entrate e beni, ma resti in potere del sud° mio herede e dell'altri ut supra chiamati in d^a mia heredità, fideicommisso e majorato, stante tale è mia volontà.

Item voglio e comando che qualsivoglia scritto o sottoscritto di mia propria mano si ritroverà doppo mia morte in potere di qualsivoglia persona, il medesimo habbia d'havere tutta la sua esecuzione, come se il contenuto fusse stato asserito e disposto in questo mio presente testamento e ultima volontà, e che d° mio herede ad unguem l'habbia da osservare e fare osservare, stante così è mia volontà.

Item lascio a Notar Vincenzo Collocola per la clausura, apertura e copia di questo presente testamento da con-

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzomauro.

[Fol. 14^r] signare d^a copia al soprad° mio herede docati trenta pro una vice tantum, anco in esecuzione del convenuto tra me testatore e d° Notar Vicenzo, stante così è mia volontà.

Item ordino e comando che in caso d^a Signora Principessa, mia carissima moglie, si volesse servire per suo uso della Brasciera seu Concola d'argento sua vita durante, la medesima sia la padrona, nè d° mio herede in d° caso la possa contravenire durante la d^a sua vita tantum, stante così è mia volontà.

E finalmente lascio esecutori di questo presente mio testamento e ultima volontà li suddetti Monsignor de Liguoro, Vescovo di Lucera et hoggi eletto Vescovo della città di Cava, il R.do P.D. Emanuele de Liguoro et il R.do sacerdote D. Alfonzo de Liguoro, alli quali do e concedo tutte e qualsivogliano potestà che dalle leggi mi vengano permesse per il fine suddetto.

Manu propria: Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzomauro.

Ad dorsum testamenti reperitur publicus Notarii ac Testium Actus quo instrumentum fuit clausum :

Die septimo mensis Januarij millesimo septingentesimo trigesimo Neapoli hora Salutationis Angelicae nondum pulsata, tribus luminibus accensis pro observandis sollemnibus in nocturnis actibus Jure requisitis, ad preces nobis factas pro parte Ex.mi D.ni D. Francisci de Ligorio, Principis Presicij et Ducis Puteimauro, personaliter accessimus ad V[enerabile] Monasterium S. Mariae Pacis Ordinis PP. S. Joannis de Deo, et dum essemus ibidem invenimus dictum D.num Principem et Ducem D. Franciscum et coniuncti ascendimus ad quamdam cameram dicti Monasterij pro maiori illius comodo, qui Dei gratia sanus mente ac corpore et in sui recta locutione et memoria pariter existens, considerans statum fragilem et caducam praesentis humanae naturae et quod nihil certius morte, nihil incertius hora ejus, dubitans ne (quod absit) decederet ab intestato, propterea hoc praesens suum ultimum sollemne in scriptis condidit testamentum, quod valere voluit et mandavit jure testamenti in scriptis, et si dicto jure non valeret, valere voluit et mandavit jure testamenti nuncupativi, jure codicilli, donationis causa mortis, legati omnique alia meliori via, cassans ipse D.nus Princeps et Dux D. Franciscus omnia alia testamenta, codicillos, legata, donationes causa mortis et quasvis alias ultimas voluntates et dispositiones per eum pro praeterito hactenus conditas, etiam ad pias causas, et voluit quod haec sit sua ultima voluntas et quod quilibet sibi quocumque jure succedens sive ex praesentis testamenti vigore sive ab intestato teneatur et debeat hoc praesens testamentum et omnia in eo contenta adimplere iuxta voluntatem ipsius D.ni testatoris et quod de dicto testamento et legatis in eo factis aliquid detrahi seu defalcari minime possit jure naturae, ratione falcidiae, Trebellianicae (46) aut pro debito subsidio: quod testamentum in manibus tenens ipse D.nus Princeps et Dux D. Franciscus Testator mihi praedicto Notario consignavit per me fideliter conservandum et post eius obitum aperiendum et publicandum in praesentia infrascriptorum Judicis et Testium sive aliorum in numero opportuno loco absentium ad instantiam cuiuslibet interesse praetendentis in eo, absque decreto Curiae vel Judicis vel alia sollemnitate judicataria, et quod de eodem testamento et legatis in eo factis possit fieri per nos una, duo aut plura publica

(46) Passim occurrit in testamentis vox *Trebellianica*, inde inducta quod in Digesto titulus sit *ad Senatusconsultum Trebellianum*. Intelligitur quarta pars successione fideicommissariae et alteri restituendae, quae remanet instituto haeredi, ne prorsus vacua sit et inutilis haeredis qualitas. (DU CANGE, *Glossarium* VIII 16r).

instrumenta eadem continentia in effectu et substantia veritatis in aliquo non mutata, etiam si de publico legato necesse erit fieri publicum instrumentum. Nos autem... : unde...

Ego Maurus Volpe de S. Mauro Cilenti Regius ad contractus Judex clausurae praesentis Testamenti a suprad° Ex.mo D.no D. Francisco de Ligorio, Principe Priscij et Duce Puteimauri Testatore pro Iudice ad contractus rogatus interfui et me subscripsi.

Ego U.J.D. Vincentius Collocola de Neapoli Regius Notarius clausurae praesentis Testamenti e suprad° Ex.mo D.no D. Francisco de Ligorio, Principe Priscij et Ducis Puteimauri Testatore pro Notario rogatus interfui et me subscripsi.

Sequuntur subscriptiones sigillatae septem Testium, quorum nomina exscripsimus initio huius instrumenti notarilis.

Notarili instrumento adnexa exhibentur quaedam subsequentis temporis documenta, v.gr. decretum Magnae Curiae Vicariae quo die 26 martii an. 1760 licentia conceditur D.no Nicolao de Liguoro, Duci Puteimauri, tanquam haeredi Principis Presitii ut possit « prendere a mutuo 3.566 duc. obligando tutti i beni hereditarij del Principe di Presicce ».

DOCUMENTUM II

CODICILLI D.NI FRANCISCI DE LIGUORO

Eodem die secundo mensis martij 1734 Neapoli.

Ad preces nobis factas pro parte Ill.mi et Rev.mi D.ni D. Dominici de Ligorio, Episcopi Cavensis, personaliter accessimus ad quamdam Domum Palatiam qm. Ex.mi D.ni Francisci de Ligorio, Principis Priscij et Ducis Puteimauri, sitam in Plathea dicta l'Arenaccia della Sanità, extra Januam S. Januarij huius civitatis, et dum essemus ibidem dictus Ill.mus D.nus Dominicus asseruit coram nobis diebus non longe decursis dictum qm. Ex.mum D.num Franciscum de Ligorio, Principem Priscij et Ducem Puteimauri, quosdam suos sollemnes in scriptis clausos et sigillatos condidisse codicillos, et per eum fuisse mihi consignatos per me fideliter conservandos, voluisseque in eisdem quod secuto eius obitu codicillos ipsos in praesentia Iudicis et Testium interventorum clausurae ipsorum, sive aliorum in numero opportuno loco absentium per me praedictum Notarium aperiri et publicari debuissent ad instantiam cuiuslibet interesse praetendentis super haereditate dicti D.ni Principis et Ducis D. Francisci absque decreto Curiae

et sine sollemnitate qualibet, et per executores per eum ordinatos debitae executioni demandari iuxta ipsorum codicillorum seriem, formam, continentia et tenorem, et in eadem voluntate codicillandi vitam cum morte commutasse praeterita nocte.

Ob cuius secutum obitum oportet fieri apertura illorum, ad hoc ut ipsorum et contentorum in eis notitia habeatur et executio ipsorum fieri possit : idcirco dictus Ill. mus Ep. us D. Dominicus putans habere interesse in haereditate praedicta, nos praedictos Judicem, Notarium et Testes subscriptos et ex prima parte requisivit et ex sua rogavit actente nostrum super hoc officium, quod publicum est, implorando ut recognitis prius dictis codicillis, sigillis et subscriptionibus in dorso illorum apositis Codicillos ipsos aperire et publicare deberemus iuxta mentem dicti codicillantis : cuius requisitioni et precibus tanquam iustis benigne annuentes, et quia officium nostrum publicum est illudque nemini denegare possumus neque debemus, praesertim in hijs quae honestatem sapiunt et requirunt, et quia iusta petebat et iusta petenti non est denegandus assensus : ideo dicti codicilli per me praedictum Notarium exhibiti [*sic*] et ostensi fuerunt in praesentia ipsius Ill. mi Episcopi D. Dominici ac mag. ci Notarij Mauri Volpe Judicis ad contractus, necnon mag. ci D. ni Fisici Amati Guerrucci, mag. ci Joseph Rossi, mag. ci Joseph de Lillo Testium, qui clausurae codicillorum praedictorum interfuerunt, necnon mag. ci Thomae Martuccio subrogati loco mag. ci Dominici Buonincontro et mag. ci Antonij Gavanti subrogati loco mag. ci Notarij Francisci Mariae Prato testium absentium, qui clausurae codicillorum praedictorum interfuerunt pro testibus; per quos omnes visis et diligenter inspectis dictis codicillis recognitisque sigillis et subscriptionibus in dorso illorum apposis et factis, in eisdem nullam maculam nullumque dolum, fraudem, vitium aut suspicionem intervenisse apparuit, et occulta fide vidimus et affirmamus, et propterea codicilli praedicti in praesentia Ill. mi Ep. i D. Dominici et ad illius instantiam id petentis et volentis aperti et publice lecti fuerunt per me praefatum Notarium : et a parte exteriori ditorum codicillorum erat prout sequitur, videlicet : « Die decimo sexto mensis februarij millesimo septingentesimo trigesimo quarto Neapoli ». Inseratur clausura codicillorum una cum subscriptionibus Testium interventorum. Et a parte interiori ditorum codicillorum erat similiter, prout sequitur, videlicet : « Jesus, Maria, Joseph. Io Francesco de Liguoro ». Inserantur codicilli.

Post quorum quidem codicillorum aperturam dictus Ill. mus

Ep.us D. Dominicus nos praedictos Judicem, Notarium et Testes ex prima parte requisivit et ex sua rogavit actente nostrum super hoc officium, quod publicum est, implorando quod de praedictis omnibus et eorum singulis in dictis codicillis contentis conficere deberemus unum, duo et plura publica instrumenta ad ipsius Ill.mi Ep.i D. Dominici ac haeredum et successorum dicti qm. Principis et Ducis D. Francisci ac omnium et singulorum quorum inde interest, interesse potuerit quomodolibet in futurum certitudinem et cautelam. Nos autem... : unde...

Praesentibus Judice Mag.co Not° Mauro Volpe de S. Mauro Cilenti R° ad contractus.

Mag.co D.re Fisico Amato Guerruccio.

Mag.co Joseph Rossi et Mag.co Joseph de Lillo, Judice et Testibus interventis tam ad clausuram suam ad aperturam dictorum codicillorum.

Praesentibus Mag.co Thoma Martucci et Mag.co Antonio Gavanti subrogatis loco et vice Mag.ci Dominici Buonincontro et Mag.ci Francisci Mariae Prato testibus interventis clausurae dictorum codicillorum absentibus.

[TEXTUS CODICILLORUM]

Io Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzomauro havendo fatto nel dì sette del mese di gennaio 17trenta il mio testamento in scriptis, e quello dato a conservare al mag.co Notar Vincenzo Collocola di Napoli, et haver in quello instituito il mio herede e fatti diversi legati e dispositioni; et essendo la volontà humana variabile sino all'ultimo respiro della vita : che però Io sud° Principe Francesco ritrovandomi di retti sentimenti e memoria, confirmando et approvando et accettando il sud° mio testamento e quanto in esso si contiene, purché non sia da me rivotato con li presenti codicilli, fò questi miei in scriptis chiusi e siggellati codicilli : quindi voglio che vagliano per ragione di codicilli in scriptis, e se per detta ragione non valessero, vagliano per ragione di codicilli nuncupativi, donationi causa mortis e per ogni altra miglior via che posso, voglio e dalle leggi mi viene permesso, e che dal mio herede si debbiano mandare in effetto, giusta la mia volontà.

Primieramente dichiaro che nel d° mio testamento ordinai che nel caso che il Signor D. Ercole de Liguoro havesse voluto con-

trahere matrimonio con la Signora D. Belluccia de Liguoro, sorella del Signor D. Nicola de Liguoro mio herede, il medesimo l'havesse havuto da dare docati diecimila effettivi per le doti di d^a Signora D. Belluccia, et in ogni caso che il matrimonio sud^o non si fusse contratto legai in beneficio di d^o Signor D. Ercole docati sei mila, con le sustitutioni e chiamate in d^o legato contenute. E perché al presente il d^o Signor D. Ercole si ritrova di già casato con la Signora D. Rachele de Liguoro, Dama napoletana della medesima famiglia, perciò codicillando annullo e casso li detti legati fatti in d^o mio testamento al d^o Signor D. Ercole, e col presente mio codicillo lascio al d^o Signor D. Ercole la mia Casa Palazziata sita in questa città, e proprio a S. Sofia (47), con tutti li suoi corpi adjacenti, una cum li pesi dell'annui cenzi che si devono sopra della d^a casa a carico di d^o D. Ercole di quelli pagarli: con conditione però che d^o Signor D. Ercole la casa sud^a non la possa in ogni futuro tempo alienare, ma che in quella perpetuamente et in infinitum doppo la di lei morte succedono e debbano succedere chi rappresenterà la sua primogenitura, con le medesime dichiarazioni e sustitutioni espressate nella chiamata e sustitutione fatta in beneficio di d^o D. Ercole nell'erettione del majorato e fideicommisso da me codicillante fatta in d^o mio testamento; et in ogni futuro tempo non essendovi chi rappresentasse la d^a primogenitura d'esso Signor D. Ercole per la mancanza della linea masculina del medesimo, debbia succedere alla d^a Casa Palazziata il Signor Capitano D. Giuseppe de Liguoro suo padre, o chi tenerà il luogo della primogenitura del medesimo, da primogenito in primogenito in infinitum et in perpetuum, et mancando anco la linea masculina di d^o Signor Capitano D. Giuseppe, in tal caso la d^a Casa Palazziata andare in beneficio di d^o mio herede o di chi rappresenterà la sua primogenitura con incorporarsi al d^o majorato e fideicommisso da me fatto in d^o mio testamento, stante così è la mia volontà.

E codicillando dichiaro come in d^o mio testamento lasciai alla Signora D. Beatrice Capece, Principessa di Presicce e Duchessa di

(47) Absque multa mora D. Hercules huius palatii cepit possessionem in eoque fenestras aperuit, quae vicinis incolis displicuerunt. « Die 10 aprilis 1737. Constituti... le Signore D. Isabella e D. Agnese de Feo. E l'III.mo Signor D. Ercole de Liguoro, patrizio... Esse... tengono un palazzo situato nella strada di S. Sofia dietro la Vicaria, confinante con... il palazzo di esso Signor D. Ercole. E come esso aperto avea nel mese dicembre 1736 un lume nella stalla del d^o suo palazzo, quale lume... ridondava in pregiudizio di esse ». Litem ad Sacrum detulerunt Regium Consilium, quod D. Herculem a laboribus recedere coëgit. Mox utraque litigantium pars coram notario praesentem concordiam signavit (Arch. Not. Notaio Francesco Luigi Montemurro, an. 1737, ff. 339-348). - Huius palatii S. Sophiae vicissitudines cum aliis filiorum D. Herculis nobis occurrent.

Puzzomauro, mia diletteissima moglie, annui docati seicento sua vita durante tantum con assignarceli sopra alcuni beni stabili et annue entrate, e fra d'essi gl'annui docati cento settanta otto e grana venticinque di cenzo debiti dalli Battomi che tenevano censuata la mia massaria di S. Jorio; e perché presentemente si ritrova haversi fatta nuova censuazione di detta massaria a Fabritio Scognamiglio e suoi figli per annuo cenzo di docati cento ottanta quattro, perciò voglio che i detti intieri docati cento ottanta quattro l'habbia da avere la detta Signora Principessa e Duchessa, mia diletteissima moglie, in luogo degl'annui docati cento settanta otto e grana venticinque assignatoli fra la summa delli detti docati seicento in d° mio testamento: come anco in d° mio testamento lasciai alla d^a Signora Principessa e Duchessa l'uso e l'habitatione sua vita durante tantum del Palazzo, dove al presente Io codicillante habito.

Similmente in d° mio testamento lasciai alla medesima Signora Principessa e Duchessa, mia diletteissima moglie, tutte le gioje di qualsivoglia sorte e valore, il tucCATURO con tutte le galanterie d'argento e ornamenti di d° tucCATURO, il Christo legato alla Colonna con sua pedagna et ornamenti che sta sopra ad una boffetta a capo del letto dell'Arcovo. L'uso sua vita durante tantum della Brascera seu concola d'argento e finalmente lasciai a d^a Signora Principessa e Duchessa, mia diletteissima moglie, in d° mio testamento sua vita durante tantum l'uso di tutti i mobili e suppellettili di mia casa, dove al presente habito: quali legati tutti col presente codicillo confirmo et emologo con tutte le dichiarazioni fatte in essi, eccetto però dell'uso di detti mobili e suppellettili, mentre col presente mio codicillo voglio, ordino e comando che la d^a Signora Principessa e Duchessa, mia diletteissima moglie, s'habbia da godere l'uso, sua vita durante, di tutti i detti mobili e suppellettili di d^a mia casa, senza far nota alcuna, ma solo detto mio herede et altri chiamati in d^a mia heredità siano tenuti ricevere quello che doppo la morte (a quà a cento anni) di detta Signora Principessa e Duchessa, mia diletteissima moglie, vi rimanerà di detti mobili e suppellettili, uso consunti et invecchiati: ne possono pretendere dalla medesima Signora Principessa e Duchessa, mia diletteissima moglie, cautela alcuna d'annotatione o altro, e pretendendosi da d° mio herede e da altri chiamati in d^a mia heredità e da qualsisia altra persona qualsivoglia sorte di cautela per detti mobili e suppellettili, anco con semplice *instanza*, ordino et espressamente comando col presente mio Codicillo che detti mobili

e suppellettili ex nunc pro tunc siano di d^a Signora Principessa e Duchessa, mia diletissima moglie, e non sia tenuta di restituire cosa alcuna a d^o mio herede et altri chiamati in d^a mia heredità dopo la di lei morte: se però d^a Signora Principessa e Duchessa, mia diletissima moglie, per sua mera bontà volesse nel tempo si caserà d^o mio herede darli qualche porzione di detti mobili lo lascio in suo arbitrio e volontà, stante il tutto di sopra è mia volontà.

Item codicillando lascio alla d^a Signora Principessa e Duchessa mia diletissima moglie, sua vita durante tantum, gl'annui docati quarantotto che possedo sopra l'arrendamento delle tre nuove impositioni delle grana trentasette e mezzo a tumolo di sale, stante così è mia volontà.

Item codicillando lascio alla medesima Signora Principessa e Duchessa, mia diletissima moglie, col presente Codicillo tutte le carrozze di qualsivoglia sorte che se ritroveranno nel tempo di mia morte, come anco tutti i cavalli, guarnimenti et ogni sorta di biada per provista di detti cavalli e stalla, et anco tutti li commestibili e proviste di casa di qualsivoglia sorte che se ritroveranno nel tempo di detta mia morte, stante tale è la mia volontà.

Item codicillando lascio alla medesima Signora Principessa e Duchessa, mia diletissima moglie, col presente mio Codicillo tutti li denari contanti, che se ritroveranno in tempo di mia morte in casa, ascendentino da docati due mila incirca fra monete d'oro, argento, fede di credito e polise, come anco l'oglio che se ritrova in potere del Signor Marciotta nella città di Galipoli, che ascende a stara mille et ottocento incirca, la quale Signora e Duchessa, mia diletissima moglie, con d^o denaro e col prezzo che ricaverà di detto ooglio debbia fare le seguenti spese e pagare le seguenti quantità alle infrascritte persone:

Primieramente debbia fare le spese delle mie esequie e funerali, tanto in casa, quanto nella Regal Chiesa di Monte Oliveto.

2. - Debbia pagare docati duecento cinquanta per elemosina di due mila e cinquecento messe di requie per l'anima mia, cioè per le due mila messe lasciatomi in d^o mio testamento, e cinquecento col presente mio Codicillo: quali messe due mila e cinquecento s'habbiano da celebrarsi mille in d^a Regal Chiesa di Monte Oliveto, e particolarmente nella mia cappella gentilizia eretta nella medesima chiesa (48); e mille e cinquecento dove parerà e piacerà a d^a Signora Principessa e Duchessa, mia diletissima moglie.

(48) Ecclesia, monasterium et claustra Montis Oliveti summi momenti in regni Annalibus aestimabantur: quamobrem nudum factum, quod D. Franciscus ibidem gentilium

3. - Habbia da pagare e dare alla Signora D. Antonia de Liguoro, Moneca nel V.le Monastero di S. Marcellino e Festo, mia amatissima figlia, docati quattrocento, acciò prega Iddio per l'anima mia.

4. - Habbia da dare al Signor marchese di Pulignano, mio stimatissimo cognato, D. Michele Capece, docati duecento.

5. - Habbia da dare al Signor D. Antonio Guinazzo [*Guindazzo*], mio amatissimo e genialissimo nipote, docati cinquecento.

6. - Habbia da dare e pagare al mag.co Notar Vincenzo Collocola docati cinquanta per la clausura, appertura e copia del d° mio testamento e delli presenti miei Codicilli, da consignare le dette copie al d° mio herede, includendoci a detti docati cinquanta li docati trenta lasciato al d° mag.co Notar nel d° mio testamento per le suddette cause.

7. - Habbia da dare a tutta la mia servitù, tanto alta quanto bassa, una mesata per ciascheduno, et alle femine di casa, cioè: a Rosa docati dieci, a Papa docati dieci, a Marcharita altri docati dieci, et alle femine di cucina quello che alla medesima Signora Principessa e Duchessa, mia diletissima moglie, parerà e piacerà.

8. - Debbia d^a Signora Principessa e Duchessa, mia diletissima moglie, spendere tutto ciò che v'è di bisogno per intestare alla d^a Signora D. Antonia de Liguoro, mia amatissima figlia, l'assegnamento lasciatoli in d° mio testamento, cioè la partita dell'annui docati ottanta sopra l'arrendamento delle tre impositioni di grana trenta sette e mezzo a tomolo di sale, gl'annui docati trenta due sopra l'arrendamento vulgarmente detto del tornese di più d'assisa per rotolo di neve, e ciò che rendono le tre partite che presentemente possiede sopra l'arrendamento del vino a minuto: come anco di spendere tutto ciò che v'è di bisogno per intestare alla Signora Suor D. Maria Cherubina de Liguoro, Monica professa nel V.le Monastero di S. Chiara de RR. Signore Monache della città di Nola, mia carissima sorella, li capitali che Io codicillando ho lasciato alla medesima sua vita durante tantum in d° mio testamento: quali spese e pagamenti di legati la d^a Signora Principessa e Duchessa mia [*diletissima moglie*] l'hab-

sacellum possederit, aperte denuntiat familiae suae nobilitatem. Sacellum hoc, in cornu epistolae ad ecclesiae ianuam situm, graves iacturas simul cum toto aedificio subiit ex ultimi belli tormentis aëreis. Gubernabant ecclesiam tempore S. Alfonsi monachi dicti Olivetani sub regula S. Benedicti (Cfr C. CELANO, *Notizie della città di Napoli*, Giornata terza, Napoli 1758, 12-32).

bia da fare secuta la mia morte. Et il di più di detti denari, che vi rimanerà, li lascio alla medesima Signora Principessa e Duchessa, mia diletteissima moglie, e scusarà di quanto l'ho lasciato se non è sufficiente al suo grande merito, stante così è mia volontà.

Item codicillando lascio al Signor marchese Mastrillo e suoi Signori fratelli secolari, figli del qm. marchese D. Vincenzo, miei stimatissimi parenti, docati due mila per l'amore che sempre alli medesimi l'ho portato, con espressa conditione però che detti Signor marchese e fratelli non diano lite o molestia alcuna al d° mio herede et altri chiamati in d^a mia heredità, et a legatarij per qualsisia causa, e particolarmente per la mettà de' beni antichi: tanto maggiormente che le doti della qm. D. Giuditta Mastrillo, mia madre, non furono di gran consideratione, e presentemente non ve ne sono, a riserba di alcuna piccola portione. Et in ogni futuro caso che d° Signor marchese e detti Signori fratelli volessero molestare quovis modo il d° mio herede et altri chiamati in d^a mia heredità o qualsisia mia legatoria, anco con semplice petitione et istanza, ex nunc pro tunc annullo e casso il sopradetto legato fatto di docati due mila a detti Signori marchese e fratelli: e voglio, ordino e comando che li detti docati due mila siano del d° Signor D. Ercole de Liguoro, con le medesime substitutioni e chiamate fatte al legato della casa di S. Sofia in beneficio di esso Signor D. Ercole, stante così è mia volontà.

Item codicillando lascio a Carmine Cerchia per la buona servitù che mi have fatto per tutto il tempo che have servito in mia casa, sperando che habbia del medesimo modo a servire la d^a Signora Principessa e Duchessa, mia diletteissima moglie, alla quale ce lo raccomando caldamente per le sue buone qualità, le possessioni cedutomi da Ottavio Cito di Presicce per li docati centosettanta, che il medesimo mi doveva: quali possessioni stanno site nel feudo di Lombardelli in provincia di Lecce, e mi furono cedute da d° Ottavio Cito a 19 settembre 1732 mediante instrumento per mano di N.r Carl'Andrea Dattilo di d^a Terra di Presicce, come anco li lascio la possessione detta Terra Ciconia d'olive, e terreno seminatorio di tomolate due e stropelli sei, stante così è mia volontà.

Item codicillando ordino et espressamente comando che doppo mia morte si vendessero tutto l'argento di qualsivoglia sorte dal d° Signor D. Antonio Guinazzo, mio amatissimo e genialissimo nipote, e del prezzo d'essi se pagassero li docati due mila legati a detti Signori marchese Mastrillo e suoi fratelli.

Item codicillando lascio al Signor D. Giovanni B^a Castrome-

diano il reliquiario della Santa Cera di S. Pio quinto, acciò prega Iddio benedetto per l'anima mia, come amante nipote.

Item codicillando ordino et espressamente comando che sequa mia morte, dal d° mio herede s'habbia da fare un fondo d'annui docati centoventi per una Cappellania perpetua di una messa quotidiana da celebrarsi nella mia cappella gentilizia eretta dentro la d^a Regal Chiesa di Monte Oliveto: quale messa la debbia celebrare il Rev.do sacerdote Signor D. Gaetano de Liguoro, figlio di d° Signor Capitano D. Giuseppe, per mentre che il medesimo viverà, con intestarsi a suo beneficio di annui docati cento venti: e dopo la di lui morte debbia il d° mio herede e gl'altri chiamati in d^a mia heredità da grado in grado et da linea in linea successivamente nominare il cappellano per la celebratione di d^a messa: quale cappellano debbia da essere ad nutum et amovibile del medesimo mio herede e successivamente degl'altri chiamati in d^a mia heredità, come sopra: e che il cappellano pro tempore s'habbia da intestarsi li detti docati cento venti, e se mai dopo fatto il d° fondo da detto mio herede de' docati cento venti, il medesimo rendesse più o meno di detti docati cento venti, vada in beneficio o in danno di detto cappellano pro tempore, senza esser tenuto il d° mio herede e detta mia heredità, stante il tutto è mia volontà.

Item codicillando raccomando alla d^a Signora Principessa e Duchessa, mia diletteissima moglie, a voler continuare l'amore grande che sempre have portato alla d^a Signora D. Antonia de Liguoro mia figlia, che veramente ha amata più che fusse stato sua propria figlia, e la prego di volerli continuare il servitore per servitio di detta D. Antonia nel d° monastero di S. Marcellino e Festo, conforme s'è fatto sin hoggi (49), dal che l'incarico quanto posso, stando sicuro del suo sperimentato amore e di mettere in esecuzione questa mia volontà.

Item codicillando dichiaro che in d° mio testamento lasciai la ministracione di d^a mia heredità in tanto che non si caserà d° mio herede a Monsignor de Liguoro, Vescovo della città di Cava, al P. D. Emanuele de Liguoro teatino et al Rev.do D. Alfonso de Liguoro, figlio di d° capitano D. Giuseppe, come anco che le compre et alienationi forse faciende s'havessero havuto da fare col consenso de' medesimi, quali anco li lasciai esecutori del d° mio testamento. Al presente col presente mio Codicillo ordino et espressamente comando che la ministracione sud^a, durante il d° tempo, come anco il consenso da darsi a dette compre et aliena-

(49) Cfr supra nota 17.

tioni forse faciente lo debbia fare e dare i consensi suddetti, non già li detti Monsignor de Liguoro, D. Emanuele e D. Alfonso, ma bensì il d° Signor Antonio Guinazzo, mio amatissimo e genialissimo nipote, il quale anco lo lascio esecutore del d° mio testamento e delli presenti miei codicilli, alla cui puntualità e fede il tutto rimetto, pregandolo di compatire l'incomodo e fastidio che li lascio, stante sto certo del suo amore.

[*Manu propria*] Io Francesco de Liguoro Principe di Presicce e Duca di Puzzomauro ho disposto come sopra.

Mox ad dorsum Codicilli adnectitur eiusdem convalidatio publica a notario Vincentio Collocola peracta et signata.

Die decimo sexto mensis februarij millesimo septingentesimo trigesimo quarto Neapoli.

Ad preces nobis factas pro parte Ex.mi D.ni D. Francisci de Ligorio Principis Presicij et Ducis Puteimauro personaliter accessimus ad quamdam eius Domum Palatiam sitam in suburbio Virginum in loco dicto l'Arenaccia della Sanità, et dum essemus ibidem et proprie in quadam camera domus invenimus dictum D.num Principem et Ducem D.num Franciscum in lecto jacentem, infirmum corpore, sanum tamen Dei gratia mente et in sui recta locutione et memoria pariter existentem : et asseruit annis praeteritis, et proprie die 7 mensis januarij 1730, suum ultimum in scriptis condidisse testamentum clausum et sigillatum per manus mei Notarij; et quia hominis voluntas est deambulatoria usque ad mortem, propterea ratificans prius dictum testamentum codicillando fecit praesentes suos codicillos in scriptis, quos valere voluit et mandavit jure codicillorum in scriptis, jure codicillorum vel respective donationis causa mortis, legati, omnique alia meliori via : quos quidem codicillos in manibus meis dictus D.nus Princeps et Dux D. Franciscus mihi Notario consignavit per me fideliter conservandos et post eius obitum aperiendos et publicandos in praesentia infrascriptorum Judicis et Testium sive aliorum in numero opportuno loco absentium ad instantiam cuiusque interesse praetendentis absque decreto Curiae vel alia sollemnitate Judiciaria, et quod de praesentibus codicillis et legatis in eis factis possit fieri per nos unum vel plura instrumenta eadem continentia et substantia veritatis in aliquo non mutata, etiam si de publico legato necesse erit fieri per nos publicum instrumentum. Nos autem... : unde...

Ego Notarius Maurus Volpe de S. Mauro Cilenti Regius Judex ad contractus clausurae praesentium Codicillorum a supradicto

Ex.mo D.no Francisco de Ligorio, Principe Presicij et [*Duce*]
Putei Mauri pro Judice ad contractus rogatus interfui et me
subscripsi.

Ego U[*triusque*] J[*uris*] D[*octor*] D. Vincentius Collocola de
Neapoli Regius Notarius praesentis Codicilli a supradicto
Ex.mo D. Francisco de Liguoro, Principe Presicij et Duce
Putei Mauri clausurae et subscriptioni ipsius pro Notario pu-
blico rogatus interfui et me subscripsi.

Sequuntur subscriptiones sigillatae aliorum quinque testium, quorum nomina in in-
strumento supra recensentur.

DOCUMENTUM III

CAPPELLANIA PRINCIPIS DE PRESICCE ERIGITUR
ATQUE REV.DO D. CAIETANO DE LIGUORO,
S. ALFONSI FRATRI, AD VITAM CONFERTUR.

Die tertio mensis aprilis 1734 Neapoli.

Constituiti nella presenza nostra l'Ill.mo Signor D. Antonio
Guindazzo, Amministratore de' Beni Ereditarij del qm. D. Fran-
cesco de Liguoro, Principe di Presicce e Duca di Puzzòmauro,
lasciati a beneficio del Signor D. Nicola de Liguoro, figlio del qm.
D. Nicola de Liguoro seniore.

E l'Ill.mo e Rev.do sacerdote D. Gaetano de Liguoro, cappel-
lano nominato da d° Signor Principe D. Francesco nell'infrascritta
Cappellania in d° suo Codicillo...

Detto Signor D. Antonio in detto nome spontaneamente have
asserito in presenza nostra e di d° Rev.do D. Gaetano e di me No-
taro publico presente, interveniente, stipulante et accettante per
l'altri futuri cappellani in futurum come il d° qm. Signor Principe
D. Francesco nel suo Codicillo ordinò et espressamente comandò
che secuta la sua morte dal detto suo Erede s'avesse da fare un
fondo d'annui docati cento venti per una Cappellania perpetua
d'una messa quotidiana da celebrarsi nella sua cappella gentilizia
eretta dentro la Real Chiesa di Mont'Oliveto (50): qual messa
la dovesse celebrare esso Rev.do sacerdote D. Gaetano, figlio del

(50) Hanc cappellaniam simul cum alia S. Matthaei « a Ferrillis » in Alfonsinum, fra-
tris D. Herculis filium, transferre sibi proposuit D. Caietanus iam senior; sed propositum,
ex parte iam opere completum, tandem fugavit ipsemet Alfonsinus, qui militiae ecclesiasti-
cae valedixit, prout suo tempore dilucidabimus.

Signor Capitano D. Giuseppe, per mentre che il medesimo viverà, con intestarsi a suo beneficio d'annui docati 120, e dopo la di lui morte dovesse il d° suo herede e gl'altri chiamati in d^a sua heredità da grado in grado e da linea in linea successivamente nominare il cappellano per la celebratione di d^a messa : qual cappellano debba essere ad nutum et amovibile del medesimo suo herede e successivamente degl'altri chiamati in d^a sua heredità, come sopra...

È volendo esso D. Antonio in detto nome adempire la d^a volontà del d° qm. Signor Principe D. Francesco e stabilire il fondo di detta Cappellania, a fin si celebri la d^a messa e possa d° cappellano intestarsi la sud^a annualità, ha determinato di voler erigere e fondare d^a Cappellania perpetua d'una messa quotidiana da celebrarsi in d^a sua cappella gentilizia, et assegnare per dote e fondo di d^a Cappellania, così li docati mille e quattrocento di capitale, e per essi anni docati cinquanta sei che dal Signor D. Andrea Falangola della città di Sorrento, tanto in suo nome, quanto come Procuratore delli Signori D. Antonia Giugnano sua moglie, R.do D. Antonio e D. Filippo Falangola... furono col patto de retrovendendo quodcumque venduti a d° Signor Principe D. Francesco [*Pergit instrumentum exponendo adiuncta et conditiones pacti; atque adiungit:*] ...come li docati mille e cinquecento di capitale e per essi annui docati sessanta sei, tt. 3.15... che dalli Signori D. Pietro e Rosa Marchetti... furono venduti al detto Signor Principe.

Quali cose così asserite, volendo d° Signor D. Antonio in detto nome eseguire d^a determinazione ed adempire la volontà di detto qm. Principe D. Francesco, con cautelarne così d° Rev.do D. Gaetano, come gl'altri futuri cappellani con publico istromento come si conviene : quindi è che spontaneamente in presenza nostra, non per forza o dolo alcuno, ma per ogni miglior via have eretto e fondato, et erigge e fonda detta Cappellania perpetua d'una messa quotidiana da celebrarsi in d^a cappella gentilizia eretta dentro d^a chiesa di Monte Oliveto, et have assegnato et assegna, cede e rinuncia per dote e fondo di d^a Cappellania a ditti futuri cappellani successori assenti et al d° Rev.do D. Gaetano odierno cappellano, nominato da detto qm. Principe sua vita durante et a me Notaro presente et accettante per l'altrui futuri cappellani, così li docati mille e quattrocento di capitale e per essi annui docati 56, che da detti D. Andrea Falangola... furono venduto a d° qm. Signor Principe D. Francesco, come li altri docati mille e cinquecento di capitale e per essi annui docati 66, tt. 3.15, che col patto di retro-

vendere quancumque furono da d° D. Pietro e Rosa Marchetti venduti a d° qm. Principe D. Francesco...

In modo tale che in virtù di detto assegnamento e cessione liberamente sia lecito a d° Signor D. Gaetano esiggere, recuperare ed avere le suddette annualità decorse e decorrere come di sopra, anco per mezzo di pubblici Banchi durante la sua vita tantum... [*Pergit instrumentum memorando clausulas*].

E finalmente esso Signor D. Antonio in detto nome ha quietato e quietata d° Rev.do D. Gaetano di docati sedici, tt. 1.7 pagateli contanti per la rata di detta annualità decorsa da detto dì ultimo dicembre mille settecento trenta tre sin'oggi, anco per Aquilianam stipulationem.

Praesentibus Judice Mag.co Notario Mauro Volpe de S. Mauro Cilenti Regio ad contractus. Mag.co Notario Hieronymo Ranuccio, Mag.co Notario Marc'Antonio Riccio, Mag.co Notario Crescentio Fontana, Mag.co Joseph Rossi de Neapoli et Mag.co Carlo de Caterina de Sena Ciprioni omnibus testibus.

* * *

APPENDIX

Super feudo de Presicce

Sicuti diximus supra (p. 268), plura exstant in archivis vestigia super vicissitudinibus feudi de Presicce, quarum cognitio iuvabit ad enodandum enigma tradizionale de primis S. Alfonsi iunioris sponsalibus. Subdimus itaque, informationis gratia, documenta recentius inventa.

I. - RELATIO AD SUPREMUM VINDOBONENSE CONSILIUM.

Österreichisches Staatsarchiv - Wien. Spanischer Rat, vol. 4, Kaiser Karls VI. Dekrete, 1725-1727, f. 391.

Li passati Baroni della Terra di Presicce e suoi feudi chiamati Puzzomauro, Surbo, Celle e Spisciano seu Spezzano, oltre il Palazzo Baronale e Giurisdizione di prime e seconde cause civili, criminali e miste, possedevano in essa Terra e Feudi l'infrascritti corpi ed entrate feudali, che nella presente nota si portano con distinzione, cioè:

Di quelli furono denunciati nell'ultimo Relevio presentato da D. Vincenzo Maria Turibio Bartirotti [*sic*] per morte del qm. D. Carlo suo padre seguita nel 1698.

Delli contenuti in una nota formata a 3 settembre 1710 dall'Erario pro Curia, destinata in tempo del sequestro di detti feudi, fatto per la morte senza successione in feudalibus seguita a 28 settembre 1709 del sud° D. Vincenzo Maria.

È di quelli descritti nell'apprezzo fatto nel 1712 d'ordine del Spettabile Sig. Regente Luogotenente di quel tempo dal tavolario Giuseppe Pepe col l'intervento del Capo di Rota allora di Lecce D. Francesco de Rossi.

Sequuntur duo folia cum elencho seu cum tabulis bonorum iuxta descriptiones per annos allegatas, atque concludit:

Il sequestro fatto ultimamente [= an. 1728] per la nuova devoluzione seguita di detti feudi non se n'è potuto aver ragione nella presente nota, perché quello trattando de' soli corpi annotati con qualche confusione e senza specificazione alcuna delle loro entrate, rende per ora impossibile il portarsi in paraggio colli di sopra di Presicce ».

Ad dorsum documenti: Relazione della Terra di Presicce.

2. - EPISTULA PROREGIS COMITIS BORROMAEI
AD SUPREMUM CONSILIUM, AN. 1711.

Österreichisches Staatsarchiv - Wien. Neapel, Korrespondenz, vol. 15, Conte Borromeo 1711. Absque foliorum numeratione.

Señor.

Haviendo prevenido al Tribunal de la Camara la orden que V[uestra] C[esárea] M[ajestad] se dignó mandarme distribuyr con Despacho de 2 de enero para que riserbatemente lo rappresente a V.C.M. lo que se ofrezca y pareciere en satisfacció de las objecciones contenidas en la nota que se sirvió V.C.M. remitirme el citado Regio Despacho sobre la Transacció hecha en la Tierra de Presiccio con D. Francisco de Liguoro, ha formado el mencionado Tribunal la adjunta Consulta que passo original a las Reales manos de V.M. sin tener que añadir a ella más que he hecho practicar en esta Secretaría de Estado y Guerra las más exactas diligencias para encontrar la Consulta que cita la Cámara y no se halla que haya parado en ella ese Papel, y por consecuencia en las dudas que sobre ella se ofrecían no podía dar yo providencia alguna.

Dios g[uar] de la C[esárea] R[eal] P[ersona] de V[uestra] M[ajestad] como la Xpd. [= Cristiandad] ha men[este]r.

Nápoles a 20 de junio de 1711.

El Conde Carlos Borromeo.

Desunt documenta, quibus adiungebatur epistola; eorum autem substantiam atque imperatoris decisionem eruimus ex posteriore proregis neapolitani edicto auctoritate vicaria promulgato.

3. - EDICTUM PROREGIS COMITIS BORROMAEI, AN. 1712.

Arch. di Stato - Napoli. Collaterale Partium, vol. 1191, an. 1712-1713, f. 5.

CAROLUS

Spectabilis et Magnifici Viri etc.

Essendosi in esecuzione di ordinazioni Reali fatta da cotesto Tribunale della Regia Camera relazione al Regio Collaterale Consiglio in nostra presenza e con l'intervento del Spettabile Presidente del Regio Consiglio nella transazione conclusa di docati seimila per l'intestazione della terra di Presiccio della provincia di Otranto in beneficio della Mag.ca D. Teresa di Liguoro pretendendola come sorella uterina dell'ultimo defunto Principe di Presicce con la specialità di esser discendente dal primo acquirente di detta Terra,

inteso anco il Mag.co Avvocato del Real Patrimonio habbiamo dopo matura considerazione sopra tal materia risoluto approbbare la detta transazione per l'espressati docati seimila, e perciò facemo la presente, con la quale vi dicemo et incaricamo che si faccia affirmativa relazione alla Cesarea Catholica Maestà del Rè nostro Signore (che Dio guardi), acciò si serva approbarla col suo Regal Assenso. Che tal è nostra volontà.

Datum Neapoli die 17 mensis dicembris 1712.

El conde Carlos Borromeo Ares

V[*idit*] Gaston Regens

V[*idit*] Guerrero

V[*idit*] Mazzacara Regens

V[*idit*] Argento

D. Franciscus Andria Secretarius

Athanasius. Alla Regia Camera della Sommaria.

4. - ADNOTATIONES SUPER SEQUESTRATIONE AN. 1728 PERACTA.

Österreichisches Staatsarchiv - Wien. Spanischer Rat, vol. 13b, Caja de Despachos, 1271-1734.

- f. 340^v: Viena a 4 de setiembre 1728. Para firmar V[*uestra*] M[*ajestad*]. Otro [*despacho*] para que la Cámara informe de la devolucion y valor del feudo de Presicce. *Acordado*.
- f. 365^v: Viena a 11 septiembre 1728. Otro [*despacho*] repitiendo el orden para que la Cámara haga el informe sobre el feudo de Presicce, su valor, renta anual. *Acordado*.

FORTUNATO MARGIOTTI O.F.M.

S. ALFONSO E IL COLLEGIO DELLA SACRA FAMIGLIA

PRESENTATIO

Nomen auctoris Fratribus nostris novum est. Pauca igitur de eo praeferi licebit. - RP Margiotti, in religione P. Fortunatus, ortum habuit in oppido Pofi, prov. Frosinone, 18 I 1913. Die sacrae Hypapantis, 2 II 1929, in Ordine Fratrum Minorum solemniter vota emisit, et die 28 X 1936 sacerdos ordinatus est. Per longos annos, 1931-1949, in longinqua Sina Missionarium egit, in Vicariatu apostolico, nunc Archidioecesi Taiyuan, prov. Shansi. Rebus in illis regionibus funditus eversis, in patriam rediit, atque in Pont. Athenaeo de Propaganda Fide lauream in Missionologia adeptus est (an. 1952); an. sequenti Commissioni Sinicae Franciscanae associatus, otium atque ingenium studiis rerum sinarum dedicavit.

Sedulius investigationibus feliciter conductis, cl. auctor octo epistulas S. i Patris nostri Alfonsi detexit, quarum textum primum hic publici iuris facit.

Grati sumus cl. auctori, quod sequens studium nostro periodico publicandum concessit.

Otto lettere inedite di S. Alfonso de Liguori, conservate nell'archivio dell'Istituto Universitario Orientale di Napoli, erano finora sfuggite alle ricerche degli studiosi. Sette di esse sono dirette al Sac. Gennaro Fatigati, immediato successore dell'Abate Matteo Ripa (1), venerato fondatore e su-

(1) Nato a Eboli (Salerno) il 29 marzo 1682, dopo un primo periodo di sbandamento spirituale volle vestire l'abito clericale (26-5-1701) e a ventitre anni ricevette il presbiterato nella città di Salerno (28-3-1705). Portatosi poi a Roma vi rimase fino al 1707 quando partì per la Cina come membro della missione latrice della berretta cardinalizia al Cardinale Carlo Tommaso Maillard de Tournon. Giunto a Macao il 5 gennaio 1710, presto fu chiamato alla corte imperiale di Pei-ching dall'Imperatore K'ang-hsi (6-2-1711). A Pei-ching lavorò come incisore fino al 15 novembre 1723 quando lasciò quella città diretto a Napoli in compagnia di quattro giovani destinati al sacerdozio e di un maestro cinese. A Napoli, dove giunse il 19 novembre 1724, fondò il Collegio e la Congregazione della S. Famiglia di Gesù Cristo (marzo 1725) che diresse fra tante contraddizioni iniziali fino alla sua beata morte, avvenuta il 29 marzo 1746. In Cina si chiamò MA Kuo-hsien. Il 7 settembre 1876 fu aperto il processo ordinario informativo presso la curia napoletana, ma soppressa la sua congregazione nessuno se ne è più preoccupato. Cf. RIPA Matteo, *Storia della fondazione della congregazione e del collegio de' Cinesi sotto il titolo della Sagra Famiglia di G.C.* (Napoli, Tip. Manfredi, 1832) 3 vol. passim; DE VINCENTIIS Gherardo, *Documenti e titoli sul privato fondatore dell'attuale R. Istituto (antico « Collegio dei Cinesi » in Napoli) Matteo Ripa, sulle missioni in Cina nel secolo XVIII e sulla costituzione e consistenza patrimoniale della antica*

periore della Congregazione della Sacra Famiglia di Gesù Cristo (2), e l'ottava è indirizzata al Sac. Emiliano Palladini in occasione della morte di Fatigati. Queste lettere confermano le cordiali relazioni del santo fondatore dei Redentoristi con la Congregazione della Sacra Famiglia (3), e illuminano certi aspetti della di lui vita. Alcuni appunti sulla fama goduta da Alfonso tra i membri della Sacra Famiglia, brevi cenni biografici sui destinatari delle lettere e l'analisi di ciascuna di esse formeranno la cornice illustrativa al testo delle lettere edito in fine del presente studio.

VENERAZIONE PER ALFONSO

La Sacra Famiglia professò una crescente stima per la santità e dottrina di Alfonso dall'epoca in cui egli era convittore presso il Collegio della Sacra Famiglia, comunemente detto « dei Cinesi » (4), ossia dalla metà di giugno del 1729 al novembre del 1732. Quando Alfonso fu nominato vescovo di S. Agata de' Goti (5), il « procuratore, depositario, consigliere e segretario » della congregazione D. Michele Galdo (6) credé opportuno trac-

fondazione (Napoli, Melfi & Joelle, 1904) 3-108; [Kuo Joseph M.], *Elenchus alumnorum Decreta et documenta quae spectant ad Collegium Sacrae Familiae Neapolis* (Chang-hai, T'ou-sè-wè, 1917) 29-39; GREGORIO Oreste, C.SS.R., *Mons. Tommaso Falcoia 1663-1743* (Roma, PP. Redentoristi, 1955) 117-127; TCHANG Ti c'ien Nicola, *La fondazione del collegio cinese di Napoli e la formazione del clero cinese fatta da Matteo Ripa*, tesi di laurea nella Facoltà teologica dell'Ateneo Urbano di Propaganda Fide, 1943 (dattiloscritta); S. R. Congr., *Index ac status causarum beatificationis servorum Dei et canonizationis beatorum* (Typis Polyglottis Vaticanis, MCMLIII) 172; MORONI Gaetano, *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* (Venezia, Tip. Emiliana, MDCCCXIII) XXIII 25-27.

(2) La istituzione di una congregazione che continuasse l'opera di formazione del clero indigeno fu uno dei primi pensieri del RIPA. La congregazione, che egli volle chiamare della S. Famiglia di Gesù Cristo, fu approvata da Clemente XII con il breve « Nuper, pro parte » del 7 aprile 1732 (Kuo, *op. cit.* 43-45; *Magnum Bullarium Romanum*, Augustae Taurinorum 1872, vol. XXIII 388-390) e il 31 maggio seguente i primi quattro membri (Ripa, D. Vincenzo Mandarini *alias* Mannarini, D. Carmine De Benedictis e D. Gennaro Fatigati) procederono alla distribuzione degli uffici, restando il Ripa nominato superiore generale. La congregazione durò fino a quando il governo italiano con decreto legge del 27 dicembre 1888 sopprese il Collegio dei Cinesi e istituì il Regio Istituto Orientale di Napoli (Kuo, *op. cit.* 101-102). Nel secolo e mezzo di esistenza la congregazione fu governata da tredici superiori generali, l'ultimo dei quali fu il Napoletano D. Giovanni M. Falanga, morto il 23 gennaio 1901 (*ibid.* 26-27, n. 162), ebbe 191 congregati (*ibid.* 18-28), formò 106 sacerdoti cinesi (*ibid.* 2-10) e 67 sacerdoti per le nazioni soggette ai Turchi (*ibid.* 12-15).

(3) Tali relazioni sono state messe in rilievo da tutti i biografi di Alfonso. Somiglianze tra la spiritualità e l'organizzazione delle congregazioni della Sacra Famiglia e quella del SS.mo Redentore farebbero pensare ad un influsso della prima sulla seconda. Ma esse forse si spiegano meglio tenendo presente che ambedue i fondatori erano diretti spiritualmente da quell'ardente apostolo che era Mgr. Tommaso Falcoia (1663-1743), Vescovo di Castellammare di Stabia. Cf. GREGORIO, *op. cit.* 117-127, 188-215.

(4) Così chiamato, perché i giovani che venivano colà educati fino al 1750 furono tutti cinesi.

(5) Alfonso ebbe la prima notizia della sua nomina a vescovo il 9 marzo per lettera dell'Uditore Andrea Negroni, firmata il 5 dello stesso mese. La sua preconizzazione a vescovo di Sant'Agata de' Goti fu fatta da Clemente XIII nel concistoro pubblico del 14 giugno e la consacrazione avvenne nella basilica di S. Maria sopra Minerva in Roma il 20 dello stesso mese per opera del Card. Ferdinando Rossi. Neppure un mese dopo e cioè l'11 luglio egli veniva intronizzato nella cattedrale di Sant'Agata de' Goti. Cf. *Spicilegium historicum Congregationis SS.mi Redemptoris* II (1954) 15.

(6) Nato a Coperchia (Salerno) nel 1707, entrò nella congregazione del Ripa vestendone l'abito il 29 marzo 1735 e facendo la sua oblazione il 29 giugno dell'anno seguente. Nel 1760

ciare una breve notizia di lui e della sua congregazione nella cronaca della congregazione della S. Famiglia. Quella notizia benché incompleta, oltre a confermare cose già conosciute, aggiunge qualche dettaglio alla biografia alfonsiana e fa conoscere la stima che si aveva in quell'ambiente di Alfonso, delle sue opere ascetiche e della sua congregazione.

Stando a detta relazione (7) Alfonso nell'aprile 1762 prima di recarsi a Roma per la consacrazione episcopale fece visita al collegio dei Cinesi (8). In quella circostanza il Superiore Generale D. Gennaro Fatigati scrisse una

lo si trova consultore e segretario, uffici che gli furono confermati due anni dopo coll'aggiunta di quelli di procuratore e depositario. Morì il 1° dicembre 1770 (Kuo, *op. cit.* 18-19, n. 18).

(7) Relazione della Fondazione dal primo maggio 1762, quale col Divino favore si scrive da me Michele Galdo Procuratore, Depositario, Consigliere, e Segretario della Congregazione e Collegio della Sacra Famiglia di Gesù Cristo ad futuram rei memoriam.

[f. 19r] « Il Sig. D. Alfonso da Liguoro Patrizio Napoletano dopo d'esser stato per anni 5 [*sic*] nella nostra Congregazione per Convittore e fatto acquisto delle sane virtù e dello spirito d'un vero Ecclesiastico fatto sacerdote, mosso dallo spirito di Gesù Cristo s'unì con il Sig. D. Vincenzo Mandarino, e con D. Gennaro Sarnelli nostri Congregati, e con altri diè principio a fondare altre Congregazioni, i quali poi non potendo tra di loro convenire per le Regole del nuovo Istituto, si separarono, ed ogn'uno procurò di fare un Istituto secondo dettava il proprio spirito, unendo con essi buoni soggetti per fondare tali radunanze non furono poche le persecuzioni che patirono da sacerdoti de' luoghi dove fecero tali fondazioni, ed anche dalli Regj Ministri, non perdettero d'animo in proseguire l'opere principiate, e non riuscendo ad un luogo fondarono in un'altro di tal modo che esso Sig. D. Alfonso fondò 6 case Religiose cioè 1. alli Giurani, la 2a in Nocera de Pagani, la 3a in Illiceto, la 4a in Caposele, la 5a fuori Benevento, la 6a nell'Isola della Sicilia. Oltre d'esser stati prima in Cajazza [*Caserta*], in Scala, ed in Tramonti [*Salerno*] con suoi Compagnj non essendo in essi luoghi principiate le fondazioni per le persecuzioni fundarono ne' sudetti luoghi. Attendendo a dare gl'esercizi spirituali così agl'ordinandi, come alli secolari santificando le diocesi dove stavano come circonvicine per mezzo degl'esercizij spirituali, e delle Missioni, esso P. D. Alfonso, non potendo poi andare alle Missioni per le sue croniche indisposizioni, non mangò di giovare così alli suoi Alunni per mezzo del Governo generale delle Case, come al Pubblico con dar in luce la Teologia morale, e con diversi libri ascetici; quanto questi siano stati di profitto al Mondo cristiano non ho lingua da spiegarlo, solamente dico, che chi l'ave letti n'ave ricavato molto profitto, e se li è mutato il cuore, chi lasciando il Mondo si è racchiuso ne' chiostri, chi la mala vita, e si è dato a nuovo tenore d'essa, e chi faceva vita tepida, si è dato ad una vita fervorosa, in somma in essi vi è veramente lo spirito di Gesù Cristo, perché li concetti di quelli sono usciti da un cuore veramente innamorato dello Spirito del Redentore, quale ha sempre seguitato per mezzo delle sue sante operazioni, ed essendo passato a miglior vita Mons. [*Flaminio*] Danza Fratello del fu Presidente del S.R.C. il quale per la sua decrepita età non avea potuto attendere al governo della Diocesi di S. Agata de Goti; che perciò il Clero s'era rilasciato, ed anco il Popolo, ed essendo concorse a tal carica centinaia di persone la Santità Regnante di Clemente XIII tralasciò tutti, ed elesse esso P. D. Alfonso, quantunque non fosse concorso, ed avendo avuto il biglietto per la Segreteria di Stato, rinunziò a tal carica, quale rinunzia non fu accettata dal S. Pontefice, anzi precettato di accettare: e come che esso D. Alfonso quando veniva in Napoli ordinariamente si tratteneva qualche giorno co' noi, essendo rimasto ben'affetto della nostra Congregazione, ed Jo più volte per qualche sera di passaggio mi trattenevo in Nocera, ven-[f. 19v]ne prima di partire per Roma a licenziarsi, ed il nostro Superiore [*Fatigati*] li fece una lettera di raccomandazione all'Illmo Mons. [*Mario*] Marefoschi Segretario della S. Congregazione di Propaganda per quello li poteva bisognare in quella dominante città, siccome esso Mons. s'esibì a servirlo così per riguardo d'esso Mons. eletto, e per li suoi meriti, ed a riflesso delle premure, che ce ne dava il nostro Superiore, siccome dalla sua risposta fol. 29 di questa ». La lettera menzionata non si è trovata (Napoli - Ist. Univ. Orientale. Ms. Zibaldone del 1762 e 1763 principando dal mese di maggio 1762 fino a tutto dicembre 1763, v. 9, ff. 1-20; mancano i ff. 16-18).

(8) La visita di Alfonso al collegio dei cinesi deve collocarsi tra il 12 e 18 aprile 1762. Egli infatti l'11 aprile da Pagani si recò a Napoli dove restò tutta la settimana partendo per Roma il lunedì 19 dello stesso mese.

lettera al Segretario di Propaganda Fide Mgr. Mario Marefoschi Compagnoni (9) raccomandandogli caldamente di provvedere Alfonso di quanto poteva occorrergli durante il soggiorno romano. Non si sa cosa abbia fatto di positivo il Marefoschi per Alfonso; è certo però che il segretario di Propaganda Fide in una lettera non rintracciata, ma della quale il Galdo dà il contenuto, si esibì pronto a servirlo sì per i suoi meriti, sì per la raccomandazione del Fatigati.

Un altro segno della stima e della venerazione nutrita dai superiori della S. Famiglia per Alfonso si trova nella loro corrispondenza con i congregati ormai tornati in patria. Così per esempio la elezione di Alfonso a vescovo di S. Agata de' Goti fu comunicata a D. Filippo Maria Huang Pat-t'ung (10) in data 26 novembre 1762 e ad un altro congregato cinese non specificato, da identificarsi forse con D. Giovanni Chang Yüeh-wang (11), compagno del precedente nel viaggio di ritorno in Cina, in data 16 novembre dello stesso anno.

Dopo la morte di Alfonso i superiori della congregazione della S. Famiglia ne diffusero la venerazione anche all'estero. Così del rettore del collegio dei Cinesi D. Mariano Santucci (12) si sa che poco dopo la beatificazione di Alfonso, avvenuta il 15 settembre 1816, inviò la vita di lui al Procuratore di Propaganda Fide a Macao, D. Giambattista Marchini (13). Costui

(9) Nato a Macerata il 10 settembre 1714, abbracciò lo stato ecclesiastico raggiungendo le più alte dignità. Nel 1769 Clemente XIII lo nominò segretario della Congregazione de Propaganda Fide e nel 1770 il successore Clemente XIV lo elevò al cardinalato (riservato *in pectore* il 29 gennaio e proclamato il 10 settembre). Morì a Roma dieci anni dopo il 23 dicembre 1780. Cf. MORONI, *op. cit.* XLII 270-71.

(10) Uno dei primi giovani accolti dal Ripa nel suo collegio di Pei-ching nel novembre 1719 e quindi condotto a Napoli, era nato a Ku-an (Chih-li, Cina) nel 1712. A Napoli il 3 aprile 1739 emise i voti e il 18 marzo 1741 ricevette l'ordinazione sacerdotale. Terminati gli studi rimase a Napoli fino al 1760 quando si decise a tornare in patria; vi giunse però solo il 16 settembre 1762, poiché fino al 18 aprile di quello stesso anno era rimasto in Spagna. Al suo ritorno dopo breve dimora nel suo paese nativo cominciò la sua attività missionaria nel nord dello Shansi e nel Suiyüan attuale, nel 1773 si volle ritirare nel suo paese poco distante da Pei-ching. Morì tre anni dopo il 26 aprile 1776 proprio in quella città. Nella sua lunga dimora a Napoli esercitò più volte il ministero sacro nelle missioni al popolo. Cf. PFLAUM Mgr. Georg Kilian, O.F.M., *Nathanael Burger und die Mission von Shanst und Shensi, 1765-1780* (Landshut, Solan-Missions-Druckerei, 1954), 74-77; KUO, *op. cit.* 2-3, n. 3.

(11) Nato a Shih-hsing (Kwangtung, Cina) nel 1712, arrivò a Napoli il 16 dicembre 1750 e il 2 febbraio dell'anno seguente vestì l'abito dei congregati. Nel 1752 in data 6 gennaio emise i suoi voti e il 2 settembre 1759 fu ordinato sacerdote. Ripartito per la Cina il 24 agosto 1760 insieme a D. Emiliano Palladini poté giungere a Macao il 22 ottobre dello stesso anno. Esercitò il sacro ministero nella sua provincia del Kwangtung per una ventina di anni fino cioè alla sua morte avvenuta il 25 dicembre 1782. Cf. KUO, *op. cit.* 2-3, n. 18.

(12) Nato a Roma il 2 luglio 1754 vestì l'abito dei congregati del Ripa il giorno 11 febbraio 1781 e professò il 12 novembre dello stesso anno. Morì il 30 giugno 1826. Cf. KUO, *op. cit.* 24-5, n. 104.

(13) Sacerdote della Congregazione di S. Giovanni Battista nato a Silvano Pietra (Tortona) verso il 1757, giunse a Macao il 3 luglio 1781 insieme al confratello procuratore generale di Propaganda a Canton, Francesco Giuseppe Della Torre. Arrestato costui (gennaio 1785) egli sbrìgò gli affari della procura che rimase affidata a lui dopo la morte del precedente nelle carceri di Pei-ching (29 aprile 1785), ma la sua nomina ufficiale non l'ebbe che dopo il 1789. Il suo procuratorato fu uno dei più lunghi essendo rimasto in carica fino alla sua morte avvenuta a Macao il 22 aprile 1823. Cf. WILLEKE Bernhard H., O.F.M., *Imperial Government and Catholic Missions in China during the years 1784-1785* (St. Bonaventure N.Y., The Franciscan Institute, 1948) 24; MENSART Georges, O.F.M., *Les Franciscains au service de la Propagande dans la Province de Pékin, 1705-1785*; *Archivum Franciscanum Historicum* (Quaracchi) LI (1958) 299, nota 1.

però essendo morto il 22 aprile 1823 non la poté vedere. Il suo successore nell'ufficio di procuratore D. Raffaele Umpierres (14), ringraziandone il rettore in data 31 gennaio 1824, diceva che l'avrebbe messa a disposizione dei missionari di passaggio nella biblioteca della procura. Qualche anno dopo e precisamente il 13 gennaio 1832 lo stesso Umpierres pregava il nuovo rettore P. Giovanni M. Borgia (15) di inviare « una copia della Morale Grande di Liguori (16), otto copie del Compendio del Liguori fatto dal Galani » (17), richieste dal « Sig. Borja prete di S. Giuseppe » in Macao e « qualche copia stampata della Madonna del Liguori, che sta in Ciorano » (18), desiderata dal vicario generale di Macao. Simili richieste fanno pensare che già altre volte i superiori avevano inviato quei libri e immagini.

Mentre i superiori della congregazione della S. Famiglia veneravano e si industriavano di far conoscere la vita santa di colui che consideravano un po' come gloria di famiglia, i professori del collegio stimavano e facevano stimare la di lui dottrina. Ciò si ricava dal fatto che libri come l'*Homo apostolicus* (19) e il « *librum practicae confessionis* Rev.mi P. Alfonsi de

(14) Partito da Roma in compagnia del P. Giuseppe M. da Morrone O.F.M. agli inizi del 1817 giunse a Macao il 2 aprile 1818 via Lisboa-Rio de Janeiro. Alla morte del Marchini egli assunse la direzione della procura di Propaganda a Macao. Ma il 15 gennaio 1837 se ne tornò a Roma dove fu nominato maestro di cinese nel Collegio Urbano di Propaganda. Un suo parere sulla forma cinese del battesimo porta la data del 27 agosto 1851.

(15) Nato a Napoli il 27 maggio 1760 si aggregò alla Sacra Famiglia il 2 febbraio 1790 ed emise la professione il 2 febbraio dell'anno seguente. Morì a Napoli il 20 febbraio 1836. Cf. KUO, *op. cit.* 24-5, n. 109.

(16) *Theologia moralis Illustrissimi ac Reverendissimi D. Alphonsi de Liguori, Episcopi S. Agathae Gothorum et Rectoris majoris Congregationis SS. Redemptoris* ecc. In quel tempo circolavano le edizioni del 1829 edite rispettivamente dal Rusand a Lyon e dal Siguenza y Vera a Madrid. In quello stesso anno 1832 poi videro la luce tre nuove edizioni edite dallo Hanicq a Malines, dal Remondini a Bassano (la 13ª edizione remondiniana) e dallo Outhenim-Chalandre a Besançon. Cf. DE MEULEMEESTER Maur., C.S.S.R., *Bibliographie générale des écrivains Rédemptoristes* (La Haye-Louvain, 1933) I: *Bibliographie de S. Alphonse M. de Liguori* 62-68, n. 9.

(17) *Alphonsi Ligorii olim Episcopi S. Agathae Gothorum, et Rectoris majoris Congregationis SS. Redemptoris Theologia Moralis in compendium redacta et in duo volumina distributa, opera et industria Andreae Galani Presbyteri. Ad usum Theologiae Candidatorum.* Quest'opera pubblicata la prima volta a Ferrara nel 1789 in due volumi in ottavo, fu ripubblicata dal Remondini a Bassano nel 1791 in due volumetti in 16°, quindi dal Verges a Madrid nel 1832 colla sola aggiunta di *Beati* all'inizio del titolo. L'anno seguente seguì la edizione di Modena collo stesso titolo e finalmente nel 1839 il Remondini ne pubblicò una nuova edizione a Bassano colla variante iniziale *Sancti*. La edizione in commercio al momento della richiesta dunque era solo la spagnola e poi quella di Modena. L'Autore — P. Andrés GALÁN — nato a Tarazona (*Enciclopedia universal ilustrada Europeo-Americana* XXV 421) o Zaragoza (TELLERÍA Raimundo, C.S.S.R., *San Alfonso Ma de Liguori Fundador, Obispo y Doctor*, Madrid 1951, II 832; HURTER H., S.J., *Nomenclator literarius theologiae catholicae* Oenipotene 1911, VI col. 1054) il 15 novembre 1736, quantunque si dica solo *presbyter* era Gesuita dal 1750. Deportato in Italia dopo la legge di soppressione dei Gesuiti nella Spagna (27-2-1767), fu nominato teologo e canonico dal vescovo di Anagni. Ristabilita la Compagnia di Gesù nel 1814 da Pio VII egli tornò a farvi parte e morì a Roma il 5 agosto 1825.

(18) Non è facile stabilire a quale immagine della Madonna si voglia alludere poiché Alfonso ne aveva parecchie, alcune dipinte da lui ed altre a lui particolarmente care. Si consulti in proposito l'ottimo studio fattone dal P. CAPONE Domenico, C.S.S.R., nel suo volume *Il volto di Sant'Alfonso nei ritratti e nell'iconografia* (Roma, PP. Redentoristi, 1954) 111-145.

(19) A quell'epoca era in commercio la prima edizione latina edita dal Remondini a Venezia nel 1759 in 3 volumi in 4°. La seconda edizione latina vide la luce nel 1762 presso lo stesso editore e nella stessa città. Cf. DE MEULEMEESTER, *op. cit.* I 89, n. 29.

Ligorio » (20) venivano richiesti dai congregati cinesi che ritornavano in patria, anche prima che Alfonso fosse nominato vescovo. D. Giovanni Chang Yüeh-wang li richiese da Cadiz una prima volta in data 5 dicembre 1760 e una seconda in data 6 gennaio 1761.

Alfonso non era venerato e stimato solo tra i membri del collegio di Napoli. I congregati di altre nazioni tornati nelle loro patrie lo ricordavano volentieri insieme ad altri amici napoletani. Tra gli altri D. Vitale Giuseppe Kuo Yüan-hsing (21) nel 1754 da Canton inviava ai superiori di Napoli una lunga lettera con due fogli di nominativi da salutare. In quella lunga lista si trova menzionato anche un certo « D. Alfonsus Liborno cum sua tota Congregazione » (22). Malgrado la sfigurazione del cognome, quel Liborno non è altri che il Liguori. La errata scrittura non deve preoccupare affatto, poiché sotto la penna del coraggioso cinese anche altri nomi di amici napoletani vengono massacrati impunemente!

DESTINATARI DELLE LETTERE

Delle otto lettere rintracciate sette sono dirette a D. Gennaro Fatigati. Questi dalla nativa Afragola, dove era nato nel 1707, si era recato a Napoli per gli studi. In questa città fece conoscenza coll'Abate Matteo Ripa proprio nel periodo in cui quest'ultimo tornato da poco dalla Cina con cinque giovani cinesi (23), si stava rompendo la testa per la sistemazione economica e giuridica del Collegio e della Congregazione della S. Famiglia di Gesù Cristo. L'ideale missionario che animava il Ripa conquistò il Fatigati il quale il 2 luglio 1731 entrò a far parte della congregazione ripana (24). Nella prima riunione dei congregati tenutasi il 31 maggio 1732, mentre Alfonso ancora faceva parte della comunità come convittore, il Fatigati fu nominato secondo consultore e segretario della congregazione (25). Alla morte

(20) D. Giovanni Chang mentre nella lettera scritta al Fatigati dal convento degli Alcantarini di Cadiz il 5 dicembre 1760 (Napoli - Ist. Univ. Orientale. Ms. Zibaldone del 1760 p. maggio 1762, f. 1) nomina esplicitamente l'*Homo apostolicus*, nella lettera scritta allo stesso il 6 gennaio 1761, dallo stesso luogo, parla del « *librum practicae confessionis Rev.mi P. Alfonsi de Ligorio* » (*ibid.* f. 1). Chiedeva dunque anche la *Praxis confessarii ad bene excipiendas confessiones* (Venezia-Bassano, Remondini, 1757). Di quest'opera però a quell'epoca non era uscita altra edizione separata che la precedente. Nello stesso anno 1757 invece era uscita aggiunta alla terza edizione della *Theologia moralis* (Roma, Remondini, 1757) e nel 1760 alla quarta edizione della stessa opera edita dal Remondini a Roma - Bologna.

(21) Nato a Yao-kuo (Wei-nan hsien, Shensi, Cina) nel 1711 o 1712 da genitori idolatri, abbracciò il cattolicesimo per opera di un cugino cattolico e fu battezzato dal P. Francesco Saraceni da Conca O.F.M. nel Natale del 1728. Dopo qualche tempo passato al servizio del P. Francesco M. Garretto da Ferrere O.F.M., passò a servire il P. Carlo Orazi da Castorano O.F.M. e quindi fu dal Garretto inviato a Napoli dove giunse il 1° marzo 1739. Vestì l'abito della congregazione del Ripa nello stesso mese (25 marzo) emise i voti l'8 settembre 1740 e finalmente il 21 maggio 1747 ricevette l'ordinazione sacerdotale. Ripartito per la Cina il 26 luglio 1751 giunse a Macao il 28-1-1753. Dopo due anni di permanenza in quella città il 26-1-1755 si decise a partire per la provincia dello Shensi dove era atteso dal Vicario apostolico Mgr. Eugenio Piloti da Bassano O.F.M. Lavorò con ardore nelle provincie del Kansu, dello Shensi e dello Shansi. E grazie a lui si possono conoscere numerose cristianità delle quali non si ha notizia da altri. Dopo una vita feconda di opere apostoliche morì in Lu-an (Shansi) il 9 marzo 1778. Cf. KUO, *op. cit.* 2-3, n. 9; PFLAUM, *Nathanael Burger 71-74*; MARGIORI Fortunato, O.F.M., *Il cattolicesimo nello Shansi dalle origini al 1738* (Roma, « Sinica Franciscana », 1958), 300-305.

(22) Napoli - Ist. Univ. Orientale. Ms. Zibaldone dell'anno 1752 per 1759, v. 7, ff. 5.

(23) Cf. nota. 1.

(25) RIPA, *op. cit.* III 7.

(24) KUO, *op. cit.* 18-9, n. 3.

del fondatore avvenuta il 29 marzo 1746 egli ereditò il governo generale di essa, carica che ritenne fino alla sua morte avvenuta il 19 maggio 1785.

Nei trentanove anni del suo governo egli ammise nella congregazione 65 italiani, tre dei quali si recarono missionari in Cina, e ricevette 44 giovani cinesi, 30 dei quali ritornarono in patria. Nel 1750, dietro pressione della Congregazione di Propaganda Fide, aprì le porte del collegio, già conosciuto come dei « Cinesi », a giovani provenienti dalle nazioni allora soggette ai Turchi. Alla data della sua morte ne aveva ricevuti 33 e rinviati ai rispettivi paesi già sacerdoti 18 (26). Né si fermò qui la sua attività a prò delle missioni, poiché desideroso di accrescere il numero delle vocazioni sacerdotali nell'Estremo Oriente fece di tutto per aprire un altro collegio dei Cinesi in Madrid. Non riuscendo tale progetto, pensò di fare la fondazione a Macao, chiedendo allo scopo uno dei collegi appartenuti ai Gesuiti, e fallendo anche questo progetto, puntò su uno dei collegi abbandonati dai Gesuiti in Manila ma il risultato non fu migliore. Le pratiche iniziate nel 1760 durarono dieci anni, fino cioè al 1770, quando giunse la risposta negativa del re di Spagna, stilata dal ministro di stato Marchese Gerolamo Grimaldi in data 20 novembre (27), che gli fu comunicata dal Marchese Bernardo Tanucci con lettera accompagnatoria dell'11 dicembre (28).

La sua reputazione in Napoli fu sempre grandissima tanto presso le autorità religiose quanto presso le autorità civili. Il Cardinale Arcivescovo Antonino Sersale (29) lo nominò esaminatore sinodale e ponente degli ordinandi dell'arcidiocesi (30), e Ferdinando IV re delle due Sicilie il 20 settembre 1763 lo nominò vescovo della diocesi di Cassano restata senza pastore per la morte di Mgr. Giambattista Miceli (24-1-1752, m. 15-6-1763). Egli però, fedele alla sua opera, avuto il biglietto del segretario di giustizia e dell'ecclesiastico Carlo De Marco, in data 22 settembre, coll'aiuto di amici potenti riuscì a far accettare la sua rinunzia nel consiglio di stato tenuto il 28 dello stesso mese con edificazione universale (31).

La sua amicizia con Alfonso rimonta ai primi anni di vita sacerdotale. Nel collegio dei Cinesi infatti convissero insieme almeno per un anno. Il Fatigati in quel periodo ebbe tutto l'agio di conoscere la dottrina e la santità

(26) Per queste cifre si vedano le tabelle statistiche riportate dal KUO, *op. cit.* 2-7, 12-15, 18-30.

(27) Grimaldi Gerolamo a Tanucci Bernardo, San Lorenzo 20 de Noviembre de 1770 (Napoli - Ist. Univ. Orientale. Ms., Corrispondenza varia - Alunni sotto i Turchi, 1 f.).

(28) Tanucci Bernardo a Fatigati Gennaro, Portici 11 de Dezembro de 1770 (*ibid.*, 1 f.).

(29) Vide la luce a Sorrento il 26 giugno 1702. Ascrittosi alla congregazione di S. Maria Regina degli Apostoli in Napoli, si dedicò alla evangelizzazione del popolo minuto. Nel 1740 fu nominato canonico, il 20 settembre 1745 fu creato vescovo di Brindisi e la consecrazione avvenne il 20 ottobre seguente per opera dello stesso Sommo Pontefice Benedetto XIV. Nell'aprile del 1749 fu trasferito alla sede di Taranto e l'11 febbraio 1754 a quella di Napoli. Nominato cardinale il 22 aprile seguente governò la sua diocesi napoletana fino al 24 giugno 1775 quando morì con fama di pastore instancabile e straordinariamente zelante e padre dei poveri. Cf. ZIGARELLI Mgr. Daniello M., *Biografie dei vescovi e arcivescovi della Chiesa di Napoli* (Napoli, Tip. G. Gioia, 1861), 229-236; CAPPELLETTI, *Le chiese d'Italia* XIX 458-59; XXI 122, 140; PASTOR Ludovico von, *Storia dei Papi dalla fine del Medioevo* (Roma, Desclée, 1933) vol. XVI, parte I 256. Per le date ho preferito seguire lo Zigarelli; per la sua attività pastorale a Napoli fino al 1768 cf. SPARANO Giuseppe, *Memorie storiche per illustrare gli atti della S. Napoletana Chiesa e gli atti della Congregazione delle Apostoliche Missioni eretta nel duomo della medesima* (Napoli, Gius. Raimondi, MDCCCLXVIII) II 348-366.

(30) KUO, *op. cit.* 19, nota (d).

(31) *Ibid.* Alfonso se ne congratulò con lui una ventina di giorni dopo. Cf. lettera V.

di Alfonso. La sincera amicizia stretta in quegli anni, anziché diminuire colla partenza di Alfonso dal collegio, andò sempre crescendo colle notizie del gran bene che faceva l'ex convittore e la congregazione da lui fondata. Alfonso da parte sua ripagava l'amico di stima cordiale come appare dagli incarichi di fiducia commessigli.

Alla morte del Fatigati il governo della congregazione passò nelle mani di D. Francesco Massei (32).

Il destinatario dell'ultima lettera di Alfonso è D. Emiliano Palladini. Nato a Lauria (Salerno) nel 1733 egli vestì l'abito dei congregati del Ripa il 2 febbraio 1754, e l'anno seguente alla stessa data fece la sua oblazione. Ordinato sacerdote si diede al ministero della predicazione nel regno di Napoli fino a quando nel 1760 la Congregazione di Propaganda Fide, dietro presentazione del Fatigati, lo nominò suo procuratore generale a Macao (33). il 24 agosto di quell'anno dunque egli abbandonò Napoli diretto a Cadiz per imbarcarsi su una nave spagnola per Macao. Da Cadiz dove era giunto il 29 novembre 1760 riuscì a partire il 12 aprile 1761 insieme al congregato cinese D. Giovanni Chang Yüeh-wang. La traversata non fu del tutto felice, poiché nell'insidioso banco di Paracel, conosciuto allora coi nomi di « isla de la plata » per l'argento ivi perduto dalle navi naufragate e « sepoltura dei marinai » per le molte vittime, anch'egli corse pericolo di perdere la vita. Scampata quella disgrazia riuscì a toccare Macao il 22 ottobre dello stesso anno (34). Assunta la direzione della procura di Propaganda, rimasta senza procuratore per la morte del titolare P. Francesco Guglielmi C.R.M., restò in carica fino al 1773. Il 4 gennaio di quell'anno ripartì alla volta di Napoli giungendovi il 18 ottobre dello stesso anno (35). A Macao oltre l'ufficio di procuratore generale di Propaganda funse anche da Superiore dei congregati cinesi dispersi nelle provincie dell'impero cinese. Tale carica gli era stata conferita il 20 agosto 1760 e cioè solo quattro giorni prima della partenza da Napoli (36).

Al suo ritorno, quantunque riprendesse con ardore il ministero della parola, fu dai superiori utilizzato nella direzione e nell'insegnamento nel collegio. Ed egli con la maggior esperienza delle cose di Cina e dei congregati cinesi nonché col suo carattere serio, rese ottimi servizi alla congregazione temperando alquanto il metodo educativo tutto dolcezza usato fino allora. Morì a Napoli il 18 agosto 1793 (37). Di sue relazioni particolari con Alfonso non si hanno documenti probativi. Probabilmente lo avrà conosciuto in qualche visita al collegio oppure durante le sue predicazioni.

(32) Nato a Montepulciano il 13 novembre 1713, vestì l'abito dei congregati il 29 ottobre 1746 e l'anno seguente in data 8 dicembre emise la professione. Morì il 2 novembre 1800 dopo di aver governato la congregazione dal 1786 al 1798. Cf. KUO, *op. cit.* 20-21, n. 43; 28.

(33) KUO, *op. cit.* 22-3, n. 70.

(34) PALLADINI Emiliano, Memorie ed occorrenze, che riguardano le missioni orientali, e che E.P. Procuratore della S. Congregazione di Propaganda Fide in Macao umilia alla medesima per l'anno 1761, Macao 26-11-1761 (Archivio di Propaganda Fide. Scritture originali delle congregazioni particolari per l'Indie orientali e la Cina 1760-61-62-63, Ms. ff. 423-431).

(35) KUO, *op. cit.* 22-23, n. 70.

(36) Patente firmata dal superiore generale Fatigati e dai consultori Francesco Massei, Gaetano De Andrea, Doménico La Magna e Michele Galdo (Napoli - Ist. Univ. Orientale. Ms., Zibaldone del 1764 principiando dal mese di gennaio fino a tutto Xbre, v. 10, ff. 2).

(37) KUO, *op. cit.* 22-23, n. 70.

CONTENUTO DELLE LETTERE

Le otto lettere alfonsiane coprono un periodo di 26 anni datando la prima dal 1759 e l'ultima dal 1785; nessuna però è vergata completamente da Alfonso, quantunque tutte, eccetto la quarta, contengano qualche riga di lui. Gli scrittori di esse dovettero essere i segretari e amanuensi di Alfonso, cioè i Redentoristi Padre Fabrizio Cimino, Fratello Francesco Antonio Romito, il Sacerdote Don Felice Verzella e il Canonico Cesare Mucchella (38).

Per il contenuto in generale si può dire che eccetto le prime due le altre sono di notevole importanza e contribuiscono a chiarire qualche punto alquanto oscuro della sua attività di pastore e di scrittore.

Nella prima lettera (Nocera 27-6-1759) Alfonso risponde al Fatigati che malgrado il suo impegno forse non potrà riuscire a trattare l'affare di una donna di Salerno, sia per l'arduità della questione in se stessa, sia principalmente perché egli non ha amicizia coll'Arcivescovo Mgr. Isidoro Sanchez de Luna O.S.B. (39). Era appena un mese infatti che questi aveva preso possesso di quella sede.

Nella seconda lettera (Santagata 21-7-1762) Alfonso ringrazia l'amico delle cordiali espressioni avute a suo riguardo e si scusa di non aver potuto recarsi a visitare il collegio dei Cinesi prima di partire definitivamente per la sua diocesi (40). L'assicura anche di avere « tutta la mira al P. Rossi Agustiniano » che gli era stato raccomandato anche a Roma. Mancano particolari tanto di costui quanto della entità della raccomandazione.

Nella terza lettera (Nocera 25-8-1763) Alfonso scongiura il Fatigati ad aiutarlo con tutte le forze a risolvere una questione molto importante per il bene della sua diocesi. Avendo egli saputo che il provinciale dei Domenicani di Napoli P. De Majo voleva richiamare in quella città il P. Tommaso M. Caputo O.P., per destinarlo « confessore di quelle quattro capo di pezze che stanno al Conservatorio di Portamedina » (41), prega l'amico di intercedere presso il Nunzio Mgr. Giuseppe Locatelli (42) a far revocare quella decisione.

(38) Per tutti questi fedeli amanuensi di Alfonso si consulti TELLERÍA, *op. cit.* I 781 nota 48.

(39) Nato a Napoli da famiglia spagnola si fece benedettino a Montecassino. Il 6 maggio 1748 fu nominato vescovo di Ariano donde fu trasferito a Taranto il 22 aprile 1754 e quindi a Salerno in data 28 maggio 1759. Il 14 aprile 1782 fu nominato cappellano maggiore al posto di Mgr. Matteo Testa, morto il 6 aprile dello stesso anno, e l'anno seguente in data 2 febbraio ebbe anche la carica di presidente del tribunale misto. Morì a Napoli il 17 ottobre 1786 all'età di 81 anni. Cf. GAMS Pius Bonifacius O.S.B., *Series Episcoporum Ecclesiae Catholicae* (Ratisbonae, Typis Georgii Jos. Manz, 1873); DEL Pozzo Mgr. Luigi, *Cronaca civile e militare delle due Sicilie sotto la dinastia Borbonica dall'anno 1734 in poi* (Napoli, Stamperia reale, 1857) 117, 120, 129; CAPPELLETTI, *op. cit.* XIX 135-136, XX 314, XXI 140.

(40) Dopo la consacrazione e prima della presa di possesso della diocesi Alfonso si fermò due volte a Napoli. La prima volta vi giunse da Roma il 25 giugno e il 3 luglio partì per Pagani, la seconda volta vi giunse da quest'ultima città il giorno 8 dello stesso mese e l'undici partì per Sant'Agata de' Goti. La prima volta soprattutto le associazioni della città che avevano avuto più relazioni con lui si disputarono l'onore di ospitarlo, ma fu impossibile accontentare tutti. Cf. TELLERÍA, *op. cit.* II 37-42.

(41) Cf. *Spicilegium hist. CSSR* IV. (1956) 185 nota 3.

(42) Di nobile famiglia milanese fu nominato Nunzio di Napoli nel 1759 da Clemen-

Il Caputo insegnava nel seminario di Sant'Agata de' Goti fin dal 1744. Quell'anno infatti egli era stato concesso al predecessore di Alfonso, Mgr. Flaminio Danza (1734, m. 11-2-1762) in data 3 luglio per l'insegnamento della filosofia e teologia. Nel 1749, dopo di aver brillantemente subito gli esami *ad gradus (per viginti quinque vota secreta: unanimiter)* nel convento di S. Maria sopra Minerva a Roma (4 aprile) fu nuovamente concesso per lettore di quel seminario per otto anni (27 maggio). Di più egli aveva insegnato teologia morale nel convento di S. Pietro Martire a Napoli (43).

Alfonso ammirava in lui non solo la dottrina ma altresì la santità di vita, lo zelo ardente per la salute delle anime, l'energia nelle imprese, l'equilibrio nei giudizi. Sicché fin dal suo ingresso nella diocesi non solo lo confermò nell'ufficio di professore di teologia, ma lo nominò anche rettore del seminario, se non di nome almeno di fatto (44), nonché consultore, teologo, esaminatore diocesano e lo scelse come uomo di fiducia e come consigliere, di cui aveva particolarmente bisogno in quegli anni trovandosi « in mezzo a tanti scrupoli » che lo tormentavano « colla vecchiaja e mala salute ».

Tra le altre ragioni, che il Fatigati doveva esporre al Nunzio per riuscire nell'impresa, ve n'era una che resta sempre in pieno vigore, che se fosse stata sempre osservata, avrebbe risparmiato molti mali nella Chiesa. « Il Provinciale — scriveva Alfonso — non mancherà di replicare forse al Nunzio ch'egli non ha miglior soggetto da destinare al Conservatorio; ma questo è quello che prego V. S. Rev.ma insinuare a Mons. Nunzio, che conviene preferire il bene d'un Seminario di Ecclesiastici e di tutta una Diocesi ad un Conservatorio di femmine ».

Nella quarta lettera — l'unica che non porti la data, ma che è facile datare approssimativamente alla seconda metà del 1763 essendo intimamente collegata colle due lettere seguenti scritte tutte e due a breve distanza di tempo — Alfonso risponde di non poter promettere la missione richiesta dal Fatigati perché egli ormai non ha più la direzione delle missioni. Giunta infatti la notizia della sua nomina a vescovo di Sant'Agata de' Goti, il P. Andrea Villani (45), attuale consultore generale dei Redentoristi, inter-

te XIII che lo consacrò nella domenica di settuagesima del 1760. Entrò in ufficio l'11 gennaio di quell'anno restandovi fino alla morte avvenuta nel novembre 1763. Cf. MORONI, *op. cit.* XLIX 59, XCV 326; KARTTUNEN Liisi, *Les Nonciatures Apostoliques permanentes de 1650 à 1800* (Genève, Impr. E. Chaulmontet, 1912) 171.

(43) Questo Domenicano morto a Napoli nel convento di S. Pietro Martire il 9 ottobre 1786 (secondo Alfonso l'8 dello stesso mese) era stato priore in Nocera dove esiste un monastero di Domenicane. Le notizie date nel testo sono tolte dal « Regestum ab initio regiminis R.mi Patris F. Thomae Ripoll electi in Magistrum Generalem Ordinis Praedicatorum, Bononiae die XIX Maij MDCCXXV », dell'archivio Domenicano di S. Sabina, segnato IV 212 (sezione: Provincia Regni) ff. 68, 76v, 2v, 17. Per altre referenze si consulti TELLERIA, *op. cit.* II 69, 749, 772; TANNOLA Antonio Maria, CSSR, *Vita ed Istituto di S. Alfonso Maria de Liguori* (Napoli 1857) III cap. XI.

(44) Alfonso con estrema delicatezza verso l'ottantenne D. Luca Cacciapuoti che da trent'anni esercitava quell'ufficio lo lasciò rettore titolare creandolo in pari tempo canonico della cattedrale. Cf. TELLERIA, *op. cit.* II 69; TANNOLA, *op. cit.* III c. XI.

(45) Nato a Curteri frazione di Mercato S. Severino (Salerno) il 7 febbraio 1706, entrò tra i Redentoristi il 15 maggio 1737 emettendone la professione il 21 luglio 1740. Fu maestro dei novizi, rettore, consultore generale, vicario generale dell'Istituto durante l'episcopato di Alfonso (maggio 1762 - 26 giugno 1780) e rettore maggiore dei Redentoristi delle case nel regno di Napoli (3 agosto 1787 - 11 aprile 1792). Morì a Pagani l'11 aprile 1792. Cf. *Spicilegium hist. CSSR II* (1954) 278; DE MEULEMEESTER, *op. cit.* II 455.

pretando il desiderio comune dei confratelli, fece tutti i passi necessari affinché Alfonso restasse rettore maggiore della congregazione, e la Sacra Congregazione dei Vescovi e Regolari benignamente concesse la grazia in data 25 maggio 1762, ordinando però ad Alfonso di scegliersi un vicario generale per il governo immediato della congregazione. La scelta di Alfonso cadde proprio sul Villani al quale lasciò libertà di azione eccetto alcune questioni più importanti come l'accettazione di nuove fondazioni e l'abbandono eventuale di altre, nonché l'espulsione di professi indegni (46).

Rientrando la direzione delle missioni tra i poteri concessi al vicario generale, Alfonso non vuole forzare la mano, ma promette di inviare la lettera di richiesta. A quanto constava ad Alfonso però pareva impossibile accettare la missione richiesta, sia per la notevole distanza del luogo (non determinato nella lettera), sia perché avrebbe richiesto spese che la congregazione non era in grado di affrontare, tanto è vero che per le missioni già fatte era stata soccorsa di più centinaia di scudi, e soprattutto perché l'elenco delle missioni era ormai già pronto.

L'importanza di questa lettera però non sta in questa prima parte bensì nella seconda che, collegata alle due lettere seguenti (Arienzo 23-10-1763; Sant'Agata 6-1-1764) chiarisce bene una piccola vicenda occorsa al santo nella sua attività di scrittore.

Il 15 agosto 1763 Alfonso trovandosi a Nocera scriveva al suo segretario: « Domani andrò alla Cava a trattenermi per tre o quattro giorni, benché può essere che avessi d'andare in Napoli; perché ho trovato un revisore, P. Capobianco, che a cinque sole pagine del libretto, che ho fatto per la diocesi, ci ha fatte sei difficoltà. Onde bisognerà che me lo faccia mutare » (47). Questo testo alfonsiano ha fatto pensare che il libretto in questione non fosse altro che un catechismo (48). La quarta lettera rintracciata però dice espressamente che si tratta di una « Istruzione per li confessori della mia Diocesi che è simile a quella di [Giuseppe] Jorio (49), ma più piena di notizie morali ». Detta istruzione corrisponde dunque all'opera alfonsiana: *Il Confessore diretto per le Confessioni della Gente di Campagna* (Benevento, Pignatelli, 1764; Venezia, Remondini, 1764) di cui tratta il P. Maur. De Meulemeester alle pagine 122-23 del volume primo della *Bibliographie générale des Écrivains Rédemptoristes* e il P. Raim. Tellería alle pagine 309-10 del secondo volume della sua monumentale vita di *San Alfonso M^a de Ligorio*.

Ma c'è di più: nella stessa lettera vengono riferite ancora le proposizioni incriminate dal censore P. Alberto M. Capobianco O.P. (50). Alfonso

(46) TELLERÍA, *op. cit.* II 40-41, 239; *Spicilegium hist. CSSR* II (1954) 15.

(47) TELLERÍA, *op. cit.* II 149.

(48) TELLERÍA, *op. cit.* II 149-150, commentando il testo riportato scrive: « El librito debía de ser uno de aquellos "ricordi" o "dottrinelle" catequísticos parejos a los de la vecina diócesis de Caserta. »

(49) Missionario napoletano della Congregazione della Conferenza fondata dal P. Francesco Pavone. Scrisse varie opere pastorali, per le quali cf. TELLERÍA, *op. cit.* I III, 558, 567, 585, 664, 754, II 310; DE MEULEMEESTER, *op. cit.* I 85.

(50) Nato a Brindisi si fece Domenicano nella provincia religiosa delle Puglie. L'insegnamento di teologia iniziato nel convento di S. Domenico di Bitonto, a richiesta di vescovi e della Congregazione dei Vescovi e Regolari lo proseguì in vari seminari. Il primo maggio 1742 ebbe la licenza di insegnarla nel seminario di Bitonto, il 6 ottobre 1744 in quello di Brindisi, licenza che fu confermata ancora il 29 settembre 1750 per l'insegnamento quadriennale di filosofia e teologia. Avendo però i superiori accettato l'incarico dell'insegnamento nel seminario di Taranto in data 11 settembre 1750, egli dovette recarsi in quest'ultimo semi-

scrive infatti di lui: « Dice che: *melior est conditio possidentis*, vale solo per lo foro; che non è vero che la legge dubbia non può indurre un'obbligo certo. Cosa che io l'ho provata con evidenza: riprova il dire che il suddito dee ubbidire, sempre che la cosa imposta non è certo mala. Riprova che uno possa dare le chiavi al ladro, anche per timore della morte: riprova il dire che sia probabile che i Misterj della Trinità, ed Incarnazione debbon credersi di sola necessità di precetto; ed altre simili ».

Né si era fermato qui il revisore poiché, dopo di avere riprovato tali dottrine non perché contrarie al Vangelo ma solo perché contrarie al suo parere, con molta imprudenza, violando tutte le leggi sul segreto professionale, egli ne aveva parlato a più d'uno, sicché in Napoli correva la chiacchiera che quella operetta era « piena di lassità e di errori », onde Alfonso ben due volte nella stessa lettera promette al Fatigati di inviargli le censure e le sue risposte pregandolo di aiutarlo anche presso il Cardinale Arcivescovo di Napoli Antonino Sersale, che spera non lo farà restare con tanto obbrobrio. Ma le risposte alle critiche inviate al Fatigati insieme alla lettera seguente (Arienzo 23-10-1763) non sono state rintracciate.

Nella quinta lettera (Arienzo 23-10-1763) Alfonso ringraziando cordialmente l'amico del suo efficace interessamento presso il cardinale affine di evitare la riprovazione della sua opera, gli notifica di aver rinunciato alla approvazione in Napoli pregando il Canonico Marco Celentano (51) di « spun-

nario con determinazione del 19 gennaio 1751. Il 26 marzo seguente la Congregazione dei Vescovi e Regolari gli concesse di abitare nel palazzo arcivescovile della stessa città. Creato dottore e maestro in sacra teologia con decreto emesso dal Maestro Generale Antonin Bremond il primo febbraio 1754, il mese seguente in data 22 fu assegnato al convento di S. Domenico Maggiore di Napoli. Cf. « Regestum ab initio regiminis R.mi Patris F. Thomae Ripoll electi in Magistrum Generalem Ordinis Praedicatorum, Bononiae die XIX Maii MDCCXXV » (Ms. dell'Archivio Domenicano di S. Sabina, Roma, segnato IV 212, sezione: Provincia Apuliae, ff. 67, 73v, 6, 6v, 7, 24 e Provincia Regni, f. 17). Creato arcivescovo di Reggio Calabria il 6 aprile 1767 ne prese possesso per mezzo del suo Vicario Generale Mgr. Francesco Romani il 16 maggio e vi fece l'ingresso l'8 luglio dello stesso anno. Il seminario fu la preoccupazione costante del suo lungo governo; dopo di averlo ricostruito, coadiuvato da professori valorosi ne elevò il livello culturale coll'aggiunta anche di nuove cattedre per comodità della gioventù studiosa della regione, rimasta sprovvista dell'opera educatrice dei Gesuiti esiliati il 28 novembre 1767. Mise mano anche alla ricostruzione della cattedrale, che poté terminare nel 1792. Prima di questa data però e cioè l'8 dicembre 1789 Ferdinando IV lo aveva nominato cappellano maggiore del regno di Napoli, sicché il 2 gennaio 1790 egli partì definitivamente per Napoli ritenendo il governo della diocesi fino al 30 giugno 1792, quando fu accettata la sua rinuncia. Egli morì a Napoli il 14 febbraio 1798. Negli otto anni di assenza dalla sede reggina, governò per mezzo del Vicario Generale Mgr. Domenico Giuseppe Barilla e solo sei mesi prima della sua morte ebbe il successore Mgr. Bernardo M. Cenicola O.F.M., al quale egli cedé cocchi, cavalli e arredi preziosi. Poco prima di morire aveva rinunciato anche alla dignità di cappellano maggiore del regno, sicché il 9 febbraio 1798 gli succedeva Mgr. Agostino Gervasio arcivescovo di Capua. Cf. TELLERIA, *op. cit.* II 150, 294; DE LORENZO A., *Un terzo manipolo di monografie e memorie Reggine e Calabresi* (Siena, Tip. S. Bernardino, 1899), 56-62, 82-84, 89-123; DEL POZZO, *op. cit.* 132, 138, 171, 177; CAPPELLI, *op. cit.* XXI 163-164; DAMMIG Enrico, M.I., *Il movimento giansenista a Roma nella seconda metà del secolo XVIII* (Città del Vaticano, Bibl. Apost. Vaticana, MDCCCXLV) 349-351.

(51) Nato verso il 1697 a Napoli fu vicario curato della cattedrale poi canonico teologo dal 28 settembre 1755, quindi segretario del clero, rettore del seminario urbano, esaminatore sinodale e convisitatore della diocesi. Nominato protettore del conservatorio di S. Raffaele destinato alle giovani pericolanti lo provvide di sede più spaziosa e decorosa. Fu uomo di grandè carità, piacevolezza, prudenza e timiltà che lo portò a rinunciare ai vescovadi di Sora e di Troja. Morì a Napoli il 2 febbraio 1764. Cf. SPARANO, *op. cit.* II 376-377; SANTA-

tare » la sessione già stabilita per il giudizio dell'opera. A questo passo era stato indotto « perché il P. Capobianco non cederà mai a quel che ha detto, ed all'incontro il Sig. Cardinale per giusti fini non vorrà disgustarselo; onde io sempre ci resterei di sotto ». Al termine della lettera si ha una ferma protesta contro l'intolleranza del revisore. Alfonso scrive chiaramente: « Il Revisore non può altro riprovare, che le opinioni contro la Fede, e quelle che sono evidentemente false; ma non quelle che non sono secondo il suo parere, sempre che non sono riprovate dalla Chiesa, ed all'incontro sono difese da altri buoni Autori ».

Al corpo della lettera seguono due aggiunte, nella prima delle quali Alfonso dice al Fatigati che può inviargli la risposta per mezzo del Fratello Francesco Antonio Romito, che aveva recapitato la lettera di Alfonso. Nella seconda aggiunta poi egli si congratula collo stesso Fatigati della accettazione della sua rinuncia all'episcopato da parte della Reggenza. Alfonso confessa candidamente che se egli avesse accettato quella dignità « in queste circostanze presenti n'avrei avuto un gran dolore per ragione del danno che poteva avvenire alla vostra Congregazione ».

Nella sesta lettera (Santagata 6-1-1764) Alfonso riferisce che il Canonico Celentano l'aveva accontentato a metà; aveva cioè parlato al Cardinale di non far tenere la sessione prevista per il giudizio sul suo libro ma non gli aveva voluto comunicare il risultato del colloquio onde egli prega il Fatigati di fare di tutto per cavarglielo di bocca e di comunicarglielo quanto prima per potersi regolare.

Nella settima lettera (Arienzo 22-8-1764) Alfonso chiede al Fatigati di riferirgli il pensiero dei circoli ecclesiastici napoletani intorno alla condanna fatta dal S. Ufficio *approbante Summo Pontifice* di dieci proposizioni, che egli aveva lette in una carta stampata. La proposizione o tesi che più lo preoccupava era questa: « 1. Esser lecito seguire la più probabile per la libertà quando è probabile l'opinione per la legge. 2. Esser lecito tra due probabili seguire la meno tuta. 3. Tra due probabili esser lecito seguire la meno probabile », perché distruggendo essa « ogni uso di probabilità » e permettendo solo l'uso delle sentenze « moralmente certe », distruggeva la base del sistema alfonsiano del probabilismo moderato o equiprobabilismo, e ciò proprio quando esso giungeva al suo perfezionamento (52).

Quantunque Alfonso parli di dieci proposizioni è certo però che si trattava delle undici proposizioni o tesi di Avisio (ora Lavis nella diocesi di Trento da cui dista poco più di 8 Km.). Il 10 giugno 1760 D. Agostino Bonora (53) affisse nella sua canonica di Lavis un foglio manoscritto dal titolo:

MARIA Can. Pasquale, *Historia Collegii Patrum Canonicorum Metrop. Ecclesiae Neapolitanae ab ultima ejus origine ad haec usque tempora* (Neapoli, Typis Francisci Jannini, MCM) 168.

(52) Il sistema elaborato da Alfonso in lunghi anni di riflessione raggiunse la piena espressione personale colla pubblicazione della *Breve Dissertazione dell'uso moderato dell'opinione probabile*, avvenuta a Napoli presso il tipografo Di Domenico nel 1762 e cioè all'inizio della sua vita pastorale. Cf. TELLERIA, *op. cit.* II 288-294; TER HAAR Franz, C.S.S.R., *Ven. Innocentii PP. XI de Probabilismo Decreti historia et vindictae* (Romae, Frid. Pustet, 1904) 44, 131. Per la storia del probabilismo basti citare DEMAN Th., O.P., *Probabilisme = Dictionnaire de Théologie Catholique* (Paris, Letouzey et Ané, 1936) XIII¹ coll. 417-619.

(53) Originario di Cavalese e cittadino di Trento, appartenne ai Canonici Regolari Lateranensi di S. Agostino a S. Michele sopra Trento. Decano Foraneo nel 1747, pievano di

« Probabilismus Publicae disputationi Ven. Clero Avisiensi exercitii gratia expositus contra probabiliorismum stricte talem, utpote *negotium perambulans in tenebris*. Pro die 10. Junii 1760, in aedibus canonicalibus Avisii » (54). Quello scritto conteneva undici tesi la prima delle quali è precisamente quella riportata da Alfonso in traduzione italiana. Eccola nel testo originale: « 1. Probabilismus noster versatur circa haec tria: Licet sequi probabiliorem pro libertate, relicta minus probabili pro lege. Licet sequi aequae probabilem pro libertate, relicta aequae probabili pro lege. Licet sequi minus probabilem pro libertate, relicta probabiliori pro lege » (55). La espressione alfonsiana « dieci proposizioni, o siano tesi » è pienamente giustificata dal fatto che la prima tesi da lui riportata costituisce la base delle tesi seguenti. Tra queste ultime e la prima infatti si leggono queste parole: « *Ex iis deducuntur sequentia paradoxa* » (56).

Nella discussione tenuta a Lavis l'undici giugno 1760 le dette tesi furono brillantemente impugnate dai sacerdoti D. Francesco Fabbri da Drebeseno, D. Bartolomeo Francesconi di Brentonico e dal Filippino P. Francesco Oliboni di Pescantina (57). Esse dopo di essere state condannate da Mgr. Francesco Felice dei Conti Alberti (58), principe vescovo di Trento, con lettera circolare del 3 gennaio 1761, furono denunciate a Roma dal Canonico Pietro Ceschi e furono nuovamente condannate dalla Inquisizione *coram Clemente XIII* il 26 febbraio 1761. Veramente esse non erano nuove, poiché erano già state discusse dai Gesuiti a Palermo fin dal 1754, ma non essendo state denunciate non erano state prese in considerazione. Questa volta però esse furono condannate, ma non tutte colla stessa forma, poiché alcune lo furono come false, altre come temerarie, altre come *piarum aurium offensivae* e una come erronea e vicina alla eresia (59).

Alfonso nel desiderio di vederci chiaro non si contentò di chiedere il

Giovi nel 1762 e di S. Michele all'Adige nel 1770 dove morì il 15 febbraio 1783. Fu di bassa statura e buon violinista. Cf. *Contributi alla storia dei Frati Minori della provincia di Trento. Nel settimo centenario della morte di S. Francesco* (Trento, Arti grafiche Tridentum, MCMXXVI 158-159; DELL'ANTONIO Orazio, O.F.M., *I Frati Minori nel Trentino* (Trento, Tip. Francescana, 1947) 206.

(54) LIGUORI Alfonso de (S.), C.SS.R., *Dell'uso moderato dell'opinione probabile = Opere del Beato Alfonso M. de Liguori*, Classe seconda: Opere Morali (Torino, Giac. Marietti, 1829) vol. XVII 290-292; IDEM, *Apologia in cui si difende la dissertazione del medesimo prima data in luce circa l'uso moderato dell'opinione probabile, dalle opposizioni fattegli da un molto rev. p. Lettore, che si nomina Adelfo Dositeo* (ibidem 1829) vol. XVI 152-154; REUSCH Franz Heinrich, *Der Index der verbotenen Bücher. Ein Beitrag zur Kirchen- und Literaturgeschichte* (Bonn, Verlag Max Cohen & Sohn, 1885) II 825; *Contributi alla storia dei Frati Minori* 159.

(55) Cf. le stesse indicazioni delle operette alfonsiane già citate.

(56) *Ibidem*.

(57) Cf. *Contributi alla storia dei Frati Minori* 158. Affine di farle colpire da censura ecclesiastica le tesi furono fatte stampare a Lugano dal Francesconi. Cf. DELL'ANTONIO, *op. cit.* 210 nota 13.

(58) Nato a Trento il 4 ottobre 1701 nel 1724 fu nominato canonico. Dopo vari uffici di responsabilità il 6 marzo 1756 fu creato coadiutore con diritto di successione di Mgr. Domenico Antonio dei Conti di Thunn, e prese possesso il 26 ottobre dello stesso anno ricevendo la consacrazione il 14 novembre seguente. Alla morte del Thunn (7-9-1758) egli assunse il governo della diocesi di Trento che ritenne fino alla sua morte avvenuta l'ultimo dell'anno 1762. Fu pastore dotto, zelante e antiprobabilista convinto. Cf. BONELLI Benedetto, O.F.M., *Monumenta Ecclesiae Tridentinae* (Tridenti, Typ. Joan. Bapt. Monauni, MDCCCLXV), parte II del III volume di *Notizie storico-critiche* 262-264.

(59) REUSCH, *op. cit.* II 825.

parere del Fatigati, ma ricorse anche al Segretario della Congregazione dell'Indice P. Pio Tommaso Schiara O.P., al Maestro del S. Palazzo P. Tommaso Agostino Ricchini O.P. e allo stesso Penitenziere Maggiore Card. Antonio Andrea Galli (60). Le risposte avute da fonti così qualificate lo rassicurarono pienamente, e Alfonso poté proseguire la difesa del suo sistema (61).

Nella ottava lettera (Nocera 2-6-1785) diretta a D. Emiliano Palladini, Alfonso porge le più sincere condoglianze per la perdita dell'amico Fatigati (19 maggio 1785) a tutta la congregazione della S. Famiglia e promette suffragi personali e dei suoi confratelli per l'anima sua benedetta col desiderio di riunirglisi presto in cielo (62).

I

Lettera al Sac. Gennaro Fatigati

L'originale di questa lettera si conserva presso l'Archivio Storico, Istituto Universitario Orientale, Napoli, Zibaldone dell'anno 1753 a 1759, vol. 7, 1 fnc.

Il corpo della lettera è scritto di mano d'un segretario, tranne le due ultime righe della firma che sono autografe. Prima di queste due righe, forse lo stesso Fatigati annotò: « il quale fu fatto vescovo di S. Agata de' Gotti ».

R.mo Padre Signore e P.ñe Col.mo
Viva Gesù, Maria, Giuseppe, e Teresa

Nocera 27 Giugno 1759

D. Gennaro mio caro, io credevo che V.S. si ritrovasse in Roma; ma ora dalla lettera che ricevo, leggo che sta in Napoli.

Circa l'affare della Donna in Salerno primieramente le dico, che con questo novello Arcivescovo io non ci ho mano: inoltre mi pare difficilissimo per non dire impossibile: del resto se mai potesse riuscire, non lascerò d'usar qualche mezzo. Mi raccomandi a Gesù Cristo, e resto.

Viva Gesù, Maria, Giuseppe e Teresa
Di V.S. R.ma

Umil.mo servo
Alfonso de Liguori del SS. R.re

(60) Le risposte da loro date Alfonso le riporta nelle due opere già menzionate rispettivamente alle pagine 301-303, 300-301, 303-304 nella prima e 163-164, 164-165, 166-167 nella seconda.

(61) Ciò dovette fare specialmente contro il Domenicano P. Giovanni Vincenzo Patuzzi che si nascondeva sotto lo pseudonimo Adelfo Dositeo. Cf. TELLERÍA, *op. cit.* II 295-305; REUSCH, *op. cit.* II 825.

(62) Il suo desiderio si compiva due anni dopo e cioè il primo agosto 1787, quando Alfonso rendeva a Dio la sua bell'anima nella casa di Pagani.

II

Lettera al Sac. Gennaro Fatigati

L'originale si trova nell'Archivio Storico, Istituto Universitario Orientale, Napoli, Zibaldone del 1762 e 1763 principiando dal mese di Maggio 1762 fino a tutto dicembre 1763, vol. 9, 1 fnc.

Autografe sono solo le righe che seguono la data. Al margine superiore destro è annotato: « Ricevuta alli 26 Luglio ».

R.mo Padre Signore Padrone Col.mo

Ricevo la lettera di V.S. R.ma, e sento in quella l'anizia di vedermi in Napoli, el dispiacere ebbe nel sentirmi ritirato, per lo che rendo distinte azzioni di grazie al suo buon cuore delle cordiali espressioni avanzatemi, e siccome spero impiegarmi in cose di suo vantaggio, cossi vi priego tenermi raccomandato alle sue fervide orazioni, accio disimpegnar possa que' doveri porta seco la carica addossata alla mia debolezza. Averò a suo riguardo tutta la mira al P. Rossi Agustiniano, il quale mi venne raccomandato anche in Roma, e tutto quello che senza scrupolo della mia coscienza posso fare per lui s'assicura che non il tralascio. Si conservi in tanto in buona salute, e resto con pienezza d'affetto dicendomi.

Di V.S. R.ma

Santagata 21 Luglio 1762

D. Gennaro mio avevo desiderato di venire a trovarvi in Napoli, ma ebbi da partire subito per la Diocesi. Raccomandatemi a Gesù Cristo perché sto pieno di scrupoli. Riveritemi tutti i Compagni &

Dev.mo ed oblig.mo servitor vero
Alfonso Maria Vescovo di S. Agata

D. Gennaro Fatigati Superiore
della Ven. Congr. della S. Famiglia

III

Lettera al Sac. Gennaro Fatigati

L'originale si trova nell'Archivio Storico, Istituto Universitario Orientale, Napoli, Zibaldone del 1762 e 1763, vol. 9, 1 fnc. rv.

Sono autografe soltanto le ultime due righe della firma, che seguono la data.

Rev.mo Sig.re Sig.re e P.ñe Col.mo

Viva Gesù Maria

Ho bisogno della grazia di V.S. Rev.ma. Jo tengo un Religioso Domenicano in Santagata, il P. Tommaso Maria Caputo, il quale

mi serve da Consultore, Teologo, Esaminatore e quel che più m'importa egli fa la lezione di Teologia al Seminario, dove fa tanto bene non solo per le lettere, ma anche per lo spirito co Seminaristi perché veramente è un santo Religioso. Ora ho inteso che il Provinciale de Majo vuol levarmelo per farlo Confessore di quelle quattro capo di pezze che stanno al Conservatorio del Rosario di Portamedina. Jo ho scritto già a Mons. Nunzio (il quale per altro mi vuol bene) che mi ottenesse la grazia dal P. Provinciale di lasciarmi questo Religioso tanto più che da pochi mesi egli ha cominciato il corso di Teologia. Spero che Mons. Nunzio mi ottenga questo favore e questa carità, che si merita almeno per compassione un povero vescovo vecchio, e malato, di non levargli questo ajuto per bene di tutta la sua Diocesi, e per sollievo delle sue angustie. Per tanto io imploro anche il favore di V.S. Rev.ma, acciocché ne parli con impegno al Nunzio. Il Provinciale non mancherà di replicare forse al Nunzio ch'egli non ha miglior soggetto da destinare al Conservatorio; ma questo è quello che prego V.S. Rev.ma insinuare a Mons. Nunzio, che conviene preferire il bene d'un Seminario di Ecclesiastici e di tutta una Diocesi ad un Conservatorio di femine. Tanto più che questo Religioso mi è un gran sollievo per gli esami, e per li consigli in mezzo a tanti scrupoli che mi opprimono colla vecchiaja e mala salute. Ultimamente nella mia Diocesi sono stato male e vicino a morte con un catarro di petto. Ora sto quì a Nocera mandato da Medici a ristabilirmi. Spero da V.S. Rev.ma questa carità, ma fatta con calore, e quanto più presto, perché temo che il Provinciale corra subito a Mons. Nunzio a scusarsi, e Mons. Nunzio gli accordi la scusa, ed io ne resterei molto afflitto. Mi comandi poi se vagli a niente, e per compassione raccomandandi a Gesù Cristo un povero tribolato vecchio, infermo, e vescovo, e pieno di scrupoli. Le bacio le mani e resto confermandomi

Di V.S. Rev.ma

Nocera 25 Agosto 1763

Div.mo e Obbl.mo servitor vero
Alf.° M.^a Vesc.° di S. Agata &.

IV

Lettera al Sac. Gennaro Fatigati

L'originale si conserva nell'Archivio Storico, Istituto Universitario Orientale, Napoli, Zibaldone del 1762 e 1763, vol. 9, 1 fnc. r.

Senza firma e data, la lettera porta al margine superiore sinistro la seguente nota di mano del Fatigati: « Questa è di Mons. de Liguoro Vescovo di S. Agata di Gotti ».

Rev.mo Padre Signore e Padrone Col.mo

Viva Gesù Maria e Giuseppe

D. Gennaro mio caro io non m'intrico più circa le Missioni, queste le dispone tutte il P. Vicario che sta inteso delle cose; Jo appena dispongo di certe cose principali della Congregazione. La vostra lettera dunque la manderò al P. Vicario che sta nella Casa di Benevento. Ma per quel che sento e sò sarà difficile, perché la Congregazione non ha forza di fare queste Missioni così lontane; per quelle che ha fatte è stata soccorsa di più centinaja la volta. Tanto più che ora sento già avere quì appuntate le Missioni. Basta manderò la lettera.

D. Gennaro mio io l'avevo da scrivere a lungo, ora solamente voglio accennarle qualche cosa. Dal P. Capobianco m'è stato fatto un tratto troppo duro. Egli ha avuto a rivedere una mia Istruzione per li Confessori della mia Diocesi che è simile a quella di Jorio, ma più piena di notizie morali. Il P. Capobianco non la vuol passare dicendo che è contraria al Vangelo. Le cose che mi critica le manderò appresso a V.S. Rev.ma colle mie risposte. Dice che *melior est conditio possidentis* vale solo per lo foro: che non è vero che la legge dubbia non può indurre un'obbligo certo. Cosa che io l'ho provata con evidenza: riprova il dire che il suddito dee ubbidire, sempre che la cosa imposta non è certa mala. Riprova che uno possa dare le chiavi al ladro, anche per timore della morte: riprova il dire che sia probabile che i Misterj della Trinità, ed Incarnazione debbon credersi di sola necessità di precetto; ed altre simili. Dunque per tali dottrine che le dicono mille Autori, ed anche Probabilioristi, il Revisore può riprovare un libro? Queste dottrine dunque son contrarie al Vangelo? Ma perché? perché lo dice esso? Jo ne ho scritto al Cardinale. Ma oggidi si va alla moda. Se mai occorre vi prego ad ajutarmi, perché appresso le manderò una nota stesa delle opposizioni e delle mie risposte. Spero che il Sig. Cardinale non voglia farmi restare con questo obbrobrio, mentre si è sparso per Napoli, che questa mia Opera è piena di lassità e di errori. Sia benedetto Dio che ora da Vescovo m'ha fatta soffrire questa spina così pungente. Dunque chi non seguirà Concina, e Patuzzi va contro l'Evangelio? Dio mio a che siamo arrivati. La prego a raccomandarmi a Gesù Cristo, e mi confermo.

V

Lettera al Sac. Gennaro Fatigati

L'originale si trova nell'Archivio Storico, Istituto Universitario Orientale, Napoli, Zibaldone del 1762 e 1763, vol. 9, 1 fnc.

Autografe sono le righe seguenti la data, compresa la invocazione « Viva Gesù, e Maria », nonché le due ultime righe della firma.

Rev.mo Padre Signore Signore e Padrone Col.mo

Viva Gesù e Maria

D. Gennaro mio caro, intesi già dal Fratello il favore che V.P. R.ma intendeva di compartirmi presso sua E[minenza] per la Sessione da farsi circa la mia povera Operetta; io le resto infinitamente obbligato del suo bon'animo, perché ho risoluto (come ho scritto ancora al Sig. Canonico Celentano) di non parlarne più di quest'Approvazione in Napoli, ed ho pregato il C. Celentano, che facesse spuntare questa Sessione. Perché il P. Capobianco non cederà mai a quel che ha detto, ed all'incontro il Sig. Cardinale per giusti fini non vorrà disgustarselo; onde io sempre ci resterei di sotto. Ricevo ora questa mortificazione che mi manda Dio, e dico *Amen*.

Questa è la moda che corre, che abbiamo da ricever le Regole della Morale da' Parlamenti de' secolari, non più dalla Chiesa. Dio però ci rimedierà col tempo. Prego però V.P. a farmi questo piacere, quando ha tempo di leggere questo foglio che le mando delle Risposte fatte alle cose che mi avea notate il P. Capobianco. Veda V.P. se erano cose da riprovare in un Libro. Il Revisore non può altro riprovare, che le opinioni contro la Fede, o quelle che sono evidentemente false; ma non quelle che non sono secondo il suo parere, sempre che non sono riprovate dalla Chiesa, ed all'incontro sono difese da altri buoni Autori. Ma non ci è rimedio, questo ha da patire chi non vuol essere oggidì letterato alla moda. Le bacio le mani, e non si scordi di raccomandarmi a Gesù nella Messa.

Di V.P. Rev.ma

Arienzo 23 ottobre 1763

La riverisco, e la prego a mandarmi poi un verso di risposta a questa mia. Potrà mandar la Risposta in mano di Fratello Francesco. Viva Gesù, e Maria.

Mi rallegro poi della rinunzi [*sic*] che ha fatta e dell'accettazione della Reggenza; altrimenti in queste circostanze presenti

n'avrei avuto un gran dolore per ragione del danno che potea avvenire alla vostra Congregazione.

Dev.mo ed obbl.mo servitor vero ed antico
Alf.° M.^a Vescovo di S. Agata &.

VI

Lettera al Sac. Gennaro Fatigati

L'originale sta presso l'Archivio Storico, Istituto Universitario Orientale, Napoli, Zibaldone del 1764 principiando dal mese di Gennaro fino a tutto Xbre, 1 fnc.

Sono autografe soltanto le due ultime righe della firma.

R.mo P.dre Sig.e e P.ñe Col.mo

Viva Gesù e Maria

Il Canonico Celentano mi promise di parlare al Sig. Cardinale acciò non facesse fare la Sessione per lo mio Libro, com'io l'avevo pregato. Jo so che Celentano ha parlato col Cardinale, ma esso Celentano non ha voluto (benché m'abbia scritto) avvisarmi niente di quel che gli ha risposto il Cardinale. Prego V.P. R.ma a parlare con Celentano, e cavargli di bocca, che cosa gli rispose il Cardinale, e poi ad avvisarmelo. Mi faccia questo favore, perché ciò mi preme saperlo per potermi regolare. Non altro, mi raccomandi a Gesù &. ; e dica al Fratello quando può tornare per la risposta. Cesso confirmandomi

Di V.P.R.ma

6. Santagata del 1764

Div.mo ed Obbl.mo Servitor vero
Alf.° M.^a Vesc.° di S. Agata

VII

Lettera al Sac. Gennaro Fatigati

L'originale si trova nell'Archivio Storico, Istituto Universitario Orientale, Napoli, Zibaldone del 1764.

Sono autografe soltanto le due ultime righe della firma.

R.mo P.dre Sig.e e P.ne Col.mo

Viva Gesù Maria e Giuseppe

D. Gennaro mio caro sono a pregare V.P. R.ma di rispondermi a un dubio. Ultimamente ho lette in una carta stampata dieci pro-

posizioni, o siano Tesi dannate in Roma dalla S. Congregazione del S. Ufficio approbante S. Pontifice. Tra queste vi è la prima Tesi, dove si dice :

- 1) Esser lecito seguire la più probabile per la libertà quando è probabile l'opinione per la legge.
- 2) Esser lecito tra due probabili seguire la meno tuta.
- 3) Tra due probabili esser lecito seguire la meno probabile.

Ora questa prima Tesi si dice esser condannata dal Papa, e pubblicata in Trento. Sicché oggidì non sarebbe più lecito neppure seguire l'opinione più probabile per la libertà, quando la contraria fusse probabile ancorché meno probabile. Io però intesi anni sono, che il Papa avea ordinato, che tal condanna non si publicasse in Roma. Ed infatti se vi fosse tal condanna sarebbe proibito ogni uso di probabilità, e solo sarebbe lecito operare colle sentenze moralmente certe. Ma non mi pare, che siasi appresa così per il Mondo mentre questa condanna totale d'ogni opinione probabile anche più probabile. Prego V.P., che sta intesa delle cose ad avvisarme che cosa si dice, e che cosa giudica di tal condanna; Non altro, mi confermo

Di V.P. R.ma

Arienzo 22 agosto 1764

Div.mo ed obbl.mo servitor vero
Alf.° M.^a Vesc.° di S. Agata de' Goti

VIII

Lettera al Sac. Emiliano Palladini

L'originale si conserva nell'Archivio Storico, Istituto Universitario Orientale, Napoli, *Vescovi*, 1 fnc.

E' autografa soltanto la firma.

R.mo Padre e P.ñe Col.mo

Ben ha avuta ragione cotesta santa Comunità, e tutta cotesta Capitale di rammaricarsi assai per la perdita del degnissimo Padre D. Gennaro. Assicuro V.P. R.ma, che la mia afflizione non è stata punto inferiore a cagion della stima, ed affetto che pel medesimo ho sempre avuta, e per la grande obbligazione che le ho professata. Spero di certo che sia nel Cielo, ma ciò non ostante adempirò al mio dovere di offerir suffragj per l'anima sua benedetta, e di fargliene anche offerire da' miei Compagni. Jnsieme con questi pregherò

altresì il Signore a volere accrescere lo spirito alla Persona di V.P., acciò con un successo sempre più felice possa governare cotesto Collegio. E perché io sto ad ogni momento aspettando la sorte di unirmi nel Cielo col suddetto Padre di b.m., perciò prego V.P. R.ma, e tutta cotesta divotissima Comunità ad implorare per me miserabile la Divina misericordia per una buona morte. Ed offerendomi tutto a di loro servizio, con distinta stima Le fo mille riverenze, e costantemente mi rassegnò

Di V.P. R.ma

Nocera 2. Giugno 1785

Div.mo ed obblig.mo Servitor vero
Alf.° di Liguoro, Vesc.°

R.mo Padre
D. Emiliano Palladini
(Napoli).

Nota della redazione. - L'esistenza delle otto lettere di S. Alfonso al Sac. Fatigati, qui riprodotte, potrebbe indurre a pensare, che nel nostro Archivio generale sia conservata qualche lettera dello stesso Fatigati, diretta al Santo. Una ricerca fatta in proposito ha avuto esito negativo, nel senso cioè che non si trovano le lettere del Fatigati alle quali S. Alfonso diede risposta. Abbiamo invece 2 lettere del Fatigati a S. Alfonso, che non hanno alcuna relazione con gli affari trattati nelle suddette lettere (AG I D 36, 43). Ad ogni buon conto diamo di esse una breve notizia.

1. - Napoli, 9 IX 1769. Sottopone il dubbio, se un parroco ammalato sia obbligato a celebrare per il popolo il giorno di festa.

2. - Napoli, 18 VII 1779. Dichiara estinto un debito verso il medico Tamaro, che curò S. Alfonso quando stava ancora al Collegio dei Cinesi; per conferma allega una ricevuta autenticata da notaio.

ORESTE GREGORIO

MANOSCRITTI INEDITI DI S. ALFONSO

SUMMARIUM.

Documenta S. Alfonsi, quae sequuntur, prima vice publici iuris facta, in triplicem ordinem distribui possunt; alia enim ad negotiorum commercium, alia ad praedicationem et alia ad regimen pertinent.

Horum omnium documentorum originalium quae Novocomi (Como) apud RR. Patres Instituti « Don Guanella » initiis anni currentis reperimus, 57 photocopiae in archivo nostro generali iam asservantur futurorum studiorum causa. In paginis praesentibus manuscriptorum ineditorum pars tantummodo invenitur; loco opportuno explicabitur ratio omissionis peractae.

Lectori non ieiuno historiae Congregationis SS. Redemptoris eiusque fundatoris patet valor ingens huius thesauri, praesertim constitutionum, quae sunt unicum exemplar usque adhuc notum ideoque pretiosius.

Revera constitutiones autographae diuturnas discussiones circa earumdem origines ventilatas satis illuminant animos facilliter placantes. Absque ullo conamine eruitur ex documentis S. Alfonsum textum quemdam observantiae etsi incompletum iam anno 1743 personaliter praeparasse tam propriam experientiam interrogando quam fontes Congregationum religiosarum praesistentium revolvendo, v.gr. Piorum Operariorum. Efformationem codicis regularis Missionariorum Redemptoristarum, capitulis generalibus coadiuvantibus, ante ipsam approbationem pontificiam (An. 1749) in manibus habuit ut fundator et superior (Cfr O. GREGORIO, *Le costituzioni redentoriste del 1764 in Spicil. histor. CSSR* 1 (1953) 121-144 et R. TELLERÍA, *De capitulo an. 1764 Nuceriae Paganorum celebrato necnon de eiusdem constitutionibus adnotationes historicae*: *ibid.* 145-168.

Insuper attentionem trahunt sex proposita spiritualia S. Alfonsi, quorum longior redactio cognoscebatur ex actis processus canonizationis: nunc exhibetur primitiva redactio autographa.

L'attuale scoperta è indubbiamente pregevole non tanto per la mole cartacea copiosa quanto per il contenuto, che nel corrente rifiorimento degli studi alfonsiani giunge propizio per chiarire importanti questioni, discusse alle volte, in passato, con vedute personali.

Chi scrive teneva segnato a lapis nell'Agenda del 1954 un magro appunto circa documenti autografi di S. Alfonso giacenti presso il guanelliano Don Antonio Turri, ricevuti da un certo La Marca.

Ma come fare per rintracciare quel religioso per potergli parlare ed avere in visione i manoscritti segnalatimi in un incontro casuale da una persona, di cui ora mi sfugge il nome? Ogni tentativo per accertare la entità della

notizia sembrava destinata al fallimento: il tesoro intravisto con gioia rimaneva inafferrabile!

Nella indagine ha un merito grande Mons. Igino Cardinale, addetto alla Segreteria di Stato di Sua Santità come Uditore di Nunziatura di I classe. Dietro vaghe informazioni decisi d'interpellarlo, ed egli con cortesia m'indicò attraverso il telefono la pista da seguire. Risultò la più spiccia e sicura.

Spinto dal vivido zelo del nostro Rev.mo Superiore Generale P. Guglielmo Gaudreau, così sensibile per ciò che riguarda S. Alfonso e le origini della Congregazione del SS. Redentore, entrai autorizzato in corrispondenza con la Curia dell'Opera Don Guanella, la cui sede centrale sta a Como (Via Tommaso Grossi, 18) nella Lombardia.

Il 25 gennaio del 1958 il Segretario generale P. Olimpio Giampedraglia si benignava di comunicarmi: « Alla sua richiesta sono lieto di rispondere che il Rev.mo P. Generale [*P. Luigi Alippi*], nella sua prossima venuta a Roma, porterà con sé le preziose lettere e darà loro l'occasione di microfilmare. Sarà premura dello stesso Padre Generale tenerla informata appena giunto a Roma ».

Le ricerche appassionante protrattesi quasi un triennio tra incertezze e speranze erano finalmente coronate.

L'11 febbraio i documenti, sistemati in un volume elegante, si trovano già nell'Urbe. L'indomani mi recai a prelevarli sulla Via Aurelia antica, 96. Don Maurizio Bianchi guanelliano venne meco per essere presente alle riproduzioni fotografiche, che furono eseguite nel nostro collegio generalizio in Via Merulana da Fr. Filippo Lindroth, finlandese. In sette ore, con alacre volontà, tirò e sviluppò in doppio e talora in triplice esemplare 57 fotocopie in bianco e nero (Fotostat). Il R. P. Edoardo Wuenschel come interprete ed esperto sorvegliò la esatta esecuzione.

DESCRIZIONE DEI MANOSCRITTI E TESTO.

Il plico comasco, custodito con gelosa premura nell'archivio generale del predetto collegio quale insigne reliquia di S. Alfonso, può suddividersi, secondo la materia, in tre parti nettamente distinte:

- I. Lettere originali.
- II. Brani oratorii.
- III. Costituzioni redentoriste.

Tale distribuzione non esiste nel citato volume: i documenti vi sono collocati promiscuamente. L'adottiamo, ritenendola opportuna per una rapida ed organica descrizione dei singoli tratti.

I. LETTERE.

Le lettere sono 18, delle quali otto sono inedite o almeno si desiderano nella collezione più completa esistente, pubblicata a Roma nel 1887-1890, in tre volumi, presso gli Editori pontifici Desclée. E' annessa al plico una lettera olografa della Vener. Serva di Dio Suor Maria Crocifissa della Concezione, nata in Agrigento nel 1645 e morta religiosa nel monastero benedettino di Palma nel 1699.

Elencandole con numero progressivo, nel sommario ragguaglio terremo conto dei dati cronologici espliciti od impliciti nel contesto.

Riproduciamo le otto lettere inedite (2, 3, 6, 10, 11, 14, 16, 17) e in pari tempo anche quelle (15 e 18) che sono state impresse con mutilazioni arbitrarie. Ove occorre, collochiamo a piè di pagina qualche nota storica per agevolare l'intelligenza del testo.

Omettiamo le rimanenti otto lettere (1, 4, 5, 7, 8, 9, 12, 13), che si leggono sostanzialmente integre nei citati tre volumi. Nell'edizione critica dell'epistolario alfonsiano, che oggi si brama con accresciuto ardore, sarà offerto il testo originale delle altre otto lettere per eliminare le varianti spurie.

1. Lettera originale olografa spedita dal Santo alla Vener. Serva di Dio Suor Maria Celeste Crostarosa (morta a Foggia nel 1755) nel monastero di Scala, verso la fine di marzo del 1733.

Mancano il luogo, il tempo della stesura e l'indirizzo.

Edita conforme ad antica copia (*Lettere di S. ALFONSO I*, Roma 1887, 20 ss.). Nella stampa il testo appare notevolmente ritoccato in quanto allo stile, non essendo stato riprodotto quello originale.

2. Lettera originale olografa inviata al Vener. Servo di Dio Paolo Cafaro (m. 1753) da Ciorani, il 12 settembre, assai probabilmente del 1740.

Non vi sono indicati il destinatario e la destinazione.

Inedita.

V. Giesù Maria Giuseppe e Teresa

Ciorani 12 settembre

D. Paolo mio

Sappi, che 'l Cardinale mi 'a mandato a dire che ci vuole senza meno per Napoli al principio di novembre perche subito vuol dar mano (1). E ci ave accordato le Missioni, purché vi tramischiamo le riviste, o tornate nostre (2): Basta la salma si accomoderà col camino.

Abbiamo pensato con D. Cesare (3) esser meglio, che frattanto V.S. stii alla Cava (4), e non venga a S. Egidio etc. (5). Ma resta appuntato per allora, e se 'l Cardinale mi mand' a chiamar prima, prima lo chiamerò.

Avvisami che si è fatto di D. Nicola Coppola, e ricordali, che dia peso suo poi alla ritirata dalla Fiera: ricordare alli Mercanti la limosina.

(1) L' Em.mo Card. Giuseppe Spinelli, arcivescovo di Napoli, nel 1740 organizzò la sacra missione generale dell'archidiocesi, affidandone la direzione a S. Alfonso: ebbe inizio l'anno seguente.

(2) Le riviste o tornate, dette rinnovazioni di spirito, create da S. Alfonso per assicurare la perseveranza delle anime nella grazia, consistevano in una predicazione più breve compiuta alcuni mesi dopo la missione.

(3) P. Cesare Sportelli CSSR.

(4) Paolo Cafaro nel 1740 era ancora parroco a S. Pietro di Cava; nel 1741 divenne missionario redentorista.

(5) S. Egidio, paese adiacente a Pagani.

Dì a D. Pietro (6), che si sta copiando la Selvetta di Maria (7), e poi ce la manderò purchè la sbrighi subito: e apponta con lui, che ti scriva in Napoli per via delli Pignatari di Ciorani (8). Raccomandami a Giesù e Maria.

V. Giesù Maria Giuseppe e Teresa

V. aff.mo servo

Alfonso de Liguori del SS.mo Salv.re

3. Lettera originale, metà dettata e metà autografa, indirizzata al P. Francesco Margotta (m. 1764), rettore del collegio di Materdomini (Avellino), probabilmente nel 1751. La parte autografa è tra virgolette.

E' stata tralasciata la data col luogo della stesura.
Inedita.

Al Rev. Padre, il Padre D. Francesco Maria Margotti
Rettore in Mater Domini di Caposele

Viva Gesù Maria e Giuseppe l'amore de' quali sia ne' nostri cuori
Padre mio Rettore sempre stimatissimo.

Perche questo nostro molto Rev. Padre stà con molti impacci, non può egli scrivere ha comandato a me che rispondesse alla lettera di V.P. - Sicché dice il medesimo Padre che per quest'anno non può venire costà per la Novena (1), ma nell'anno venturo senza meno sarà costì, e soggiunge che V.P. si portasse quà col P. D. Giovanni (2) ed allora discorrerà spessissimo con lui, e frattanto potrà trattenersi il P. Amerante (3) in cotesta casa se bisogna. Né la di lei venuta che dovrà fare per qui è stato motivo pigliato dalla sua lettera, poicché l'avea già disposto da tanto tempo, e quando si partì il P. Amerante non ci badò, ma appena partito disse che nella prima congiuntura le volea scrivere che venisse. Dunque è aspettato con somma ansietà da tutti, e più d'ogni altro da me.

Dirà al P. D. Giovanni che i Crocifissi ancora non l'ha fatti, eccetto uno che se l'ha pigliato questo nostro Padre, perciò ieri mi

(6) Forse Pietro Genovese, che poco dopo entrò tra i Redentoristi.

(7) Florilegio Mariano: S. Alfonso già lavorava per la stesura delle *Glorie di Maria*, che stampò nel 1750.

(8) A Ciorani fioriva in quel tempo l'industria della creta per usi domestici: pentole, pignatte, ecc. I vasai non sono mancati sino ad oggi.

(1) A Materdomini (Avellino) nel '700 e anche dopo si celebrava solennemente la novena della Natività di Maria SS. (8 settembre); già vi accorrevano dai paesi limitrofi molti pellegrini.

(2) P. Giovanni Mazzini CSSR.

(3) P. Biagio Amarante CSSR.

ci riscaldai un poco, e mi disse che per tutta la fine di questo mese li finirebbe, avendone abbozzati molti, pertanto il P. D. Giovanni li potrà scrivere con calore, altrimenti temo che non li manderà per ora. Il prezzo sarà 25 grana l'uno per la pittura, la quale è piaciuta al Padre.

«Viva Gesù Maria Gius. Ter.

La Madonna vuole le cose ordinate. In quest'anno per giusti fini non posso venire costà, nel venturo spero venire. In questo anno però insieme col P. Mazzini aspetto V. R. qui, non le darei quest'incomodo, se non fossero di molto peso le cose che s'han da discorrere. E fra questo tempo che voi venite, può restare costì il P. Amarante.

Mi rallegro che state meglio.

Fate diligenza per avere i libri lasciati dall'Arciprete Rossi (4). Raccomandatemi a Maria, e resto.

Viva Gesù Maria Gius. e Ter.

Non lasciate affatto d'invitare nel giorno della Madonna i Preti di Caposele. In questi tempi bisogna anzi desiderare l'occasioni di far loro qualche finezza, e tenerli amici. V. Gesù e Maria ».

Dippiù il Padre le raccomanda l'affare di Nittoli (5).

Il P. Fiocchi (6) sta qui ora, e fa accludere la Fede dietro, per mandarsi o al suo paese, o in S. Andrea (7).

Il P. Rettore le manda da 26 libretti della Visita, e dieci corpi della Madonna (8), con un secondo tomo sparo, stante che costì v'è il primo anche sparo, come disse il P. Vacca (9), affinché li facesse vendere nel giorno della Madonna, e se se ne potessero smaltire più me ne potrà dare avviso.

Aff.mo Fratello Alfonso del
SS. Redentore

Per vettura di queste robbe dovrà mandarmi grana 15.

4. Lettera originale firmata, mandata al fratello di un religioso redentorista il 9 giugno 1765.

E' senza indirizzo.

Edita secondo l'edizione romana, uscita dai torchi del Bourlié in due volumi nel 1815: fu compilata con intenti prevalentemente ascetici dal P. Vincenzo Giattini (1752-1827), Postulatore generale della causa di canonizzazione di S. Alfonso (*Lettere di S. ALFONSO* I 568).

(4) Pare che alluda all'arciprete di Ripacandida Giovanni Battista Rossi, morto nel 1746.

(5) Giovanni Tommaso Nittoli divenuto poi redentorista.

(6) P. Carmine Fiocchi CSSR.

(7) S. Andrea di Conza (Avellino).

(8) I libretti sono intitolati *Visita al SS. Sacramento* e *Le glorie di Maria*.

(9) P. Domenico Antonio Vacca CSSR.

Fu riconosciuta autentica dal P. Giuseppe Mautone nel 6 settembre del 1840. Nato a Napoli nel 1765 e divenuto redentorista nel 1785 successe nel 1827 al P. Giattini nella carica di Procuratore e Postulatore generale della Congregazione: finì i suoi giorni nel 1845 a Roma. Per soddisfare alle reiterate domande di reliquie di S. Alfonso avanzate da vescovi e pii signori italiani ed esteri diede loro moltissime lettere originali del Santo, convalidandole con propria scrittura e sigillo secondo le consuetudini del tempo.

5. Lettera originale firmata a Suor Illuminata Garzillo nel monastero di Lauro (Avellino): 21 aprile 1767.

E' senza indirizzo.

Edita conforme ad antica copia (*Lettere di S. ALFONSO II* 8 ss.).

Venne autenticata dal P. Mautone l' 11 settembre 1840.

6. Lettera originale firmata ad una Suora: 12 aprile 1770.

Inedita.

Autenticata dal P. Mautone il 10 agosto 1839.

Viva Gesù, Maria, e Giuseppe

Ringrazio V. R. della memoria conserva di me, ed anche de bellissimi barattoli Graffioli (1), e cortecce amaricanti favoritemi con tanta bontà.

Io prego il Signore per V. Riv. acciò la conservi e faccia santa, né lascio di pregare per la B. Anima della Signora Zia, la quale spero senza meno che voglia esser in Paradiso.

L'abbaglio della mia fu, perché il Fratello mi mandò le cortecce senza la sua lettera, la quale poi mi mandò dopo il passaggio di D. Saveria, e come in quella V. R. mi dicea che stava meglio; e non riflettendo alla data della lettera la credei viva ancora, e questo fu l'equivoco.

La prego poi a stare allegramente, e raccomandarmi a Gesù Cristo, ch'io pure lo farò per V. R. e facendole riverenza, dopo auguratale dal Signore la pienezza di tutti i beni mi rassego

Arienzo 12 Aprile 1770

Di V. R.

Umilissimo Servo

Alfonso M. Vesc. di S. Agata

7. Lettera originale firmata, indirizzata a Suor Brianna Carafa nel monastero di S. Marcellino di Napoli: 7 novembre 1771.

Edita conforme ad antica copia (*Lettere di S. ALFONSO II* 192-193). Si notano alcuni ritocchi: è stata omessa l'aggiunta dell'amanuense: « Un Ave per carità per colui scrive ».

Autenticata dal P. Mautone nel 26 maggio 1839.

(1) Meglio raffaiuoli o Raffioli, voce dialettale meridionale per indicare una specie di dolce, simile al pane di Spagna ma più soffice: erano in uso nel tempo pasquale.

8. Lettera circolare originale firmata ai Missionari Redentoristi, indirizzata al P. Pietro Paolo Blasucci (m. 1817) nel 27 giugno 1773.

Edita secondo l'originale conservato nell'archivio generale redentorista (*Lettere di S. ALFONSO II* 231 ss.). Tra i due originali pervenutici si riscontrano diverse varianti testuali, dovute forse ai copisti.

9. Lettera originale firmata a Suor Brianna Carafa: 18 novembre 1773.

Edita conforme ad antica copia (*Lettere di S. ALFONSO II* 253-254). E' stato per una svista tralasciato il brano: « Riceverà dalla presente la chiave della del panaro ». Autenticata dal P. Mautone nel 26 agosto 1839.

10. Lettera originale firmata al P. Andrea Villani (m. 1792), Vicario generale della Congregazione del SS. Redentore: 7 luglio 1774.

Inedita.

Autenticata dal P. Mautone nel 20 marzo 1840.

Al Rev. Fratello in Gesù
P. D. Andrea Villani Vicario Generale
della Congregazione del S.mo Redentore
NOCERA

Viva Gesù Giuseppe e Maria

Arienzo 7 Luglio 1774

Ho ricevuta la lettera del P. Telesca (1), che mi ha consolato, e mi dimanda con tanta premura che la condotta sua Io la metta in mano di V. R., e volentieri Io così fò. V.R. sopra la persona e tutte le cose sue faccia quello che Dio le spira. Spero alla Madonna di veder ricuperato questo Soggetto. Molto gioverà al suo ristabilimento levarsi d'attorno quel lotano (2) di Salerno. Basta, tutto rimetto alla prudenza di V.R. e la benedico.

Resto inteso circa il Noviziato a S. Cecilia (3) per un Sacerdote; se poi vi fussero circostanze notabili, vi scriverò, del resto il P. de Paola (4) non me ne ha scritto niente.

La mia lettera al P. Telesca l'ho indirizzata anche alli Pagani, ma se Telesca è andato a Ciorani, fatecela voi capitare per lo primo comodo.

Di più io ho scritto al P. Mazzini che mi facesse mandare dal Padre che ha pensiero della Libreria de' Pagani quelli due tomi di Calmet in volgare dove tratta la Storia del Testamento Vecchio e Nuovo, vi prego a ricordarcelo, e farmeli mandare per via di Napoli.

Fratello Alfonso Maria

(1) P. Teodosio Telesca CSSR.

(2) *Lotano* è un dialettismo e significa fastidio.

(3) Scifelli (Frosinone).

(4) P. Francesco de Paola CSSR.

II. Lettera originale firmata a un sacerdote redentorista: 24 novembre 1774.

L'indirizzo è andato perduto.

Inedita.

Autenticata dal P. Mautone il 2 aprile 1840.

Viva Gesù Maria e Giuseppe

Nocera li 24 Novembre 1776.

Rispondo alla sua delli 13 Novembre scrittami da Scifelli, la quale mi ha trovato infermo con un catarro che mi minacciava la morte a rispetto dell'empito con cui è venuto e dello stato in cui mi ha trovato. Io non ho potuto leggere tutte le lettere, ne ho letto parte. In una parola, tutto mi ha consolato, e tutto va bene.

In quanto al contratto di Araldi (1), dicevano che nel Territorio del censo che si prendea, potea farsi un grande avanzo; sempre che questo grande avanzo non può farsi, come avete giudicato, è sproposito mettersi il peso della paga del censo, che eccede il frutto del Territorio.

Circa l'Approvazione Pontificia per Frosinone, oltre del trattato coll'Abate Eugenj per via della Dataria, ultimamente vi scrissi per un'altra via che si consigliava dall'Ab. D. Francesco Massone della Congregazione de' Vescovi e Regolari; sopra ciò V.R. leggerà tutto quello che le ho scritto, e poi mi scriverà il suo sentimento ma bisogna che prima legga tutto quello che le ho scritto.

Per Costanza sto inteso, se mi scrive.

La via di Massone, sarebbe forse più spicciativa, e si sparmierebbe la spesa grande che ci vuole per via della Dataria. In Benevento per la Congreg. de' Vescovi si ottenne già l'Approvazione Pontificia colla sola relazione del Vescovo Mons. Pacca allora Arcivescovo di Benevento (2), e senza alcuna spesa. L'Ab. D. Francesco Massone anch'esso ve ne scriverà. Del resto bisogna considerare il tutto, e parlando con uomini pratici scegliere la miglior via. Ciò meglio lo potete far voi stando in coteste parti, e pertanto aspetto il vostro sentimento.

Non altro la benedico e resto

Di V. R.

Fratello Alfonso Maria

(1) Rev. Luigi Arnould.

(2) Mons. Francesco Pacca fu arcivescovo di Benevento dal 1752 al 1763.

12. Lettera originale firmata al P. Francesco de Paola (m. 1814): 2 gennaio 1777.

Manca l'indirizzo.

Edita conforme ad antica copia con ritocchi (*Lettere di S. ALFONSO II* 407 ss.). E' rimasto inedito il poscritto: « Per strada di Sora riceverete l'Homme Apostolicus, con tre Visite al Sacramento ».

Autenticata dal P. Mautone: 6 marzo 1840.

13. Lettera originale firmata indirizzata al medesimo P. Francesco de Paola: 28 gennaio 1777.

Edita conforme ad antica copia (*Lettere di S. ALFONSO II* 414 ss.).

Autenticata dal P. Mautone: 6 marzo 1840.

14. Lettera originale firmata indirizzata alla cugina Suor Antonia de Liguoro nel monastero di S. Marcellino di Napoli: 2 luglio 1777.

Inedita. Soltanto un pezzo è stato pubblicato dal P. Tannoia nella vita di S. Alfonso (lib. IV, cap. 15), inserito poi tra le *Lettere di S. ALFONSO II* 448.

Autenticata dal P. Mautone: 12 agosto 1839.

Suor D. Antonia di Liguoro
Monastero di S. Marcellino (Napoli)

Viva Gesù Maria e Giuseppe

Ho ricevuta la vostra carissima. V.R. ha 71 anni, sì signore la raccomanderò di cuore al Signore, ma V.R. mi raccomandi al S.mo Sacramento, perché io ne tengo quasi già 82, a Settembre li finisco (1).

Per D. Marianna (2) non mi dispiace sentire la sua infermità; le Penitenti mie vorrei che presto lasciassero questa Terra per andar presto ad abbracciarsi con Gesù. Ben lo so quanto è stata perseguitata. Fatemi grazia di dirle da parte mia che ora non faccia

(1) Questa lettera chiarisce non pochi dubbi. Nel 1777 convivevano nel monastero di S. Marcellino tre persone dello stesso casato de Liguoro: Antonia, Maria Anna e Teresa ancora educanda.

Suor M. Antonia professò nel 1724 ed occupò in seguito vari uffici nella comunità (Cfr. R. TELLERÍA, *S. Alfonso M. de Liguoro* I 73, n. 56). Nata il 14 gennaio 1707 dal principe Francesco de Liguoro e Virginia Raetano era sorella della presunta fidanzata di S. Alfonso Teresa, che morì santamente nel 1724 nel monastero delle Carmelitane di S. Maria Madalena dei Pazzi di Napoli (Cfr. O. GREGORIO, *S. Alfonso de Liguori. Contributi bio-bibliografici* 58, n. 55). Negli stessi *Contributi* sono riportati gli attestati parrocchiali di nascita di Cesare de Liguoro (p. 53) e della sorella Chiara Antonia (p. 58): l'altra sorellina Margarita nata il 7 febbraio 1709 volò al cielo dopo 8 mesi, il 9 ottobre.

Nel 21 aprile 1719 Suor M. Teresa rinunziò agli aviti beni paterni, perché il fratello Cesare facesse un matrimonio dignitoso (Arch. di Stato di Napoli. *Processi*, 230, n. 5133 *Assenso regio prestito sulla refuta fatta dalla principessa D. Teresa di Liguoro in beneficio di D. Cesare suo fratello delle terre di Presiccio, Surbo, Celle seu Petrocelle, Spicciano seu Spezzano*).

Intanto nel 1727 passava di vita anche Cesare e Suor M. Antonia, unica figlia superstite, si trovò nella tentazione, come scrive S. Alfonso, di 30 mila ducati: ella non si lasciò lusingare dal mondo e restò fedele alla vocazione.

(2) Suor M. Anna figlia di Nicola de Liguoro, principe di Presicce, professò nel 1776: era entrata nel chiostro nel 1763.

altro che unirsi alla volontà di Dio per tutto quel che patisce e che confidi assai nel Sangue di Gesù e che non abbia paura, perché l'assicuro che G. C. le vuole bene; ma essendo già passati 15 giorni, io dico che difficilmente morirà; dico che quest'infermità è stato un altro regaluccio di G. Cristo: che unisca tutte le sue pene con quelle di G. C., e mi ci raccomandi, perché stamattina mi ho inteso assai male.

Salutatemi Teresa mia Nipote (3), e ditele che non si faccia ingannare dal Mondo, e lasci G. C., perché farà una vita infelice, e più infelice la morte. Al presente rare son le Dame che vivono nel Mondo e si salvano. Non lasci la Comunione e non lasci l'Orazione, almeno legga spesso qualche libretto spirituale. Io temo che si abbia procurata nel Monasterio qualche Figliola che [sta] col Mondo in testa. Ringrazio V.R. che vi sta sopra.

Io mi credevo che a quest'ora avesse cercato di farsi Monaca, ma temo che questo pensiero se lo faccia passare da capo. Sia sempre benedetta V.R. che ha lasciato il Mondo per Gesù; ne ringrazii sempre Dio di questa grazia fattale, giacché è stata troppo grande avendo avuta già la tentazione di 30 mila ducati di dote: ne ringrazii sempre G. C. e mi ci raccomandi per una buona morte e resto

Nocera li 20 Luglio 1777.

Di V. R.

A D. Brianna (4), ch'io non prego Dio che la faccia stare buona, ma che le faccia fare una buona morte, se Dio ora ha destinato il tempo

Um.mo Servo e Fratello

Alf.o M.a di Liguori Vesc.o

15. Lettera originale firmata a Suor Brianna Carafa: 11 aprile 1778.

Edita secondo l'edizione romana del 1815 (*Lettere di S. ALFONSO II* 475 ss.). La riproduciamo integralmente, essendo stati omissi alcuni rigghi.

Autenticata dal P. Mautone: 30 agosto 1839.

Suor D. Brianna Carafa (Napoli)

V. Gesù Maria e Giuseppe

Io avevo inteso che V.R. stava inferma, e poi non ne avevo avuta più notizia; ora mi son rallegrato di rivedere il vostro carat-

(3) Suor M. Teresa de Liguoro, figlia di Ercole fratello di S. Alfonso, nata nel 1764 professò nel 1783: cfr R. TELLERÍA, *Maria Theresia de Ligorio, Herculis de Ligorio filia atque nepos ex eodem S. Alfonsi in monasterio SS. Marcellini et Festi sanctimonialis: Spicilegium hist.* CSSR 5 (1957) 44 ss.

(4) Suor Brianna Carafa.

tere, e più mi son rallegrato sentendo dalla vostra lettera che seguitate a diriggervi con Scaja. Seguitate così, e non dubitate. Voi tremate per li vostri timori, che ho da dire io che sto vicino alla morte? Le tante infermità che mi si avanzano, mi dicono che presto verrà la mia fine. E' quasi già vicina la fine dell'anno 82., forse non arriverò al principio dell'83. Io ogni mattino seguito a raccomandarvi a Gesù Cristo, spero che voi seguitate a farlo per me.

Il panaro de' dolci non l'ho ricevuto ancora, perché è restato in Napoli, ma l'ho mandato a pigliare, ho ricevuto la chiave colla lettera. Ve ne ringrazio, ma non vi scordate raccomandarmi a Gesù Cristo quando fate la Visita perché la morte mi è sopra.

Mando l'ultimo libretto da me fatto dell'Amore Divino (1), e resto benedicendovi nel Cuore di Gesù.

Non lasciate nell'orazione di fare spesso atti d'Amore, e specialmente ogni volta che fate l'orazione, replicate nove volte: *Gesù mio, mi do tutta a Voi senza riserba, fatene di me quel che vi piace*. Gesù Cristo ha promesso che Dio ci darà quanto gli domandiamo in nome suo, onde cinque volte il giorno dite: *Dio mio in nome di Gesù Cristo datemi il vostro Amore*. Abbiate gran fede a queste parole.

E non lasciate mai nell'orazione di pregare per li peccatori.

Nocera li 11 Aprile 1778.

Um.mo Servo

Alf.o M.a de Liguori Vesc.

16. Lettera originale firmata ad un religioso redentorista: 27 marzo 1779.

Non vi è l'indirizzo.

Inédita.

Autenticata dal P. Mautone nel 2 aprile 1840.

Viva Gesù Maria Giuseppe

Ieri ricevei la vostra, in cui speravo qualche accomodo, ma poi lessi che non ve n'è principio; preghiamo dunque Dio che faccia santo il Sig. Molelli, ed il suo Cappellano; il quale di nuovo mi ha scritto, che rinunziassimo all'Appello, perché la lite per noi è ingiusta. Io non gli ho risposto, come anche V.R. non vi darà risposta né a voce, né in iscritto. Io sto facendo diversi fogli, per lo Papa, per Rezzonico, e per altri, se bisogneranno. Fatevi animo

(1) *Trattatello dell'amore divino e dei mezzi per acquistarlo*, Napoli 1775; Venezia (Remondini) 1778.

colla confidenza in Dio, e rassegniamoci totalmente a ciò quel ch'Egli disporrà.

Ma direi che prima di dar mano all'opera vi consigliaste con Massei o con Ciceroni o altro Savio, per vedere quel che si deve esporre al Papa. Io non so se debba informarsi il Papa della giustizia della nostra causa o del modo come si è perduta poiché ci è stata assicurata quasi sempre e poi alla fine, perché forse son mancati i Prelati a noi favorevoli, si è trovata totalmente perduta, privandoci anche della Chiesa a noi concessa dall'Università e dal Vescovo; almeno dico io, ancorché il suolo della Cappella fosse toccato al Padrone, il suolo della Chiesa e di tutto quel piano era dell'Università, e con qual ragione questo suolo ancora è passato in dominio di Molella? Io ne stupisco, quando ci penso, ma mi quieto colla Divina volontà, che ha voluto così umiliare me e V. Riverenza.

Già vedo che V.R. ora avrebbe bisogno di danari, io farei tutta la diligenza per averne, ma non so a chi ricorrere; appena posso mandarvi questi pochi ducati che vi mando. E nell'istesso tempo mi ha scritto il P. Landi (1), che piangono per la miseria; onde sono stato costretto a spartire per metà quella poca somma che ho procurata di avere, con farmi improntare 6 ducati da Fratello Leonardo (2) a cui resto debitore. Spero verso ottobre mandarvi qualche altro miglior soccorso, ma neppure potrà essere pingue, perché tengo più debiti. Io abito in Nocera dove mi bisogna soccorrere questa casa ed anche Napoli, per le liti, e per le proviste, onde vivo continuamente angustiato, specialmente per non poter soccorrere come vorrei Frosinone e Scifelli, ma mi quieto colla Divina Volontà.

Dite al P. Leggio (3) che avrei voluto mandargli i danari spesi per quelle figurine, ma ora non posso. Raccomandatemi a G. C. acciocch'io sappia almen offerirgli quel poco, che patisco per queste angustie, e per tutte le infermità che mi assistono. Sempre sia benedetto Dio, e benedico V.R. ed ogni altro Compagno che si trovasse con voi. E non lasciate di scrivermi, quando ci è buona nuova, o buona speranza. Dite al Papa ch'io non mi scordo mai di tante carità speciali ch'esso mi ha fatte, e sempre lo raccomando a Dio.

Nocera 27 Marzo 1779.

-Di V. R.

Voltate

(1) P. Giuseppe Landi CSSR.

(2) Fr. Leonardo Cicchetti CSSR.

(3) P. Isidoro Leggio CSSR, poi vescovo di Umbriatico.

Mando già il foglio per lo Papa, firmato da dietro, acciocché alla prima facciata vi possiate aggiungere quel che vi piace. Mando di più quattro altri fogli, firmati da dietro per li Cardinali. A questi fogli poi de' Cardinali, fatevi aggiungere prima i titoli che vi corrono.

Mandatemi uno scritto della causa di Frosinone, perché quello che portò il P. Leggio se lo tornò a portare.

Um.mo etc.

Fratello Alfonso Maria

Sono andato pezzendo, ed ho procurato altri ducati 13 che uniti colli 27 ducati fanno ducati quaranta dico 40.

17. Lettera originale firmata indirizzata al P. Bartolomeo Mattia Corrado (m. 1797), Vicario generale della Congregazione del SS. Redentore: 16 febbraio 1781.

Inedita.

Autenticata dal P. Mautone: 5 ottobre 1840.

Al M. Rev.do Padre e Fratello in G. C.

Il P. D. Bartolomeo Mattia Corrado

Vic. Generale della Cong. del S.mo Redentore - NAPOLI

V. Gesù Maria e Giuseppe

Sappia V.R. che avendo io inteso che il P. Capuano (1) senza licenza mia aveva accettato il Rettorato della Cava, io gli scrissi che con ciò si era licenziato da noi, e perciò non lo tenevo più per nostro Fratello.

Esso mi rispose ieri ch'egli era andato alla Cava per affari di sua casa, e che non aveva inteso di licenziarsi; e dopo ciò ha fatto scrivere dal Vescovo della Cava alla S. Cong. cercando il P. Capuano restasse come prima, e la S. Cong. così ha ordinato come ha risposto il Vescovo.

Io sentendo ciò ho stimato necessario di scrivere al P. Capuano, che essendo questo d'ordine de' Superiori della Cong. avesse ubbidito. Avendo inteso poi ciò alcuni altri di questa casa, mi hanno minacciato, che come ha fatto Capuano, così ancora vogliono fare essi. D. Bartolomeo mio, io ho stimato bene di ubbidire alla S. Cong., per non tirarmi sopra maggiori disgusti, specialmente ora che si sta facendo la causa nostra. Onde la prego a non farm'inquietare da' Fratelli di questa casa; mentre io sono stato costretto

(1) P. Luigi Capuano CSSR.

necessariamente a non oppormi all'ordine della S. Cong., specialmente in questo tempo della causa.

La prego di avvisarmi qualche nuova buona di sollievo, giacché mi trovo continuamente oppresso da nuove di malinconia. Mi risponda un verso di consolazione, e l'abbraccio.

Ho ricevuto li ducati 48 e per il restante mi contento che lo tenete in vostro potere per quel che può occorrere circa delle cose nostre, come V.R. mi ha fatto sentire da questo Fratello Francesco Antonio (2).

Nocera 16 Febbraio 1781.

Di V. R.

Fratello Alfonso M. Rettor Mag.

18. Lettera originale firmata inviata alla nipote Suor Maria Teresa de Liguoro: 3 gennaio 1782.

Manca l'indirizzo.

Edita conforme all'edizione romana con varie omissioni (*Lettere di S. ALFONSO II 622*), per cui la ristampiamo integralmente.

Autenticata dal P. Mautone del 14 agosto 1839.

Pagani 3 del 1782

Viva Gesù.

Io vi ringrazio del desiderio che nutrite del mio bene e temporale, e spirituale: della maniera medesima anchè a voi devo desiderare lo stesso, e come mia Nipote e come anima redenta dal Sangue di Gesù Cristo.

Godo assai della vostra risoluzione di monacarvi. Cercate di fare di voi al Signore un sacrificio intiero e perfetto.

In vero le cose di questo mondo sono tutte vanità. Beato chi sa salvarsi.

Raccomandatemi a Gesù Cristo, ed alla SS.ma Madre.

I miei ossequi a D. Marianna (1).

Vi benedico di cuore, e resto vostro

Aff.mo Zio

Alf.o M.a de Liguori Vesc.

II. BRANI ORATORII.

1. *Discorso sopra l'Orazione mentale*, abbastanza elaborato, di sei pagine (cm. 29x20). Al tergo dell'ultimo foglio un'altra mano ha scritto: « Questo

(2) Fr. Francesco Antonio Romito CSSR.

(1) Suor Maria Anna de Liguoro.

è tutto carattere del P.D. Alfonso di Liguori Rettore Maggiore della Congregazione del SS. Redentore e Vescovo di S. Agata de' Goti. Ed è la riforma sull'orazione mentale che faceva nel tempo di sua gioventù ».

Il contesto c'inclina a credere che la nota sia stata apposta prima della morte di S. Alfonso, accaduta nel 1787, da persona che conosceva le sue abitudini. Possiamo prestare fede all'attestazione che trattasi di un lavoro giovanile preparato dal Santo forse intorno al 1728-1732. L'analisi interna favorisce questa ipotesi, almeno dal lato ortografico.

Un'altra nota posteriore ci rivela la provenienza dell'autografo e della suaccennata lettera a Suor Maria Celeste Crostarosa, che nel plico comasco stanno situate insieme: « Alla venerabile Congregazione del SS. Redentore di Girgenti che contiene i diletti figli del Santo Liguori — Il Rev. Sacerdote Don Nicola Morreale, ed il Sig. Dr. Pietro Antonio Villa da Grotte — In pegno di umile rispetto e sincero attaccamento — Questo autografo dell'Istituto che trovasi in poter loro — Offrono, e consacrano — Nel Dicembre del 1839 ».

2. *Esordio di una predica sul Tempo* fatta in Missione (1 pag.).

3. *Citazioni appuntate* (1 pag.).

Rimettendo la pubblicazione integrale del discorso autografo sopra la Orazione mentale al volume, che conterrà i testi inediti più ampi di S. Alfonso, riportiamo qui quale saggio l'esordio sul Tempo, n. 2.

V. Giesù Maria Giuseppe e Teresa.

Uditori miei il tempo che Dio ci dà in questa vita è un dono grande, un dono sommo. di S. Bs. E a questo fine solamente Dio vi dà questo tempo acciocché vene servite a fare opere buone, meriti per lo Paradiso; e se l'avete offeso vi dà il tempo acciocché piangendo i vostri peccati commessi [?] esso vi potesse perdonare il castigo eterno che vi avete meritato.

Ma oh Dio a che sene servono i peccatori di questo tempo i peccatori? In vece di servirsene a fare penitenza, e a piacere a Dio, sdegnano, sene servono a più disgustarlo a più disprezzarlo.

Poveri voi Cristiani miei, se in questa Missione non mutate vita, e continuate a servirvi benef. ecc. perché facilmente se ecc. non muterete vita più, arriverà la morte e questo tempo che ora Dio vi dona per ecc. sarà da vostro maggior danno.

Questo voglio dirvi stasera.

III. COSTITUZIONI REDENTORISTE.

E' la parte più importante del volume comasco sia per le Costituzioni primitive della Congregazione del SS. Redentore sia per alcuni proponimenti spirituali che vi sono frammisti. Il manoscritto risale al 1743; non è difficile che preceda quest'anno.

Il libretto si compone di 24 fogli (cm. 15x11), di cui però sono restatè

bianche 38 pagine. Soltanto 9 sono autografe, mentre l'ultima, la 48, reca la seguente dichiarazione, che ne stabilisce l'autenticità:

Dichiaro io qui sottoscritto, che il presente libretto fu di uso di S. Alfonso M. de Liguori, e quanto in esso trovasi scritto è carattere del lodato Santo.

Quale libretto è stato estratto da luoghi autentici, e da me donato alla chiesa de' Padri del SS. Redentore di Girgenti, ed in fede.

Napoli li 13 Giugno 1847.

(l.s.) Antonino M. Lauria del SS. Redentore
Rettore in S. Antonio a Tarsia.

Il P. Lauria, nato nel 1811, professò tra i Redentoristi nel 1827 ed ascese al sacerdozio nel 1833. Dopo il superiorato di Napoli, tornato in Sicilia, nel 1854 fu rettore del Collegio di Agrigento. Durante la soppressione degli Ordini monastici si ritirò a Naro (Agrigento), ove morì il 5 settembre 1881.

Congetturiamo che il surricordato quadernetto giaceva nell'archivio redentorista di Pagani (Salerno) insieme con altri manoscritti di S. Alfonso. Il P. Lauria, ottenutolo dal Rev.mo P. Giovanni Camillo Ripoli, che fu Rettore Maggiore dal 1832 al 1850, lo regalò alla comunità agrigentina, perché l'esponesse come reliquia nella chiesa dedicata al Santo.

Espulso poi dal convento per le leggi eversive del 1866 dovette portare seco a Naro il suddetto autografo e probabilmente anche altri documenti per sottrarli alle consuete manomissioni dei rivoltosi. Avvenuto il suo decesso, se ne appropriarono gli eredi. Più tardi dai Lauria andarono a finire nelle mani dei signori La Marca, dai quali li ha recentemente avuti per mezzo di Don Turri l'archivio generale dell'Istituto guanelliano, che tiene a Naro un collegio.

Aggiungiamo un dettaglio singolare: il P. Angelo La Marca, nato a Villalba (Caltanissetta) nel 1874, redentorista nel 1890, morendo a Pagani nel 1944, lasciò tra i propri scritti di predicazione alcuni fogli autografi di S. Alfonso.

Ci domandiamo: Quali rapporti intercorsero tra il La Marca di Don Turri e il La Marca spentosi a Pagani? I documenti alfonsiani posseduti da ambedue derivarono dall'identica fonte?

Per mancanza di prove solide la questione di questo punto secondario rimane criticamente sospesa. Tutte le indagini compiute per chiarire i dubbi non hanno prodotto un risultato positivo. Don Turri interrogato più volte per iscritto su questa vicenda non ha fornito sinora alcuna spiegazione.

Intanto porgiamo un vivissimo ringraziamento a quanti direttamente o indirettamente hanno cooperato nello scoprire i recensiti documenti alfonsiani; in maniera speciale palesiamo la nostra gratitudine al Superiore Generale dell'Opera Don Guanella Rev.mo P. Luigi Alippi, che con squisita deferenza li ha portati da Como a Roma, permettendoci di esaminarli e fotografarli per trarli dall'oblio.

S. Alfonso preparò molto probabilmente questo laconico testo alla vigilia della celebrazione del I Capitolo generale del suo Istituto missionario, che si svolse nel maggio del 1743 a Ciorani. Con la responsabilità di fondatore aveva tracciato in precedenza i punti nevralgici delle discussioni per giungere alla formazione concreta del Codice redentorista. Il documento mostra pratica-

mente come egli eletto canonicamente primo Rettore maggiore teneva in mano l'iniziativa della legislazione e come guidava al momento opportuno i votanti secondo linee prestabilite per definire le Costituzioni.

Dal manoscritto autografo emergono due circostanze particolari, che con sufficiente chiarezza indicano l'epoca della stesura: il Concordato del 1741 e l'obbedienza data nel 1743 dal P. Cafaro. Sembra che le due date determinino inoppugnabilmente la cronologia, che coincide col sistema ortografico adoperato dal Santo in quegli anni.

Né interessa meno il dettaglio, in cui S. Alfonso palesa di aver ricavato le Regole per i novizi dai Pii Operai: oltre l'esperienza personale acquistata in un decennio di regime religioso (1732-1742) consultava pure altre fonti appartenenti a Congregazioni mature per attingervi quanto riteneva proficuo al proprio scopo.

Germinalmente si trovano in queste pagine tutte le Costituzioni Redentoriste, che ricevuta nel ventennio successivo ulteriore evoluzione vennero codificate nel 1764 a Pagani.

La lettura di questo documento, unico nel suo genere, precisa in sintesi la disciplina dell'ammissione dei candidati, la vita del noviziato e dello studentato; dà le norme dell'apostolato missionario e del governo con accenni agli obblighi principali dei soggetti.

Riportiamo il testo così com'è, permettendoci soltanto di sciogliere qualche abbreviazione di parola onde facilitarne l'intelligenza. Se il caso lo richiede, collochiamo a piè di pagina brevi note esplicative.

||1|| Viva Giesù e Maria.

DILIGENZE PER LI GIOVANI

I. Informazione secreta da' parenti per la salute, e vizi.

DIFFICOLTA' DA PROPORLI IN RITIRARSI

I. Voti.

II. Saccone. Mangiare. Silenzio. Noviziato senza studiare. Scoppare, lavare i piatti, portar terra etc.

III. Infermo, non cercare di andare a casa, o altrove.

Non parlare co' parenti, quando vengono.

Dentro il Noviziato almeno, non andare in casa, se i parenti stassero moribondi.

Non scriverli, non ricevere lettere.

Non dimandar ad alcuno de' parenti. E se li portano imbasciate, calar la testa, e fuggire.

IV. Infermo, pigliar rimedi. Ma non cercarli, non lamentarsi se manca niente.

||2|| V. Giesù Maria Giuseppe e Teresa.

I. Rettori ogni 3 anni.

Regolarmente poi non si mutino prima dei 3 anni.

- II. Si esorta che nell'Elezione del Rettore Maggiore si concorra colla onorata parte, sempreche non vi sia impedimento positivo di coscienza.
- III. Non a pulpito alto. Ma ecc. più familiare, e meglio si sente.
- IV. Modo di predicare.
Non panegirici, ne orazioni funebri.
Ma sibbene discorsi familiari delle virtù.
Predica di Maria il sabato.
- V. Non far testimonianze.
- VI. Croci... ultima sera.
- VII. Vita divota. Istruzione 3 quarti: Meditazione 3 quarti col-
l'atti, Canzoncina per mezzo (1).
- VIII. Avvisare il fratello 3 volte.
- IX. Comunione alla prima Messa tutti li novizi e laici, ma ec-
cetto quelli che an da servire le Messe.
- X. Lezione si lascia nel giorno delle Conferenze.
- XI. Conferenza sulla Scrittura.
- XII. Case di Noviziato più di 13 Sacerdoti ma non passino il nu-
mero di 18 straordinari Sacerdoti.
- XIII. Decreto (2) sta non arrivando a 12 tra RR. e Assessori a 12
debba supplirsi, sino a 12 (3).
Già l'Assessori debbono esser 12. Basta dire tutti li RR. e
Assessori.
- XIV. Congregazione ad instar de' Padri della Missione col distin-
tivo di...
- XV. Meditazione ed Istruzione insieme.
- ||3|| 3. Vile giumento, s'intende cavallo non bizzarro, o giu-
menta (4).
4. Dispense. A tutte le Regole.

(1) Dal lato storico questo testo è assai importante, facendoci conoscere che già nel 1743 la « Vita divota » svolta al termine della missione sacra aveva assunto la sua fisionomia conservatasi inalterata sino ad oggi tra i Redentoristi napoletani. Dagli atti del capitolo generale del 1764 apprendiamo che la Canzoncina: *Gesù mio, con dure funi* era cantata durante la meditazione (*Codex Regularum et Constitutionum CSSR*, Roma 1896, 86, n. 143).

(2) Il Papa Innocenzo XII col decreto: *Sanctissimum* (an. 1695) per impedire il moltiplicarsi dei piccoli conventi ordinò che convivessero almeno 12 membri nelle comunità religiose italiane.

(3) Assessori erano anche detti gli Assistenti o Consultori generali del Rettore Maggiore.

(4) Nel primitivo Regolamento delle missioni era prescritto ai Missionari Redentoristi

Fuorche

Cause I. Ratio temporis quoad postulet quod temperetur rigor Regulae. II. Maior utilitas communitatis, vel privati. III. Qualitas personae ob meritum, scientiam. IV. Necessitas. V. Pietas in infirmis. VI. Eventus rei, cum per experientiam compertum est illam Regulam non esse utilem. VII. Scandalum ex punitione alicuius, vel schisma et multae aliae esse possunt. Peyr.

5. L'Amministrazione camina.

||4|| V. Giesù Maria Gius.e e Teresa.

PROPOSITI

I. Osservar sempre le Regole ad litteram, e non dispensare, se non quando si conosce maggior gloria di Dio.

II. Dir sempre bene delle cose di Mons. Falcoia, e non lagnarsene (5).

III. Fa bene quanto più ecc.

IV. Non punire, ne rimproverare in cose proprie se non in estrema necessità. Ed allora farlo far da altri, precisa la carità di non manifestare ecc.

V. Non parlar senza necessità de' difetti de' fratelli, anche naturali.

VI. Introdurre sempre discorsi di Giesù Cristo ecc.

— Circa questo concorre obbedienza di operare con libertà con fare quello, che mi piace purché non conosca, che 'l contrario è evidentemente meglio. Obbedienza D. Paolo (6).

— Conveniente s'unisca ecc. s'intende ordinariamente che senta, e bilanci le ragioni de' Consultori, e ne' casi dubbi cerchi d'uniformarsi per quanto meglio li pare. Ma non già, dove a' forte ragione in contrario. Obbedienza 1743 D. Paolo.

— Obbedienza replicata da D. Paolo di seguitare le dette proposizioni, e non pensarci più.

||5|| — Contratti senza licenza del Rettore Maggiore. Più di Scutti 50.

— Non a case di parenti.

di recarsi a predicare nei paesi a piedi o a cavallo: qui è data una interpretazione autentica circa il vile giumento.

(5) Nel manoscritto appare cancellato, forse in epoca recente, il II proposito intorno alle « cose di Mons. Falcoia ». Per la questione di questi propositi vedi O. GREGORIO, *Alcuni proponimenti di S. Alfonso*; S. Alfonso 21 (1950) 73-74.

(6) Alla morte di Mons. Falcoia accaduta il 20 aprile del 1743 S. Alfonso si elesse il P. Paolo Cafaro quale direttore di coscienza.

- Non patrini.
- Non donne, né figlioli (7) in casa.
- Raccomandazioni, o accuse. Penitenze sta dal Superiore; o Confessore.
- Conto di coscienza.
- Visitar le stanze, e tiratori.
- Regole non obbligano a peccato. Dove sta?
- Oltre queste si dovranno fare dalla Congregazione delli votanti o Capitolo Generale le Regole circa le cose più particolari.
- Modo con chi domanda entrare nella Congregazione.
- Non Esercizi a Monache fuor di Missioni, o altri Esercizi già sta proibito [?] (8).
- Laici... anno di prova.
- Lettere, e ambasciate senza licenza.
- Corrigere l'uno l'altro.
- Ricevere alli Esercizi ognuno al più per 15 giorni.
- Liti. Presentare al Vescovo le scritture. O pure alla Banca. Aver corrispondenza col procuratore del Vescovo. Il fondatore lasciare l'esecutore testamentario. Accettar fondi per Messe.

||6|| V. Giesù e Maria.

GIOVANI

Per prima la Regola de' Suidiaconi è una Regola così dura.

I. Non Giesù Cristo.

II. Pigliato stato. Miracolo. Fra 21 e 30.

III. Col Conc.to... 3 anni la sottana (9).

Fracassi. Prete fatto. Spese. Speranze. Studente esaminato. Non l'à ributtato. Né d.to contro la Regola.

Opp. I. Illudere. Non burlare, ma adattare questo modo senza mutar la Regola di provvedere all'aumento della Congregazione.

Vi è differenza. I. Studii. II. Mandati.

II. Raccomandazioni. In generale sì ecc. ottimo.

(7) Ragazzi.

(8) Fin dall'inizio dell'Istituto fu vietato ai Missionari Redentoristi di predicare esercizi spirituali alle suore fuori del tempo della missione.

(9) La S. Sede ed il Regno di Napoli stipularono un nuovo Concordato, firmandolo il 2 giugno del 1741 (Angelo MERCATI, *Raccolta di Concordati su materie ecclesiastiche tra la Santa Sede e le Autorità civili*, Roma 1919, 350, cap. IV: Requisiti di Promovendi agli Ordini, n. 3: « non abbia almeno portato per tre anni l'abito clericale con licenza del proprio Ordinario »).

Ma I. straordinarii casi. E questi tutti straordinari.

II. Per l'estranei, ma questo è bene proprio della Congregazione.

||7|| V. Giesù e Maria.

REGOLE PER I NOVIZI. DA PII OPERAI (10).

1. Presenza di Dio specialmente al Coro, e Refettorio.

2. Modestia. Occhi bassi. Caminar posato colle mani composte. Non mirar fissamente niuno in faccia. Non girar la testa scompostamente; ma tenendo dritta con decenza senza inclinarla da niuna parte. Mostrino più allegrezza, che tristezza. Le vesti nette, e composte.

3. Non parleranno mai fra di loro, se non con licenza del Maestro, o pure se non in presenza del Maestro. Né co' secolari. Né co' Padri professi. E trasgredendo saran in ciò puniti con gran rigore.

4. Oltre tutte le Feste si comunichino il mercoledì, e venerdì e tutte le volte celo concederà il Padre spirituale e si confessino almeno 2 volte la settimana.

5. Il tempo l'avanzerà dalli Esercizi lo spendano in imparare a memoria l'Epistole di S. Paolo, S. Giovanni e Dottrina (11).

6. Tenghino in Coro sempre l'ufficio in mano, e legghino.

7. Conto di coscienza una volta la settimana al Maestro, scoprendoli male e bene v.gr. : Tentazioni, male inclinazioni. E li buoni desiderii, e sentimenti. Ma non manifestino mai le tentazioni a' compagni.

8. Non eschino di stanza senza necessità, o licenza, in quella stiino sempre composti.

||8|| 9. Non ricevano non solo lettere, ma né meno imbasciate senza licenza.

10. Non si tocchino mai colle mani ne pure leggermente tra di loro.

11. Vadino a 2. o 3. nel camminare.

12. Leggano queste Regole due volte la settimana, almeno una.

(10) Il tratto « dai Pii Operai » nel manoscritto è stato cancellato, probabilmente da altra mano.

(11) Per Dottrina in genere intendevasi il Catechismo di S. Roberto Bellarmino.

13. Mancando sene accuseranno in Refettorio, al... li darà la penitenza... O la sera al Maestro dopo l'esame.

||9|| V. Giesù e Maria.

REGOLE DE' CHIERICI STUDENTI

- I. Obbediscano al loro Prefetto, che potrà corrigerli, e mortificarli.
- II. Disputino solo ne' luochi deputati, e ad ogni cenno del Maestro mettino silenzio.
- III. La lezione duri almeno 3 quarti.
- IV. Il principio delle Scuole si cominci sempre all'istesso tempo assegnato dal Superiore.
- V. In tempo della lezione non dichino parola.
- VI. Il sabbato sieno esaminati dal Maestro delle lezioni della settimana.
- VII. Niuno parli a lungo né co' secolari, né co' Padri o Fratelli.
- VIII. Si comunichino insieme alla Messa dopo Prima.
- IX. In ricreazione non parlino di cose di studio.

Primo saeculo expleto
a beata morte venerabilis Servi Dei
IOSEPHI PASSERAT
(† 30 X 1858)

DE SUSPENSIONE VICARIATUS TRANSALPINI
POST RENUNTIATIONEM VICARII GEN. PASSERAT,
an. 1848

FONTES COLLEGIT PARAVIT
ENGELBERTUS ZETTL

Vicarius generalis transalpinus Pater Iosephus Passerat, inter gravissimas rerum politicarum perturbationes an. 1848 per magnam Europae partem grassantes, die 6 IV a sede sua, in urbe Wien, expulsus, in collegium nostrum Altötting (Bayern, Bavaria) pervenit, ubi hebdomadam sanctam et festa paschalia peregit. Tunc iter arrepsit in Belgium. In civitate Frankfurt am Main hospitio receptus est a celebri pictore Eduard von Steinle, qui adhuc viginti annos postea de hoc sancto viro cum veneratione locutus est in quadam epistula ad P. em Bruchman scripta (APr.M). Tandem initio mensis maii ad nostrum Collegium Wittem venit et mox urbem Liège (Lüttich) petiit, ubi in Collegio nostro commoratus est. Hic infra spatium unius mensis in mente eius consilium maturavit muneri suo renuntiandi. Quae tunc a tribus Provincialibus transalpinis acta sint, ut ex una parte renuntiatio Vicarii generalis a Rectore Maiore P. e Ripoli acciperetur, ex altera autem, ne renuntianti successor daretur, sed ipsi Provinciales facultatibus Vicarii generalis instruerentur, non satis adhuc ac incomplete a nostris historicis indagatum est.

Conditio certe ac status Congregationis transalpinae omnino singularis erat eo tempore, quo singuli tres Provinciales auctoritate facultatibusque Vicarii generalis condecorati fuerant. Ipsi Provincialibus persuasum erat, hanc rem a circumstantiis extraordinariis — inter continua graviaque ordinis publici impedimenta — efflagitam fuisse ac per breve tantum tempus perdurare debere. P. Dechamps, tunc inter Patres transalpinos magna auctoritate clarus, hunc statum « infinite periculosum » esse existimabat, cum Provincialibus « nimia potestas » concessa fuerit (M. BECQUÉ, *Le Cardinal Dechamps* I 125).

Rerum politicarum tranquillitate, initio an. 1849 revertente, Pius IX talem statum in regimine Congregationis transalpinae praeter ordinem regularem permissum, mox sustulit. Die enim 14 V 1849 P. em Vincentium

Trapanese Vicarium generalem *totius* Congregationis constituit, ac eidem die 5 VIII eiusdem anni inter sex Consultores generales tres quoque ex PP.bus Transalpinis delectos nominavit (PP. Heilig, Hugues, Dechamps). Itaque Vicarius gen.lis Trapanese per litteras circulares diei 6 XII 1849 declaravit, facultates extraordinarias trium Provincialium transalpinorum, propter peculiare rerum circumstantias concessas, vi decretorum dierum 14 V et 5 VIII omnino cessasse.

Circa documenta quae hic exhibemus, pauca praemonenda sunt:

Proveniunt ex archivo nostro generali romano (AG), vel ex archivo provinciali Provinciae Monacensis, in Collegio Gars am Inn conservato (APr.M), Provinciae Belgicae-Bruxelles (APr.B), Provinciae Lugdunensis-Lyon (APr.L), Provinciae Baltimorensis-Brooklyn (APr.Ba), Provinciae Coloniensis-Geistingen (APr.C). Documenta ad S. Sedem transmissa (« originalia ») vel alias a S. Sede recepta (« copiae ») vel a S. Sede ad Superiores CSSR missa (« minutae ») in Archivo Secreto Vaticano, « fondo » *S. Congr. EE. et RR.*, conservata sunt, sed hucusque a nobis nondum inventa ea probabiliter ratione, quod in « actis » posterioribus (investigavimus collectiones documentorum usque ad an. 1854) congesta sunt.

1. - 1848 V 5. - Superior Prov. Belgicae, Michael Heilig (1), nuntiat Superiori Prov. Austriacae, Francisco Bruchmann (2), VG I: Passerat in Wittem advenisse, et proponit quaestiones varias quoad gubernium Congregationis transalpiniae, cum VG nunc sit sine consultoribus.

Epistula P.is Heilig ad P.em Bruchmann, Wittem 5 V 1848. - Orig.: APr.M (Monacensis).

J.M.J.Alph.

Wittem 5 Mai 1848.

Hochwürdiger P. Provinzial!

Rev.dssms P. Generalvikar ist glücklich mit seinen 3 Reisegefährten (3) hier angekommen, morgen werde ich mit ihm und

(1) HEILIG Michael; *7 IX 1808 Winterbach, Dioec. Rottenburg in Württemberg, studia gymnasialia fecit in Freiburg (Helvetia) apud Patres Soc. Iesu, novitium in Weinhaus prope Wien, *prof.* 14 VIII 1833 in Mautern, studiis theologicis incumbens in St. Trond docuit simul humaniora, 1836 venit in domum Wittem recens fundatam, *presb.* 2 IV 1836 in Metz, per octo annos in Wittem lector theol. moralis, curavit novam editionem valde aestimatam *Theol. Moralis* S. Alfonsi in 10 voluminibus, 1848 Provincialis in Belgio, 1849 Cons. gen. P.is Trapanese in Pagani, deinde Cons. gen. VG Smetana et Rector in Koblenz, secretarius Cap. gen. an. 1855, Superior Prov. German. Infer. 1880-87, *mortuus* in Vaals 29 VIII 1887. - Vide *Spicilegium hist.* 2 (1954) 252, 5 (1957) 170.

(2) BRUCHMANN Franc. Seraph.; *5 IV 1798 Wien, studia fecit in universitate Wien, Dr. Jur. ibidem, fuit officialis in servitio gubernii civilis per 3 annos, post mortem praematurationis uxoris ingressus in Congregationem, *prof.* Mautern 14 VII 1832, *presb.* 28 VII 1833, Superior et Magister Nov. in Eggenburg 1835-41, Superior et Rector in Altötting 1841-47, Superior Prov. Austriacae 1847-49, Prov. Germanicae 1849-1854, iterum Sup. Prov. Germ. Sup. 1855-65, *mortuus* in Gars 23 V 1867. - Vide *Spicilegium hist.* 5 (1957) 148.

(3) Erant PP.es Hubertus Smets, Josephus Reyners et clericus Eduardus Scheby. - SMETS Hubertus; *30 VI 1802 Weiswampach (Luxemburg), studia theol. fecit in seminario Liège (Lüttich), *presb.* 23 IX 1826, per 13 annos curae animarum addictus etiam ut parochus, Congregationem ingressus fecit *prof.* 29 I 1840 in St. Trond, 1841 a P.e Passerat vocatus est in

P. Reyners nach Lüttich reisen. Wir sind von Herzen froh, unseren alten P. Generalvikar, diesen unseren Gottesmann, dem wilden Wiener Pöbel entgangen und ihn hier in unserer Mitte zu sehen. Die Freude ihn hier zu haben war allgemein und freundlich. Allein dabei können wir Obere nicht stehen bleiben. Es entsteht daher die wichtige Frage, ob das Generalvikariat, wie es im Dekrete von 41 ausgedrückt ist (4), noch fortbesteht.

P. Generalvikar ist nun ohne Consultoren und folglich ist die Regierung nicht mehr ganz kanonisch, wenn auch deshalb die Vollmacht des Gen. Vik. nicht aufgehoben ist. Wenn es je eine Zeit gegeben hat, der eine solide, kräftige, kanonische, die an vielen Orten aufgelösten Teile und Glieder sammelnde und fest zusammenhaltende Regierung notwendig war, so ist es gewiß die gegenwärtige. Nun aber ist P. Generalvikar sehr alt, daher geneigt, alles auseinander gehen zu lassen, daneben ohne Consultoren, welche ersetzten, was da oder dort abgeht. Werden gewiße recalcitrierende Köpfe diesen Zustand der Dinge nicht benützen, um manches Unheil in und außer der Congregation anzustiften? Wer zum Beispiel wird nun Amerika regieren? Was also machen? P. Generalvikar kann ein für alle Male nicht ohne Consultoren sein und regieren. Werden nun die Wiener Consultoren (5) hieher kommen, oder soll P. Generalvikar wieder in das eine oder andere Haus von Österreich zurückkehren und dort seine Consultoren um sich her versammeln? Das Erste wird nicht geschehen und vermutlich das Zweite auch nicht. Sollen nun neue Consultoren erwählt werden? Aber von wem? Allerdings von den Provinzialen,

novam foundationem in Altötting, ibi fuit missionarius et minister domus, 1848 cum P.e Passerat rediit in Wittem, ubi fuit rector 1852-55 plus quam 80 subditorum, 1855-59 fuit primus Vice-Provincialis Germ. Infer. cum residentia in Trier, mortuus est in domo Luxemburg 20 XII 1870. - Frater eius germanus iunior Cornelius fuit etiam Redemptorista. - Vide *Kurze Lebensbilder der verstorbenen Redemptoristen der Ordensprovinz von Nieder-Deutschland*, Dülmen 1896, 34 s.

REYNERS Iosephus; *23 VIII 1813 Tongres in Belgio, prof. 10 V 1837, presb. 23 XII 1837, mortuus 7 I 1854 Tournai; habebat 4 fratres germanos in Congregatione. Dum propter infirmitatem cura aquarum usus est in Gravenberg in Silesia austriaca, a P.e Passerat litteris invitatus, venit eum quaerere in Wien mense Aprili 1848, cum P. Passerat inde iam expulsus esset. Demum in domo Altötting ipsi se coniunxit, et iter in Belgium simul fecerunt. - Vide *Digesta Chronica Colleg. CSSR Prov. Belg.* I 32/33.

SCHÉBY Eduardus; *3 X 1814 Kopenhagen in Dania, ingressus in domo Altötting uti «Jurist und gelehrter Ökonom», vestitus 10 VI 1847, prof. 23 IV 1848, presb. 16 VI 1850 in Wittem, 1852 adscriptus domui Wittem. Ab an. 1856 non apparet in Catalogis. - Vide *Chronica Altötting*, Ms in archivio Gars, I 118.

(4) Decreto S. Sedis de 2 Julii 1841 in Congregatione transalpina erectae sunt tres provinciae et munus Vicarii generalis institutum est ad decennium cum 4 consultoribus et residentia in Wien. - Vide *Acta integra Capit. gen. CSSR*, Romae 1899, 301-303.

(5) Quatuor consultores VG tunc erant: Admon. P. Martin Stark, Secret. P. Leopoldus Michalek, P. Franc. Kosmaček et Joannes Petrak. - Vide *Spicilegium hist.* 2 (1954) 49-50.

wenigstens nach dem Dekret von 41. Allein kann der Sitz des Generalvikars ohne alle weitere Formalität nach Belgien transferiert werden? Oder wäre es besser, daß jeder Provinzial für sich und seine Provinz die Rechte des Generalvikars hätte?

Hier herrscht bei den älteren Patres die Meinung, daß nebst den Provinzialobern kein Generalvikar notwendig sei. Ich teile diese Meinung, wenn der Rector Major seinen Sitz in Rom nimmt, sonst nicht. Und nimmt der Rector Major seinen Sitz nicht in Rom, so wäre es nach meiner Ansicht notwendig, daß dahin gearbeitet würde, nun wenigstens das Generalvikariat mit Consultoren aus jeder Provinz nach Rom zu bringen. Allerdings kann diese Translation in gegenwärtigen Umständen nicht geschehen, da es in Rom selbst schlimmer als irgendwo zugeht (6). Allein es sollte doch dahin gearbeitet werden. Ich weiß nicht, ob Ew. Hochwürden diese meine Ansichten teilen, aber es wäre mir sehr lieb, Ihre Meinung darüber zu erfahren. Bisher kann ich meine Meinung nur fragweis und zweifelhaft mitteilen, wenn aber unsere verschiedenen Ansichten unter uns ausgewechselt werden, so wird es doch zu einem bestimmten Resultate kommen. Ich bitte daher Ew. Hochwürden dringend mir Ihre Ansichten über die aufgestellten Fragen mitzuteilen. Sie können versichert sein, daß ich keinen Mißbrauch davon machen werde, so wie ich bitte, dasjenige, was ich Ihnen soeben geschrieben, für sich zu behalten.

P. Smets kommt hier in Wittem sehr gut zu statten. Ich könnte hier noch 6-8 deutsche Missionäre gut gebrauchen. Am liebsten würde ich sie aus Bayern erhalten. Könnte ich darauf rechnen sowohl im Falle, daß Ihr königliches Dekret zur Auflösung in Ausführung kommt, als im Falle Ihres Fortbestehens? Ich bitte Ew. Hochw. mir recht bald darauf zu antworten, denn Zeit und Umstände drängen sich.

Indem ich Sie im Herrn grüße, geharre ich in schuldigster Hochachtung

Ihr ergebenster Diener und Mitbruder
P. Michael Heilig CSSR

2. - 1848 V 14. - Iterum P. Heilig ad P. em Bruchmann. Scribit de mandato VG Passerat, ut curet et referat de Prov. Austriaca, speciatim de domo Wien, et urget responsum in epistulam praecedentem.

Ex epistula P. is Heilig ad P. em Bruchmann, Liège 14 V 1848. - Orig.: APr.M.

(6) Res publicae Status Pontificii ita per seditiosos perturbatae erant, ut Pius IX tandem die 24. Novembris 1848 se ad fugam coactum viderit.

J.M.J.Alph.

Lüttich 14 Mai 1848.

Hochwürdiger P. Provinzial!

Ogleich ich noch keine Antwort auf mein etwa vor 10 Tagen an Sie gerichtetes Schreiben erhalten habe, so sehe ich mich doch genötigt, gegenwärtige Zeilen teils in meinem Namen, teils im Namen des Rev.dssms P. Generalvikar Ihnen zu schreiben.

Indem ich Ihnen zuerst den Auftrag des P. Generalvikar mitteilen will, setze ich voraus, daß Sie schon von ihm mündlich oder schriftlich beauftragt worden sind, sowohl als Provinzial als auch im Namen des Generalvikars die unmittelbare Leitung der österreichischen Provinz zu übernehmen. Hat er Ihnen jedoch noch nicht alle in gegenwärtigen Umständen nötigen Vollmachten förmlich erteilt, so wird er dies bald in einem Rundschreiben tun (7), was wir hier von ihm verlangt haben und welches Sie auch bald empfangen werden. Indes bin ich beauftragt Ew. Hochw. zu schreiben, daß Sie sich nun sorgfältigst um den ganzen Personal- und Realbestand der österreichischen Congregation annehmen, noch retten, was zu retten, aufrechthalten, was noch zu halten, vereinigen, was noch zu vereinigen ist, das Verlorene aufsuchen, Schriften und Realien in Sicherheit bringen, sich von allen und von allem Rechenschaft geben lassen und ihm von allem Bericht erstatten möchten. Besonders wünscht er zu wissen, was in Wien verloren gegangen und was noch gerettet worden ist.

Leider Gottes scheint ein großer Teil der Correspondenz des Wiener Hauses in die Hände der Gottlosen gefallen zu sein. Denn es wird mir von dort aus berichtet, daß in Wien ein heftweis erscheinendes Werk unter dem Titel « Die Ligorianer »! Ihre Constitution und Correspondenz, als nächstens im Druck erscheinend angekündigt worden ist (8). Welch ein Greuel! Wie bangt mir vor dieser Geschichte, die ein sauberer Commentar begleiten wird. Dies Werk ist imstande, die Congregation in der ganzen Welt um Ehre und guten Namen zu bringen. Der Verlust dieser Schriften ist 1000 mal mehr zu beklagen, als der Verlust aller unserer Realien. In dieser Beziehung kann ich mich des höchsten Unwillens nicht erwehren, wie die Unsrigen in Wien so schlecht für

(7) Quod factum est per instructionem VG Passerat pro patribus ac fratribus dispersis ex collegio in Liège die 14 V 1848, typis impressam Leodii apud J.G. Lardinois.

(8) *Die Liguorianer! Ihre Constitution und Correspondenz.* Nach authentischen Quellen herausgegeben von JOHANNES NORDMANN; Wien, Lechner, 1849; 8°, VIII-480. - Vide E. HOSP, *Erbe des hl. Klemens*, Wien 1953, 406.

die Rettung so wichtiger Sachen gesorgt haben. Sie sind doch lange Zeit vorher genug gewarnt worden.

P. Generalvikar ist nun hier, seine Gegenwart ist uns persönlich höchst willkommen, allein er ist ohne Consultoren, wenigstens de jure, und doch kann er nicht allein regieren. Ich glaube mich daher mit meinen Consultoren verpflichtet, in den Rev.dssms zu dringen, daß er den Provinzialobern alle nötigen Vollmachten erteile, bis daß etwas anderes bestimmt würde. Denn die Zeiten sind zu kritisch und wenn je eine energische Regierung notwendig war, so ist sie es gewiß jetzt. Inzwischen warte ich noch immer auf eine Antwort von Ew. Hochw. über meine aufgestellten, die Regierung der Congregation betreffenden Fragen. [...]

Ihr ergebenster Mitbruder
P. Michael Heilig CSSR

3. - 1848 V 16. - P. Bruchmann respondet P.i Francisco Kosmaček (9), Consultori VG Passerat et rectori domus Wien vi suppressae, ad eius quaesita: 1. non posse esse sermonem de depositione P.is Passerat; 2. se que-
relas contra P.em VG factas eidem modo convenienti propositurum et, quin eum offendat, comiter effecturum, ut munus deponat.

Epistula P.is Bruchmann ad P.em Kosmaček, Altötting 16 V 1848. - Copia: APr.M.

Altötting den 16. Mai 1848.

Euer Hochwürden!

Bezüglich der mir vorgelegten Punkte (10) erwidere ich E.H. im Einvernehmen mit meinen Konsultoren und mit Beziehung des hier sich befindenden P. Smetana:

Ad 1. Von einer Absetzung des P. Generalvikar kann, glaube ich, keine Rede sein, weil wir alle zusammen nicht das Recht haben ihn abzusetzen. Dagegen finde ich einen anderen Ausweg darin, daß die Regierung des P. Generalvikar gleichsam faktisch aufgehört hat. Denn so wenig die Generalkonsultoren ohne ihr Haupt, den P. Generalvikar, Beschlüsse fassen können, ebenso wenig kann P. Generalvikar ohne die ihm beigegebene Konsulta Beschlüsse von Wichtigkeit erlassen. Infolge dessen kann auch P. Generalvikar über die Geldangelegenheiten der Kongregation nicht mehr einseitig verfügen und alle von ihm allein ausgegangenen Dispositionen haben in dieser Beziehung keine Kraft und Gültigkeit.

(9) KOSMAČEK Franciscus, vide *Spicilegium hist.* 2 (1954) 254 n. 78.

(10) Epistula P.is Kosmaček ad P.em Bruchmann, in qua hoc factum fuerat, nobis deest.

Nach meinem Dafürhalten ist es demnach nicht notwendig die Regierung des P. Generalvikar umzustößen, da sie ja ohnedies faktisch nicht mehr besteht und die Generalkonsultoren ohne ihr Haupt keinen Beschluß fassen können. Der Provinzial hat überdies, wie dies E.H. ohnehin wissen, nach seiner Konstitution so viele Macht, daß er sich nur äußerst selten an den P. Generalvikar zu wenden braucht. Zudem hat auch P. Generalvikar alle seine Vollmachten auf mich übertragen, so daß alle zeitlichen Angelegenheiten der Kongregation ohne mich oder meinen Bevollmächtigten in conscientia nicht geordnet werden können.

Um deshalb den Wirkungskreis E.H. mehr zu erweitern, ertheile ich Ihnen anliegend der Kongregation gegenüber die Vollmacht, alle zeitlichen Angelegenheiten der österreichischen Provinz zu ordnen und bloß mir allein darüber Rechenschaft abzulegen. Diese Vollmacht bitte ich den Obern der einzelnen Häuser vorzuzeigen. Der weltlichen Regierung gegenüber hat diese Vollmacht freilich keine Auktorität, da sie keinen Provinzial, am wenigsten einen im Ausland, anerkennt. Aber derselben gegenüber können E.H. als Rector des Wiener Hauses auftreten und das Hauptvermögen der Kongregation, als dem Wiener Hause angehörig vindicieren. Die PP., welche auf ihren Namen Kapitalien haben, wie z. B. P. Michalek in Marburg, müssen durch Güte dahin gebracht werden, daß sie mit Ihnen im Einverständnisse handeln, was bei P. Michalek nicht schwer sein dürfte.

Ad 2. Was den zweiten Punkt betrifft, so werde ich dem P. Generalvikar die gegen ihn erhobenen Klagen in geziemender Weise vorlegen und, um ihn nicht zu kränken, die Niederlegung des Generalvikariates auf gütlichem Wege erwirken. Ob in diesem Falle dann ein neuer Generalvikar ernannt werden soll, oder ob jeder Provinzial in seiner Provinz mit dem Rector Major unmittelbar in Verbindung tritt, das muß erst die Folge lehren, da dies, wie E.H. wissen, nur von Rom aus abgeändert werden kann.

P. Heilig in Belgien und die älteren PP. dort haben dieselbe Ansicht wie E.H. und teilen den Wunsch, daß kein Generalvikariat weiter fortbestehe. Die einzelnen Provinziale werden sich hierüber verständigen und dann gemeinschaftlich ihre Anträge in Rom vorlegen.

Ad 3. Dem ausgesprochenen Wunsche, allen unbedingt die Dispense von den Gelübden zu erteilen, können wir darum nicht beipflichten, weil es für viele Individuen ein Zwang wäre, der von

manchen gar nicht angenommen würde. In den bayrischen Häusern würden die meisten erschrecken, wenn man ihnen die Dispens gäbe, da sie Redemptoristen bleiben wollen, auch bei eventueller Zerstreuung, wenigstens dem Willen nach. Wer dagegen die Dispense verlangt, dem wird sie bei den gegenwärtigen Umständen durchaus nicht verweigert. Da aber weder ich noch der P. Generalvikar eine Dispense geben kann, so werde ich sie für die, welche sie verlangen, von Rom oder dem P. Rector Major erwirken. Übrigens hat mir P. Generalvikar charta bianca gegeben, derzufolge ich pro foro externo jedem Dispense geben kann, womit er sich zufrieden stellen kann, bis er durch meine Vermittlung die gänzliche Entlassung vom P. Rector Major erhält. P. Generalvikar ist selbst in Rom eingekommen um die Vollmacht zur Erteilung der Dispense, hat sie aber noch nicht erhalten.

Schließlich bitte ich E.H. mir, soweit es möglich ist, den status der einzelnen Häuser in Österreich und Steyermark zuzusenden und zwar von jedem Hause die Namen der PP., der Studenten und der Profesß-Laienbrüder und geharre in der Liebe Jesu Christi

E.H. ergebenster Mitbruder

Abschrift.

Vollmacht.

Ich, Fr. v. Bruchmann, Rector des Redemptoristenkollegiums zu Altötting, sowie erwählter und vom Rector Major bestätigter Provinzial der österreichischen Provinz, ermächtige hiemit den Rector des Redemptoristenkollegiums zu Wien, P. Kosmaczek, alle zeitlichen Angelegenheiten des Wiener Hauses, sowie der übrigen Redemptoristenhäuser in Österreich, Steyermark und Tyrol zu ordnen, die der Kongregation gehörigen Gelder in Empfang zu nehmen, die einzelnen PP. u. FF. der genannten Provinz in geeigneter Weise zu unterstützen und die Kongregation des allerh. Erlösers gegen alle wo immer herkommenden Eingriffe zu wahren.

Gegeben Altötting den 16. Mai 1948.

P. Bruchmann, Provinzial.

4. - 1848 V 18. - VG Passerat P.i Bruchmann affirmat, morositatem aliquorum in Prov. Austriaca fundari super falso; se quidem demissionem dare voluisse, sed nullo modo actum esse de P.e Stark tamquam successore vel vicario suo, et explanationes dat de aliis rebus, de quibus conscientia sua nihil ei reprobat.

Epistula VG Passerat ad P.em Bruchmann, Bruges 18 V 1848. - Orig. : AG Epistulae P.is Passerat ad Patres CSSR.

J.M.J.AI.

18 Mai 1848, Bruges.

Révérend et très cher Père !

Je savais le décret d'abolition de la Congrégation par les gazettes (11). La mauvaise humeur de plusieurs Rédemptoristes pose sur le faux. Il y a longtemps que nous avons écrit à Rome pour exposer à la S. Congrégation [*des Evêques et des Réguliers*] les difficultés où nous étions si le Vicaire général venait à manquer, et propositions quelques moyens d'y pourvoir. Le Cardinal Ostini était encore Préfet de la S. Congrégation des Evêques et Réguliers. Ainsi il y a des années. Alors il nous a répondu, que pour tout prévenir à mon défaut le premier Consultant serait Vicaire général (12). Du reste je proteste devant Dieu qu'il ne s'est fait aucune démarche extérieure, si ce n'est j'ai voulu donner ma démission, mais il ne s'est nullement agi du Père Stark (13).

Quant à ce qui regarde Ignace (14), voici le fait. Il avait touché d'après ma quittance 250 florins qu'il a voulu me donner et que j'ai refusé pour moi. Je l'ai chargé de les remettre à deux filles qui nous ont tout donné à charge de leur payer le loyer de leur maison et de les secourir dans leur besoin. Je les voyais par mon départ dans une extrême nécessité. Je leur ai rendu cette petite somme en compensation de la somme conséquente qu'elles nous avaient donnée. C'était toute une maison à Hitzing (15). Je savais que ni les Pères ni les Frères n'étaient dans un besoin si pressant. J'ai su qu'on a voulu donner de l'argent au frère Dominique (16), qui l'a refusé en disant, qu'il en avait assez. On m'a écrit il y a peu de jours, que ni les Pères ni les Frères ne manquaient de rien. Ignace n'a de moi aucun pouvoir. J'ai recommandé dans toutes mes

(11) Intellige decretum imperatoris Ferdinandi I diei 7 V 1848, quo Congregatio in Austria suppressa est.

(12) Originale huius supplicationis ad S. Sedem, firmatum a P.e Passerat et eius consultoribus, Wien 28 XI 1845, servatur in Archivio Vaticano, fondo Vescovi e Regolari, Vertenze dei PP. Liguorini, Posizioni segrete 1850 al 1854. - Responsum relativum S.C.EE. et RR. invenitur AG XII B 33.

(13) STARK Martinus, vide *Spicilegium hist.* 2 (1954) 273 n. 157.

(14) De isto Ignatio, P. Reyners Josephus scripsit in epistula ad P.em Hugues de Altötting 20 IV 1848: « Quant au R.P. Vicaire général, il errait de village en village, sans trouver de sûreté nulle part, lorsque le vieux Ignace, domestique des Redemptoristes, est venu le rejoindre, muni de 2 passeports, qu'il avait reçu de l'ambassadeur de France. C'est à l'aide de ces passeports et d'une modique somme, que le brave homme avait quêtée à Vienne pour les frais de leur voyage, qu'ils sont venus tous les deux à se sauver à courses forcées et précipitées à Altötting en Bavière, ou je suis venu à les rejoindre à mon tour ».

(15) Hitzing fuit suburbium, hodie pars civitatis Wien.

(16) Fr. Franc. Xav. WAWRAUSCHEK, *23 X 1804 Jitkau (Jitkov), Bohemia, prof. Wien 31 X 1833 sub nomine Dominicus, † Roma 23 XII 1875.

lettres d'assister les Frères. Je n'ai rien donné aux Religieuses (17), mais elles m'ont donné. J'ai autorisé Mautern à vendre le pré écrit en mon nom, de même au Père Eber (18), Père Cral (19) pour les maisons. En leur recommandant d'user de tout au besoin ad tempus et de ne rien gaspiller. J'ai bien prié le Père Eber d'hypothéquer sur son nouveau bâtiment les dettes contractées envers les Religieuses. N'est ce pas la justice qui l'exige sans nuire ni à Confrère ni à personne? C'est uniquement pour sauver ce qu'on peut. Nous nous occupons avec le Père Heilig de placer les Pères et les Frères, les étudiants même de bonne volonté, et nous réussirons avec la grâce du Seigneur. Le Père Kosmaček a reçu de moi plein pouvoir pour ce qu'on a enlevé à la Congrégation et M. Freyberger (20) de revendiquer ce qui est en mon nom sans détermination. Toutes faussetés; comme quand on accuse le Père Stark d'avoir été le premier à quitter, tandis qu'avec moi parlant avec l'officier de la garde qui demandait une place pour le Corps de garde, il lui indiquait le parloir et l'y conduit peut-être.

Ceux qui s'approprièrent les biens de la Congrégation sans nécessité, qu'ils n'ont pas, en rendront compte à Dieu, comme de tout leur faux jugements. Oh! les Pères en Belgique sont tout autres gens. J'ai déjà appelé en Belgique 2 Frères. Les autres viendront petit à petit, s'ils le veulent. Mais je ne veux pas tous. « Si consistant adversum [*me*] castra in hoc ego sperabo ». Ma conscience ne me reproche rien. Faites ce que vous pourrez dans votre charge. Charles peut venir à Wittem; comme le Père Heilig vous l'aura écrit. Il n'a pas besoin de passeport. Je suis sûr que dans le moment aucun Confrère n'est plus dans le besoin que vous et moi, si ce n'est l'avenir qui les tourmente; alors probablement ils viendront dans le besoin. Je voudrais savoir où le Père Madlener se trouve.

Je vous recommande aux Sacrés Cœurs de Jésus, Marie, Joseph, Alphonse, ainsi que les Pères Madlener, Smetana et tous vos bons Confrères.

Votre affectionné serviteur et confrère
J.P. CSSR

Omittitur postscriptum.

(17) Quasi certe moniales OSSR de Wien am Rennweg.

(18) EBER Wenceslaus; *7 VI 1807, *prof.* 6 I 1829, *presb.* 14 III 1832, fuit tunc Superior in Leoben. Vide MADER 202.

(19) CRAL, vel KRAL, Ioannes Ev.; *6 XII 1796 Neu-Cerekwe (Cerekev Nová) in Bohemia, discipulus S. Clementis, *presb.* 29 VIII 1819, parochus in Gloggnitz, Austria Inf., *prof.* 22 I 1834, *mortuus* 2 I 1884. Anno 1848 fuit rector in Innsbruck - Vide MADER 166, 496-499.

(20) De M. Freyberger, nihil inveni.

5. - 1848 V 30. - P. M.A. Hugues (21), Socius Procuratoris gen., communicat P.i I. Sabelli (22), secretario RM I. Ripoli, quae Provinciales Austriae et Belgii ipsi scripserant, nempe necessarium esse propter diversas rationes, ut VG Passerat renuntiet.

Epistula P.is Hugues ad P.em Sabelli, Roma 30 V 1848. - Orig.: AG XII C 135. Sublineationes sunt in originali.

JMJA

Hochwürdiger P. Sabelli!

Briefe, die ich von den Provinzialen von Österreich und Belgien erhalten, veranlassen mich heute, an Euer Hochwürden mit der Bitte zu schreiben, von diesem Briefe jenen Gebrauch zu machen, den Sie für gut halten.

Euer Hochwürden wissen, daß P. Generalvikar im vorigen Jahr seine Entlassung beim P. Rector Major eingereicht, aber abgewiesen worden ist (23). Besonders nach meiner Rückkehr in Deutschland erkannte ich, daß diese Verweigerung ein großes Unglück für die transalpinische Kongregation gewesen ist; ich fand bei meinem Aufenthalt in Wien im vorigen Jahre (24) die österreichische Provinz in einem traurigen Zustande und mußte es mir eingestehen, daß die Oberleitung in Wien die Hauptschuld daran war; zwischen dem P. Generalvikar und seiner Konsulta war keine Einigkeit, die Geschäfte wurden höchst nachlässig betrieben und das Murren in der Kongregation war allgemein. Die Unordnung in den Geschäften, wovon offenbar der P. Generalvikar die größte Schuld trug, weil es ihm an Energie fehlte, tüchtige Leute dafür aufzustellen, *hat den zeitlichen Ruin des Wiener Hauses zur Folge gehabt*; man hatte mehrere Wochen Zeit um alles zu ordnen und in Sicherheit zu bringen und man hat nichts getan und die Kongregation ist in Wien um ihr nicht unbeträchtliches Vermögen gekommen, womit man die Verjagten hätte unterstützen können, die jetzt in so großer Not sind, daß Patres und Fratres betteln müssen. Ich bin freilich überzeugt, daß bloß

(21) HUGUES Marcus Andreas, vide *Spicilegium hist.* 2 (1954) 253, n. 73.

(22) SABELLI Ioannes, vide *Spicilegium hist.* 2 (1954) 297-300.

(23) P. Passerat inde ab anno 1825 saepius liberationem a munere VG postulaverat a Rectoribus Maioribus (vide Th. LANDWING, *Die Redemptoristen in Freiburg i.d. Schweiz*, Freiburg 1955, 118, nota 3). Anno 1847 id fecerat in epistula ad RM Ripoli, Wien 21 I 1847 (AG Epistulae P.is Passerat ad Rectores Maiores).

(24) P. Hugues annis 1846-47 iter fecerat Romam et Nuceriam, ubi se sociaverat Patribus Dechamps et Pilat. Reversus in Germaniam, mox nominatus est Socius Procuratoris generalis et veniens in Wien instructiones accepit a P.e Passerat et eius Consultoribus in die 28 VI 1847. Romae iterum advenit mense octobri et die 4 nov. 1847 S. Sedi porrexit duo Memoranda de statu Congregationis transalpinae. Vide M. BECQUÉ, *Le Cardinal Dechamps I 144-149.* - Adverte tamen, P.em Hugues plus quam annum (oct. 1847 usque ad 15 nov. 1848), et non solum « quelques mois » (*ibid.* 147) et « son bref séjour » (*ibid.* 149) Romae fuisse et memorandum istud iam 4 nov. 1847 S. Sedi tradidisse, et non anno 1848 (*ibid.* 147).

und allein Altersschwäche und die Gewohnheit ganz unabhängig zu regieren, beim P. Generalvikar die Schuld an all diesen Misserien trägt, aber das ändert die Sache nicht und es ist jetzt in der österreichischen Provinz dahin gekommen, daß wenn nicht *sehr bald* an die Stelle des P. Generalvikar ein tüchtiger Mann kommt, der vermittelnd und beruhigend eintritt, wir in der transalpinischen Kongregation große Ärgernisse zu fürchten haben und das Seelenheil vieler Subjekte in große Gefahr kommt.

P. Bruchmann sowohl als auch P. Heilig sprechen in ihren Schreiben die größten Besorgnisse und die dringendsten Wünsche aus, daß man jetzt in Nocera Schritte tue, entweder die frühere Renuntiation des P. Generalvikar anzunehmen oder ihn wenigstens zur Renuntiation zu ermahnen und ich hatte um dieser Briefe willen schon den Gedanken gefaßt, selbst nach Nocera zu kommen, wenn ich es nicht für besser gehalten, dem P. Centore jene Briefe mitzuteilen und ihn zu bitten, in Nocera Schritte zu tun, daß bald nach Vorschrift des Decrets ein neuer Generalvikar gewählt werde, der in den jetzigen schrecklichen Zuständen absolut nötig ist, wenn man nicht erleben will, daß die Subjekte sich meist ganz dispensieren lassen, da ihr Vertrauen auf die Obern bei der jetzigen Regierung zugrundegehen muß. Solange Sie nichts von dem Briefe des P. Centore erfahren, ist es vielleicht besser nichts zu sagen; später tun Sie, was die Klugheit Ihnen rät und schreiben Sie mir gefälligst, ob Sie es für gut halten, daß ich selber komme. Es ist so manches zu besprechen und voraus zu ordnen, daß ich in anderen Verhältnissen gewiß gekommen wäre, indes jetzt getraue ich es mir nicht, wenn ich nicht vorher weiß, daß ich gut *empfangen werde*.

Über die Armutsfrage habe ich eine Ausarbeitung gemacht, die in Nocera gefallen würde und woraus man sehen würde, daß wir nicht die strengen Held'schen Ansichten teilen und keine absoluten Verteidiger des Verfahrens der Transalpinen von 1841 sind. Reden Euer Hochwürden mit dem Rector Major, wenn Sie es für gut halten wegen meines Hinkommens und schreiben Sie mir gütigst.

Der Kaiser von Österreich ist also nach Tyrol geflohen. Ich hoffe, daß dies unsere Patres in Innsbruck vor der Aufhebung bewahrt, da ohnedies Land und Volk erklärt hat, daß es die Stadt anzünde, wenn man die Jesuiten und Liguorianer aus Innsbruck tue; auch in Altötting halten sich die Unsrigen noch immer. An P. Heilig habe ich wegen dem Wechsel geschrieben.

Mit der Bitte um baldige Antwort

Ihr sehr ergebener
M.A. Hugues

Rom den 30. May 1848

[PS] Wenn ich nach Nocera ginge, würde ich natürlich ganz weltlich gekleidet reisen um Niemand Unannehmlichkeiten zu bereiten, auch gar nicht in Neapel absteigen.

6. - 1848 VI 3. - P. Heilig nuntiat P.i Bruchmann: P. Passerat decisus est demissionem suam dare, et quam primum tres Provinciales convenire debent (in Bischenberg vel in Altötting), ut consilia ineant.

Epistula P.is Heilig ad P.em Bruchmann, Liège 3 VI 1848. - Orig.: APr.M.

J.M.J.Alph.

Lüttich 3 Juni 1848

Hochwürdiger P. Provinzial!

P. Generalvikar ist entschlossen, sein Amt niederzulegen und in Rom auf seine Abdankung anzutragen. Der Beschluß der steyrischen Versammlung in Mautern (25) hat ihn sehr geschmerzt. Er beklagt sich, daß er von so vielen verurteilt wird, ohne diese über den eigentlichen Sachbestand aufklären zu können und ohne in seiner Rechtfertigung geglaubt zu werden. Er sieht seine Amtsniederlegung als eine Absetzung an, die ihm nicht anders als höchst schmerzlich fallen müßte.

Indes entsteht jetzt die wichtige Frage, wie nach Abdankung des P. Generalvikar die cisalpinischen [*sic*] Provinzen regiert werden sollen? Ich teile auch mit Ew. Hochw. die Meinung, daß einstweilen, besonders in gegenwärtigen Umständen, jeder Provinzial die Vollmachten des Generalvikar haben muß und daß späterhin die 3 Provinziale zusammentreten, um dem Dekrete von 1841 zufolge zur Wahl eines allgemeinen Generalvikars zu schreiten und über dessen Residenz zu bestimmen. Ich glaube, daß R.P. Ottmann auch im nämlichen Sinne denkt und zu handeln bereitsteht; allein, da über einen so wichtigen Punkt Rom notwendigerweise ins Einverständnis gezogen werden muß, so handelt es sich darum, eine gemeinschaftliche Bittschrift deshalb an die S. Congr. Ep. et Regul. einzureichen, welche wenigstens der Ausdruck und die Gesinnung der 3 cisalpinischen Provinziale und ihrer Consultoren sein sollte und wo die neue provisorische Regie-

(25) In domo Mautern omnes Patres remanere potuerunt usque ad 6 oct. 1848 (vide HOSP, *Erbe des hl. Klemens* 393). Textus insinuare mihi videtur, quod Patres aliqui domorum in Styria (Mautern, Leoben, Frohnleiten, Marburg) conventum fecerant et quod dux eorum fuerit P. Kosmaček, qui P.i Bruchmann et hic iterum P.i Passerat communicavit, quae contra eum ibi «decisa» fuerant (vide supra doc. 3).

rungsform und die Veränderungen im bezug auf das Decret von 41 sowie die Beziehungen der 3 Provinziale zu sich, zum Rector Major und zur S. Congr. näher bestimmt werden müssen. Es kommt also außerordentlich viel darauf an, daß wir im Einverständnis handeln und die Congregation nicht in klägliche Spaltungen führen.

Durch Briefe läßt sich eine so wichtige, über das Schicksal aller 3 Provinzen entscheidende Sache nicht abtun. Ich halte daher eine Zusammenkunft der 3 Provinziale notwendig und zwar aufs eheste, weil alle, innere und äußere Umstände drängen. Ich mache demnach E. Hochw. den Vorschlag eine mündliche Unterredung in Bischenberg oder in Altötting zu halten. Ich bin gesonnen mit Pfingstsonntag (26) nach Bischenberg zu reisen, wo ich einen Brief von Ew. Hochw. zu finden und zu erfahren hoffe, ob Sie nach Bischenberg kommen können oder nicht. Ist es Ihnen unmöglich nach Elsaß zu reisen, so komme ich ebenso gern nach Altötting und P. Ottmann wird sich auch gewiß ganz leicht dazu verstehen. Ich werde auch gleich an ihn schreiben und ihm meine baldige Ankunft in Bischenberg anmelden.

P. Gen. Vikar wird seine Abdankung nicht eher in Rom einreichen, als bis daß wir über die an die S. Congr. zu stellende Bittschrift mit einander überein gekommen sind (27).

In der Hoffnung Ew. Hochw. bald in Bischenberg oder in Altötting zu sehen, geharre ich in schuldigster Hochachtung.

Ew. Hochw.

ergbst. Diener u. Mitbruder in Xto.
P. Mich. Heilig CSSR

Omittitur postscriptum.

7. - 1848 VI 4. - P. Passerat P.i Bruchmann communicat, se misisse ad P.em Hugues demissionem suam, quam considerat ut expiationem peccatorum, atque veniam a confratribus petit.

Ex epistula VG Passerat ad P.em Bruchmann, Liège 4 VI 1848. - Orig. : AG Epistulae P.is Passerat ad PP.es CSSR.

Liège 4 Juin 1848 (28)

Révérénd et très cher P. Provincial,

J'ai donc envoyé ma démission au P. Hugues. J'aime à la re-

(26) Dies Pentecostes illo anno fuit dies 11 iunii. Revera die 23 huius mensis PP. Heilig et Ottmann venerunt in domum Altötting ad consultationes ineundas cum P.e Bruchmann et remanserunt ibi probabiliter usque ad finem mensis iunii. - Vide *Chronica Altötting* I 138.

(27) Quod P. Passerat tamen non fecit, nam iam die 6 iunii demissionem ad S. Sedem transmisit.

(28) Difficultas oritur ex die ascripto, 4 iunii, cum revera P. Passerat demissionem ad

garder comme une cassation pour expier mes péchés beaucoup plus grands que ceux qu'on m'impute. Peut-être autres que ceux dont on m'accuse, mais je laisse tout cela au jugement de Dieu auquel nous paraîtrons. Je vous charge de demander pardon et excuse à tous les Confrères pour les scandales que sans doute je leur ai donnés; [...].

8. - 1848 VI 6. - P. Passerat a S.C.EE. et RR. petit liberationem a munere Vicarii generalis.

Haec epistula certe exstitit, uti patet ex documentis sequentibus 9 et 11. Sed hodie desideratur. In Archivo Vaticano, *fondo Vescovi e Regolari*, frustra quaesivi. Ibi documenta anni 1848 ad nostram Congregationem spectantia in involucrum alicuius anni posterioris translata esse videntur.

9. - 1848 VI 7. - VG Passerat mittit ad P.em Hugues documentum demissionis suae pro S.C.EE. et RR. et orat, ut quam citius illud accipi faciat.

Ex epistula P.is Passerat ad P.em Hugues, Liège 7 VI 1848. - Orig. inscriptum erronee 7 Mai 1848: APr.C. - Copia: APr.B Registrum: Epistulae Superiorum Generalium I 310, n. 140. P. De Meulemeester indicavit errorem P.is Girouille, qui in *Vie du V.P. J. Passerat* 612, nota 2 citat Chronicam Prov. Belgicae, ubi epistula non invenitur.

Révérénd et très cher Père,

Je vous envoie très volontiers ma démission. Je vous prie de la faire recevoir au plus tôt de la S. Congrégation, puisque c'est elle qui m'a constitué. Les Provinciaux sont assez d'accord, je crois, de demander des pouvoirs plus étendus, chacun pour sa province et de se passer de Vicaire général qu'on ne pourrait nommer dans les circonstances présentes. La plupart des membres de la monarchie aut[richienne] sont du même sentiment. [...].

Il ne me reste plus qu'à demander à vous et à tous mes confrères pardon de mes fautes commises et de vous demander de prier avec moi que Dieu me les pardonne.

Comme je n'ai point de consultants, je ne puis rien faire de canonique, ainsi il serait inutile de vous adresser à moi. Je me considère comme déposé. [...].

Votre affectionné serv. et frère
J. Passerat CSSR

Liège 7 Mai [=Juin] 1848.

P.em Hugues transmisit solummodo die 6 iunii (vide doc. 8 et 9). Forsan ipse, scribendo epistulam, diem fefellit.

10. - 1948 VI 8. - P. Passerat sui muneris demissionem ad pedes RM Ripoli deponit.

Epistula VG Passerat ad RM Ripoli, Liège 8 VI 1848. - Orig.: AG Epistulae P.is Passerat ad Rectores Maiores. - Secunda pars huius epistulae in versione gallica apud GIROUILLE, *Vie du V.P.J. Passerat* 611/12.

J.M.J. Alph.

Reverendissime Pater,

Quantis calamitatibus in regno Neapolitano afficiantur charissimi fratres nostri non ignoramus, nec sine magno dolore audivimus. Quanta vero mala quantasque persecutiones, praesertim in Provincia Austriaca nos passi sumus, etiam non ignorat Paternitas Vestra Reverendissima. Viennae cum infamia violentiaque fugati, omnia fere perdidimus. Toto in imperio quidem domus nostrae decreto Imperatoris supressae sunt. In Tyroli, ubi populus maximo nos tuetur amore, vix expellebimus [*sic*]. In aliis domibus extra Viennam Deo favente affectioneque populorum etiam manere possumus hucusque. Cum tamen plena non sit securitas, plures dispersi sunt et ad curam animarum ab Episcopis deputati. — In Bavaria maior datur spes subsistentiae. In Belgiis plane tranquilli sumus.

Deplorandis his in circumstantiis cum longe a consultoribus meis exulem et eos ad latus habendi spes effulgeat nulla, sicque nihil valide concludere valeam, senilique aetate gravatus sim, approbantibus et consulentibus omnibus, mei muneris Vicarii generalis demissionem ad pedes Reverendissimae Paternitatis Vestrae depono. Cum insuper nominatio novi Vicarii generalis vix possibilis esse videatur, putant Provinciales et plurima pars membrorum expedire, ut Provinciales maioribus facultatibus donentur cum potestate recursus ad Paternitatem Vestram Reverendissimam. Hac de re tractabunt suis cum consultoribus R.P. Provinciales.

Humillime manum deosculans petit benedictionem Rev.mae Paternitatis Vestrae humillimus et addictissimus servus

Leodii hac 8^a Junii 1848.

Joseph Passerat Vic.gen.

11. - 1848 VI 9. - P. Passerat omnibus superioribus et confratribus Congregationis transalpinae notum facit se die 6 Junii a Summo Pontifice per litteras liberationem a munere petiisse.

Epistula circularis VG Passerat ad Congregatos transalpinos, Liège 9 VI 1848. - Orig. et copia authenticata a P.e Heilig, Leodii 22 X 1848:

AG Epistulae P.is Passerat ad PP.es CSSR. - Copia: APr.M et APr.B
 Registrum: Administratio I 98-99, n. 44. - Copia authenticata a P.e Heilig,
 Leodii 5 X 1848: APr.Ba. - Copia a P.e Heilig authenticata, Leodii
 24 X 1848: Arch. Wittem. - Typis impressa: WUEST, *Annales*
 I 408 ss., *Digesta Chronica Collegiorum CSSR Prov. Belg.* II 82, *Do-*
documenta Miscellanea 360.

Hisce notum facio Superioribus Provincialibus ac etiam localibus necnon universis Patribus et Fratibus Congregationis SS.mi Redemptoris cisalpinae [sic], quod cum longe exulem a meis consultoribus nec spes affulgeat eosdem ad manus habendi, cum praeterea alia regiminis forma in nostra Congregatione pro tanta persecutione necessaria esse videatur, praesertim autem cum aetate senili gravatus imparem me sentiam oneri Vicarii tanta in rerum perturbatione et vastatione portando, approbante praecipue plurima membrorum parte in Monarchia austriaca existentium, meum Generalis Vicarii munus pro totius dictae Congregationis bono ad pedes Sanctitatis Pontificiae sub die 6 Junii anni currentis deposuerim eamque instanter rogaverim, ut hanc meam demissionem benigne accipere dignaretur (29).

Ex Collegio Leodiensi ad B.M.V.

hac 9 Junii 1848.

Jos. Passerat CSSR

12. - 1848 VI 12. - P. Hugues communicat P.i Bruchmann, quae ipse ad P.em Sabelli scripserit die 30 V 1848 (vide doc. 5) et responsum inde acceptum.

Ex epistula P.is Hugues ad P.em Bruchmann, Roma 12 VI 1848. - Orig.: APr.M Epistulae Hugues.

Rom, den 12. Juni 1848

Hochwürdiger P. Provinzial!

Ich habe mich wegen der gewünschten Vollmacht, von den Gelübden dispensieren zu können, nach Neapel gewandt [...].

Ferner hatte ich dem P. Sabelli geschrieben, wie notwendig es sei, daß P. Generalvikar abdanke, damit in diesen schweren Zeiten ein jüngerer Mann seine Stelle vertrete, auch darauf sowie auf Ihren Wunsch hat mir Sabelli das umstehend Copierte geantwortet. — Dem P. Heilig habe ich dasjenige davon mitgeteilt, was

(29) Mirum videtur, P.em Passerat publice annuntiasse demissionem suam, quamvis incertus fuerit, num a Rectore Maiore et a S. Congregatione acciperetur. Causas renuntiationis adducit 4 in ambabus epistulis (doc. 10 et 11), nempe: 1. absentiam Consultorum, 2. necessitatem alius formae regiminis, 3. aetatem provecam, 4. approbationem aliorum, et hic distinguit: a) approbantibus et consulentibus omnibus (in epist. ad RM), b) approbante praecipua parte Patrum in monarchia austriaca exsistentium (epist. circularis ad Congr. transalpinam.).

den P. Generalvikar betrifft (ohne etwas in Bezug auf Ihren Wunsch wegen der Dispensen zu sagen) und ihn gebeten, P. Generalvikar zu bewegen eine neue Renuntiation zu schicken, wonach die drei Provinziale meiner Meinung nach also gleich zur Wahl des neuen Generalvikars schreiten könnten. Der Sekretär der Sacra Congregazione E.E. et RR. (30) hat mir auch gesagt, er glaube daß es besser sei, wenn wir jetzt einen jüngeren Generalvikar hätten und ich habe P. Heilig gebeten dem P. Generalvikar diese Äußerung mitzuteilen, ich glaube nicht, daß derselbe so vielen Mahnungen widerstehen werde. [...]

[*Am Schluß angefügt*] Copie des Briefes von Sabelli vom 6. Juni 1848.

Alle Vorstellungen, Beweggründe und Folgen, die ich dem Rector Major wegen des neuen Generalvikars gemacht, konnten dem kurzsichtigen Mann nicht bewegen in eine Änderung einzugehen. Endlich sagte er, die drei Provinziale sollten P. Passerat bewegen seine Renuntiation herzuschicken, alsdann wolle er sie annehmen, dann solle man die Terna für die neue Wahl machen.

13. - 1848 VI 17. - P. Haringer proponit P.i Bruchmann rationes suas contra suspensionem Vicariatus generalis transalpini. - P. Haringer Romae, in domo Monterone assistens P.is Hugues, ex epistula P.is Heilig compererat P.em Bruchmann esse contrarium electioni novi Vicarii generalis, quod eum movit ad epistulam sequentem.

Ex epistula P.is Haringer ad P.em Bruchmann, Roma 17 VI 1848. - Orig.: APr.M.

Hochwürdiger P. Provinzial!

Die Angelegenheit unserer transalpinischen Kongregation liegt mir sehr am Herzen. Ich bin zwar nicht Konsultor und es steht mir von Rechts wegen kein Wort mitzusprechen zu; dennoch aber fühle ich mich als Mitglied dieser geliebten Versammlung gedrungen, auch darüber Euer Hochwürden ein paar Zeilen zu schreiben.

Der R.P. Vicarius Generalis dankt also ab, seine Konsulta ist aufgelöst, das ist eine Sache von der größten Wichtigkeit und ich darf glauben eine glückliche Sache. Was ist aber nun zu tun? Durch P. Heilig erfahre ich, daß Euer Hochwürden der Meinung sind, man solle jetzt keinen Generalvikar wählen, sondern den Provinzialen die Gewalt des Generalvikars übertragen. Ich achte die Motive, die sich hiefür geltend machen lassen; ich erkenne,

(30) Mons. Bizzarri.

daß sich manche Gründe hiefür geltend machen lassen. Dennoch aber haben meine Bedenken dagegen die Oberhand gewonnen. Fürs erste ist nämlich dies wieder ein neuer Modus der Regierungsform, den man erst experimentieren muß. Dann glaube ich, daß diese Weise der Einheit der Kongregation sehr nachteilig werden könnte. Schon ist die Kongregation in eine Trans- und Cisalpinische, von einander beinahe vollständig geschiedene Teile getrennt. So fürchte ich aber, daß auch die drei Provinzen sich voneinander immer mehr absondern werden. Leicht können sich so verschiedene Übungen ausbilden, die leichter eingeführt als abgestellt werden möchten. Auch fürchte ich, daß das Ansehen der Regierung bei den Subjekten geschwächt werden möchte. Zu dem bedürfen auch die Subjekte einer Behörde, wohin sie rekurreren können, die Provinzen eines Visitators, der doch manchmal nachsehen könnte oder sich Bericht erstatten läßt.

Ich besorge auch, daß ein derartiges Gesuch bei der Sacra Congregazione EE. et RR. einen nicht angenehmen Eindruck machen würde: Sie könnten wohl glauben, daß es an einem befähigten Subjekte oder brüderlicher Eintracht fehle: sie möchten Bedenken tragen, jene außerordentlichen Fakultäten des Generalvikars zugleich an drei zu verteilen: auch fürchte ich, daß später eine Wahlvereinigung (31) nicht minder schwierig sein möchte, als jetzt und die Provinziale, einmal mit so bedeutenden Vollmachten ausgerüstet, in der Ausübung derselben verbleiben wollten. Allerdings gebe ich zu, daß Ihre Meinung auf eine kurze Zeit, wegen ganz außerordentlicher Verhältnisse Platz greifen könnte und man sich auf 1 Jahr oder 1½ Jahr damit begnügen könnte: auch dürfen alle diese Besorgnisse in so kurzer Zeit nicht stattfinden; dennoch aber finde ich die Wahl eines Generalvikars rücksichtlich des Decorum der Kongregation für ehrenvoller, aber auch für heilsamer. Der Generalvikar könnte ja doch immer wieder den Provinzialen alle Vollmachten übertragen, die er überhaupt mitteilen kann, und ein vernünftiger Mann weiß über dies zu entscheiden, was er in der Notwendigkeit tun darf.

Die Besorgnisse, daß etwa die Residenz des Generalvikars nach Belgien kommen möchte, habe ich keineswegs, denn P. Heilig kann seine Stimme nicht sich selber geben und wird sie gewiß entweder Euer Hochwürden oder P. Smetana zuwenden; dasselbe

(31) Nempé, ut tres Provinciales transalpini cum suis Consultoribus conveniant in tres candidatos ad munus Vicarii generalis, quos secundum decretum 2 Julii 1841 in sic dicta «terna» proponere debeant.

glaube ich von P. Ottmann, so wenigstens hat er sich hieher geäußert. Es ist freilich jetzt eine schwere Last, das Generalvikariat zu übernehmen, doch Gott wird beistehen. Die Wahl der Konsultoren ist eine Frage, die sich nach der Hauptfrage leicht wird lösen lassen und worin man auch wegen der außerordentlichen Umstände leichter eine Dispens erhalten könnte. Möge der Heilige Geist Ihre Beratungen segnen! [...]

Euer Hochwürden dankbarst gehorsamer Sohn in Christo
M. Haringer

Rom am 17. Juni 1848

14. - 1848 VI 23. - Tres Provinciales transalpini precibus RM Ripoli obsecundantes ipsi aperiant eorum esse sententiam et deprecationem, ut renuntiationem P. is Passerat accipiat, et addunt rationes.

Epistula trium Provincialium ad RM Ripoli, Altötting 23 VI 1848. - Minuta a P. e Smetana p. m. exarata, sine subsignatione Provincialium: APr. M. Eam a tribus Provincialibus subsignatam fuisse probatur ex epistula sequenti, doc. 15. - Copia: APr. L.

J. M. J. A.

Reverendissime Pater!

Cum Paternitas Vestra exoptet, ut nos quoque, quid nobis de desiderio R. Patris Passerat munus suum deponendi videatur, aperiamus, haec humillima nostra sententia simulque deprecatio est, ut Paternitas Vestra huic desiderio omnino satisfaciat, considerando quippe, quod R. P. Passerat 77 aetatis annos habet et senio laboribusque adeo confectus est, ut turbulentissimis hisce temporibus munus impositum ipsi oneri nimis gravi et duro esset, considerando insuper, quod propter multas rationes plane impossibile est, ut Consultores sui sese in Belgium conferant ibique juxta modum a regulis nostris praescriptum ipsi assistant.

Manus osculantes et benedictionem petentes summa reverentia subscribimur

Paternitatis Vestrae Rev. mae
humillimi et obedientissimi
servi et filii

Vetero-Oettingae
die 23a Junii 1848

15. - 1848 VI 24. - P. Franciscus Vogl (32), consultor-secretarius P. is Bruchmann annuntiat P. i Hugues tres Provinciales Vetero-Oettingae convenisse et de rebus Congregationis transalpinae consilia iniisse.

Epistula P. is Vogl ad P. em Hugues, Altötting 24 VI 1848. - Copia a P. e Smetana p. m. scripta et a P. e Vogl subsignata: APr. M.

J. M. J. A.

Ew. Hochwürden!

Im Auftrage des hiesigen P. Provinzials habe ich Ihnen Folgendes mitzuteilen: Die drei Provinziale haben sich hier versammelt, um in der gegenwärtigen kritischen Lage mit besonderer Beziehung auf die Abdankung des P. Generalvikar die Angelegenheiten der Kongregation zu beraten. Das Resultat dieser Beratung ist, daß sie darin übereinkamen, daß es das Beste und Wünschenswerteste für die Kongregation wäre, wenn die Wahl eines Generalvikars einstweilen suspendiert und interimistisch den Provinzialen dieselben Fakultäten von der S. Congregatio verliehen würden, welche bisher der Generalvikar besessen hat, natürlich jedem für seine Provinz.

Um dieses zu erreichen, haben sie folgenden Gang zu nehmen beschlossen. Zuerst wird das beiliegende Schreiben (33) an den Rector Major erlassen, worin die Provinziale ihre Zustimmung zu der Abdankung des R. P. Passerat aussprechen. Es geht heute unter Einem direkt nach Nocera an den Rector Major ab. Wir legen Ihnen aber nicht bloß eine Copie, sondern ein 2tes unterfertigtes Original bei, damit Sie, falls das erste Original bei den jetzigen Verwirrungen nicht an den Bestimmungsort gelangen sollte, das 2te Original sogleich von Rom aus an den Rector Major einschicken können.

Auf dieses Schreiben wird höchst wahrscheinlich vonseite des Rector Major die Annahme der Abdankung des R. P. Passerat, zugleich aber ohne Zweifel die Aufforderung an die Provinziale erfolgen, unverweilt einen Terna-Vorschlag für die Ernennung eines neuen Generalvikars einzuschicken. Dieser Aufforderung werden aber die Provinziale nicht entsprechen, sondern ein motiviertes Gesuch an die S. Congregatio einschicken, worin sie um die Suspension der Wahl und um die provisorische Verleihung der bisher

(32) VOGL Franciscus; *7 III 1807 Neuburg an der Donau (Bavaria), studia theologica fecit in universitate München, *presb.* 5 IX 1829, fuit 4 annos Regens seminarii maioris archidioecesis Monacensis et Frisingensis, *prof.* 19 III 1846, Provincialis Prov. Germanicae 1854-1855 et iterum Prov. Germ. Superioris 1883-1890, *mortuus* 23 I 1890 in Gars. - Vide DE MEULEMEESTER, *Bibliogr.* II 459-460.

(33) Doc. 14.

dem Generalvikar zuständigen Fakultäten bitten und zugleich den Rector Major von diesem Gesuche verständigen. Der Grund, warum die Provinziale nicht sogleich mit diesem Gesuche herausrücken, ist der, weil sie sich früher der formellen und unwiederruflichen Abtretung des R.P. Passerat versichern wollen, damit der Rector Major nicht vielleicht sich bestimmt finde, die Annahme der Abdankung zu verweigern oder sonst Hindernisse in den Weg zu legen, wenn er jetzt schon erfährt, daß man eine Suspension des Generalvikariates beabsichtige und die Fakultäten des Generalvikars in Anspruch nehme.

Die Provinziale lassen nun Ew. Hochwürden um Ihre kräftige Mitwirkung zur Durchführung dieses Projektes ersuchen und diese Ihre Mitwirkung hätte in folgenden Punkten zu bestehen :

1. - Hätten Ew. Hochwürden sogleich nach Empfang dieses Briefes das beiliegende Originalschreiben an den Rector Major einzusenden mit dem Bemerkten, daß dies aus Vorsicht geschehe, falls das andere unmittelbar an ihn eingesandte Schreiben ihm nicht zugekommen wäre. Bei dieser Gelegenheit hätten Sie auch alles anzuwenden, um den Rector Major zur unverweilten Annahme der Abdankung zu bestimmen und auch dem P. Sabelli in diesem Sinne zu schreiben. Als Motiv können Sie auch einfließen lassen, daß die Abtretung des P. Passerat ein allgemeiner Wunsch sei, daß aber noch mehr seine 4 Konsultoren völlig unmöglich geworden seien, weil namentlich in Österreich alle älteren Patres gegen dieselben protestieren und sie nun und nimmermehr anerkennen würden. In der österreichischen Provinz sind selbst gegen den P. Passerat Stimmen laut geworden, welche auf das bestimmteste erklären, daß P. Passerat ihr Vertrauen gänzlich verloren habe. Ew. Hochwürden werden nach ihrer Klugheit selbst ermessen, in wie weit Sie von diesem Motive Gebrauch zu machen haben.

2. - Hätten Sie auch bei der S. Congregatio sich energisch zu verwenden, daß dieselbe der Abdankung des R.P. Passerat kein Hindernis in den Weg lege.

3. - Da es doch möglich wäre, daß die S. Congregatio auf den Gedanken käme, in der gegenwärtigen Verwirrung nach Abdankung des P. Passerat der transalpinischen Kongregation aus päpstlicher Machtvollkommenheit einen Generalvikar zu setzen, so müßten Ew. Hochwürden in diesem Falle alles in Bewegung setzen, um einen solchen Schritt zu hintertreiben, die Gefahren desselben

vorstellen und wenigstens auf frühere Einvernehmung der Provinziale und ihrer Konsultoren dringen.

Ich bin so eilig und gedrängt, daß ich nichts mehr zufügen kann, als viele Grüße an R.P. Haringer.

Mit aller Hochachtung und Liebe

Ew. Hochwürden erg. bster Diener und Mitbruder

Fr. Vogl, Consultor u. Secretär.

Altötting den 24. Juni 1849.

16. - 1848 VI 26. - P. Hugues communicat P.i Sabelli se cotidie expectare actum demissionis P.is Passerat et « ternam » Provincialium.

Ex epistula P.is Hugues ad P.em Sabelli, Roma 26 VI 1848. - Orig. : AG XII C 136.

[...] Ich erwarte täglich die Abdankungsurkunde des P. Generalvikar und hierauf die Terna der Provinziale; ist alsdann Neapel noch so ruhig als jetzt, so glaube ich im Interesse der Congregation nach Nocera gehen zu müssen und hoffe, daß solches alsdann dem Reverendissimus nicht unangenehm sein wird. Ich dringe in allen Verhandlungen darauf, daß man das höchste Ansehen des P. Rector Major anerkenne und sich nicht unmittelbar an die Sacra Congregatio Episcoporum et Regularium wende. [...]

17. - 1848 VI 28. - P. Passerat rogat P.em Hugues, ut quam primum se certum faciat renuntiationem suam acceptam iri.

Ex epistula P.is Passerat ad P.em Hugues, Liège 28 VI 1848. - Orig. : APr.C. - Copia : APr.B Registrum : Epistulae Superiorum Generalium I 313, n. 141. - Haec epistula partim typis impressa apud GIROUILLE, o. c. 612.

Wittem 28 Juin 1848

Révérènd et très cher Père,

Je vous ai envoyé ma démission même en double, pour la S. Congrégation et le Recteur Majeur. Je crois, puisque je suis constitué par la S. Congrégation, [*qu'*] il faut qu'elle accepte [*ma démission*] et que l'acceptation du Recteur Majeur ne me tranquilliserait pas entièrement. Envoyez-moi, je vous prie, l'assurance que ma renonciation est reçue au plus tôt. Dès à présent, je me tiens assez passif. Les provinciaux sont assez d'avis qu'avec une extension de leurs pouvoirs ils pourront se passer d'un Vicaire général. Cela pourra être, mais, grâce à Dieu, cela ne me regarde pas.

Si on élit de nouveau un Vicaire général, je ne désire pas le

P. Bruch[mann]. Le jugement de Monseigneur de Passau était celui des pères d'Altötting qui pouvaient juger des choses (34). [...]

18. - 1848 VI 29. - P. Vogl de mandato trium Provincialium exponit P.i Hugues rationes, quae eos induxerunt ad porrigendum supplicem libellum ad S.C.EE. et RR. (vide infra doc. 22).

Epistula P.is Vogl ad P.em Hugues, Altötting 29 VI 1848. - Copia a P.e Smetana p.m. scripta et a P.e Vogl subsignata: APrM.

JMJA

Altoetting den 29.6.1848.

Ew. Hochwürden!

Mit Beziehung auf mein Schreiben vom 24.d.M. habe ich Ihnen im weiteren Auftrage Folgendes mitzuteilen: Die Provinziale haben Ihre und des P. Haringer Briefe empfangen und die darin angeführten Gründe für die Wahl eines Generalvikars einer sehr reiflichen Erwägung unterzogen (35). Sie haben nicht verkannt, daß darin sehr viel Triftiges und Gewichtiges enthalten sei, aber doch zuletzt gefunden, dass die Gründe für die Suspension bei weitem überwiegend seien. Denn:

1. - Ist es in der gegenwärtigen Krisis, wo alle unsere Häuser wanken und selbst Belgien keine Garantien für einen dauernden Bestand darbietet, unmöglich die Residenz des Generalvikars zu bestimmen.

2. - Ist es gleichfalls unmöglich, 4 Konsultoren dem Generalvikar auszuscheiden, da bei den jetzigen Zeitumständen diejenigen Männer, welche die für dieses Amt nötigen Eigenschaften besitzen, für die Regierung der Häuser und die übrigen wichtigeren Ämter schlechterdings unentbehrlich sind. Bedenkt man nun noch, daß nach dem Wortlaute des Dekretes vom Juli 1841 auch für die Konsultoren ein Terna-Vorschlag zu machen ist, so wird selbst der Vorschlag schon zu einer moralischen Unmöglichkeit.

3. - Wäre die Communication mit dem Generalvikar immer sehr schwierig und sehr häufig unnütz. Denn da jetzt meistens periculum in mora ist, so müssen die Provinziale und oft sogar die Lokal-Obern aus eigener Autorität handeln. Überhaupt tut

(34) Alludit ad ea, quae acciderant in Altötting anno 1846-47. - P. Bruchmann, contra iudicium Episcopi Passaviensis, Henrici de Hofstätter, et contra opinionem Patrum domus, devotam quandam in suam directionem spiritualem iterum admisit, quamvis mala fama et scandalum per calumniam inde orta erant. P. Hugues, qui 1841-46 adscriptus erat domui Altötting, omnia haec cognoscebat. - Vide DILGSKRON, P. Rudolf von Smetana 124-129.

(35) Haec epistula est doc. 13. Epistula P.is Hugues de hac re desideratur.

jetzt nichts mehr not, als daß das Regiment möglichst vereinfacht und daher den Provinzialen eine größere Gewalt eingeräumt werde, damit sie imstande seien, die Einheit unter den Untergebenen ihrer Provinz zu erhalten.

4. - Würde immer die Unterordnung der Provinziale unter den Rector Major und die Freiheit der Untergebenen, an denselben zu recurrieren, aufrecht bleiben. Überhaupt soll dieser Zustand nur ein provisorischer sein und nur so lange dauern, bis ein einigermaßen ruhigerer Stand der Dinge wiederkehrt, die Überreste und zerstreuten Glieder der Kongregation wieder gesammelt und in einige Form gebracht sind, am längsten bis das jetzige Triennium der Provinziale zu Ende geht.

Alle diese Gründe sind auch in die Bittschrift an die S. Congregatio aufgenommen (36). Nebstdem besteht noch ein sehr wichtiger Grund, den wir jedoch in petto behalten müssen. Es ist klar, daß das von dem Dekrete de dato 2. Juli 1841 vorgezeichnete Regiment notwendig eine Modifikation erleiden muß, um ersprießlich und zweckmäßig zu werden. Ein Generalvikar mit 4 Konsultoren in dem Sitze eines Provinzials muß unausweichlich endlose Verwirrungen hervorbringen. Das Generalvikariat muß mit der Zeit nach Rom kommen. Wenn wir aber jetzt einen Generalvikar nach allen Förmlichkeiten auf 10 Jahre wählen, so ist allen Reformen ein Riegel vorgeschoben und wenn der neue Generalvikar mit diesen Ansichten nicht einverstanden ist, oder sein Amt nicht resignieren will, so werden alle unsere Bemühungen fruchtlos sein.

Die PP. Provinziale erwarten, dass Ew. Hochwürden sich mit diesem Plane vereinigen und das Möglichste tun werden, um ihn zustande zu bringen.

Die Bittschrift an die S. Congregatio wird R.P. Heilig ihnen von Lüttich aus zuschicken, nachdem dieselbe auch von allen Provinzialkonsultoren unterschrieben sein wird. Dem P. Rector Major wird eine Copie mit der untertänigsten Bitte um Unterstützung unseres Gesuches mitgeteilt werden.

Mit aller Hochachtung und Liebe

Ew. Hochwürden ergebenster Diener und Mitbruder
Vogl, Consultor und Secretär.

Altötting den 29. Juni 1848.

19. - 1848 VII 3. - P. Hugues, qui interim litteras a tribus Provincialibus sibi directas (doc. 14 et 15) acceperat, ad P. em Sabelli scribit, quae Provinciales ab ipso postulaverant, et instat, ut curet, ne RM diutius cunctetur.

Epistula P. is Hugues ad P. em Sabelli, Roma 3 VII 1848. - Orig. : AG XII C 139.

JMJA

Hochwürdiger P. Sabelli!

Inliegend erhalten Sie eine Eingabe der 3 transalpinischen Provinziale, welche wahrscheinlich durch ein Schreiben des Reverendissimus hervorgerufen ist (37) und wodurch dieselben bestätigen, was ich Ihnen schon früher schrieb. Diese Eingabe haben dieselben Provinziale auch noch direkt nach Nocera geschickt und der Grund, weshalb Sie dieselbe auch durch mich erhalten, ist bloß Vorsicht, weil man in den jetzigen Umständen stets fürchten muß, daß die Briefe nicht ankommen; aus diesem Grunde wäre es auch vielleicht gut, wenn die Antwort ebenfalls durch mich geschähe.

Ich vermute, daß R.P. Generalvikar seine Abdankung bereits an den Reverendissimus eingesandt hat. Sollte dies noch nicht geschehen sein, so ist wahrscheinlich der Brief verloren gegangen, da mir der P. Generalvikar geschrieben, er habe bereits abgedankt und erwarte die Annahme seiner Bitte; ich hatte demselben übrigens geschrieben, diese Abdankung an mich zur Vermittlung einzusenden, so daß sie jedenfalls in diesen Tagen erfolgen wird.

Daß übrigens P. Passerats Abdankung in den gegenwärtigen Umständen notwendig ist, hat man in Nocera bereits eingesehen, wie sowohl aus Ihrem Schreiben an mich und P. Centore hervorgeht; ein besonderer Grund liegt auch in den Consultoren, welche durchaus unmöglich geworden sind; deshalb zweifle ich nicht daran, daß Reverendissimus darauf eingehen und den Provinzialen den Vorschlag der Terna auftragen wird. Euer Hochwürden möchte ich nur darum bitten, daß Sie den Reverendissimus veranlassen, nicht allzulange zu zögern, denn die Zeiten sind so gefährlich, daß, was heute noch geschehen kann, vielleicht morgen schon unmöglich ist; welch eine Confusion wäre es aber, wenn die transalpinische Congregation noch länger in der jetzigen Stellung erhalten würde.

Ich bitte Euer Hochwürden mir gütigst zu antworten und bleibe

Ihr ganz ergebener
M.A. Hugues CSSR

Rom den 3. Juli 1848.

Omittitur postscriptum.

20. - 1848 VII 9. - RM Ripoli P.i Passerat nuntiat, se renuntiationem eo pacto accipere, ut munus retineat, usquedum successor sit designatus.

Epistula RM Ripoli a VG Passerat, Pagani 9 VII 1848. - Minuta: AG XII B 32. - Versio in lingua gallica: APr.B Registrum: Administratio I 102-103 *cum nota*: In fidem copiae 1868, Kockerols Sup. Prov.

Plurimum Reverende Pater ac in Christo Frater charissime

Nihil funestius, nilque magis deplorandum aures, a duobus annis lecto decumbentis, pulsare potuisset, quam litteris identidem Româ delatis audire, Congregationem nostram in toto Imperio proscriptam esse; idque etiam tuis, die 8 Junii ad me datis litteris, circumstantialiter confirmari. Quare dispersis plurimis individuis, et ad obeunda beneficia coactis, Reverentiae Tuae consultius videbatur Leodium petere, ibique pro Fratribus auxilium de Sancto implorare.

Cum vero tristibus hisce in circumstantiis, longe a Consultoribus tuis exulem Te profitearis, ac proinde nil valide decidere valeas senilique aetate gravatus, nimis aegre ferres, munia Vicarii generalis ultro exercere, ideoque dimissionem ab hoc officio a me postulas: Ego hisce omnibus mature perpensis, hoc tuum desiderium ac postulationem, eo quo par sum favore ac benevolentia prosequi existimo; et miseratione motus, abdicationem officii et dignitatis Vicarii mei generalis Congregationis Transalpinae, per praesentes, aegerrime quidem, excipio et ratam habeo.

Ut vero ad electionem novi Vicarii generalis rite et concordiam animo ejusdem Congregationis, in corpore adhuc existentis, procedere valeam, opus habeo, ut mihi a Provincialibus proponatur Terna Patrum digniorum, qui ad Vicariatum generalem eligibiles censentur; nam cum talem possent habere omnes Individui Superiorem, superfluum videatur, ut amplioribus facultatibus Provinciales afficiantur.

Hanc Ternam, Frater, expecto quantocius, ad hoc, ut inde auditis desuper Consultorum meorum votis, sine mora, Patentes litteras Reverentiae Tuae transmittam, quibus neoelectum Superiorem ad possessionem Vicariatus, nomine meo atque delegatione, per praesentes Tibi collata, promovere possis et valeas.

Datum ex Collegio Residentiae meae ad S. Michaellem Archangelum. Nuceriae Paganorum, 9 mensis Julii 1848.

21. - 1848 VII 10. - Subsequenti die RM Ripoli respondens tribus Provincialibus epistula communi ad ea, quae ipsi sub die 23 Junii scripserant (vide doc. 14), summam laudem tribuit P.i Passerat et petit « ternam ». *Epistula RM Ripoli ad Provinciales transalpinos, Pagani 10 VII 1848.* - Copia facta a P.e Haringer Romae et sub die 22 VII ad P.em Bruchmann transmissa: APr.M. Vide doc. 25. - Copia: APr.L.

V.J.M.J.A.

Nuceriae Paganorum 10 Julii 1848.

Plurimum Reverendi Patres Provinciales,
Fratres in Christo charissimi!

Desiderio vestro, justis ac gravibus de causis per litteras de die 23. Junii proxime elapso mihi patefacto, e vestigio satisfacere gestiens, nec non intima mea persuasione ductus, abdicationem officii Vicarii mei generalis, quod carissimus frater noster Reverendus Pater Passerat multis annis cum indefessa solertia sustinuit atque tanta gloria per Europam et Americam decoravit, quodque ipsemet litteris suis de die 8 Junii exonerari cupiens, motu proprio in manibus meis deposuit, absque ulla haesitatione moerens accepi, ipsumque propriis litteris de hac mea acceptatione abdicationis suae certiore reddidi. Sitque memoria ejus in benedictione in aevum!

Si mihi ternam pro electione novi Vicarii generalis illico missetis, ego ea ipsa hora patentes litteras pro neolecto Vicario expedivissem. Hanc ternam Reverendus Pater Hugues aliis litteris suis mihi promiserat eamque expecto.

Et commendans me enixe orationibus vestris vos amplector ex corde et benedictionem meam vobis peramanter impertior in Domino maneoque addictissimus in Christo Frater

Joannes Camillus Ripoli C.SS.R.
Rector Major et Superior Generalis

22. - 1848 VII 10. - Tres Provinciales supplicat Cardinali Orioli, Praefecto S.C.EE. et RR., ut, cum unanimiter censeant electionem novi Vicarii generalis esse inconvenientem, immo impossibilem, ipsis easdem facultates concedat, quibus Vicarius generalis fruebatur.

Supplicatio trium Provincialium ad S.C.EE. et RR. signata: Vetero-Oettingae 28 VI a P.e Bruchmann et eius consultoribus Schöllhorn et Vogl, in Monte Episcopali 5 VII a P.e Ottmann et cons. Neubert et

Wittersheim, Leodii 10 VII a P.e Heilig et cons. Berset et Lelouchier. - Copia quae habet erronee *Leodii 8 VII 1848*: AG XII C 137. - Copia facta a P.e Smetana: APr.M. - Copia facta a P.e Hugues cum tribus datis supra exscriptis: HUGUES, *Additamenta* 615 (Orig.: AG Mss).

Eminentia Reverendissima!

In summis rerum angustiis constituti, nos infrascripti consilium inivimus, quibus mediis post abdicationem R. Patris Passerat necessitatibus Congregationis nostrae transalpinae provideri possit, riteque omnibus perpensis divinoque auxilio implorato unanimi consensu censuimus, electionem Vicarii generalis juxta normam a Decreto Pontificio de dato 2 Julii 1841 praescriptam praesenti Congregationis nostrae statui nullatenus convenientem immo fere impossibilem esse et meliori modo, ut nobis videtur, bono nostro communi consuli non posse, quam si electio et nominatio Vicarii generalis aliquantulum suspendatur et interim Superioribus Provincialibus, cuilibet pro provincia sua, eadem facultates benigne concedantur, quibus secundum Decretum Pontificium de dato 2 Julii 1841 Vicarius generalis instructus est. Sunt autem rationes, quibus haec sententia innititur, sequentes:

1. - Congregatio nostra transalpina in tristissimo statu versatur et optime navi comparanda est tempestatibus et maris fluctibus jactatae et naufragio jamjam proximae. In Provincia austriaca cuncta collegia a potestate civili jam sunt suppressa et tres tantummodo domus supersunt, ubi ejectio et dispersio Congregatorum nondum executioni est mandata. In Provincia helvetica Collegium Friburgense penitus est exstinctum. Cetera Provinciae helveticae et belgicae collegia adhuc quidem existunt, sed tantis periculis sunt exposita, ut nullibi firma et secunda stabilitatis ratio inveniantur et in quo collegio residentia Vicarii generalis esset fingenda nesciamus.

2. - Difficillimum et sine aperto boni communis dispendio impossibile esset, designare quattuor Patres provectioris aetatis, probatos, virtute et prudentia conspicuos, qui munere Consultorum Vicarii generalis fungantur et ipsi in sua residentia assistant. Nam viri hisce dotibus praediti in praesenti rerum statu ad regenda collegia et cetera munera graviora obeunda adeo sunt necessarii, ut ipsis nullo modo carere possimus.

3. - Communicatio cum Vicario generali in generali hac rerum confusione et ordinis perturbatione semper esset non tantum valde difficilis, sed etiam saepissime vana et inutilis, quia nunc

plerumque in negotiis gravissimis urget necessitas et Superiores Provinciales immo et locales instante periculo in mora propria auctoritate disponere coguntur. Qua ratione summo opere certo optandum est, ut regimen, quanto fieri potest, simplicissimum reddatur et legitima auctoritas Provincialium augeatur, ut unitatis et concordiae vinculum inter subjectos suos sartam tectam conservare queant.

4. - Etsi autem aliquod tempus careret Congregatio transalpina Vicario generali, maneret tamen debita Superiorum Provincialium sub Rev.mo Rectore Majore subjectio et singulis individuis, si qua ordinatione Provincialium gravatos se sentirent, libera ad Rev.mum Rectorem Majorem recurrendi facultas.

Hac nostra sententia humillime exposita ad Eminentiam Vestram confugimus, enixe precantes :

I. - Ut electio et nominatio Vicarii generalis suspendatur ad summum, donec triennium hoc, quo Superiores Provinciales muneribus suis funguntur, elapsum fuerit, nisi, ut merito speramus, jam antea paululum pacatior rerum status redierit et disjecta nostrae Congregationis membra collecta et in aliquam formam reducta fuerint.

II. - Ut interim provisorio et extraordinario modo et sollummodo propter instantem necessitatem Superioribus Provincialibus benigne concedantur eadem facultates, quibus hucusque Vicarius generalis secundum Decretum Pontificium de dato 2 Julii 1841 gavisus est et quas Provinciales inuito cum Consultoribus suis consilio exercent.

III. - Superior Provinciae belgicae speciatim petit, ut ipsi benigne concedatur facultas nominandi Vice-Provincialem pro domibus et missionibus in America existentibus, concessa jam a Sua Sanctitate die 11 Februarii a.c. R.P. Passerat, sed nondum executioni mandata.

In Monte Episcopali die 5 Julii 1848 :

Leop. Ottmann, Sup. Prov. helv.

Mich. Neubert, Consult. Admon.

Jgnat. Wittersheim, Cons. Secr.

Vetero-Oettingae die 28 Junii 1848 :

Fr. Bruchmann, Sup. Prov. austr.

M. Schöllhorn, Consult. Admon.

Fr. Vogl, Consultor Secr.

Leodii die 10 Jul. 1848 :

Mich. Heilig, Sup. Prov. belg.
 Jos. Berset, Consult. Admon.
 Theod. Lelouchier, Consult. Secr.

23. - 1848 VII 10. - P. Berset et P. Lelouchier, consultores P. is Heilig edocent P. em Hugues, se in supplici libello Provincialium (doc. 22) hac condicione subsignasse ut quamprimum fiat electio novi Vicarii generalis Romae residentis.

Epistula P. um Berset et Lelouchier ad P. em Hugues, Liège 10 VII 1848. Orig. : AG XII C 137 bis. - Sublineationes desumptae sunt ex originali.

JMJA

Liège 10 Juillet 1848

Révérénd Père et cher Confrère !

Soit les circonstances des temps chargés de tant de malheurs qui pèsent sur la Congrégation, soit le grand âge du R. me P. Vicairé général Passerat l'ont porté et selon le désir unanime des Provinciaux à donner sa démission.

Comme cet acte dût nécessairement amener des combinaisons à faire jusqu'à la nomination d'un autre Vicairé général, notre Père Provincial, le P. Heilig alla s'entendre avec ses deux Confrères : le Provincial de la Suisse (P. Ottmann) et le Provincial de l'Autriche (le P. Bruchmann). Il en revint avec une supplique signée par eux et leurs Consultants, tendant à obtenir une suspension de nomination d'un Vicairé général, et des pouvoirs pour eux de Vicairé général. C'était assez peu notre intention à nous les consultants du P. Heilig, nous aurions préféré voir de suite nommer un Vicairé général résidant à Rome. Nous avons donc de la peine à souscrire, cependant pour le plus grand bien, nous nous sommes laissés persuader de le faire *avec restriction*, et pour ne pas infirmer la pétition, nous sommes convenus, et même de l'entente du P. Heilig, de ne pas joindre la restriction à notre signature, mais de vous la faire connaître vous priant d'en garder cette lettre pour *authentique*. Cette restriction consiste en ceci : que *nous n'approuvons* la pétition, qu'à condition qu'on fasse l'élection d'un Vicairé résidant à Rome aussitôt (quam primum) que les circonstances permettront sa résidence à Rome. Car nous ne voyons pas de vraie disette de sujets pour ce poste. Seulement, il y a maintenant une dispersion qui peut cesser au moment qu'on s'y attend quelquefois le moins.

Veillez donc accepter comme notifié de notre part, que nous entendons les mots du préambule de la pétition : *aliquantulum*

suspendatur, et ceux du n° 1 des conclusions : *suspendatur ad summum, donec triennium etc. nisi... jam antea paululum*, que nous les entendons, dis-je, comme ne renfermant que notre restriction susmentionnée : *quamprimum eligi poterit Vicarius generalis, qui cum suis consultoribus Romae resideat*.

C'est la première fois que nous avons le plaisir de vous écrire à Rome; nous voudrions que d'autres circonstances moins impérieuses y eussent donné occasion; nous en profiterons cependant pour vous offrir l'expression des sentiments de fraternité et d'affection sincère dans lesquels nous sommes Révérend Père et cher Confrère.

Vos tout dévoués Confrères le P. Joseph Berset CSSR
P. Theodore Lelouchier CSSR

24. - 1848 VII 11 (VI 28). - Tres Provinciales petunt a P.e Ripoli, ut supplicem libellum ad S.C.EE. et RR. directum commendet.

Epistula 3 Provincialium ad RM Ripoli, Altötting 28 VI 1848. - Orig.: AG XII C 138. - Minuta facta a P.e Smetana non subsignata: APr.M. - Copia: APr.L.

NB. documentum signatum fuit a tribus Provincialibus Vetero-Oettingae die 28 VI, sed expeditum fuit ad RM Ripoli cum copia adjuncta supplicis libelli (doc. 22) die 11 VII 1848 Leodii, uti desumitur ex signo postali: Liège 11 VII 1848.

Reverendissime Pater!

Quid nobis quoad electionem Vicarii generalis visum sit maxime opportunum et praesenti Congregationis Transalpinae statui conveniens et quibus rationibus sententia nostra fulciatur, videbit Paternitas Vestra in adjuncta copia libelli supplicis directi ad S. Congregationem Episcoporum et Regularium, quae sola votis nostris satisfacere potest. Precamur tamen, ut Tu quoque, Reverendissime Pater, ipsis faveas et paterna commiseratione angustiarum et calamitatum, quibus undique circumdamur, motus pro impetranda gratia, quam prout efficacissimum et fere unicum remedium quaerimus, benigne intercedas.

Manus osculantes et benedictionem petentes summa reverentia subscribimur

Paternitatis Vestrae Reverendissimae
humillimi et obedientissimi servi et filii

Leopoldus Ottmann CSSR Sup. Prov. Helveticae

P. Franc. Bruchmann CSSR Sup. Prov. Austriae

P. Mich. Heilig CSSR Sup. Prov. Belgicae

Vetero-Oettingae die 28 Junii 1848.

25. - 1848 VII 20. - Hugues transmittit P.i Bruchmann copiam doc. 21, nuntiat petitionem trium Provincialium pro S. C. EE. et RR. sibi pervenisse, et exponit modum suum procedendi.

Ex epistula P.is Hugues ad P.em Bruchmann, Roma 20 VII 1848. - Orig.: APr.M.

Hochwürdiger P. Provinzial!

Umstehend erhalten Euer Hochwürden eine Antwort des Rector Major auf Ihren Brief in Betreff des Rev.ssms P. Passerat (38). Ich schicke deshalb eine Copie, weil ich nur ein Exemplar jenes Briefes ohne Aufschrift erhielt, auch glaubte ich das Original aus Vorsicht zurückbehalten zu sollen, denn Sabelli schreibt mir, daß der Annahmsbrief der Abdankung Passerats bereits zum Absenden bereit lag, als P. Sabelli plötzlich Gegenbefehl erhielt — man wolle die Ankunft der Terna abwarten, hieß es.

Endlich ist heute von P. Heilig Ihre Eingabe an die Sacra Congregazione angekommen (39). Da mir P. Heilig schreibt, daß diese Eingabe an demselben Tage an den Rector Major abgegangen, so habe ich folgendes Verhalten eingeschlagen: ich habe dem Rector Major geschrieben, daß ich mit der Übergabe der Eingabe warte, bis ich von ihm deshalb ein Schreiben erhalten, da ich überzeugt sei, daß er in den jetzigen Umständen in das Gewünschte willigen werde. Einstweilen spreche ich mit Bizzarri; auch werde ich in einigen Tagen eine Audienz beim Heiligen Vater haben, in welcher ich demselben ein Memoire übergebe, das in der Kürze die Schicksale der Kongregation in diesem Jahr enthält und zugleich die Notwendigkeit der gewünschten Maßregel dartut; ich werde den Papst bitten, dem Kardinal-Präfecten die Beschleunigung dieser Sache anzuempfehlen. Kommt von Nocera günstige Nachricht, so wird die Sache schnell beendet sein; weigert man sich, so werden wir es durch Bizzarri schon durchsetzen; ich *mußte* so handeln um die Empfindlichkeit in Nocera so viel möglich zu schonen. Hätte man nicht zu *gleicher* Zeit an den Rector Major geschrieben, so hätte ich freilich einen anderen Weg eingeschlagen. [...]

Rom, den 20. Juli 1848.

26. - 1848 VII 22. - P. Hugues nuntiat P.i Bruchmann se ipsum Nuceriam Paganorum iturum ad RM Ripoli, ut petita citius obtineat.

(38) Doc. 21.

(39) Doc. 22 simul cum doc. 24.

Postscriptum P. is Hugues in epistula P. is Haringer ad P. em Bruchmann, Roma 22 VII 1848. - Orig.: APr.M.

Nach reiflicher Überlegung habe ich beschlossen, selbst nach Neapel zu gehen, um unsere Angelegenheit zu beschleunigen. Morgen, Sonntag, gehe ich zum Heiligen Vater, überreiche ihm das Memoire, worin die Bitte enthalten ist, und bitte dem Präfekten die Sache anzuempfehlen; in Neapel suche ich die Einwilligung des Rector Major nach. Damit versehen, hoffe ich alles schnell von der Sacra Congregazione zu erlangen, etwa in 14 Tagen.

P. M.A. Hugues

27. - 1848 VII 23. - Memorandum praesentatum Summo Pontifici Pio IX a Socio Procuratoris generalis, P. e Hugues, in audientia habita die 23 Julii 1848 ad obtinendas pro Provincialibus transalpinis facultates Vicarii generalis.

Memorandum P. is Hugues ad Summum Pontificem Pium IX, porrectum 23 VII 1848. - Originale in AV invenire non potui. - Copia: in HUGUES, Additamenta 616-622 (Orig.: AG Mss).

Le Socius du Procureur général de la Congrégation du Très Saint Rédempteur M.A. Hugues, prosterné aux pieds de Votre Sainteté s'empresse, au nom de la Congrégation transalpine, d'exposer au coeur paternel de Votre Sainteté les tribulations et les épreuves que notre Institut a eu à souffrir depuis la fin de l'année dernière, et les remèdes extraordinaires que la position difficile des Supérieurs semble exiger.

Persécution de la Congrégation en Suisse. — La persécution que le Radicalisme a excitée en Suisse les derniers mois de l'année 1847 a entraîné la perte de la plus ancienne maison que la Congrégation possédait au delà des Alpes: notre maison de Fribourg comptant jusqu'à 50 sujets. La Congrégation ayant prévu l'orage les Supérieurs avaient acheté un Couvent à Contamines en Savoie, qui a servi d'asile aux réfugiés de Fribourg et où jusqu'à présent ils ont été protégés par le Gouvernement Sarde, qui depuis un an avait autorisé l'établissement de cette maison.

En Bavière. — Les égarements du roi Louis I de Bavière, qui, l'année dernière, ont été un sujet de scandale universel (40), ont été aussi funestes à la maison que notre Congrégation possède à Altoetting dans la haute Bavière. La résistance passive que le roi

(40) Agitur de relationibus scandalosis Regis cum famosa illa saltatrice Lola Montez. Multitudo populi et academici in publica demonstratione postulabant a Rege, ut eam mitteret extra regnum.

a trouvée dans la population religieuse de Munich fut imputée par le parti antireligieux en partie à l'influence morale de notre Congrégation et la suppression de notre maison d'Altoetting fut décrétée par le même Prince, qui l'année 1841, l'avait fondée de son propre mouvement. La résistance cependant que plusieurs évêques et en particulier Msgr. le Nonce (41) ont opposée à cet acte violent, a empêché son exécution et depuis les grands changements survenus en Europe et l'abdication du roi Louis I, on peut espérer la conservation de notre Congrégation en ce pays, où le clergé séculier s'est élevé en sa faveur et a demandé sa conservation pour l'oeuvre des Missions et des exercices spirituels. La révolution du mois de Février a retenti dans toute l'Europe et c'est surtout dans les pays, où la foi avait déjà reçu les plus graves atteintes qu'elle a été funeste par son exemple.

Persécution de la Congrégation en Autriche. - En Autriche où le gouvernement par les lois de Joseph II, avait, depuis plus d'un demi siècle, presque séparé le clergé du Centre de l'unité Catholique, l'impiété avait fait des progrès d'autant plus dangereux, qu'elle se cachait dans un extérieur religieux, maintenu par des mesures de police. Le petit nombre d'ordres religieux, unis à leurs Supérieurs en Italie, qui tâchaient de vivifier de nouveau l'esprit religieux, était à peine toléré du gouvernement et entravé dans son action; nonobstant cela ces ordres étaient les premières victimes de la révolution de Vienne. Les membres de notre maison (40 sujets) de Vienne furent chassés cruellement par les étudiants de cette ville et notre maison d'Eggenbourg, dans la haute Autriche, a subi le même sort. Peu de jours avant la fuite l'empereur a souscrit un décret qui prononce la suppression de notre Congrégation. En Styrie et en Tyrol, où les populations, guidés par des évêques Apostoliques sont très attachées à la religion, et où la Congrégation possédait 6 maisons (42), le gouvernement n'avait pas encore osé exécuter le Décret impérial à cause de l'attachement du peuple aux Pères. Depuis quelques semaines cependant des commissaires se sont rendus dans nos maisons en Styrie, qui, au nombre de 4, ont été supprimées avec une grande dureté sans qu'on ait offert la moindre pension aux membres expulsés; ce n'est qu'en Tyrol, où nos Pères, en habit de prêtres séculiers, se trouvent encore dans nos maisons.

(41) Mons. Sacconi.

(42) Mautern, Leoben, Frohnleiten, Marburg in Styria, Innsbruck et Dornauerg in Tyrol.

Pérsécution de la Congrégation en Modène. - Les changements survenus dans le nord de l'Italie ont entraîné la perte de 3 maisons, que la Congrégation possédait dans le Dûché de Modène (43). Comme ces maisons ont été fondées par feu le Duc François et que l'hospice de Modène était chargé des intérêts religieux des allemands à la Cour, on comprend que nos Pères étaient un sujet de haine au Gouvernement provisoire qui décréta la suppression de ces 3 maisons.

En France, où notre Congrégation possède 4 maisons en Alsace et en Lorraine (44), elle n'a été jusqu'à présent inquiétée. Nous devons dire la même chose de la Belgique et de la Hollande où plus de 200 sujets de la Congrégation jouissent de l'estime générale et n'ont cessé d'évangéliser le peuple dans les Missions etc. La Province Belge de notre Congrégation a déjà entamé des négociations avec l'évêque de Trêves pour s'établir dans les provinces rhénanes (45). La même province vient aussi de fonder, outre 2 maisons en Angleterre (46), une troisième à Londres, et en Amérique, qui dépend de la Province Belge, la Congrégation s'étend continuellement.

Quoique le plus grand nombre des enfants de Saint Alphonse jouit encore dans nos Provinces transalpines du bonheur de vivre dans nos couvents - presque tous les Pères et Frères en Autriche sont dispersés et hors de leurs maisons, et cette dispersion a été d'autant plus funeste puisque la maison de Vienne, étant la résidence du Père Vicaire général avec sa Consulte, a dû être regardée, d'après le Décret Pontifical du 2 Juillet 1841 comme le Quasi-Centre de la Congrégation transalpine. En outre notre Père Vicaire général Passerat, presque octogénaire, qui s'est réfugié en Belgique, s'est vu forcé, à cause de ses infirmités et étant séparé de ses Consultants, de renoncer à sa charge.

Dans cet état des choses tout à fait exceptionnel les trois Provinciaux transalpins se sont réunis avec leurs Consultants, et après un mur examen de l'état des choses tous sont convenus de prier le Saint Siège de vouloir suspendre pour le moment l'élection d'un nouveau Vicaire général, et de vouloir consentir, tant que l'orage dure, que les facultés des Provinciaux soient augmentées par le Recteur Majeur. Il y a surtout trois motifs qui ont engagé les Provinciaux transalpins à cette démarche :

(43) Erant domus Modena, Finale et Montecchio.

(44) Bischenberg, Landser, S. Nicolas du Port, Teterchen.

(45) P. Heilig agebat de fundatione in Koblenz.

(46) Falmouth et Hanley.

1. - La difficulté de trouver en ce moment les sujets propres pour les charges de Vicaire général et de Consultants. Les Pères anciens et les plus capables sont forcés, en partie par les circonstances politiques, en partie pour soutenir leurs Confrères dispersés, de rester aux endroits où ils se trouvent à présent, de sorte que par cela même le choix serait très restreint.

2. - Un autre motif pour augmenter les pouvoirs des Provinciaux provient des circonstances dans lesquelles notre Congrégation transalpine se trouve actuellement; il faut presque toujours prendre des résolutions promptes et décisives, et le recours au Supérieur éloigné est d'autant plus difficile, que la prudence défend presque toujours de traiter les questions importantes par écrit.

3. - L'impossibilité enfin d'assigner au Père Vicaire général une résidence tranquille et convenable est un point d'autant plus important, qu'il sera absolument nécessaire d'assigner pour le bien de notre Congrégation, dans la suite, au Vicaire général sa résidence dans un pays où l'église jouit de toute sa liberté.

Le Socius, ayant concerté tout avec le Procureur général de la Congrégation, le Révérendissime Père Centore, partira demain pour Nocera, afin d'engager le Révérendissime Père Recteur Majeur Camillo Ripoli à approuver la demande des Provinciaux transalpins, après quoi, muni de son adhésion, il exposera à l'Éminentissime Préfet de la S. Congrégation des Evêques et Réguliers, le Cardinal Orioli, la supplique des Provinciaux pour obtenir la décision, qu'il plaira à Votre Sainteté de donner dans une affaire si importante pour le maintien de notre Congrégation au delà des Alpes. Pro qua gratia...

28. - 1848. - P. Hugues refert in chronicis a se compositis de abdicatione muneris P. is Passerat et de suspensione Vicariatus transalpini.

Excerptum ex HUGUES, *Additamenta* 73-79 (Orig.: AG Mss).

Caput VI. - Ab adventu Patris Haringer usque ad meam fugam Leodiensem, 1847-1848.

III. - *P. Passerat se abdicat munere.* - Jam die 28 Januarii 1848 Pater Vicarius generalis Passerat mihi miserat libellum supplicem ad Rectorem Majorem (47), ut se liberaret munere, qui tamen non est admissus. Die vero 8 Junii P. Passerat eandem rem rogavit atque P. RECTOR MAJOR dixit se paratum esse ad pe-

(47) Non invenitur inter epistulas P. is Passerat ad Rectores Maiores in AG servatas.

tenti satisfaciendum, si tres provinciales juxta Decretum 2 Julii 1841 ternos ad eligendum novum Vicarium generalem proposuissent, eorum nomina Noceram misissent.

IV. - *Provinciales transalpini mittunt litteras supplices ad Congregationem EE. et RR.* - Sed tunc inter tres Provinciales Bruchmann, Ottmann et Heilig illud convenerat, ut in praesens electionem Vicarii generalis impedirent, quapropter litteras supplices ad Sacram Congregationem Episcoporum et Regularium miserunt, enixe a Sancta Sede petentes, ut novam electionem Vicarii generalis differret et Rectorem Majorem juberet *ad tempus* unicuique ex tribus provincialibus facultates Vicarii generalis concedere. [*Sequuntur rationes, ut in doc. nr. 22*].

Quem libellum quum traderem Domino Bizzarri, qui ad Sacram Congregationem eum perferret, hic mihi dixit, difficillimum fore, consequi quod vellemus, quia hac re facile Congregatio discinderetur in tres partes. Nec sine magno labore mihi contigit, ut, describens miserrimam conditionem Congregationis austriacae atque helveticae Praefecto Sacrae Congregationis persuaderem, satisfaciendum esse petentibus. Tandem vero nobis dixerunt, fore, ut nostrae preces admitterentur, si Rector Major scripto declarasset Sacrae Congregationi, sese paratum esse ad facultates petitas impertiendas. Hac declaratione obtenta scripsi Patri Sabelli, qui mihi respondet Patrem quidem Rectorem Majorem cum suis Consultoribus valde iratum esse postulatione provincialium, neque in tanto numero Transalpino adeo difficile esse eligere, qui aptus esset ad illud munus, *neque unquam* petentibus satisfacturum iri. Attamen in extrema epistola P. Sabelli adjecit, ipse quidem venirem Noceram, quodsi persuasissem Rectori Majori, Congregationem paratam esse, nostris optatis respondere, illos jam cessuros esse, timentes, ne *Curia Romana rationem non* habens Rectoris Majoris *facultates concederet*, neve ita auctoritas Rectoris Majoris eo magis minueretur.

Die autem 23 Julii, qui dies praecedebat profectionem meam Neapolitanam, iterum admissus sum ad colloquium cum Sancto Patre, cui exposita verbis postulatione trium provincialium atque tristissima Transalpinae Congregationis conditione, libellum tradidi, quo argumentum colloquii continebatur (48).

Pius IX vero in me maxima erat benignitate; petens ut pro se missam celebrarem in altari Sancti Alphonsi atque promittens se

(48) Doc. 27.

postulationes Praefecti Sacrae Congregationis, simul ac sibi proponerentur, esse approbaturum, se enim agnoscere necessitatem harum rationum agendi, his temporibus adeo a communi lege abhorrentibus. Cardinalis quoque Orioli, approbato itinere, dedit mihi litteras ad Dominum Garibaldi, Nuntium Neapolitanum, a quo, si Nocerae difficultates invenissem, auxilium peterem.

V. - *Neapolim venio atque voti fio compos.* Quum Neapolim advenissem, gaudens inveni Patrem Sabelli, cui uberius exposui omnia, quae consecutus eram Romae, praecipue vero colloquium cum Sancto Patre, ut hic paucis diebus ante me Noceram profecturus, haec omnia Rectori Majori traderet, ita facilius reddens munus meum - et consecutus sum id, quod volui. Nam postquam adveni Noceram, Rector Major benignissime me excipiens fecit quod petii, neque in ulla re ut antea obstitit. Neapoli, quo redii, expectaturus litteras Rectoris Majoris (49), celebravi festum Sancti Alphonsi [...].

VII. - *Tribus Provincialibus obtinentur facultates petitae.* Die autem 6 Augusti 1848 Romam redii et cum Domino Bizzarri tradidissem declarationem Rectoris Majoris cum libello supplicis trium Provincialium atque meo, die 18 Augusti id quod volui consecutus sum. Quo facto misi ad Rectorem Majorem Decretum Sacrae Congregationis, rogans, ut mihi remitteret facultates tribus provincialibus promissas. Quas cum obtinuissem, misi tribus provincialibus, qui non omiserunt per litteras et Sacrae Congregationi et Rectori Majori gratias agere. Die autem 2 Octobris per Cardinalem Orioli ad Patrem Passerat, Vicarium generalem, litterae allatae sunt, quibus Sacra Congregatio illius abdicationem muneris accipit, summis laudibus eum efferens propter munus gestum.

29. - 1848 VII. - RM Ripoli se paratum declarat unumquemque trium Provincialium ad triennium facultatibus Vicarii generalis investire, dummodo S.C.EE. et RR. bene visum fuerit.

Declaratio RM Ripoli, sine data et sine subsignatione. - Minuta a P.e Sabelli confecta: AG XII C 140.

Facta abdicatione Vicariatus generalis Congregationis Sanctissimi Redemptoris Transalpinae a R.P. Passerat, olim Viennae in Austria residentis, nunc Leodii in Belgio commorantis, et a me *sub die 9 Julii currentis mensis* acceptata: inspectis pariter gravibus rationibus supplicis libelli, quo omnes tres ejusdem Congre-

(49) Aliter dicit P. Hugues in doc. 29, se Neapolim contulisse, postquam declarationem illam scriptam RM in manibus habebat, nempe in doc. 30.

gationis Provinciales postulant, ut ipsis easdem facultates concedam, quibus dictus Vicarius generalis hucusque gaudebat, eo, quod hisce temporum angustiis, nullibi novus Vicarius generalis sedem suam figere possit nec Consultores suos penes se habere: Ego, veris existentibus expositis, paratus sum, unumquemque Provinciale, Helveticum nempe, Austriacum et Belgicum, eisdem facultatibus Vicarii generalis, cum solitis clausulis ipsi antea concessis, ad Triennium tantum investire, dummodo Sacrae Congregationi Episcoporum et Regularium bene visum fuerit, eas conferendi.

30. - 1848 VIII 7. - P. Hugues nuntiat P.i Bruchmann de itinere suo ad RM Ripoli facto et de involuntaria mora Neapoli sibi imposita.

Ex epistula P.is Hugues ad P.em Bruchmann, Napoli 7 VIII 1848. - Orig.: APr.M.

Hochwürdiger P. Provinzial!

Sobald ich am Ende vorigen Monats von R.P. Heilig die Eingabe an die Sacra Congregazione EE. et RR. empfangen, worin die drei Provinziale die Vollmachten des abdankenden P. Generalvikar erbitten — die Annahme der Abdankung vonseiten des P. Rector Major geht mit der ersten sicheren Gelegenheit nach Lüttich ab, ich habe sie in Händen — war es einstimmige Meinung des P. Centore und des P. Haringer, ich solle selbst deshalb nach Nocera gehen. P. Heilig hatte mir nämlich geschrieben, daß er eine Abschrift jener Supplik an den Rector Major mit der Bitte gesandt, dieselbe zu unterstützen. Obgleich Centore die Notwendigkeit der Maßregel selbst anerkannte, so hatten wir doch alle die nicht unbegründete Furcht, daß die *Form*, in der man diese Bitte gestellt, in Nocera beleidigen möchte. Ich hätte nämlich gemeint, Sie würden diese Vollmachten vom Rector Major direkt erlangen und denselben ersuchen, sich die Vollmacht von der Sacra Congregazione zu verschaffen. Centore meinte sogar, daß der Rector Major dies Recht ohne die Sacra Congregazione besitze und es höchstens anzuzeigen brauche. Obgleich ich nun hiemit nicht einverstanden bin, so mußte ich doch, bei der mir bekannten Empfindlichkeit der Neapolitaner, fürchten, man werde wieder eine Nichtanerkennung ihrer Autorität voraussetzen und uns, statt zu fördern, hindern, da ich wohl weiß, daß die Sacra Congregazione ohne die Übereinstimmung des Rector Major sich auf nichts einlassen werde. Obgleich die Reise in der furchtbaren Augusthitze nicht sehr einladend war, so schien es doch, wie gesagt, allen notwendig.

Am 23. Juli hatte ich noch eine Audienz beim Heiligen Vater, in der ich ihn von allem in Kenntnis setzte und seinen Segen auf die Reise mitnahm, ihm auch schriftlich ein Memorial übergab, worin ich die Schicksale der Kongregation seit einem Jahr und die Notwendigkeit der erbetenen Vollmacht darstellte. So gesichert ging ich am 25. nach Neapel. In Nocera fand ich die Gemüter, wie ich vorausgesetzt, ziemlich empfindlich, obgleich es Sabelli bereits gelungen war, da ich ihm schriftlich den Beweggrund meiner Reise vorher mitgeteilt, den Rector Major günstiger zustimmen. Ich hob besonders hervor, daß ich bei der Sacra Congregazione noch keinen Schritt getan, ohne mich vorher mit dem Generalobern ins Einverständnis gesetzt zu haben, daß ich nichts inniger wünsche als sein Ansehen aufrecht zu erhalten und daß der Hauptgrund, weshalb Sie jene Form gewählt, der gewesen sei, neuen Widersprüchen und Schikanen unruhiger Subjekte zuvorzukommen.

Diese Gründe verfehlten nicht auf den alten, schwachen und auf sein Ansehen ehrgeizigen Mann Eindruck zu machen und ich erlangte endlich eine Schrift, in der er die Gerechtigkeit Ihrer Bitte anerkennt und sich bereit erklärt, im Auftrage der Sacra Congregazione den drei Provinzialen die Fakultäten des P. Generalvikar zukommen zu lassen. Sobald ich diese Schrift in Händen hatte (Sabelli sagte mir, bald darauf habe es den Rector Major gereut, sie gegeben zu haben) ging ich nach Neapel zurück, wo ich zum Feste des hl. Alfons ankam. Um keine Zeit zu verlieren, sah ich mich bereits nach einer Gelegenheit um, als hier die Nachricht ankam, daß am 1. August eine sehr ernsthafte Revolution in Rom ausgebrochen sei. [...]

Mich allen empfehlend bleibe ich Ihr ergebenster.

M.A. Hugues

Neapel 7. August 1848.

31. - 1848 VIII 18. - S.C.EE. et RR. mandat « ex audientia Sanctissimi » RM Ripoli, ut pro suo arbitrio et conscientia tribus Provincialibus communicet facultates competentes Vicario generali.

Rescriptum S.C.EE. et RR. de die 18 VIII 1848. - Orig.: AG XII C 141. - Copia facta a P.e Haringer: APR.M.

Beatissime Pater!

Marcus Andreas Hugues, Socius Procuratoris generalis Congregationis Sanctissimi Redemptoris pro Provinciis Transalpinis, ad pedes Sanctitatis Vestrae provolutus, nomine Provincialium

Transalpinorum enixis precibus exorat, ut, cum P. Josephus Passerat, qui hucusque vices Vicarii generalis in his regionibus gessit, resignationem ab officio suo dederit, et cum in his difficillimis temporum circumstantiis electio novi Vicarii multis et gravibus difficultatibus obnoxia sit, ipsis Provincialibus, *ad interim*, eadem facultates per Superiorem generalem, cuius consensus jam scriptis extat, concedantur, quibus Vicarius generalis usus est. Pro qua gratia...

N. 19352

Ex audientia Sanctissimi habita ab infrascripto Domino Secretario Sacrae Congregationis Episcoporum et Regularium sub die 18 Augusti 1848 Sanctitas Sua benigne annuit, et propterea mandavit P. Rectori Majori, ut attentis peculiaribus circumstantiis, pro suo arbitrio, et conscientia communicare possit praefatis tribus Provincialibus, scilicet Helvetico, Austriaco et Belgico, facultates competentes P. Vicario generali juxta articulum 3 Decreti incipien. « Presbyterorum saecularium, diei 2 Julii 1841 » usque ad electionem Vicarii generalis, quae suspensa remaneat usque ad terminum officii praefatorum Provincialium, nisi prius extraordinariae circumstantiae cessaverint. Ita tamen ut dicti Provinciales hujusmodi facultates de consilio suorum Consultorum exerceant. Ante vero electionem novi Vicarii generalis haec Sacra Congregatio de rerum statu instructa reddatur.

Quibuscumque in contrarium non obstantibus. Romae

I. Al. Card. Orioli Praef.
Archieps. Damascen. Secr.

L.S.

32. - 1848 IX 4. - P. Hugues transmittit rescriptum S.C.EE. et RR. diei 18 VIII ad RM Ripoli, rogans eum, ut ad tenorem huius rescripti tribus Provincialibus concedat et scripto exhibeat dictas facultates.

Epistula P. is Hugues ad RM Ripoli, Roma 4 IX 1848. - Orig.: AG XII C 142.

Reverendissime Pater!

Romam reversus statim Sacram Congregationem Episcoporum et Regularium adii et beneplacitum Paternitatis Vestrae circa facultates in his temporum circumstantiis tribus Provincialibus concedendas tradidi: et Sacra Congregatio, imo Sanctitas Sua, re mature considerata, in omnibus iudicium et prudentiam Vestram agnovit et beneplacito Vestro plenum assensum libenter praebuit.

Est igitur muneris mei, Reverendissime Pater, ut de hoc ne-

gotio certiozem Vos reddam et rescriptum a Sacra Congregatione emanatum Vobis transmittam; quibus ego preces humillimas adjungo, ut pro egregia caritate, quam saepe saepius expertus sum, et pro paterna sollertia, qua omnes Provincias amplectimini, tribus Provincialibus concedere et scriptis dare velit facultates necessarias.

Hanc gratiam cum sollicitudine expectans benedictionem Vestram imploro et cum submisso obsequio maneo Paternitatis Vestrae Reverendissimae

obedientissimus et devotissimus
M. A. Hugues CSSR

Romae 4 Septembris 1848.

33. - 1848 IX 4. - P. Hugues nuntiat P.i Bruchmann iterum de suo modo agendi et de transmissione rescripti S.C.EE. et RR. die 4 septembris peracta.

Ex epistula P.is Hugues ad P.em Bruchmann, Roma 4 IX 1848. - Orig.: APr.M.

Hochwürdiger P. Provinzial!

Von Neapel aus habe ich Euer Hochwürden bereits gemeldet, daß ich nach Empfang Ihrer Eingabe um Suspension der Wahl des neuen Generalvikars und Erteilung seiner Fakultäten an die respektiven Provinziale vor allem darauf bedacht gewesen bin, den Heiligen Vater mündlich und schriftlich von Ihrem Verlangen in Kenntnis zu setzen und mich seiner Bereitwilligkeit zu versichern. Hierauf habe ich es für nötig erachtet, selbst nach Paganini zu gehen, um jede mögliche Empfindlichkeit darüber, daß wir uns an die Sacra Congregazione EE. et RR. gewendet, zu beseitigen und um die Bitte des Rector Major um dieselbe Gunst schriftlich für die Sacra Congregazione zu erlangen.

Nach dem mir auch dies glücklich gelungen ist, habe ich am 17. August Ihre Eingabe und des Rector Major Beistimmung nebst der umstehenden Eingabe (50) von mir der Sacra Congregazione übergeben, worauf die Gnade vom Heiligen Vater sogleich gewährt ward, die schriftliche Ausfertigung aber, wie es hier gewöhnlich ist, erst jetzt nach manchem vergeblichen Gange zu erhalten war. Dieselbe, welche ich umstehend mitteile, ist dann heute nach Nocera abgegangen mit der Bitte, die Fakultäten an

(50) In fine huius epistulae originalis manu P.is Haringer scripta, est copia praedictae petitionis P. Hugues simul cum rescripto diei 18 augusti 1848.

mich zu senden, worauf ich nicht ermangeln werde, die Euer Hochwürden betreffende mit sicherer Gelegenheit an Sie zu befördern. So wäre denn also dieser wichtige Gegenstand nach Wunsch geordnet und es fehlt nur noch eine Formalität, da wir vom Rector Major bereits seine Bereitwilligkeitserklärung besitzen und von der Sacra Congregazione die Erlaubnis haben und ich hoffe, daß hierdurch eine festdauernde Ordnung der Verhältnisse unserer Transalpinen Congregation angebahnt sei. [...]

Ihr ergebenster
M.A. Hugues CSSR

Rom, den 4. Sept. 1848.

34. - 1848 IX 14. - RM Ripoli litteris sollemnibus tribus Provincialibus, Belgico, Helvetico et Austriaco, delegat facultates Vicario generali competentes.

Epistula RM Ripoli ad Provinciales, Pagani 14 IX 1848. - Orig. ad Bruchmann: APr.M. - Orig. ad Ottmann: APr.L. - Orig. ad Heilig: APr.B, Cl. I, Scr. I, n. 1. - Minuta (ad Provinciale Belgicum): AG XII C 144. Nos damus textum pro Provinciali Austriaco; RR. PP. Th. Roth Prov. Lugdun. et M. de Meulemeester Prov. Belg. textus collationem fecerunt.

Litterae ornatae sunt in fronte armis Congregationis, nomen RM scriptum est majusculis, folium magnum est 33x43 cm. et sigillatum est sigillo maiore.

Joannes Camillus Ripoli

Congregationis Sanctissimi Redemptoris Rector Major
et Superior Generalis.

Tibi Admodum Reverendo Patri D. Francisco de Bruchmann eiusdem Congregationis Provinciali Austriaco.

Inter caetera gravissima officii nostri munera illud sane praecipuum est, omnem curam et vigilantiam impendere, ut regularis disciplina in tota nostra Congregatione et singulis quibusque domibus jugiter in Domino renovata, magis magisque reflorat et augeatur. Cum vero in Transalpinis nostrae Congregationis domibus haec omnia per nosmetipsos explere possibile non sit, et Vicarium generalem, qui vices nostras gerat, in difficillimis hisce temporum circumstantiis, eligere non possimus; hinc Sanctissimus Pontifex Pius IX per Rescriptum Sacrae Congregationis Episcoporum et Regularium sub die 18 Augusti currentis anni benigne annuens nobis mandavit, ut pro arbitrio nostro et conscientia Tibi Admo-

dum Reverendo Patri Provinciali eas communicemus facultates, quae Vicario generali competunt.

Nos igitur vestigiis praefatae Sacrae Congregationis inhaerentes ex animo juxta tenorem et clausulas praeceptivas, in eodem Sacrae Congregationis Rescripto expressas et non aliter, omnes easdem facultates, quibus Vicarius noster generalis olim gaudebat, Tibi per praesentes communicamus atque in Domino impertimur.

Illas vero facultates, quas nobis de more reservari hucusque arbitrabamur, eas pariter in posterum nobis reservatas fore et esse hisce declaramus, videlicet :

1. Novas domorum fundationes acceptandi et acceptatas relinquendi,
2. Rectores domorum eorumque Consultores confirmandi,
3. De visitatione domorum actisque in ea certiores fieri,
4. Dispensandi Subditos a votis, delatis prius ad Nos bene examinatis eorum causis, maxime illorum, qui decreto expulsionis plectendi sunt.

Utaris ergo, Frater, praedicta ampliori facultate nostra ad majorem Dei gloriam et profectum spirituale Individuorum Provinciae tuae, eamque de consilio Consultorum tuorum ad tenorem Rescripti Pontificii exerceas; simulque in quattuor facultatibus, ut supra nobis reservatis, necessitate compulsus ad Nos recurras. Te interim in Domino monentes, ut quoad fieri potest, caeteros virtute ac regulari observantia in omnibus strenue antecellas.

Datum ex Collegio residentiae nostrae ad Sanctum Michaellem Archangelum Nuceriae Paganorum die 14 Septembris 1848.

Joannes Camillus Ripoli
Congregationis SS.mi Redemptoris Rector Major

Joannes Jos. Sabelli
ejusdem Congregationis a Secretis

35. - 1848 X 1. - P.D. Centore, Procurator gen. (51), incitat Rectorem Maiorem ad dandam executionem Rescripti diei 18 VIII 1848.

Ex epistula PG Centore ad RM Ripoli, Roma 1 X 1848. - Orig.: AG XII A 4 r.

[...] Una altra cosa debbo esporre a V.P., ed è di grave importanza. Lo stato delle Case dell'Estero è pur troppo lagrimevole. Ben ponderato da lei fu di parere concedersi a que' Provinciali

provvisoriamente tutte le facoltà, che godeva il Vicario. Tal suo parere manifestato in questa Congr.ne fu giudicato ragionevole ed opportuno; e potendosi direttamente concedersi a medesimi quello che si desiderava, per regolarità di atti sene è commessa a V.P. l'esecuzione. Questa adesso non si vede; almeno quì non è conoscibile, per cui temo qualche inconveniente. Ma che potrà esservi? Eccolo. Quei Provinciali sono informati della grazia ottenuta. Se questa non si mette in esecuzione, si rivolgeranno di nuovo alla S. Congr. e la otterranno sicuramente, perché sene è conosciuta la necessità. Frattanto nel mentre che V.P. è stata costituita a farla da padrone, resterà a soffrirne una mortificazione. Inoltre non si farebbe decorosa figura presso la Congreg., se dopo aver espresso il suo voto per tali facoltà, ora si negasse. Io certamente non ardirei prenderne la difesa. So quello che si disse in altra occasione, cioè che quando si rimette per l'esecuzione è più tosto un cerimoniale di rito, che piena facoltà di sospensione.

R.mo Padre, io le parlo con candidezza, e la prego a dare la esecuzione al Rescritto, e così metterà in salvo la sua pace e l'autorevole decoro del suo grado. [...]

36. - 1848 X 2. - Cardinalis Orioli, Praefectus S.C.EE. et RR. nuntiat P.i Passerat renuntiationem eius esse acceptatam, sed effectum habituram eo tantum momento, quo tres Provinciales in possessionem specialium facultatum venerint.

Epistula Card. Orioli ad P.em Passerat, Romae 2 X 1848. - Copia in archivio Postulationis generalis Romae, sed cum die erroneo 20 X. - Copia facta a P.e Haringer ex originali: APr.M. - Copia authenticata APr.B Registrum: Administratio I 115, n. 54.

La Sacra Congregazione dei Vescovi e Regolari, sebbene con suo dispiacere, pure ha ammessa ed accettata, attese l'esposte circostanze, la rinuncia data dalla Vostra Paternità al suo ufficio di Vicario generale per le provincie transalpine di codesta Sua Congregazione; da avere però effetto dopo che i Provinciali d'Austria, del Belgio e della Svizzera si saranno messi in possesso delle speciali facoltà loro concesse da questa Congregazione con Rescritto del anno corrente d.g. 18 Agosto.

Non vuole però la Sacra Congregazione in tale incontro omettere di tributare alla Paternità Vostra le dovute lodi per lo zelo e per la prudenza con cui ha governato i Ligorini transalpini soggetti al Suo Vicariato, e per l'attaccamento da Lei mostrato alla Sede

Apostolica e mentre ciò Le significo per Sua tranquillità, Le auguro da Dio ogni bene.

Romae 2 Oct. 1848.

J. A. Card. Orioli
D. Arciv. Damasc.

37. - 1848 X 3. - P. Hugues notificat P.i Bruchmann se frustra per 4 hebdomadas expectasse litteras RM Ripoli, et apud S.C.EE. et RR. novum impetrasse rescriptum, quo ipsa S.C. Provincialibus tribuit facultates petitas, insuper apud eandem S.C. se impetrasse litteras ad P.em Passerat directas (doc. 36).

Ex epistula P.is Hugues ad P.em Bruchmann, Roma 3 X 1848. - Orig. : APr.M.

P.i Hugues naturaliter cordi erat, ut RM quam primum facultates speciales Provincialibus in scriptis transmittat. Sed per negligentiam P.is Sabelli id valde retardatum est. Eodem enim tempore sacerdos quidam saecularis belgicus, nobis amicus, Nuceriam Paganorum ad sepulchrum S. Alfonsi peregrinatus est. In epistula, qua P.i Sabelli hunc commendavit, P. Hugues orabat, ut Sabelli copiam Constitutionum anni 1764 sibi per hunc sacerdotem transmittat. At Sabelli etiam tres litteras, ad Provinciales mittendas tam ardentem a P.e Hugues exspectatas, huic sacerdoti per Italiam itineranti commisit, qui non nisi decursu Octobris Romam reversus est.

Rom, den 3. Oktober 1848

Hochwürdiger P. Provinzial!

Ich setze voraus, daß Sie die Ihnen anfangs September eingesandte Entscheidung der Sacra Congregazione in Bezug auf Ertheilung der Fakultäten des Generalvikar als auch die Erklärung des Rector Major erhalten haben. Ich hatte mit Rev.ssms P. Rector Major verabredet, daß mir derselbe sogleich nach erlangter Erlaubnis des Heiligen Stuhles die Fakultäten für die drei Provinziale übersenden werde; nachdem ich aber vier Wochen umsonst darauf gewartet habe, fürchte ich, daß man in Nocera das alte Spiel wieder anfängt alles zu versprechen und zuletzt nichts halten zu wollen. Deshalb hielt ich es für meine Pflicht, mich wieder um in Vereinigung mit P. Centore an die Sacra Congregazione EE. et RR. zu wenden, auf diese für Sie so nachtheilige Verzögerung aufmerksam zu machen und um Abhilfe zu bitten. Diese Abhilfe ist uns, Gott sei Dank, vollkommen zuteil geworden, da die Sacra Congregazione sich veranlaßt gesehen hat, jetzt selbst die Fakultäten zu erteilen, die ich in Copie beilege; da ich das eine Exemplar, das ich erhielt, in meinem Archive aufbewahren zu müssen glaubte; so können also Euer Hochwürden sich mit ruhigem Gewissen der Fakultäten bedienen, sollte auch nichts von Nocera kommen.

Ich teile Ihnen auch, mit der Bitte es nur im Fall der Not anderen mitzuteilen, den Brief der Sacra Congregazione an den bisherigen Generalvikar mit; ich bin in die Sacra Congregazione gedrungen, dieses ehrenvolle Schreiben an P. Passerat zu erlassen (52), damit zugleich jeder Einrede die Möglichkeit genommen werde. [...]

38. - 1848 X 3. - S.C.EE. et RR. ad instantiam P. is Hugues tribus Provincialibus delegat facultates ab ipsis petitas.

Rescriptum S.C.EE. et RR. diei 3 X 1848. - Orig. : AG XII D 1. - Copia facta a P. e Haringer et authenticata a P. e Hugues, Romae 3 X 1848 : APr.M. Textus huius documenti quoad primam partem, nempe petitionem, ad verbum est idem ac in documento 31. - Quoad secundam partem, nempe rescriptum S.C., est differentia, quam hic duabus columnis demonstramus :

N. 19352

Ex audientia Sanctissimi habita ab infrascripto Domino Secretario Sacrae Congregationis Episcoporum et Regularium sub die 18 Augusti 1848

Sanctitas Sua benigne annuit et propterea mandavit P. i Rec-
tori Majori, ut attentis pecu-
liaribus circumstantiis pro suo ar-
bitrio et conscientia communi-
care possit praefatis tribus Pro-
vincialibus, scilicet Helvetico,
Austriaco et Belgico facultates
competentes P. i Vicario genera-
li juxta articulum tertium De-
creti

Sanctitas Sua attentis pecu-
liaribus circumstantiis benigne
annuit pro facultate communi-
candi praefatis tribus Provincia-
libus id est Helvetico, Austriaco
et Belgico facultates competen-
tes P. i Vicario generali juxta
articulum tertium Decreti

incipientis « Presbyterorum saecularium diei 2 Julii 1841 » usque ad electionem Vicarii generalis, quae suspensa remaneat usque ad terminum officii praefatorum Provincialium, nisi prius extraordinariae circumstantiae cessaverint. Ita tamen ut dicti Provinciales hujusmodi facultates de consilio suorum Consultorum exercent. Ante vero electionem novi Vicarii generalis haec Sacra Congregatio de rerum statu instructa reddatur. Quibuscumque in contrarium non obstantibus. Romae

L.S.

I. Al. Card. Orioli Praef.
Archieps. Damascen. Secr.

39. - 1848 X 23. - P. Passerat respondet P.i Czech, se demissionem dedisse et eius veniam quaerit.

Ex epistula P.is Passerat ad P.em Czech, Liège 23 X 1848. - Copia : APr.L, Lettres du V.P. Passerat 668 (In archivio Prov. Lugdunensis conservatur codex manuscriptus et ligatus, in quo copiae diversarum litterarum a P.e Passerat et ad eum scriptarum inveniuntur).

J.M.J.A1.

Liège, 23 Octobre 1848

Oui, Révérend Père, j'ai donné ma démission; je sais qu'elle est acceptée du Recteur Majeur, mais pas officiellement. De plus, comme j'ai été constitué par la Sacrée Congrégation (des Evêques et des Réguliers), je suis encore dans le doute, si la dite Sacrée Congrégation ne doit pas aussi agréer ma démission (53). Mais en tout cas, je ne me mêle plus de rien. Je ne me suis encore agrégé à aucune Province. Je pense essayer en Alsace, mais pas de si tôt encore, si cela ne me conviendrait pas mieux. D'ailleurs je serais dans mon pays natal.

Il n'est pas moins de mon devoir de Vous demander pardon de tant d'imprudences, d'ignorances et de négligences de ma part. Il me sera arrivé de Vous causer des peines et des mécontentements. Pardonnez-les moi aussi. Je ne me souviens pas de désagréments de votre part envers moi (54). Qu'avons-nous tous à faire que de nous humilier? « Deus reperit maculas in angelis. - Non justificabitur in conspectu Tuo omnis vivens ».

40. - 1848 XI 6. - P. Passerat, qui multas undequaque acceperat litteras gratulatorias propter suam renuntiationem, P.i Dechamps scribens, animi sui sensus aperit.

Epistula P.is Passerat ad P.em Dechamps, Bruges 6 XI 1848. - Copia : APr.L, Lettres du V.P. Passerat 673.

J.M.J.A1.

Bruges, 6 Nov. 1848

Très révérend Père Recteur,

Je suis vraiment dans l'embarras. De tous côtés je reçois tant de compliments et je ne sais y répondre ni quoi dire et penser. Dire que ce ne sont que des compliments, je ne puis le dire, car ils ne sont pas Français (ceux qui me les font) et ce serait un mensonge. J'ai toujours et partout éprouvé le contraire, (leur sincérité). Dire qu'ils ne connaissent pas leur monde, ce serait trop cru et malhon- nête. Mais je puis dire que leur cœur les aveugle et qu'ils pensent

(53) Hinc videmus P.em Passerat tunc nondum accepisse litteras Cardinalis Orioli diei 2 octobris.

(54) Vide Th. LANDTWING, *Die Redemptoristen in Freiburg in der Schweiz* 116-117, nota 1 et 2.

avec leur cœur. Voilà au moins ce qu'il y a de sûr, c'est que le Seigneur les récompensera de leurs bonnes intentions.

Croyez-le, très révérend et chère Père, vous ne perdez rien à ma démission. Il y a longtemps que j'ai dû et voulu la donner. Je proteste contre tous les égards qu'on voudrait avoir pour moi. Je ne demande que le pain de grâces, Gnadenbrot, et un sincère pardon à Dieu et à tous mes confrères.

Recevez mes actions de grâces, vous, très révérend Père, tous vos chers confrères et les miens, auxquels je souhaite ardemment l'amour de Jésus et de sa très-sainte Mère, aux SS. Cœurs desquels je les recommande et les recommanderai toujours instamment. Je vous salue affectueusement [...]

Votre très humble etc.
Jos. Passerat CSSR

41. - Post an. 1865. - Notitiae de abdicatione P. is Passerat, ex relationibus P. um contemporaneorum Prov. Belgicae conscriptae.

Chronica Provinciae et Collegiorum [Prov. Belg.] II 361-362. - AG Bibliotheca 9, 1.

Perturbationes quae per Europam grassabantur, Congregationis transalpinae formam mutarunt. R. mus P. Passerat iam a pluribus annis officium dimittere cogitabat, illudque an. 1847 dimisisset, nisi timuisset, PP. de Held et Bruchmann, ||362|| quos solos ad munus Vicarii generalis fungendum aptos reputabat, integrae Congregationi transalpinae acceptos non fore, ut constat ex illius litteris ad P. em Hugues, Socium Procuratoris generalis [*Doc. 17*].

Nunc autem Consultores R. mi P. is Passerat per Germaniam dispersi, quamvis invitati, eo adduci non potuerunt ut Superiorem suum Leodii convenirent. Quinimo a longo tempore, aliter ac R. mus Pater sentientes, sicut et plurimi Germani, ut muneri suo renuntiaret, voluerunt. P. Bruchmann, Provincialis Germaniae, hanc Vicarii generalis renuntiationem sicut et Vicariatus cessationem ob temporum circumstantias necessariam reputabat. P. Heilig, etsi aegre, Germanorum voluntati tamen accessit et R. mo Patri hanc renuntiationem proposuit.

Summo cum gaudio R. mus P. Passerat Provincialium et Germanorum votis acquievit, evidenterque apparuit, quantum erat ab omni mundano affectu spoliatus. Vix enim sanctus senex primum verbum audivit, ac exclamavit: « Libentissime illud faciam! » Attamen aegre tulit facultates extraordinarias et Vicariatus generalis cessationem a Provincialibus petitas esse; haec enim ipsi maxime periculosa videbantur. Postea vero P. Heilig fassus est, se

semper quendam conscientiae angorem experiri de hac renuntiatione R.mo P.i Passerat proposita, quam tamen tunc temporis necessariam reputabat.

42. - 1892 XI 17. - Depositio P.is Ambrosii Zobel CSSR de abdicatione P.is Passerat, facta in Processu Ordinario Vindobonensi pro Beatificatione eiusdem P.is Passerat.

Sessio VIII, 17 XI 1892, ad interrogatorium 22: *Transsumptum* p. 141-143; *Copia publica* f. 95^r-97^r.

Nach der Vertreibung aus Wien fanden seine Gegner den geeigneten Zeitpunkt für gekommen, ihn [*P. Passerat*] zur Abdankung zu bewegen. Was ich jetzt sage, habe ich direkt aus dem Munde des damaligen General-Oberen R.mus P. Trapanese (55), und sodann theilweise aus dem Geständnisse des P. Passerat selbst entnommen, das er mir in Tournai machte, wo ich ihn nach dem General-Capitel 1855 besuchte und ihm allerdings nur leise Vorwürfe machte, daß er abgedankt habe. Hinter seinem Rücken wurde seine Absetzung beschlossen, und wie man vorgab, vom hl. ||142|| Stuhl genehmigt. Es war aber nicht wahr: Weder der hl. Stuhl, noch P. General wußten etwas davon. Da aber weder Pius IX. noch der Rector Major einen Stellvertreter vorschlagen wollten, und der später doch Vorgeschlagene die Stelle nicht annehmen wollte, so fand man den Ausweg des Triumvirates außer Italien, dh. die 3 Provinziale der damals außer Italien existierenden 3 Provinzen wurden jetzt für sich General-Vikariate [!] des Rector major. Wir hatten also so zu sagen 3 Congregationen außerhalb der Alpen, nämli. in Belgien, Frankreich, u. Österreich. Das sollte dauern bis zum Capitel 1855 als Provisorium, welches Pius IX. angeordnet hatte; das Alles war, wie gesagt, abgemachte Sache. P. Passerat war freilich offiziell von den Provinzialen umgangen worden, allein er kannte den ganzen Vorgang. Er schwieg, seufzte, weinte vor dem allerheiligst. Sakramente helle Thränen, betete, u. ließ den Sturm an sich heranwälzen; seine Seelenruhe verlor er jedoch nie. Unter dem Vorwande seines hohen Alters, also aus Schonung scheinbar, weil er von Belgien aus sein Amt nicht gehörig verwalten konnte, forderte man ihn auf, abzudanken; er verweigerte dieß positiv. Die Gründe, welche angeführt wurden, als null und nichtig zurückweisend, sagte er: er habe in Belgien, im Lande der vollsten Freiheit, viel leichter zu korrespondieren als in Wien; sein Alter sei kein Grund, denn das Capitel stehe ja vor der Thüre.

(55) TRAPANESE Vincentius, vide *Spicilegium hist.* 2 (1954) 276 n. 169. - An. 1848. P. Trapanese non erat Rector Maior.

P. Passerat sah das Unheil voraus, welches seine Abdankung nach sich zöge. Er sagte, so erzählte mir P. Heilig, der damals einer der 3 obgenannten Provinziale war, « nur aus Zwang habe ich die Last meines Amtes getragen; ich habe um meine Enthebung angefleht, allein umsonst. Jetzt aber unter den obwaltenden Umständen abzudanken erachte ich als einen Verrath an der Sache Gottes u. der Congregation. Ich wäre nicht ein treuer Hirte, der sein Leben für seine Schafe gibt, sondern ein Miethling, welcher flieht, wenn der Wolf in den Schafstall einfällt. Mein Gewissen erlaubt es mir nicht ». ||143|| Man lüftete den Schleier nicht, der über das ganze Vorgehen von diesen Provincialen gebreitet war; denn man befürchtete einen Protest von den Congregierten u. z. mit Recht u. dann wäre der 2te Irrthum größer gewesen als der Erste, das ganze Truggewebe wäre zerrissen u. P. Passerat reintregriert worden.

Es gab ein Mittel, näml. die Beschwichtigung des Gewissens. Man gewann hiefür seinen Beichtvater. Das war an u. für sich ein gelehrter, kluger, bejahrter aber charakterschwacher Redemptorist, dem jedoch P. Passerat volles Vertrauen schenkte, dessen Rathschlägen er stets beigepflichtet. Dieser benutzte sein Amt, um dem P. Passerat alle Bedenklichkeiten und Aengsten zu benehmen. Er wußte den Greis so umzustimmen, so zu beschwichtigen, ja fast so zu überzeugen, daß er glaubte, seine Abdankung sei der Wille Gottes; Papst u. General seien gewiß damit einverstanden. Endlich gab P. Passerat nach u. dankte moralisch gezwungen ab. Allerdings sagte man uns, er habe freiwillig abgedankt nach der Art und Weise, wie man uns damals den ganzen Verlauf schilderte. Dieser Beichtvater hatte später die Taktlosigkeit, sich dieses Aktes als Großthat u. Klugheit zu rühmen. Das alles erfuhr der Diener Gottes später. Es durchschnitt ihm das Herz und seine Seele, ohne je einen Schmerzensschrei auszustoßen. Dem schwachen Beichtvater erflehte P. Passerat bei Gott Erkenntniß, Reue und Verzeihung; er starb selig in der Congregation. P. Passerat blieb derselbe heldenmüthige Dulder bis in den Tod. Diesem sah er vertrauensvoll entgegen, u. rief gar oft: « Cupio dissolvi et esse cum Christo ». Diese Äußerung habe ich wiederholt gehört von den Ohrenzeugen: P. Held, E. mo Card. Dechamps, P. P. Pilat, Kosmaczek, Ottmann, Serna [*Srna*,] Prost u. A. Nur Wenige von der Congregation hatten von dem obengeschilderten Vorgang der Abdankung des P. Passerat eine Kenntniß, u. es herrschte in gremio Congregationis Friede u. Ruhe.

STUDIA



GUSTAVUS SCHERZ

ALFONS VON LIGUORI UND SÖREN KIERKEGAARD

SUMMARIUM.

Nova sane et inopinata res est quam cl. auctor in hoc scripto ante oculos nostros ponit: ceber philosophus-theologus Sören Kierkegaard (1813-1855), qui nostra hac aetate adhuc colitur et interpretatur, scripta quaedam spiritalia S. i Alfonsi novit atque magni fecit. Profundum sensum religiosum Patris nostri, solidum pietatis fundamentum, sinceram verae sanctitatis christianae contentionem, prout in eius scriptis facile produntur, iucundo animo notavit. Affini enim quodam animi impetu uterque movebatur versus christianam perfectionem, quam tamen sua quisque via appetere nitebatur.

Plur. RP. Scherz in hoc studio « Kierkegaardiano » memoriam facit alterius quoque celeberrimi filii regni Daniae, Nicolai Stenonii, de quo ac de peculiari necessitudine inter illum et auctorem occurrente pauca dissere iuvabit.

STENSEN Niels, more « humanistarum » Nicolaus *Stenonis*, vel *Stenonius* cognominatus, inter celeberrimos Daniae homines merito connumeratur.

Natus 1 I 1638, iuxta computum iulianum tunc in Dania adhuc vigentem (iuxta computum gregorianum fuit 11 I), in urbe capite regni Copenhagen, religione lutheranus. An. 1664 in Universitate Leiden, in qua tunc studia anatomica-medica maxime floruerunt, medicinae doctor est renuntiatus. Post multa itinera, studiorum perficiendorum causa peracta, an. 1666 in urbe principe Firenze (Toscana) Magni Ducis Hetrueriae « anatomicus » nominatus est. Hisce annis vir eruditissimus variis inventionibus in materia praecipue anatomica et geologica magnum inter scientiarum cultores nomen adeptus est. Aër catholicus quo in italicis regionibus omnis vitae ratio perfusa erat, beneficam potentiam in animum Stenonii exercuit, ita ut die 7 XI 1667 in dicta urbe Firenze ad catholicam fidem conversus est. Postquam ann. 1672-74 in civitate natali Copenhagen docuit, mox in Italiam reversus, an. 1675 in Firenze sacerdotio auctus, et 19 IX 1677 episcopali quoque dignitate insignitus est. Principum etenim catholicorum in septentrionalibus Germaniae partibus interventu, ad varia in his regionibus officia obeunda vocatus est; inter alia fuit Vicarius Apostolicus « Missionis nordicae » et episcopus suffraganeus dioecesis de Münster in Westfalia (1680-82). Ultimos vitae annos missionarium egit in Hamburg, et demum in Schwerin, ubi in egestate mortuus est die 25 XI 1686 (iuxta computum gregorianum 5 XII). Vitam et actitudinem sacerdotalem et episcopalem eximiis virtutibus magnoque animarum zelo

decoraverat. Magnus Hetruriae Dux corpus defuncti, quem maximi fecit, in excelso templo S. Crucis in urbe sua capitali Firenze tumulandum curavit.

Stenonii memoria, simul ut viri doctissimi et scientiarum naturalium cultoris eximii, ac ut ecclesiastici vitae sanctimonia illustris, saecula superavit; immo, modernis his temporibus de Causa Beatificationis et Canonizationis tanti viri cogitare coeptum est. Praesentis articuli auctor inter primos huius Causae actores numerandus est; magnificam et omnibus numeris absolutam editionem criticam epistularum et scriptorum religiosorum Stenonii paravit; alia multa et varia circa eundem Stenonium investigare et typis vulgare non desinit; ob agnita sua litterarum et historiarum studia Universitatis de Copenhagen doctor est cooptatus et ab Universitate de Münster in Westf. lauream honorificam accepit. Mirum non est, Stenonii studiosissimum virum de celebri philosopho Kierkegaard scribere non potuisse, quin etiam Stenonii sui memoriam inseruisset.

L.

Der süditalienische Bischof aus alten Adelsgeschlecht, Alfons von Liguori (1696-1787), der in frühester Jugend seine strahlende Advokatenlaufbahn aufgab, um sich ganz der Sorge um die verlassensten Seelen zu widmen, ist im Norden recht wenig bekannt. Erst vor einigen Jahren erschien eine kurze übersetzte dänische Biographie (1), die in großen Zügen vom Leben und Wirken dieses Kirchenlehrers erzählt: von seiner persönlichen Frömmigkeit und Heiligkeit, von seinen moraltheologischen und aszetischen Schriften und von seiner Ordensgründung, den Redemptoristen, welche ringsum in der Welt das Werk des seeleneifrigen Volksmissionärs fortsetzen.

Umso mehr staunt man, daß kein geringerer als Sören Kierkegaard (1813-1855), der in unserer Zeit vielbewunderte dänische Philosoph und Theologe, schon vor über 100 Jahren diese Gestalt gekannt hat, ja, daß er sich von S. Alfons' Gedanken und Worten inspirieren ließ. Zufällig aufmerksam geworden auf diese Begegnung zwischen dem italienischen Bischof und dänischen Denker (2), fand ich sie so charakteristisch für beide, daß eine nähere Darlegung berechtigt sein dürfte.

Kierkegaard, den man bald mit Sokrates und Pascal vergleichen, bald einen « wildgewachsenen Aszeten, an dem ein Heiliger verloren gegangen », genannt hat, wurde in seiner Kindheit und Jugend von seinem streng lutherischen Vater in das Christentum

(1) A. REIMANN CSSR, *Alfonsus af Liguori*; Köbenhavn, St. Annae Kirkes Forlag, 1956; 8°, 122.

(2) Veranlaßt durch eine Anfrage von G. Cacciatore CSSR bezüglich der italienischen Ausgabe: *Diario I-III*, a cura di C. Fabro (Brescia 1948-1951) nach SÖREN KIERKEGAARDS *Papirer I-XI*, udg. ved. P. Heiberg, V. Kuhr og E. Torsting (Köbenhavn 1909-1948).

als einer Religion des Kreuzes eingeführt. Nach seinen Studien zum theologischen Examen und nachdem er auf eine ganz ungewöhnliche Weise seine Verlobung aufgehoben hatte, trat er seit 1843 durch Schriften an die Öffentlichkeit. In seinem ethisch-religiösen Schrifttum trat er für eine heroische Auffassung des christlichen Lebens ein, was ihn allmählich in einen scharfen, kämpferischen Gegensatz zum humanen Christentum der Staatskirche brachte.

Kierkegaard las S. Alfons' Schriften in den Jahren 1848-50, d.h. in der leiderfüllten Periode seines Lebens, die auf die Angriffe im «Corsaren» folgte. Zeigte er sich bereits in der Schrift *Christliche Reden* (1848) stark an ethischen Problemen interessiert (Vgl. den Abschnitt: Die Sorgen der Heiden), so veröffentlichte er mitten im Jahre 1848 *Die Krankheit zum Tode. Eine christlich-psychologische Darlegung zur Erbauung und Weckung von Anti-Climacus*. « Herausgegeben von S. Kierkegaard (3) ». Von dieser und der folgenden Abhandlung sagt J. Himmelstrup: « In dieser tiefsten Schrift K.s wird mit viel psychologischem Verständnis die Verzweiflung als eine Krankheit im Selbst und als die eigentliche Sünde erklärt ». In der folgenden Schrift *Übung im Christentum von Anti-Climacus*, « Herausgegeben von Sören Kierkegaard », die am 25. September 1850 erschien, wird eine eindringliche und strenge Darstellung der Entwicklung des Christentums zur « Weckung und Verinnerlichung » gegeben (4). Kierkegaards religiöses Streben wandte sich da bereits stark gegen die herrschenden kirchlichen Zustände, aber es vergingen noch einige Jahre bis zur heftigen öffentlichen Fehde 1854-55, die ihn aufs Sterbebett legen sollte. « In diesen leiderfüllten Überlegungen » sagt Himmelstrup, « kommen einige der menschlich gesehen besten Eigenschaften K.s zum Vorschein, wo man ihn gefühlsmäßig, doch voll Angst vor religiöser Anmaßung, in einem universellen Pflichtenverhältnis zur einen Seite stehen sieht — und voll menschlicher Sympathie für die andere ».

In dieser Zeit, näher bezeichnet 1849, bekommt Kierkegaard eine deutsche Ausgabe, eine Art Anthologie, der Werke von S. Alfonsus zu Gesicht (5). Dieses « Gebetbuch » war ganz aus den

(3) SÖREN KIERKEGAARD, *Samlede Vaerker*² I-XV, udg. ved. A. Drachmann, J. Heiberg og H. Lange; Bd. X (1928) 5 ff.; XI (1929) 131 ff.; XII (1929) 9 ff.

(4) *Dansk Biografisk Leksikon* XII (1932) 432.

(5) *Vollständiges Betrachtungs- und Gebetbuch von dem heiligen ALPHONS VON LIGUORI*, neu aus dem Italienischen übersetzt von einem Priester aus der Versammlung des allerheiligsten Erlösers (Aachen 1840). Cfr SÖREN KIERKEGAARDS *Papirer* I 456. - In einem Jahr wurde

Schriften des Kirchenlehrers zusammengestellt, sowohl Gebete als Abhandlungen geben seine eigenen Worte wieder. Man findet hier verkürzt sein *Compendium vitae christianae*, seine *Visite* oder Besuchungen des Heiligsten Sakramentes und der Jungfrau Maria, seine Schrift *Del gran Mezzo della Preghiera*, seine *Glorie di Maria* u.a., alles Gebete und Texte, die auf das praktische christliche Leben abzielen.

Es war einer der geistigen Söhne des Hl. Alfons, Andreas Hugues, der die Texte redigierte, nachdem er in den Jahren 1842-1846 die erste deutsche Ausgabe der gesammten Schriften des Kirchenlehrers besorgt hatte (6). Die Redemptoristen, welche Klemens Maria Hofbauer um die Jahrhundertwende über die Alpen geführt hatte, hatten 1820 die offizielle Aufenthaltserlaubnis im Kaisertum Österreich erlangt. Wie Hofbauer selbst die Wortführer der Spätromantik, u.a. Fr. und A.W. Schlegel, Zacharias Werner in nicht geringem Grad beeinflusste, so wirkten seine Ordensbrüder in der ersten Hälfte des Jahrhunderts vielfach in seinem Sinn im Kampf gegen den Rationalismus der Aufklärungszeit, u.a. durch Übersetzung und Verbreitung der Schriften ihres Stifters (7). Das von Kierkegaard benützte Gebetbuch allein erlebte bis Ende des Jahrhunderts über 40 Ausgaben und Auflagen und wurde sowohl ins Französische wie ins Holländische übertragen (8). Andachtsbücher verbreiten sich ja erstaunlich schnell und unbeschwert. Niels Stensen z.B. las bereits als Student in Kopenhagen, mitten im Zeitalter der dänischen lutherischen Orthodoxie, täglich und jahrelang, ehe er mit katholischer Theologie bekannt wurde, die erbauliche Darstellung der Lebensgeschichte des ägyptischen Josef, welche der Münchener Hofprediger Jeremias Drexel SI verfaßt hatte (9).

Wie Kierkegaard zur alfonsianischen Anthologie kam, wissen wir nicht (10), aber er las sie jedenfalls mit größtem Interesse

die gesamte 1. Auflage von mehrerer tausend Exemplaren verkauft. Wir benützten die 12. Auflage von 1882.

(6) M. DE MEULEMEESTER CSSR, *Bibliographie générale des écrivains rédemptoristes I-III* (Louvain 1933-1939), I 202 f., II 204 f., III 26 f. - Hugues (1808-1887), Sohn eines reichen kalvinistischen Kaufmanns in Hamburg. Wurde durch seine Freundschaft mit Brentano, Görres u.a. 1832 zur katholischen Kirche geführt.

(7) E. HOSP, *Der heilige Klemens Maria Hofbauer* (Wien 1951) 106 ff.

(8) M. DE MEULEMEESTER, *Bibliographie générale* II 204, III 26 f.

(9) *Joseph Aegypti Prorex descriptus*. - Cfr N. STENO, *Epistolae*, ed. G. Scherz (Hafniae 1952) 108, 354.

(10) Gerade im Jahre 1849 kamen übrigens die ersten Redemptoristen in den Norden, von der Revolution 1848 aus Österreich vertrieben. Sie bauten in den folgenden Jahren die St. Olafskirche in Oslo. - Cfr E. HOSP, *Erbe des hl. Klemens Maria Hofbauer* (Wien 1953) 434 ff.

und mit merkwürdig offenem Sinn. So wirkt gleich seine erste Tagebuchaufzeichnung von 1849 über einen Abschnitt vom Ablass überraschend in ihrem Willen zu freundlichem Verständnis. Er schreibt (11): « Die Entstehung des Ablasses (und ähnlicher Dinge) — ihre Entartung ist ja etwas ganz Anderes — war wie alles im Mittelalter: Ein Mißverständnis der Kindlichkeit. Wenn man dieses oder jenes Gebet so und so oft bat, erhielt man so und so viel Ablass (Vgl. z.B. Liguori, Betrachtungen und Gebetbuch, Aachen 1840, p. 599 Anmerkung). Allein handelte mein Vater nicht ebenso mit mir, als ich Kind war? Er versprach mir 1 Rthlr., wenn ich ihm eine Predigt von Mynster laut vorlesen, und 4 Rthlr., wenn ich die Predigt niederschreiben wollte, die ich in der Kirche gehört hatte. Ich tat es freilich nicht, ich entsinne mich sogar, daß ich ihm das Verkehrte dabei vorhielt, mich auf diese Weise verlocken zu wollen, weil er wußte, ich hätte gern Geld verdient. Allein der Fehler lag doch eigentlich nicht an meinem Vater, sondern eher bei mir, der niemals Kind gewesen war. Im Verhältnis zu einem Kind, das das Höchste nicht besser versteht, ist es ja gar nicht unrichtig; man rechnet eben damit, daß das Kind auf diese Weise nach und nach in den Bannkreis der höheren Vorstellungen kommen, und daß es dann später selbst Gelegenheit haben wird, sich ein tieferes Verständnis anzueignen ». Wenn man weiß, daß das Wort « Ablass » oft wie ein rotes Tuch auf protestantische Schriftsteller der damaligen Zeit wirkte, muß man sich über die milde Auffassung dieses « Mißverständnisses der Kindlichkeit » wundern; hier spricht ein wohlwollender Kritiker.

Allein noch mehr staunt man über das sympathische Verständnis, das Kierkegaard für die wichtigsten und wertvollsten Seiten des alfonsianischen Geistes und Schrifttums aufbringt, die offenbar an verwandte Seiten in seinem eigenen Sinn anklingen. So verkündet Alfons gern « il distacco », die Trennung von der Welt, den steilen Weg, auf dem Gott die Seele führen will, welche Gottes alten Imperativ versteht: « Seid heilig, wie auch ich heilig bin ». (*Lev. XI, 44*) (12). Kierkegaard notiert sich in diesem Zusammenhange mit Befriedigung ein Zitat, das er im « Gebetbuch » gefunden hat: « Der wirkliche Johannes Climacus (der Verfasser der *Scala paradisi*) sagt: Es gibt nur wenig Heilige; wollen wir heilig und selig werden, müssen wir leben wie die wenigen » (13).

(11) S.K.s *Papirer* X 1 A 137.

(12) K. KEUSCH CSSR, *Die Aszetik des hl. Alfons Maria von Liguori im Lichte der Lehre vom geistlichen Leben in alter und neuer Zeit* (Freiburg/Schw. 1924) 191 ff.

(13) *Gebetbuch* 569 und S.K.s *Papirer* X 1 A 151.

Wenn Kierkegaard hier vom « wirklichen » Johannes Climacus spricht, so muß dies auf dem Hintergrund seines eigenen Pseudonyms « Anti-Climacus » gesehen werden, welches er in den beiden oben genannten Schriften benützte. Er hatte früher anonym den eigentlichen Namen des griechischen Abtes am Sinaikloster benützt, um im Anklang an dessen Werk, die Paradiesleiter, daran zu erinnern, wie hoch man auf den Wegen des Gedankens steigen könne; allein nun ist er der « erbauliche Schriftsteller », der an eine höhere Welt erinnern will und sagt: « Climacus ist niederer Art, versagt sich, Christ zu sein. Anti-Climacus ist höher, ein Christ außergewöhnlichen Maßes » (14). Hier ist sich Kierkegaard also einig mit Alfons in der Forderung des Zitats nach Heiligkeit des Lebens, nach einer persönlichen, aszetischen Leistung über das Gewöhnliche hinaus (15). Das war es, was er an Luther vermißte: « Ich habe mich deshalb immer wieder gefragt, ob es seine Richtigkeit haben könne, daß Gott mit den Lutherschen war, denn überall, wo Gott dabei ist, ist der Fortschritt, den man macht, daran erkennbar, daß die Forderung größer wird, die Sache schwieriger. Dagegen ist das Menschliche immer daran erkenntlich, daß die Sache leichter gemacht wird und daß der Fortschritt darin besteht (16) ».

Kierkegaard liebt auch den praktisch-pastoralen Ton, der Alfons auszeichnet und seine Schriften gerade so förderlich macht für das Christenleben. Alfons wollte die Menschen teilnehmen lassen an der Fülle der Erlösung; das Motto seines Lebens findet sich ausgedrückt im Wahlspruch seines Ordens: *Copiosa apud eum redemptio*, überreich ist seine Erlösung. Allein er forderte auch das Mitwirken des Menschen. Seine Feder wie seine Predigt stellte praktisch religiöse Forderungen und recht bezeichnend ist die Antwort, die ein bekannter neapolitanischer Satiriker einmal Alfons gab, der ihn fragte, ob er vielleicht deshalb so häufig seinen Predigten beiwohne, um auch über ihn eine Satire zu schreiben: « Bei Ihnen ist man immer sicher gegen Redefloskeln und künstliche Perioden. Ich lausche Ihnen gerne, weil sie Christus den Gekreuzigten predigen und nicht sich selbst » (17). Kierkegaard hat diese praktische, wirksame Verkündigung an Alfons bemerkt und benützt die Gelegenheit zu einem köstlichen Angriff auf ge-

(14) S.K.s *Papirer* X 1 A 530.

(15) S.K.s *Samlede Vaerker* XV 524 f., 536.

(16) S.K.s *Papirer* XI 1 A 134.

(17) A. PICHLER CSSR, *Der heilige Alfons von Liguori. Ein Charakterbild*; Regensburg, Kösel-Pustet, 1922; 8°, VIII-383.

wisse geistige Führer: « Der Punkt, der bei einer Predigt heute fast allgemein fehlt, ist dieser: Den Zuhörer zu veranlassen, noch im selben Augenblick eine Anwendung des Gesagten zu machen, und dann, sich noch im selben Augenblick zu einer ganz bestimmten Aufgabe zu verpflichten (Bei einem Katholiken, der die Sache versteht, habe ich auch gelesen, daß man niemals zum Abendmahl gehen soll, ohne sich zu einem ganz bestimmten Vorsatz zu verpflichten, der ein ganz bestimmtes Ziel hat). Allein die Sache ist, daß die Priester selbst nicht im Religiösen leben, und deshalb fast fürchten, ihre Rede könne die Wirkung haben, daß jemand noch im selben Augenblick Ernst damit macht. Es verhält sich mit den Priestern wie mit einem, der auf trockenem Boden steht und im Schwimmen unterrichtet: Er darf es nicht darauf ankommen lassen, ja er bekäme eine schreckliche Furcht, wenn einer der Zuhörer Ernst machen und ins Wasser springen würde, denn der Schwimmlehrer (der Priester) würde in diesem Falle nicht einmal wissen, wie er ihm helfen sollte, so perplex wäre der Schwimmlehrer, wenn er sieht, er könnte *wirklich* ins Wasser springen. Mit tausend solchen Schwimmlehrern kann ein Land es weit bringen im Christentum » (18).

Kierkegaard hatte auch Sinn für die religiös-künstlerische Art des Kirchenlehrers. Alois Pichler, vielleicht der beste Interpret der alfonsianischen Psyche (19), spricht einmal von dem, was er die « Lebensstimmung » von Alfons nennt. Der junge Adelsherr war auf Grund seiner künstlerischen Veranlagung in hohem Grad für die Schönheit Neapels empfänglich. Diese kann betäubend und entnervend auf Menschen wirken, die sich von ihr überwinden und beherrschen lassen, er aber überwand sich selbst und machte sie zu einer Dienerin des Himmels. Die bezaubernde Schönheit war für ihn Widerschein der himmlischen Herrlichkeit. So erhielt das Wort: « Neapel sehen und sterben! », für ihn eine höhere Bedeutung: Die Schönheit der Heimat erweckte in ihm ein verzehrendes Heimweh nach dem Paradies, einen unwiderstehlichen Drang, den Himmel zu erobern. Seine Predigt wird zur Dichtung mit wunderbarer Wärme, mit der Phantasie und dem Ausdruck des Volksliedes, sofern die mystische Erfahrung ihn nicht zu Höhen erhebt, wo nur die großen Diener Gottes in vollkommener Erkenntnis sich begegnen.

Diese alfonsianische religiöse Dichtung greift Kierkegaard

(18) S.K.s *Papirer* X I A 185.

(19) PICHLER 300 ff.

ums Herz, als er ihr in einigen Strophen einer Kreuzwegandacht begegnete. Er ruft aus (20): « Das ist ein herrlicher Vers, auf den jede Station der sogenannten Kreuzweg-Andacht von A. Liguori endet (p. 654 u.a.):

Süsser Jesus, um zu sterben,
Gehst Du hin, aus Lieb' zu mir;
Um das Leben zu erwerben,
Lass mich sterben, Herr, mit Dir.

Und dann von der 12. Station des Kreuzweges an verändert:

Süsser Jesus, schon gestorben
Bist Du nun, aus Lieb' zu mir;
Hast das Leben mir erworben,
Ach lass sterben mich mit Dir ».

Man findet so gut wie keinen Vers in den 20 Bänden der *Papirer*, auch nicht z.B. von Angelus Silesius, dessen gedankentiefe und innige Gedichte Kierkegaard in seiner Bibliothek besaß, aber diese Worte des Hl. Alfons haben einen solchen Eindruck auf unseren Ästheteten gemacht, daß er an einer anderen Stelle auf sie zurückkommt. In der Serie B, d.h. den Aufzeichnungen, die sich auf sein Schrifttum beziehen, sieht man, daß Kierkegaard sich in der Zeit 1849-51 mit einem Buch beschäftigte, das er unter dem Titel « Leidensgeschichte », « Christliche Reden », veröffentlichen wollte. Die Einleitung sollte u.a. den Wert des Leidens Christi für alle Menschen aufzeigen, und der Verfasser will da Alfons' Vers benützen. Er notiert: « Zur Leidensgeschichte. Es gibt einen wunderschönen Vers von Liguori, der sich auch an einer Stelle im Journal NB¹¹ oder NB¹² findet. Er lautet folgendermaßen », worauf der oben genannte Vers nochmals angeführt wird mit den Worten: « Dieser Vers könnte auf das Titelblatt gedruckt werden » (21).

Außer diesen eigenhändigen Bemerkungen, die Kierkegaard bei seiner Alfonsuslektüre gemacht hat, kennen wir auch die Stellen im « Gebetbuch », die er mit senkrechten Strichen versah, was wohl besagen will, dass er sie nicht bloß las, sondern auch, dass sie ihm gefielen (22). Das ist nicht so wenig! Kierkegaard hat sich ja sonst nicht allzusehr in katholische Literatur vertieft.

(20) S.K.s *Papirer* X 1 A 352.

(22) S.K.s *Papirer* X 6 C 1-21.

(21) S.K.s *Papirer* X 6 A 238.

An Kirchenvätern z.B. hatte er wohl eine Augustinus-Ausgabe und S. Bernhards Werke in seiner Bibliothek, allein sie wurden nicht sehr oft benützt (23). Die Zitate aus S. Bernhard z.B., die er in den *Papirer* erwähnt, entstammen fast alle einer Bernhardsbiographie jener Zeit, die er gerade las (24). Außerdem las Kierkegaard schließlich immer und überall nur seine eigene Geschichte heraus und hinein. Schon als 22-jähriger schrieb er die bezeichnenden Worte: « Es gilt eine Wahrheit zu finden, die Wahrheit für mich ist ». Einige dieser Wahrheiten findet er offenbar auch bei S. Alfons (25).

Einer der ersten Striche im « Gebetbuch » gilt der Ewigkeitssehnsucht, welche die Hl. Theresia von Avila mit dem Paradox ausdrückt: « Ich sterbe, weil ich nicht sterben kann ». Über dies Wort hat S. Alfons auch ein Gedicht geschrieben (26), was Kierkegaard sicher nicht wußte; aber jedenfalls hat das Wort denselben tiefen Eindruck beim Verfasser wie beim Leser hinterlassen.

Eine ganze Reihe der angestrichenen Stellen handelt von der Möglichkeit des Heils und der Verwerfung, von Tod und Hölle. Kierkegaard fühlt sich dabei offenbar vom ernstesten Willen des Verfassers angezogen, die Sünde zu vermeiden und Gott zu dienen. Es ist die christ-katholische Lebensführung, die ihn bei Alfons interessiert, es sind sozusagen die Exerzitien-Gedanken (27), wie die folgenden: « Nur Eins ist notwendig; es ist nicht notwendig, daß man hier auf Erden Reichtümer, Ehren, Gesundheit und Freuden besitzt und genießt, aber es ist notwendig, daß man selig werde, denn es giebt außer dem Himmel und der Hölle kein Drittes, und wir werden, wenn dieses kurze Leben endet, entweder ewig glücklich im Himmel, oder ewig unglücklich in der Hölle sein ». Oder dieses: « Die heiligen Väter sagen, daß Gott die Zahl der Sünden, die Er einem Jeden verzeihen will, bestimmt habe. Da wir nun diese Zahl nicht kennen, so müssen wir bei jeder Sünde, die wir begehen, fürchten, daß Gott uns verlassen werde. Dieser Gedanke: wer weiß, ob Gott mir noch verzeihen werde, muß uns von der Sünde zurückhalten ». An einer Stelle wird die Ermahnung einer Oberin an ihre Töchter zur Treue in den kleinen Pflichten angestrichen: « Die ehrwürdige Mutter Strada sagte: Wenn der Teufel

(23) H. ROOS, *Sören Kierkegaard og Katolicismen* (Köbenhavn 1952) 10 ff., 52 ff.

(24) S.K.s *Papirer* X 2 270; X 3 387, 393, 413.

(25) *Dansk Biogr. Leksikon* XII 423.

(26) A. PICHLER CSSR, *Gottesminne*. Dem heiligen Alfonsus nachgedichtet (Münster 1904) 118 f.

(27) S.K.s *Papirer* X 6 C 2-7 328, 332, 335, 346 und 356.

nicht viel haben kann, so begnügt er sich mit wenigem, aber mit dem Wenigen gewinnt er hernach viel ». Der folgende Abschnitt steht im Zeichen von Tod und Gericht : « 4. Der Sterbende hat den Geist aufgegeben, die Anwesenden zweifeln noch an seinem Tode. — Unterdessen ist er schon in die Ewigkeit eingegangen. Der Priester, nachdem er sich vom Tode überzeugt hat, besprengt den Leichnam mit Weihwasser und ruft die Engel und Heiligen an, damit sie der armen Seele helfen. « Kommt zu Hülfe ihr Heiligen Gottes, eilt herbei ihr Engel des Herrn ». Aber wenn die Seele verurteilt wäre? —

Jesus wird zum Gericht mit denselben Wunden erscheinen, die Er für uns in Seinem Leiden empfangen hat. Diese Wunden werden der Trost der Büßer sein, die auf Erden mit wahren Schmerz ihre Sünden beweint haben — aber sie werden zugleich denen zum Schrecken gereichen, die in der Sünde gestorben sind ».

Die letzten Sätze beschäftigen sich mit dem Gedanken an die Gottesliebe : « Darin besteht das Wesen der Hölle, daß man nicht mehr das höchste Gut, Gott lieben kann,... denn alles, was man nicht für Gott tut, ist für die Ewigkeit verloren ».

Nicht wenig interessant ist es auch, wie erfreut Kierkegaard über die vielen Zitate des Verfassers ist. Alfons hat in seinen Schriften einen reichen Schatz an Früchten seiner Lesung und Gelehrsamkeit niedergelegt. Sein zähes Gedächtnis hat eine Fülle von trefflichen Worten und Beispielen angehäuft, um Wahrheiten einzuprägen. Einige der angestrichenen Stellen im « Gebetbuch » zeigen, daß er dadurch auch Kierkegaard einige gewichtige alte Worte vermittelte. Seine Striche heben z.B. hervor (28) : « Der heilige Augustin sagt : « Das Gesetz ist gegeben, damit wir die Gnade begehren, die Gnade wird uns gegeben, damit wir das Gesetz erfüllen ». — Der heilige Bernhard sagt : « Der Himmel ist ein Ort, wo sich nichts befindet, das wir nicht wünschen, wo alles ist, was wir wünschen können ». — Der heilige Augustin sagt, daß Jesus Christus nach Seiner Geburt in eine Krippe, in der die Tiere ihre Nahrung finden, hat gelegt werden wollen, um uns dadurch anzudeuten, daß Er auch deshalb Mensch geworden ist, um Sich uns als Speise schenken zu können ».

Der italienische Kirchenlehrer sah in einigen christologischen Andachten, die er selbst hielt und oft empfahl, ein gutes Mittel zur praktischen Nachfolge Christi (29). Kierkegaard fällt es umso

(28) S. 362, 374 und 390.

(29) KEUSCH 288 ff.

weniger schwer, ihn dabei zu verstehen, als er selbst eine große, zuweilen sogar eine übergroße Bedeutung in das Wort « Nachfolge » gelegt hat, so wenn er schreibt: « Die Nachfolge... bietet eigentlich *Garantie* dafür, daß das Christentum nicht Poesie, Mythologie, Idee im abstrakten Sinn wird — was es fast im Protestantismus geworden ist » (30). Hier leuchtet wohl die bedenkliche Tendenz durch, die Wahrheit und Wirklichkeit des Christentums von der individuellen Erfahrung desselben abhängig zu machen (31). Das vermindert aber nicht den Wert der Neigung Kierkegaards, sich den herzlichsten Betrachtungen des Lebens Jesu anzuschließen, wenn S. Alfons z.B. ebenso wie Franz von Assisi Groß und Klein um die Krippe und das Jesuskind, den « Ninno di Bettalemme », sammelt. Das verrät uns ein Strich zu folgenden Worten der Weihnachtsandacht: « Indes war der Schlaf Jesu sehr verschieden von dem Schläfe anderer Kinder; die andern Kinder erhalten durch den Schlaf neue Kräfte für den Leib, aber ihre Seele ist alsdann untätig und ruhet. Wenn Jesus schlief, war das nicht der Fall. « Ich schlafe, aber mein Herz wachet » (*Hohel.* V 2.). Sein Körper schlief, aber Seine Seele wachte. Das kam daher, weil das göttliche Wort mit der Menschheit Jesu verbunden war, und weil Gott weder schlafen noch schlummern kann. Das heilige Kindlein schlief, allein während Es schlief, dachte Es an alle die Leiden, die es, aus Liebe zu uns, Sein ganzes Leben hindurch, und besonders bei Seinem schmerzlichen Tode, erdulden wollte. Jesus dachte damals schon an das Ungemach, das Ihn in Ägypten erwartete, Er dachte an das arme und verachtete Leben, das Er in Nazareth führen würde. Aber vor allem dachte Er an die Geißeln, an die Dornenkrone, an die Schmähungen der Juden, an Seinen Todeskampf, an Seine Verlassenheit am Kreuze, an Seinen schmerzvollen Tod ». Und die Betrachtung mit K.s Anzeichnung mündet in die Aufforderung an die betrachtende Seele aus: « Dieser Schlaf, den Gott den Ihn liebenden Seelen schickt, besteht darin, daß man, nach dem heiligen Basilius, durchaus « Alles vergißt »; er findet statt, wenn die Seele an nichts Irdisches mehr denkt ».

Auch die Abschnitte vom Leiden Christi hebt Kierkegaard mit ergriffenem Sinn hervor. Alfons nennt einmal den Kalvarienberg die Hochschule der christlichen Liebe und sagt: « Dieses Schauspiel wird immer der Betrachtungsgegenstand der Heiligen sein » (32). Er verstand das Pauluswort: « Ich wollte unter euch

(30) S.K.s *Papirer* X 4 A 349.

(31) ROOS 43 ff.

(32) KRUSCH 288 f.

nichts anderes wissen als Jesus Christus und zwar den Gekreuzigten » (33). Ein verwandter Gedanke hat wohl auch Kierkegaard dazu bewogen, an folgender Stelle einen Strich zu setzen (34): « Es ist unmöglich, daß eine Seele, welche an das Leiden Jesu glaubt und welche dasselbe häufig erwägt, fortfahre, ihren Heiland zu beleidigen; es ist unmöglich, daß sie Ihn nicht lieben, ja, daß sie nicht sogar auf heilige Weise töricht werde, wenn sie einen Gott erblickt, der aus Liebe zu uns, so zu sagen, töricht geworden ist; denn, sagt der heil. Lorenz Justinian, wir haben gesehen, daß die Weisheit Selbst vor Uebermaß der Liebe töricht geworden ist. Daher kommt es, daß die Heiden, wenn man ihnen das Leiden des gekreuzigten Heilandes predigte, nach dem Ausspruche des heiligen Paulus, dasselbe für eine Torheit ansahen... « Wie ist es nur möglich, riefen sie aus, daß ein allmächtiger Gott, der so vollkommen glücklich ist, wie man es uns lehrt, für Seine Geschöpfe habe sterben wollen? », oder S. 432: « Mein Vater, wenn es möglich ist, so gehe dieser Kelch vor mir vorüber » (*Matth.* 26). Aber war es denn nicht mehr derselbe Jesus, welcher so sehr gewünscht hatte, für die Menschen zu leiden und zu sterben, da Er ausrief: « Ich muß mich mit einer Taufe taufen lassen, und wie drängt es mich, bis es vollbracht ist » (*Luc.* 12). Und Kierkegaard schließt sich offenbar auch folgendem Seufzer an (35): « Diese große Liebe, die Du zu uns Menschen getragen, ist Deine Sünde; vielmehr sie, als Pilatus, hat Dich zum Tode verurteilt. Die Liebe wird niemals geliebt ».

Alfons, der in der christlichen Welt wegen seiner Andacht zum Altarssakrament bekannt ist, war sich darüber klar, welchen Einfluß Christi Gegenwart im Tabernakel und auf dem Opferaltar auf das Leben der Kirche gehabt hat, und er hat selbst alles getan, um die eucharistische Andacht durch seine *Visite* auszubreiten (36). Auch für diese Andacht interessiert Kierkegaard sich, was man einem Bleistiftstrich bei folgendem Abschnitt entnehmen kann (37): « Ein großer Diener Gottes pflegte zu sagen: « Wenn etwas meinen Glauben an das Geheimnis des allerheiligsten Altarssakraments erschüttern könnte, so wäre dies nicht der Zweifel, wie es möglich sei, daß das Brot das Fleisch Christi werde, oder wie Er zu gleicher Zeit an mehreren Orten gegenwärtig sein könne, oder wie Er in einem so kleinen Raume sich befinde, denn

(33) 1 Kor. II 2.

(34) S.K.s *Papirer* X 4 A 429 f.

(35) S. 454 und 474.

(36) KEUSCH 289 ff.

(37) S.K.s *Papirer* X 4 A 479.

auf diese Zweifel würde ich sogleich antworten, daß Gott alles vermag; aber wenn man mich fragen würde, wie es möglich sei, daß Gott die Menschen so sehr liebe, daß Er sogar ihre Speise hat werden wollen, dann bleibt mir keine andere Antwort übrig, als daß dies eine Glaubenswahrheit sei, die meine Erkenntnis übersteigt und daß die Liebe Jesu unbegreiflich sei. O Liebe meines Jesu, mache, daß die Menschen Dich erkennen, daß sie Dich lieben ».

Damit verwandt sind auch folgende erbauliche Züge, von denen sich in Alfons Schriften so viele finden, ohne daß sich der Verfasser immer allzu viel um die historische Dokumentation kümmert (38): « Als ein gewisser Fürst einmal auf die Jagd ging, so begegnete er im Walde einen Einsiedler. Der Fürst fragte ihn, was er denn in dieser Einöde suche. Und was suchst denn du, mein Fürst?, erwiderte der Einsiedler. Ich mache Jagd auf wilde Tiere, antwortete jener, und ich, entgegnete der Einsiedler, ich mache Jagd auf Gott ». - « Als ein Christenverfolger dem heiligen Clemens Gold und Edelsteine anbot, wenn er Jesum Christum verleugnen wolle, rief der Heilige seufzend aus: « Wie ist es nur möglich, daß man einen Gott mit ein wenig Kot vergleichen kann »...

Endlich muß hervorgehoben werden, daß Kierkegaard auch die alfonsianische Andacht zu Maria, der Mutter des Herrn, mit Wohlwollen aufnimmt. Das mariologische Hauptwerk des Kirchenlehrers, die *Glorie di Maria*, das sich in der Bibliothek Kierkegaards befand, und viele seiner Predigten und Schriften haben ja in nicht geringem Grad den heutigen Marienkult geprägt, im Sinne der Losung: « Per Mariam ad Jesum, durch Maria zu Jesus » (39). Selbst diese Andacht und der Gedanke an Marias Mitwirken bei der Erlösung hat in Kierkegaard einen toleranten Beobachter. So setzt er einen Strich zu folgender Stelle: « 3. Eile, o heilige Jungfrau, ruft der heilige Bernhard Maria zu, warum zögerst Du noch, Deine Einwilligung zu geben? Das ewige Wort erwartet diese Deine Einwilligung, ehe Es Fleisch annimmt und Dein Sohn wird; wir alle, die wir unglücklicher Weise zum ewigen Tode verdammt sind, wir alle, o Maria, warten darauf; wenn Du einwilligst, die Mutter Jesu zu werden, o dann sind wir alle befreit. Beeile Dich also, o meine Königin, gib Dein Jawort, sei nicht

(38) S. 567.

(39) KEUSCH 293 ff.

Ursache, daß das Heil der Welt, welches von Deiner Einwilligung abhängt, noch länger verschoben werde » (40).

Alles in allem lassen solche Stellen keinen Zweifel übrig, daß Kierkegaard diese Anthologie mit offenem Sinn gelesen hat. Will man sein warmes Verständnis nach Gebühr einschätzen, muß man bedenken, daß Alfons von Liguori im Laufe der Zeit so manchenmal unterschätzt, ja sehr grob mißverstanden wurde. Das Urteil, das der Ideenhistoriker J. Lortz heute über ihn fällt, ist nicht immer das herrschende gewesen: « Die Schöpfung des hl. Alfons von Liguori, des Gründers der Gesellschaft des allerheiligsten Erlösers (1732), wurde für das Volk zu einem wahren Segensquell » (41). Man hat nicht immer so vorurteilslos und frei gedacht, um zu erkennen, daß sein Einfluß auf die religiöse Erneuerung des 19. Jahrhunderts merklich war, « vorbereitet und getragen von jenen Männern und Kreisen, die inmitten der Vernünftelei sich einerseits echte Kirchentreue und wahre Herzensfrömmigkeit bewahrt, und andererseits im Gegensatz zum unfruchtbaren Scholastizismus energisch Anschluß an die Kultur- und Wissenschaftsbewegung der Zeit genommen hatten » (42). Daß der dänische Theologe nicht bloß über die konfessionellen Wände hin, sondern auch ohne Rücksicht auf die individuellen, nationalen und persönlichen Gegensätze, die ihm zweifellos in der Persönlichkeit des H. Alfons entgegentraten, sich sympathisch und vorurteilslos dem Wichtigsten und Wertvollsten seiner Gedanken und Gefühle über christliche Heiligkeit anschließt, ist keine geringe Huldigung für Alfons.

Kierkegaards Interesse für Alfons führt aber auch zu einem tieferen Verständnis seiner eigenen Geistigkeit, nicht zum wenigsten in dieser seiner Periode der Selbstvertiefung und Verinnerlichung. Damals, im Jahre 1849, wählte er als Motto zu seiner *Krankheit zum Tode* einen Vers, der um die Gabe wahrer Weisheit bittet:

Herre gib uns blöde Augen
für Dinge, die nichts taugen,
und Augen voller Klarheit
in alle deine Wahrheit (43).

Es handelte sich dabei weniger um die Spekulation, die da-

(40) *Gebetbuch* S. 577.

(41) J. LORTZ, *Geschichte der Kirche in ideengeschichtlicher Betrachtung*¹⁶ (Münster 1950) 343.

(42) *Ibid.* 361.

(43) S. KIERKEGAARD, *Samlede Vaerker* XI (1929) 132.

mals, wie erwähnt, bei Kierkegaard stark gegenüber dem inneren christlichen Leben zurücktrat. Er schreibt im Vorwort zur oben genannten Schrift: « Christlich gesehen soll nämlich alles, alles der Erbauung dienen. Die Art der Wissenschaftlichkeit, welche zu guterletzt nicht erbaulich ist, ist gerade dadurch unchristlich. Alles Christliche muß in seiner Darstellung Ähnlichkeit mit dem Vortrag eines Arztes am Krankenbett haben; selbst wenn er nur vom Mediziner selbst verstanden wird, darf nie vergessen werden, daß man am Krankenbett steht » (44).

In dieser Zeit tritt also die Spiritualität des H. Alfons an Kierkegaard heran. Sie gefällt ihm, sie mißfällt ihm jedenfalls nicht. Sie hilft mit dazu, ihn gegen Ende seines Lebens der katholischen Kirche so nahe zu bringen, als er ihr überhaupt kam und vielleicht überhaupt kommen konnte. Man hat beklagt, daß Kierkegaard vom Anfang an und in seiner zunehmenden Sympathie für katholische Werte nicht viel Bekanntschaft mit den großen katholischen Denkern, wie z.B. Thomas von Aquin, gemacht hat. Aber konnte er in seiner Eigenart auf diesem logisch-theologischen Weg überhaupt und unmittelbar der katholischen Kirche näher kommen? War er nicht als Denker ein bewußt und gewollt einseitiger Denker, der z.B. die Bedeutung der Erbauung übertreiben konnte, oder im mittelalterlichen Christenleben nur « Verleugnung, Ertötung, Ascese » sah, oder im H. Bernhard fast einen Massenhypnotiseur gesehen hätte? (45). Sein Wahrheitsbegriff wird vom Subjekt her bestimmt, nicht vom Gegenstand her. Wahrheit ist ihm die Übereinstimmung von Denken und Sein im existierenden Denker. Schon der 25-jährige hat diese subjektive Linie bezogen, die das Hauptgewicht auf das Leben legt, wenn er schreibt: « Was mir eigentlich fehlt, ist mit mir selbst darüber ins Reine zu Kommen, was ich tun soll, nicht was ich erkennen soll... Es handelt sich darum, die Idee zu finden, für die ich leben und sterben will. Und was würde es mir dazu nützen, wenn ich eine sogenannte objektive Wahrheit ausfindig machen würde » (45^a).

Da ist es schon etwas, daß er trotz dieses subjektiven Panzers den katholischen Worten und Werten zur praktischen Lebensführung vorurteilslos gegenübersteht. Sie benützt er unmittelbar und gerne. Selbst ein flüchtiger Blick auf die katholischen Zitate, die sich in den *Papirer* finden aus den Kirchenvätern, S. Bernhard, Fénelon, Thomas von Kempis, um zu schweigen von seinem In-

(44) *Ibid.* 133.(45) S.K.s *Papirer* X 3 386, X 5 142.(45^a) *Dansk Biogr. Leks.* XII 432.

teresse für Abraham a St. Clara, bestätigen dies. Es sind pädagogisch-asketische Gedanken (46). Kierkegaards Interesse für die Heiligkeit macht ihn ja auch, zumal in den letzten Jahren, zum Kritiker des Protestantismus.

Es wurde bereits angedeutet, daß seine Unzufriedenheit mit Luther gerade darin ihren Grund hatte, daß derselbe « erleichtert hat, wo er erschweren sollte », daß er sich nicht damit begnügte, ein Korrektiv zu sein, sondern Lebensnorm sein wollte, und daß Bürgerlichkeit und Weltlichkeit durch Luthers Reformation ihren Einzug in die Kirche hielten. Kierkegaard war damals nicht sehr interessiert am dogmatisch-spekulativen Gegensatz zwischen Katholisch und Protestantisch, dagegen sehr verstehend, ja aufrichtig imponiert vom katholischen Streben nach Heiligkeit im Gegensatz zu jedweder religiösen Lauheit und Weltlichkeit (47). Mit Recht hat man auf den sarkastischen Vergleich zwischen einem protestantischen und katholischen weltlich-gesinnten Prälaten hingewiesen, von denen der letztere sich niemals ganz seelenruhig seiner Weltlichkeit hingeben könne: « Und warum wird er sie leicht sehen? Weil der Katholik gleichzeitig auch eine ganz andere Seite des Christentums ausgedrückt sieht, derentwegen auch der hohe Prälat sich damit abfinden muß, Seite an Seite mit einem einherzuschreiten, der in Armut lebt, und daß der Katholik eine pathetische Vorstellung davon hat, die wahrer ist als die des Prälaten, ach, es ist ja bloß Weltlichkeit » (48).

Man darf diesen offenen Blick Kierkegaards für den Wert christlich-katholischer Religiösität und Lebensführung nicht unterschätzen. Es handelt sich hier ja um ein Hauptmerkmal wahren Christentums, so sicher das Wort Christi ist: « An ihren Früchten sollt ihr sie erkennen » (49).

Es ist überaus interessant zu sehen, daß ein anderer großer Sohn Kopenhagens, Niels Stensen (1638-1686), sich auch gerade auf diesem Weg der katholischen Kirche näherte. Wir haben sein Zeugnis dafür, daß ein Jesuit in Köln tiefsten Eindruck auf ihn machte, als er ihn im Gespräch über die katholische Kirche an ihre « Bekenner, Blutzegen, Jungfrauen, Zölibatäre, Arme, Missionäre, und zahllose andere Beispiele eines wahren christlichen Lebens » erinnerte (50). In seinem Brief *De propria conversione*

(46) S.K.s *Papirer* VIII 2 312 ff.

(47) ROOS 18 ff.

(50) N. STENO, *Opera theologica*, ed. K. Larsen et G. Scherz (Hafniae 1941) 190.

(48) S.K.s *Papirer* XI 2 A 326.

(49) Matth. VII 20.

schrieb Stensen ebenfalls, daß er tief ergriffen wurde vom Leben einiger katholischer Freunde in Florenz, « dergleichen die Philosophen nicht versprechen, noch ich an Freunden anderer Religionsgenossenschaften beobachtet habe » (51). Auch er beklagte, daß Luthers Reformation sich gegen die christliche und kirchliche Disziplin wandte (52), und man findet einen Kierkegaards Auffassung verwandten Gedanken in Stensens *Scrutinium reformatorum*, wo der Verfasser dartut, daß die Reformatoren der Moral in der Kirche von Gott gewesen sind, während die Reformatoren des Glaubens nicht von Gott gewesen sind (53). Die Pastorschrift Stensens aber, *Parochorum hoc age*, die er als Weihbischof an die Geistlichkeit von Münster richtete, hätte Kierkegaard auf jeder Seite unterschrieben (54).

Niels Stensen begnügte sich freilich nicht damit, die katholische Heiligkeit zu konstatieren; sie wurde ihm ein Anlaß dazu, im Laufe weniger Jahre mit unerbitterlicher Energie zu voller Klarheit und Sicherheit über das Problem Katholisch-Protestantisch zu kommen, sowohl auf dem historischen Weg, als auch auf dem theologischen durch ernstes Studium des Kirchen- und Schriftproblems. Aber die Heiligkeit war das Motiv, das den jungen Lutheraner und den auf exakte Erfahrung bauenden Naturforscher am mächtigsten anzog und nach und nach sein ganzes Leben erfaßte. A.D. Jörgensen hat dies verstanden und fertigt deshalb Leibnizens Kritik über Stensen als eines « mittelmäßigen Theologen » mit den Worten ab: « Im rein religiösen Seelenleben und dem daraus folgenden Blick auf das christliche Gemeinschaftsleben mußte Steno natürlich dem etwas verstandestrockenen, wenn auch eminent intelligenten Philosophen weit überlegen sein » (55).

Im religiösen Seelenleben lag auch Kierkegaards Stärke, die alle schätzen müssen, so befremdet sie einzelnen Zügen desselben gegenüber stehen mögen. Der Katholik, der manche philosophische und theologische Gedanken Kierkegaards ablehnt, kann sich doch mit ihm treffen im Verständnis der christlichen Aszese und Heiligkeit und deren Bedeutung in der katholischen Kirche, wie der dänische Denker seinerseits sich von dem echten und warmen Christenleben angezogen fühlte, das Alfons von Liguori, der « Doctor zelantissimus », in seinem Leben und in seinen Schriften zum Ausdruck bringt.

(51) *Ibid.* 126 f.

(52) *Ibid.* 285.

(53) *Ibid.* 105 ff.

(54) N. STENO, *Opera theologica* 2, 12 ff.

(55) G. SCHERZ, *Nils Stensen*² (Köbenhavn 1958) 217.

EDUARDUS HOSP

EXPERIENCES OF FATHER JOSEPH PROST C.S.S.R.
IN THE VIRGIN ISLANDS, 1858-60 (1).

SUMMARIUM.

Indefessus noster historiographus P. Ed. Hosp in archivo provinciae Austriacae commentarios diurnos invenit P. is Iosephi Prost (* 11 I 1804, Freinberg, apud Linz, Ober-Österreich; † 19 III 1885, Puchheim), qui inter illustriores eiusdem temporis sodales iure merito connumerandus est.

Studiis theologicis in Universitate Wien fere absolutis, noviciatum nostrum, ob admirationem « spiritualitatis » P. is Passerat, ingressus est; professione religiosa 24 III 1831 emissa, sacerdotio auctus est 29 VII 1832, eodem fere tempore quo primi tres alumni nostri, ab urbe Wien profecti, sanctum nostrum sodalicium in confoederatos Americae septentrionalis Status invexerant, centum annos post ipsam Congregationem fundatam. Cum vero, tribus iam annis elapsis, hi alfonsiani vexilliferi, propter incredibiles difficultates domum stabilem obtinere non valuerint, Vicarius gen. lis P. Passerat an. 1835 P. em Prost (cum P. e Czakert) oceanum transmigrae iussit, qui à P. e Rectore Maiore Ripoli opportunis instructus facultatibus, spem in suam personam positam non fefellit, sed iam an. 1836 primum collegium in USA perfecit (Rochester), cui mox alios adiungere potuit (1839 Pittsburgh, 1840 Baltimore). Eodem anno P. Prost primum novicium americanum recepit, Ioannem Neumann, postea episcopum in Philadelphia, sanctitatis fama celebrem. An. tandem 1842, rebus feliciter statutis, in Austriam reversus est; sed insaevientibus rerum politicarum motibus coactus, an. 1848 in Angliam emigravit, ex quo regno (inter alia) opus missionum nostrarum ad populum in Hiberniam (Eire) induxit. An. 1855 iterum in Austriam reversus, tertio emigrare iussus est an. 1858, hac vice in insulas Americae centralis, quas communiter « Virgin Islands » vocant, tunc sub dominio regni Danmark (pro ea parte quae illo momento a nostris excolenda erat). Intrepi-

(1) This article does not pretend to give a complete history of the foundation of the Congregation in the Virgin Islands (diocese of San Juan, Puerto Rico), but merely describes the experiences of Father Prost. The sources are his diaries (especially Volume III), which are preserved in the provincial archives in Vienna: Connected with them are the « Explanations » (Supplements; abbreviated Expl.), which are also in Vienna. Moreover the letters of Father Prost to Father Edward Douglas in the archives of the Generalate at Rome, and the diary of Father Louis Dold in the Redemptorist archives at Brooklyn, N.Y. were likewise utilized.

us P. Prost, longo tempore solus, usque ad an. 1860 strenue adlaboravit, ut « Missio » alfonsiana constitueretur, quae postea a provincia Belgica assumpta, nunc ad duas viceprovincias de Roseau (Belg.) et de San Juan (Balt.) pertinet.

Historia igitur initiorum huius « Missionis », satis concitatorum, praecipue ex diariis diurnis P.is Prost desumptam, a P.e Hosp delectabiliter delineatur. Clarus auctor hanc suam narrationem ad primum centenarium huius « Missionis » (1858-1958) oblatam voluit, eiusque desiderio libentissime satisfecimus.

Notandum tandem est, studium P.is Hosp originaliter scriptum fuisse in lingua germanica cum titulo: « Erlebnisse des P. Josef Prost CSSR auf den Jungfern-Inseln in Mittelamerika, 1858-1860 ». Versionem in linguam Anglicam curavit P. Stephanus McKenna, qui pauca etiam levique menda ultro correxit. Notare iuvat, ipsum P.em McKenna occasione eiusdem centenarii librum edidisse memorialem: *Our hundred Years. The History of the Redemptorist Fathers in St. Thomas, V.I., 1858-1958*; s.l. et a.; 4°, 80, ill.

L.

1. The Ecclesiastical Situation

The Virgin Islands, of which St. Thomas, St. Croix (Santa Cruz), and St. John are the largest, form the connecting link between the Greater and the Lesser Antilles. As all the islands belonging to this chain, they were originally part of Spain's colonial empire. But later on St. Croix and St. John came into the possession of France, while St. Thomas was settled by Denmark in 1672. As St. Croix and St. John were not very productive, France sold them to Denmark in 1733. These three islands, St. Thomas, St. Croix and St. John remained under Danish rule until 1917, when they were bought by the United States for the sum of twenty-five million dollars.

Very little is known about the early religious history of the Virgin Islands, since they were never colonized by Spain. Naturally under French rule the Catholic religion was introduced into St. Croix, and the members of the Dominican order began to labor there about 1635. But the famous French traveller, Father Jean Labat O.P., found only one white Catholic and a few Negro Catholics when he came to St. Thomas in 1701. Most of the French whom he met were Huguenots, who had been driven into exile by the Revocation of the Edict of Nantes in 1685 (2). Lutheranism became the State-Church in the Danish Islands. But the Moravian Brethren were afterwards granted permission to live there, while the Jesuits and the Methodists were denied admittance.

The revolutions in the first half of the nineteenth century necessitated a complete reorganization of the ecclesiastical affairs in the former colonies of Spain. On April 30, 1850 Pope Pius IX erected the archdiocese of Tri-

(2) LABAT Jean, *Nouveau Voyage aux Isles de l'Amérique* (La Haye 1724) Volume I 72 (St. Croix); Volume II 286-287 (St. Thomas).

nidad with Port of Spain as the archiepiscopal see. Among the archbishop's suffragans was the Bishop of Roseau on the island of Dominica. From this time on the Danish islands also belonged to this diocese of Roseau. In 1854 the Most Reverend Vincent Spaccapietra, as the Delegate of the Holy See, summoned the prelates of the English, Dutch and Danish colonies of Middle America to a synod at Trinidad. Its statutes were praised by the pope on September 4, and were also approved by Propaganda in the following year. It urged the bishops to see to it that the clergy gave good example, that the faithful were instructed, and that those who had gone astray were brought back to the Church (3).

Just about this time serious disturbances broke out in the church on the island of St. Thomas, that eventually led to the summoning of Father Prost (4). Father Pratt, the aged Spanish pastor of St. Thomas, was born in Barcelona. He was anxious to make a trip to his native land, but needed someone to take his place. A Corsican priest named Giorgetti now appeared in the West Indies, and offered to serve as the pastor's substitute. There can be no doubt that he had left Corsica without the permission of his bishop. Father Pratt made the necessary arrangements with the Archbishop of Trinidad, who was also the administrator of the diocese of Roseau at the time, so that Giorgetti could assume charge of the parish.

During the pastor's absence his vicar now began to court the favor of all the people in the parish. He portrayed the pastor as a mere exploiter, whose only concern was in making money. By this devious means he succeeded in winning over the parish to his side. When the pastor came back and saw that he could no longer count on the support of the parishioners, he again returned to Spain. The aged priest did not want to let the affair develop into an open quarrel. Giorgetti was now firmly entrenched.

The Bishop of Roseau had just died (5). Archbishop Spaccapietra, a Vincentian, was a special confidant of the pope, who had sent him as Nuncio to the West Indies, and then named him archbishop of Trinidad. As the administrator it was now his duty to intervene. He ordered Father Giorgetti to leave the church and the island of St. Thomas. But the latter refused, since he knew that he was protected by the Danish government. For the government, it is true, respected the person of the Catholic bishop, and showed him all the external signs of honor, but yet it did not recognize his authority as bishop in the church. Here as in Denmark the government maintained the Protestant principle in regard to the administration of the parish. It only recognized that man as pastor, whom the members of the parish had selected and recommended for confirmation. Up till then the wardens of the parish had only chosen the pastor sent to them by the

(3) SCHMIDLIN Josef, *Papstgeschichte der neuesten Zeit* (München 1934) II 155.

(4) Diary III 135 ff.; Expl. V 54 ff.

(5) The first bishop of Roseau, the Most Reverend Michael Monaghan, died at St. Thomas on July 18, 1855.

bishop, and presented him to the government. This was compatible with the ecclesiastical jurisdiction of the bishop.

But after Giorgetti had ingratiated himself, and the archbishop had brought action against him, the parish by an overwhelming majority voted for him as their pastor, and presented him to the government for approval. The whole parish stood by Giorgetti, and of the six to seven thousand Catholics, only four hundred sided with the archbishop. The schismatics called themselves « vainquers » (conquerors), and referred to the Catholics as « Jesuits ». The Danish government protected Giorgetti and his followers in the possession of the church. Thus was the schism completed.

That such conditions were at all possible among Catholics, can only be explained by the circumstances that shaped the religious development of the island. The original inhabitants of the Lesser Antilles, the Indians, were exterminated. Therefore Negroes were imported from Africa as slaves, and were partly won over to the Catholic Church. The climate of the Antilles was harmful to the Europeans in a twofold respect. In the first place the tropical heat made work almost impossible for Europeans, and secondly the malignant fevers on the islands were a serious menace to their health. The only Europeans who came to these islands were officers, civil officials and the owners or managers of the plantations. They frequently left their wives at home, and this resulted in degrading moral abuses. A majority of these Europeans lived in concubinage with black women who were slaves. The child of a slave-woman was automatically considered a slave, and was therefore placed later on among the master's slaves. Nor was there less moral corruption among the Negroes. Besides the few Europeans and the great mass of the Negroes, there was also the mixed race, the Creoles, whose number grew steadily. The whole island-kingdom was a real Babel of iniquity, and the seaport of St. Thomas was quite notorious. The moral conditions did not improve even when slavery was abolished in 1848.

In addition there was the power of the anti-Catholic Freemasons, to whom even prominent Catholics belonged. The churchwardens in St. Thomas, who were themselves Freemasons or at least under their influence, were ranged on the side of Giorgetti. Moreover, the exercise of the pastoral ministry in the Antilles, and particularly so in St. Thomas, left much to be desired. The pastors sought to enrich themselves in the flourishing seaport, and at this very period they generally left there as wealthy men. All of these factors must be taken into account in order to understand the outbreak of the schism.

The archbishop was kept informed of these happenings by the loyal Catholics, and now sent them another priest, Father Orsini, who was an uncle of Giorgetti. Orsini was a man full of courage and energy, and it was hoped that he would be able to restore order. By command of the archbishop he was to be the parochial vicar, and Giorgetti was to serve as his assistant. A pastor would be only installed when the disturbances had ended. But even Orsini failed in his efforts, and was obliged to leave the island.

Thereupon the archbishop inflicted the penalty of suspension upon Giorgetti. In retaliation the wardens barricaded the doors of the church from within, so that the Blessed Sacrament could not even be removed. This happened with the approval of the government in March, 1855 (6). The archbishop appointed a pious priest named Lynch for the loyal Catholics. He rented a private house, and conducted services there for his devout little flock.

In the autumn of 1855 Pope Pius IX sent his secret chamberlain, Monsignor George Talbot, to the West Indies for the purpose of settling the disputes (7). Talbot was a descendant of the Earls of Shrewsbury, one of England's most distinguished and wealthiest Catholic families. He brought with him the pallium for the archbishop of Trinidad, and visited various islands. On the feast of St. Francis Xavier he arrived in St. Thomas, and was hospitably received by the most prominent of the loyal Catholic families. He succeeded in entering the church, but when he ascended the pulpit, such a tumult and riot broke out, that he had to take to flight, leaving his biretta behind him. He returned to Rome.

On Talbot's recommendation Pope Pius IX named the French priest, Michael Vesque, as the Bishop of Roseau. For twelve years he had been working very zealously in London as a pastor and the spiritual director of a convent of nuns. He was absolutely opposed to accepting the dignity and yielded only to a direct command of obedience. Since he was a personal friend of the Redemptorists, he made the retreat before his episcopal consecration in the Redemptorist community at Clapham, London. He was overcome with grief and burst into tears, as he travelled to the consecration in the company of the rector, Father George Coffin. But after his consecration by Cardinal Wiseman he immediately set out for the West Indies. On his arrival at St. Thomas on the way to Roseau, he prayed before the closed church, but was unable to enter it. He was thoroughly frightened by the fearful decline of the religious life. Many died without receiving the last Sacraments; many children were not baptized, and instead of marriages blessed by the Church, people were living in concubinage. He noted a return to barbarism in the completely debased state of religion and morals.

Now such treatment of a citizen of France [Bishop Vesque] in Danish waters was a grave insult to the French flag. In reporting the incident the French consul, a devout Catholic, also described the state of the Church in St. Thomas. As satisfaction for this lack of respect for the French flag, the Emperor Napoleon III insisted that the Danish government expel Giorgetti from the island, and return the church to the loyal Catholics and to the priest sent by the bishop. The Danish government submitted to these demands. Giorgetti was imprisoned and forced to leave the island. The governor of St. Thomas ordered the militia to march fully-armed before the

(6) WUEST Joseph, *Annales C.S.S.R. Provinciae Americanae* (Ilchester 1899) III 2, 3-

(7) SCHMIDLIN, *op. cit.* 156.

people, and escorted the priest, Father Orsini (8), and the faithful Catholics into the church, which he handed over to them with great solemnity.

This did not of course put an end to the schism, for all the schismatics vowed, that they would never enter the church or be associated in any way with the priest. Consequently the religious services offered a truly dismal sight, for even among the four hundred Catholics there were so many who were very indifferent about their religion, and many of the most prominent lived in concubinage. The schismatics would not give employment to anyone, except to those who belonged to their party; thus the schism deeply affected the economic life of the town.

Upon his return to Rome, Talbot drew up his report of the situation for the Holy Father. He had learned to know Father Held in his native England, and the two men had become very close friends. Talbot now advised the pope to send the Redemptorists to St. Thomas. But apart from this it was likewise the wish of Pius IX that every religious order take over some foreign mission, and therefore he approved of this recommendation. In February, 1857, Father Edward Douglas wrote from Rome in the name of the General, Father Mauron, to the provincial in Baltimore, Father George Ruland (9). But owing to the shortage of men, the latter could send no one at that particular time. Finally two men were appointed. But one of them died quite suddenly shortly afterwards, and the other had to assume the office of rector. The North American province, therefore, found it quite impossible to comply with this command.

Talbot published an article in the Augsburg *Postzeitung* about the religious and moral conditions in the West Indies, and the state of the Church in St. Thomas. Prost read this article with great interest, and it made a deep impression upon him (10). He corresponded with Father Douglas and also wrote to him about this article. At the end of his letter he remarked, that if he were younger, he would gladly go to the West Indies. Since the problem of St. Thomas was just then a source of great embarrassment for the Redemptorist authorities in Rome, they took this remark to mean, that Father Prost wanted to go to the West Indies. Prost of course was in consternation, when he was informed of how they had construed his words. He wrote a strong letter, protesting against this interpretation, but in Rome they now saw the way out of a critical situation, for they were anxious at all costs to carry out the pope's order. Prost had worked for many years in America, and seemed to be the man best fitted. And so it was that the direct command of Father General reached him on January 10, 1858. He was really terrified. Up to now he had always been « rolled around »

(8) In his diary (p. 11) Father Dold states that Bishop Vesque recalled Father Orsini to St. Thomas. Father Orsini was the pastor in St. Thomas when the schism ended and Father Prost arrived there. Cf. WUEST, *op. cit.* IV 310, 316-317. But Father Lynch was there when Father Dold arrived in May, 1858. Cf. WUEST IV 325.

(9) BYRNE John F., *The Redemptorist Centenaries* (Philadelphia 1932) 511.

(10) Diary III 139.

in the world, and almost invariably into new foundations. Now he was to assume charge of a church and start a new foundation in such critical circumstances, and in a completely foreign land. He was to labor in a church, where the sermons were preached in French; he read French books, it is true, but lacked fluency in speaking it. All of these things grieved him so deeply that he wept. But finally he had to recognize even here the guidance of divine Providence, which led him to a new field of labor.

2. Journey to the West Indies (11)

After packing his few belongings during the night, Prost left Katzelsdorf on his birthday, January 11, 1858. He had not yet become acclimated during his two months in Katzelsdorf. Moreover he could not adapt himself to many of the things in his environment. The small chapel of St. Anne and a small adjoining room were all that he had at this disposal for divine services. His relations with the pastor in the vicinity of the community were very strained; the furnishings were still quite primitive and were such as he had become sufficiently acquainted with in new foundations.

During the journey the provincial, Father Mangold, charged that Prost himself wanted to go to the West Indies. The fathers in Vienna were also of the same opinion. But it did not square with the actual facts. Prost's protest was to no avail. Then the provincial accused him of bringing complaints against him in Rome. Prost knew that he was innocent and made a vigorous denial, but Mangold still held to his former view. Some time previous to this the General Consultor, Father Haringer, had brought Prost's memorandum on the missions to Rome. Mangold may have received news of this in a distorted form, and placed his own interpretation upon it. This resulted in a very monosyllabic conversation for the rest of the journey.

A fresh quarrel soon developed in Vienna. According to the orders from Rome the provincial, Father Mangold, was to provide Father Prost with money and charge it to the account of Father General. Prost now requested one hundred pounds sterling (one thousand silver guilders). They were staggered by such a sum. But Prost declared that they could not expect him to go poor as a beggar into a foreign country, in order to begin a foundation. Finally he demanded this amount in no uncertain terms, otherwise he would not set out. The provincial then had to yield.

Mangold now thought that he could receive at least a part of the money from the Leopoldine Foundation. But he was told that this society was only for the United States. But they were hardly back in the house, when the cardinal's secretary arrived. He was commissioned by the cardinal to inform them, that a bond for one thousand guilders had just come to his residence; one half of it was set aside for the Holy Land, the other half for the West Indies. These five hundred guilders were equivalent to four hundred silver guilders according to the current rate of exchange at the

(11) Diary III 140-164; Expl. V 55-61.

time. And so the provincial still had to hand over six hundred silver guilders.

Furthermore, Father Prost would have liked to have had all the articles necessary for the celebration of holy Mass. But in Vienna they regarded this as unnecessary. Therefore he wrote from Vienna to Father Held in Belgium and Father Lans in Liverpool. He would also have liked to take a picture of the Mother of God along with him. Prost remained two days longer in Vienna, in order to make some arrangements for his journey. The rector, Father Coudenhove, suggested that he should travel to Passau and pay a visit to his aged mother. But Prost wanted to spare her the cruel pain of departure, and chose to go by way of Prague. The rector, Father Mastalirz, bought him a good watch. Father Madlener, whom he found here at the time, received him in a very friendly manner and consoled him.

From Prague he went by train to Liége without stopping at Dresden, Leipzig, Magdeburg or Cologne. Here the rector, Father Held, greeted him with sincere affection, and presented him with a beautiful vestment for Mass, silver containers for the holy oils, and some other articles. Held expressed his regret at being unable to give him a chalice, since he had to provide for the newly-found communities in France, but expressed the hope that he might obtain one in Brussels. They then travelled to Namur, in order to meet the Mother General of the Notre Dame Sisters, who received him very hospitably and offered Prost one hundred francs for his travelling-expenses. Father Held then accompanied his esteemed guest to Brussels and paid his fare. Their reception in the community of St. Magdalene could not be surpassed. Soon afterwards two chalices came to the house. Prost chose the more beautiful one, worth one hundred and twenty francs, which the rector paid.

Father Victor Dechamps, the future Cardinal-Archbishop of Mechlin, was the rector of the other community in Brussels. He made a present of some French books, stoles, cassocks and some other things to Father Prost. At Brussels Father Prost said good-bye to Father Held. Then he continued on to Antwerp. A priest, whom Father Dechamps sent along as a travelling-companion, also took care of all the expenses. The foundation in Antwerp was but of recent origin. The fathers had purchased the former convent of the Carmelite nuns, who had migrated to England at the outbreak of the French Revolution. They had settled in Lanherne, where Prost had been their confessor for two years. The church was being used as a warehouse, and the fathers could not buy it. Hence they built a provisional chapel in the garden, which pleased Father Prost very much. One of the fathers brought him into the city, and showed him the churches and the treasures they contained. Prost says, that what he saw there excelled anything that he had ever previously seen. The paintings of Rubens in the cathedral interested him. The choir-benches and the confessionals in all the churches were magnificent wood-carvings.

On Sunday afternoon Father Prost went aboard the steamer to England.

The brother-procurator had to accompany him to the harbor, and by order of the rector arranged for and paid for a comfortable state-room. An hour later he departed from the continent; he believed that it was indeed a farewell, and that he would never see it again.

On Monday afternoon they landed in London. All the ships and the whole city were gaily decorated, for this was the day on which the marriage of the Princess Victoria and Prince Frederick William of Prussia was celebrated. The community of Clapham was already awaiting the arrival of Father Prost. Father Lans had previously sent the altar-stone from Liverpool, which Prost had requested. In London he also purchased a large picture of the Blessed Virgin, a large color-print together with the frame and packing-case. Furthermore he procured some books that he still needed. In London he likewise secured his state-room on the ship, which cost him thirtyeight and one half pounds sterling; thus, with the incidental expenses, the total cost of the voyage to the bishop at Dominica amounted to forty pounds sterling (four hundred silver guilders).

Father Coffin, the rector and future bishop of Southwark, had already found accommodations for him in Southampton at the home of the chief customs officer who was a Catholic. He also accompanied him to this city. On Candlemas Day, February 2, Prost celebrated Mass in the housechapel of this official. Here he also found an old acquaintance, the convert Wilberforce and his wife. He was a brother of the Anglican bishop of Oxford. The large steamer had already left the harbor and anchored off shore. At four o'clock in the afternoon Father Coffin and Wilberforce went along with the traveller to America to the little steamer, which brought him to the large one amid rain and flurries of snow.

The first greeting he received, as he stepped aboard, was from a Frenchman: « C'est un diable » (It is a devil); but Prost acted as if he had heard nothing. When the young English deck-hands recognized him as a Catholic priest, they said among themselves: « We will have a stormy passage ». This was a reference to a popular superstition among English sailors, that the presence of a Catholic priest on the ship meant a stormy voyage.

The steamer « La Plata » had one thousand horse-power, and was then one of the largest vessels of its kind. It accommodated many passengers, but yet it was not crowded. February was not a favorable month for travelling to the West Indies. At this season the Europeans went from the Antilles to Europe in order to enjoy the spring-weather; on the other hand they were glad to leave Europe for the Antilles in October and November in order to escape the winter. In every cabin there were two berths, one above the other. Prost was happy at having a cabin by himself. The furnishings and service were like those in a first-class hotel. The officers of the ship were experienced and cultured Englishmen. While on duty one noted particularly their calmness and composure, their moderation in drinking and their fine deportment. They were kept under strict surveillance by the Admiralty.

The officers maintained a stern discipline and tolerated no unchristian behavior. There was a penalty of forty pounds sterling for bringing matches on board. The ship was well lighted at night, but all the lamps were firmly fastened. No passenger held a light in his hand. Smoking was permitted only at an appointed place on the fore-deck, and the smokers had to strike a light with flint and steel. Prost did not even receive a light to seal his letters. The postmaster sealed them himself. At sea fire is more dangerous than the water.

Everything was included in the fare except alcoholic liquors. The passengers were forbidden to bring such beverages with them on board, and to buy them on the ship was very costly. The purpose of these regulations was to prevent any drunken carousals. The ravenous hunger was amply satisfied during the sea-voyage. Early in the morning black coffee was brought to the passengers in bed. This was followed by a substantial breakfast at eight o'clock with coffee or tea. At twelve noon there was a lunch at which there was plenty of ham, cold roast and cheese. At this meal Prost usually drank strong port-beer, which was invigorating and nutritious, and agreed with him very well at sea. Dinner was at four in the afternoon. It was a bounteous repast and was served according to the English custom. Prost then took Spanish wine, because a bottle of it lasted longer. At seven in the evening the passengers received cold meats, butter and bread. Milk was also used for the coffee and tea; he now discovered something new, and learned for the first time about condensed milk.

The weather was very stormy during the first eight days of the voyage, and the headwind slowed the progress of the ship. The second half of the trip was very pleasant, because the ocean grew calmer, and the climate milder as they came into the temperate zone. As soon as they reached the Azores, they met with the most delightful spring weather. Finally masses of Sargasso weed also appeared. This is a plant that grows in the sea and is very similar to wild grapes. It was a sign that they had already passed the Tropic of Cancer. The increasing heat was another indication that they were now in the tropics. The coverlets disappeared and were replaced by sheets. The travellers laid aside their woolen garments, and were now seen in clothes of dazzling white.

Representatives of the different nations of Europe were found among the passengers and the servants of the ship. It was here that Prost heard Spanish for the first time; he had never imagined that it was such a fluent and easy language. A priest from a religious order in Peru, who dressed in a quite worldly manner, was on board. His own countrymen showed little regard for him, while they treated Prost with respect. He conversed with him in Latin. Then he struck up an acquaintance with a German Catholic family. They had returned for a visit to their home in Germany, and had brought along a tutor for their young son. The husband told Prost about the lamentable state of affairs in Mexico. Ever since Mexico had broken away from Spain and become independent, revolutionaries and gangsters had ruled

the country. The sea-voyage from Europe to Vera Cruz was far less dangerous than the voyage from Vera Cruz to Mexico City. Gangs of robbers were a menace to travellers even before the gates of Mexico City. He would consider it a great blessing for the country, if North America were to annex the whole territory; this would at least bring peace to the land. Every president knows that he will be overthrown by a revolution, and therefore seeks to enrich himself as quickly as possible. The great misfortune of Mexico is the predominant influence of the Freemasons.

Protestant passengers from Barbados, the most eastern island of the Lesser Antilles, often spoke with Prost. He explained the Catholic doctrine to them, and they were astounded, how everything Catholic had been misrepresented and falsified. The conversations made a deep impression. There were also two Protestant ministers travelling with him. The Episcopalian was assigned to a post on one of the islands, while the Presbyterian was bringing a bride for a colleague.

The celebration of Sunday on the ship was rather interesting. All the sailors and officers, who were not on duty at that particular time, appeared as did the passengers in their Sunday dress. The solemn churchgoing, from which the Catholics of course absented themselves, began at eleven o'clock. They withdrew and performed their devotions privately. Naturally there was no opportunity for celebrating holy Mass on English ships. In groups of twos the passengers walked to the large salon. There the captain recited some prayers and read something from the sacred Scriptures. Prost observed everything from his cabin, and found it proper and edifying. This was the way in which services were conducted on Sunday aboard all English ships (12).

On the last day of the voyage they began to move past islands, which seemed to rise from the water like mountain-peaks. The first island was shaped like a hat, and hence its name Sombrero. These islands are unfruitful. From a distance they saw rain falling in St. Thomas. The ship was two days behind schedule, as a result of the stormy weather at the start of the voyage. By using the coal carefully the captain had succeeded in making it last, but he had about a two hours' supply on hand. People were averse to travelling by steamer in the beginning, because they were afraid of running into similar difficulties, and that the coal might be exhausted before reaching their destination. In such an emergency the sails would have brought the ship only a little bit further. Thus the danger of death threatened the travellers at sea.

After a seventeen day voyage they arrived in the port of St. Thomas on a pitch-dark night. The ship cast anchor outside the harbor, and two discharges of the cannon announced its arrival. The view of St. Thomas at night was magnificent. The lovely West Indian sky cast an enchanting light, and the stars sparkled brilliantly against the gorgeous background of

(12) Diary III 148.

the dark-blue heavens. Light streamed from the lighthouses, while the lamps gleaming in the houses on the hills about the town was a scene that was particularly beautiful.

Prost had been expressly commanded, that he was not to stop first at St. Thomas, but to go directly to the bishop at Roseau. Smaller steamers provided transportation to other places. Now the passengers scattered in every direction; each one was concerned about himself and his baggage. Prost went on the vessel that made the trip to Dominica. It left St. Thomas at four in the morning, and therefore he had seen nothing of this island except the lights.

In the cabin of this steamer he came across the Frenchman, who had called him a devil in Southampton. Prost extended a friendly greeting to him in French. From then on he was like a changed man. They travelled together to Guadeloupe. As the Frenchman was leaving the ship at this place, he came to Father Prost once again, shook his hand cordially, and bade him a heartfelt farewell.

Their course was towards the south. The first stop was at the English island of St. Christopher [St. Kitts]. The steamer was immediately surrounded on all sides by the boats of the Negroes, who wanted to fetch the passengers as well as to sell their fruit. They shouted so and behaved in such an impertinent manner that the captain threatened them. The next point of disembarkation was the English island of Antigua, where a Protestant Anglican bishop resided. They passed by the Dutch islands, and did not stop again until they reached Guadeloupe. From a distance they saw the island enveloped in clouds. It was in the midst of one of those tropical storms that often come suddenly, burst with tremendous fury, and a short time later the heavens again appear serene. They entered the harbor of Basse Terre, at the western end of the island. The town then lay in ruins, because it had been destroyed by an earthquake. Such violent disturbances of the earth's surface are a common occurrence in the West Indies. Many of the islands are burnt-out volcanoes. On this voyage Prost saw for the first time palm-trees growing outdoors. From a distance the green landscape on these islands was a very picturesque sight.

At Guadeloupe the bishop of the island and his vicar-general boarded the ship in order to travel further south. Prost soon paid his respects to him. The bishop was very affable, and chatted with him until the late hours of the evening. He mentioned that he had formerly worked as a missionary in China, and had been consecrated in Hong Kong.

At eleven in the evening the ship entered Roseau. Prost at once got into a little boat. But the landing-place was so bad, that he was up to his knees in water when he started to go ashore. He was at once surrounded by a crowd of Negroes who spoke to him in French. They recognized him as a priest and showed their esteem for him. He learned from them, that the bishop had gone aboard the ship in order to greet the Bishop of Guadeloupe. As soon as Bishop Vesque heard that a Redemptorist had arrived for his

diocese, he immediately hastened back and found Father Prost still on the beach. He greeted him very effusively, gave directions for transporting his luggage, and brought him to his residence. Upon reaching there he knelt down, and said a *Te Deum* in thanksgiving that St. Alphonsus was sending his sons to him.

Here Prost had his first sleep on land in many days. But the heat and the crowing of the cocks prevented him from sleeping. The people in the West Indies own many fowl, and have had extraordinary success in raising them. But the cocks have already started their crowing by ten in the evening, and crow continuously throughout the night. But eventually Prost grew accustomed to this nocturnal disturbance in the new country.

The bishop rose at four, said holy Mass at five, and at six made a morning meditation with the faithful in the cathedral. His burning zeal was also manifested in other ways, so that Father Prost told him, that he would certainly not last very long by thus overtaxing his strength. The immediate future would indeed confirm this judgment. The French language and Catholicism continued to prevail, even after the island of Dominica had become an English possession. There were eight parishes on the island. The bishop had three priests living with him: his vicar-general, a French priest who had charge of an outlying parish, a young excellent Irish priest, and an Irish student of theology. Moreover the bishop had brought in Sisters, to whom he had transferred his best residence, while he was satisfied with a very modest home. He had been their spiritual director in England. They conducted a school for girls, while lay teachers taught in the school for boys. Each year the mission received twenty-five thousand francs from the Propagation of the Faith in Lyons. The bishop himself lived very poorly.

The cathedral was a large but unpretentious building with a very spacious presbytery. Father Prost preached here in English on two Sundays. For English was the language of the government, the educated class, and many of the people also understood it. The Mass was well attended. But Prost was somewhat surprised, when he saw the large church full of blacks, with only a white face shining here and there.

Bishop Vesque also made a tour of the island with his guest. Prost was fascinated by the mountain that continually sent forth clouds of smoke. These excursions had to be made on horseback, for there were no streets or roads, in the strict sense of the term, but only wretched footpaths. This mountainous island was distinguished from the other island of the Antilles by its many springs. But the labor situation on the island at that period left very much to be desired. The English had not introduced compulsory labor for the blacks when slavery was abolished. Thus the Negroes were free from the external pressure that had driven them to work. On these trips Prost everywhere saw their miserable huts, which indeed satisfied them as a protection against the sun and the rain. On account of the heat, the more the wind blew through the house, the better it was. The contented

Negroes raised some vegetables, and the sea provided them with the fish they needed. A meagre salary sufficed for their other wants. Thus they spent their life in idleness. Since the whites were the only landowners on the island, the Negroes had no prospect of acquiring property for themselves.

The discussions, which Prost had with the bishop about his work in the West Indies, turned out to be of decisive importance. First of all he was very surprised, when the bishop informed him that he could not send him to St. Thomas, because he did not dare recall the priest from St. Thomas, who had rendered such signal services and who had secured the opening of the church. Prost must therefore wait, and when St. Thomas became vacant, he could then receive it.

The bishop assigned the parish of Christiansted on the island of St. Croix as Prost's field of labor. It was the bishop's opinion that the mother-house of the Redemptorists should be established there, and that St. Thomas should be subject to it as a mission-church, because its climate was unhealthy. It seemed to be a good plan. Then bishop then went on to say, that he intended to appoint the Redemptorists to the various parishes. Prost personally realized the necessity of doing so; he did not, however, express his private opinion, but asked the bishop to allow the Redemptorists to live together, at least in the beginning. A religious community should be first legally constituted and consolidated. The bishop declared that he could not follow any other course. Thus difficulties threatened with the superiors of the Congregation.

The oath, which the Danish government required of all clergymen, brought up a question that was not easy to settle. The bishop handed Prost the formula of the oath which he would have to sign, in order to be recognized as the pastor of Christiansted by the government. It contained the general promise of obedience to the laws. But there were some laws to which a Catholic priest could not give his consent. In the first place a law stated, that in a mixed marriage between a Danish Lutheran and a Catholic woman, the marriage must be celebrated before the Protestant pastor; the law further obliged, that all the children of such a marriage were to be baptized in the Lutheran church and educated according to its teachings. But the Catholic pastor always had ways and means of deterring a Catholic woman from such a marriage. He could threaten her with exclusion from the Sacraments, if she actually entered into such a marriage. Naturally the Catholic pastor was not permitted to bless such a mixed marriage. But the pope had granted a dispensation from the impediment of clandestinity for the West Indies, so that a marriage between Catholics and Protestants, if celebrated before the Protestant minister, was indeed sinful but valid. This made it considerably easier, in case the Catholic party should later on return to the Church. Moreover a law forbade the Catholic pastor to accept a Lutheran into the Church. But it was also possible to circumvent this law. Such a convert could be sent to a neighboring English island, and there be admitted into the Church. A difficulty only arose in the case of a Lutheran who wished to become a Catholic on his death-bed.

The bishop assured Prost, that he could take the oath with a quiet conscience. He, the bishop, had sought the advice of the neighboring bishops, and they had declared that the oath was permissible. The hierarchy of France had to take a similar oath, which Rome had allowed. In spite of this assurance Prost could not make up his mind. But then he settled his doubts in the following way. The Danish government, even if Lutheran, still calls itself Christian, and accordingly recognized the universal Christian principles and particularly the principle, that God's word and law are superior to human laws. Consequently it will never intend to oblige anyone to the observance of a law, which is contrary to God's word and commandment. Prost was convinced, that he could not take this oath, if it should be required by a government that had rejected Christianity. But he regarded the oath as permissible, if it were demanded by a government, which still adhered to the fundamentals of Christianity. Besides the stipulations of the law only applied to the Lutherans of the Danish State Church. The Catholic pastor was not bound by any restrictions as far as the other sects were concerned.

The bishop also impressed upon Father Prost the instructions from Rome: in the beginning he was to conceal the fact that he was a Redemptorist, in order to avoid unnecessary difficulties. At his departure Bishop Vesque presented the newly-appointed pastor with the soutane of a secular priest. He also gave him letters of introduction to the governor of St. Croix, one to the churchwardens of Christiansted, and one to Father Timothy Ryan (13), the pastor of Frederiksted, in which he informed him that Father Prost was designated as the pastor of Christiansted, and was worthy of recommendation. In company with his vicar-general he accompanied Prost to the steamer, and bade him an affectionate farewell.

Prost had to return again to St. Thomas, because he could only reach his destination from there. Everything therefore had turned out quite differently from what he had thought, and from what Rome had informed him. He was not a little annoyed, that he could not reach the place which Rome had assigned to him. Would not serious difficulties be the result of his action? His chief regret now was, that he had not asked the bishop to send the Irish priest in Roseau as the pastor in Christiansted, and to keep himself in Roseau until St. Thomas became vacant. But that might not happen perhaps for two years or even longer. During the voyage he had already written to the North American provincial and mailed it in St. Thomas. In it he asked for a priest and a brother to be sent to St. Thomas. He now realized that he acted

(13) His name is spelled O'Ryan in the parish records.

In regard to Father Prost's criticism of Father Timothy O'Ryan (or Ryan as he calls him), he seems manifestly unfair. After all this priest spent his whole priestly life in the Virgin Islands, in spite of the hardships to which Father Prost alludes in his account. Father O'Ryan did enlarge the church, he did build a school, and after his return from Ireland he brought with him any number of articles for the church in Frederiksted. So he seems to have used the money he received for a good purpose. The parish records of Frederiksted contain very high praise of him from his successor in Frederiksted, who later became the bishop of Roseau, the Most. Rev. Michael Naughten. [*Translators note*].

very hastily. If the two should actually arrive from Baltimore, it would result in a most embarrassing situation. But if he was in Christiansted, then they could of course come to him. To send an explanation to the provincial seemed to him impossible at the time, for the mail service to Baltimore was very irregular. It was by mere chance that his first letter had been dispatched so quickly, while a new one would take at least six weeks to reach Baltimore. So he did not write again, in order not to add to the confusion.

The nearer the ship came to St. Thomas, the more clearly did the island stand out from the sea. To the eye it appeared as a high mountain-ridge in the shape of a horseshoe. The green slopes were completely dotted with houses and villas. The mountains shelter a large harbor, which is so deep that even sharks enter it. Fortifications guard the narrow entrance. The water around the island is so clear that one can see the fish far below the surface (14). Along the wharf were the large commercial stores, the government buildings, and huge emporiums. From the sea the town presents a glorious sight, similar to that of Naples and Genoa. But as soon as Prost went into the town, he was disillusioned. For there were the hovels of the Negroes, in which all lived and slept without the slightest regard for order and decency. Since there was no sewage disposal, frightful conditions prevailed, and everywhere there was an intolerable stench. The mansions of the wealthy people along the slopes of the mountain offered a magnificent view of the island and the sea.

St. Thomas lies at the juncture of the Greater and the Lesser Antilles, and far off towards the ocean. The harbor faces towards the southeast. In former days piracy flourished and was a very lucrative source of income for the town. After its suppression St. Thomas became a wealthy center of trade. Twice each month a steamer left Southampton for St. Thomas. The English had acquired control of the entire postal service, and therefore English packet-ships went from St. Thomas in all directions. The commerce with Hamburg also brought many Jews into the town. The Negroes sought to exploit the strangers. The whole territory of the island embraces only about two German square miles [thirty-two English square miles] (14^a). At that time the population of some sixteen thousand was concentrated mostly in the town. During the period of slavery there were some sugar-plantations. But as soon as slavery ended, the Negroes were no longer willing to do this kind of work. Thus on the island there were only pasture lands, truck gardens, and some dairy farms.

Many of the people spoke French, since they had come from France and from the colonies of this country in the Caribbean. Spanish too was heard. But English was the prevailing language owing to England's predominant influence. Danish was spoken only by the officials of the Danish government. Moreover Denmark had declared St. Thomas a free-port. About

(14) WUEST, *op. cit.* III 1, 382 f.

(14^a) *Calendario atlante De Agostini* 1958, Novara [1957], 408 : 70 square kilometers. [Editors note].

half of the inhabitants professed the Catholic religion. Besides the Catholics there were the Lutherans of the Danish State Church with a meetinghouse for their few members. The Anglicans possessed a beautiful church. The Moravian Brethren likewise had their own church, and were in charge of the public schools.

As soon as Prost arrived in St. Thomas he visited the Catholic priest, Father Orsini, who received him very cordially, and invited him to be his guest. He said holy Mass the next day in the church, for which he had been originally destined. It was a large building and could seat about fifteen hundred people (15), but even so it was much too small for the number of Catholics. It stood on the same avenue as the large business shops and therefore in the more refined section of the town. Directly adjoining the rear of the presbytery was a wall of solid rock (16). The church was dedicated to the Princes of the Apostles, St. Peter and St. Paul; the side-altars to Our Lady of Victory and St. Joseph had magnificent marble statues. There were two small sacristies behind the side-altars. The church had enormously thick walls, but only a wooden roof. There were many high and narrow windows without glass, which were only closed with wooden shutters. The excessive heat, and the danger from earthquakes made it necessary to erect a building of this kind.

The priest in St. Thomas warned Father Prost against the pastor of Frederiksted. He was a cunning man. In his younger days Prost had often been credulous about similar remarks, and had bitterly regretted it afterwards. So he resolved that he would never believe such accusations, unless he himself had personally checked and examined them carefully. On the very same day a vessel was leaving for St. Croix, and would enable Prost to reach his new destination.

3. Activity on St. Croix (17)

South of St. Thomas lies the long-drawn island of S. Croix that runs from West to East. It comprises four German square miles [eighty-two English square miles] (17^a), and then numbered about thirty thousand inhabitants. There are mountains on the island, but none reach to any significant height. The island consists mostly of fertile hills and plains. The large sugar-plantations are the principal source of wealth. Unlike the English, the Danes introduced compulsory labor after the abolition of slavery; a law declared that vagabonds, or such as would not work, would be put into jail. But the Negroes were also employed on the magnificent sugar-plantations. A plantation was a village with the beautiful mansion of the owner or manager, and the nu-

(15) The church in St. Thomas can seat about 800, not 1500. [Translators note].

(16) The word presbytery is used throughout for the priest's residence. It is the name given to it in the Virgin Islands. [Translators note].

(17) Diary III 165-229; Expl. V 50-86.

(17^a) *Calendario atlante De Agostini 1958*, Novara [1957], 408 : 213 square kilometers. [Editors note].

merous small huts and houses of the Negroes, who were married or who lived in concubinage. In fact there was even a shortage of laborers. Thus the island had attained a certain measure of prosperity.

All the domestic animals, especially sheep and fowl, were found on the island. Small native horses and mules were generally used for work in the fields. Prost marvelled at the rich, tropical vegetation. He saw large pineapple fields, avenues of palm-trees in the streets, and fig-trees even in the woods. Oranges ripened twice a year, were very juicy, and gave off a volatile oil when they were peeled. Apples, pears and similar European fruits did not grow here, but instead there were other sweet fruits, which had a pleasing taste at first, but later seemed almost disgustingly sweet. The vine, if watered, produced an excellent crop. The grapes, which ripened twice or three times a year, were large and the berries on them were so long, that he thought of the grapes of Josue and Caleb in the Holy Land. Wine was not produced because the sugar-plantations absorbed all the laborers, and because there were no cool cellars anywhere. He found melons, that were sweeter without sugar, than those at home with sugar. The cocanut trees particularly interested him.

But there were also many poisonous plants. On the shore he saw the manchineel, a kind of apple tree, but the apples on it contained the most deadly poison. A Danish soldier ate one of these apples, boasted of its unusual sweetness, but four hours later he was a corpse. When fish were bought, one had to be careful not to take those fish that were poisonous. To distinguish them they had to be exposed to the flies. The flies never rest on poisonous fish. Fatal illnesses have often resulted from eating such fish. Therefore poisonings were no uncommon occurrence on the island. When a man intended to leave his concubine, he had to be very much on his guard. In his native land Prost had never seen the oleanders thrive so luxuriantly as they did here. He gladly used them as decorations for the church, and to cover the corners of the presbytery. Cactus hedges were planted everywhere.

In spite of all this tropical splendor, however, he did not find nature so beautiful as spring-time in his native land. But the beautiful, clear sky with its radiant blue, and with stars that sent forth a much more brilliant light afforded him a pleasure that defied comparison. Yet he also learned to know the malignant climate of the tropics. The heat was continuous, and only in the hills could one find some relief. The yellow fever as well as leprosy, and above all tuberculosis claimed many victims. On account of the heat the houses were constructed, so as to afford plenty of ventilation, while on the other hand the danger from earthquakes and hurricanes made the use of storm doors and storm windows an absolute necessity.

While the population on St. Thomas was concentrated almost exclusively in the town, on St. Croix it was scattered throughout the whole island. The moral standard here was somewhat higher than in St. Thomas, but still it left much to be desired. It was particularly true of many Negro women, that they preferred to live in concubinage rather than in marriage. For they

said : « As long as I am free, the man treats me well; but it would be totally different if I were bound to him ». Prost notes that the place was actually swarming with people who were unlawfully married.

About ten thousand of the thirty thousand inhabitants belonged to the Catholic Church; there were two parishes for them, one in each of the two towns on the island. Both parishes had about the same number of the faithful. The rest of the residents were members of the Lutheran Danish State Church, the Anglican Episcopal Church, and the Moravian Brethren. There were also some Swedenborgians and Jews.

The Lutheran pastor received a salary from the state; all the others had to support themselves, or be supported by the faithful. A queen of Denmark had been the special protector of the Moravian Brethren. In this way they secured control of the public schools in the Danish Virgin Island, but were forbidden to teach religion. The children were directed to receive religious instruction in the churches of their parents. The Danes were very much concerned about public education; they built beautiful schools, and introduced compulsory education. Only if the parents guaranteed to instruct their children themselves, were the latter free from attendance at the public schools. Where the Catholics themselves had schools, they did not need to send their children to the public schools.

The ship, on which Father Prost travelled to St. Croix during the first days of March in the second week of Lent, arrived early in the morning at Frederiksted, which is popularly called West End. From the sea this town in the western part of the island with its many green trees afforded a beautiful sight. It had no real harbor, but only an unprotected place for landing and anchoring. Prost went at once to the home of the Irish pastor, Father Ryan, in order to deliver the bishop's letter. Since Prost was no longer fasting he asked the pastor if he might assist at his Mass. The pastor went with him at once into the church, and offered the holy sacrifice. Father Ryan had already been pastor in Frederiksted for seventeen years, and had enlarged the little church. The handsome church, dedicated to St. Patrick, stood in a beautiful section of the town where enormous trees had been planted, and was enclosed by a wall.

Ryan was not very pleased with Prost's appointment as pastor of Christiansted, since he lost thereby both the administration of and the income from the second parish. But he kept his feelings to himself, and was very friendly and gracious. After breakfast he sent Prost's luggage to Christiansted by wagon. He drove the new pastor himself to the parish in his own carriage. By foot it would have been a journey of six hours. On the way Ryan began to speak about the oath, and said that he had not taken it. But Prost later learned that the formula of the oath with his signature was on file with the governor. Prost cut this conversation short by remarking, that he had his instructions from the bishop about this matter and would act accordingly.

During the trip Ryan pointed out the boundaries of the parishes to the new pastor. Shortly afterwards they came to Cliftonhill. The owner, Drohue,

was an Irish Catholic and also a warden of the church, who had to present the pastor to the governor. As Prost subsequently found out, he often drank a little too much. His wife was an excellent Catholic. Further on, before reaching Christiansted they met a wealthy English Catholic, Barrenspot, who usually resided in London. A mission chapel had been build on his large sugar-plantation. The owner invited the guests to lunch. Prost finally arrived at Christiansted.

The town was popularly known as Bassin and was named Christiansted by the Danes. It lies in the northern end of the island, but more towards the east. Christiansted possesses a large harbor like St. Thomas. Rocks form a natural wall about the harbor, so that ships are sheltered from the storms. Even the vessels from Frederiksted sought refuge here when there was danger of a storm. There was an island in the middle of the harbor. To steer ships through the narrow entrance of the harbor was a hazardous undertaking owing to the shoals and reefs. The entrance to the harbor was protected by fortifications. The people set their clocks according to the cannon shot that was fired, as in St. Thomas, at five oclock in the morning and at eight in the evening. The town was built on a gentle mountain ridge, which rises towards the south. It was cleaner, more beautiful and healthier than St. Thomas. Christiansted was the seat of government for the Danish Islands, and the place where the supreme military commander and the senior judge also resided with their subordinate officials. The Council for all the Danish Islands held its sessions here.

The Catholic church, called Holy Cross, stood on a spacious piece of land, that was indeed woefully neglected, and was surrounded by a wall. Prost was very pleased with the church which could accommodate about a thousand persons. A picture of the Blessed Virgin protected by glass, had been placed as an ornament at the back of the high altar. He found in the church everything that was needed for religious services. Thus with those he brought with him, and other new articles that he then purchased, the church was well supplied. The sexton was a Negro.

The presbytery, the coach-house, and the stable were a sorry sight. He found a bed, some chairs, two small tables and a few books. He hired an elderly colored woman, who took care of the priest's residence, as his cook, and secured lodgings for her in the neighboring house. But something very necessary for the care of souls was missing: a horse and carriage. For travelling on foot was quite impossible on account of the great heat. The Catholics were scattered over the whole island. He wanted to buy a carriage and harness from an Irishman. The price was two hundred dollars. But the man made him a gift of both, not for the parish, as he expressly declared, but for his own person. A number of the parishioners got up a subscription, and bought him a beautiful five year old grey horse.

On the day following his arrival the new pastor was presented to the governor. Prost had a letter for him from the bishop. Governor Schlegel, a

native of Schleswig-Holstein, was very friendly. He gave him permission to exercise his ministry temporarily, until the oath was delivered for his signature. A short time later the governor sent over the formula of the oath, which Father Prost had to sign. To his signature he added a letter to the governor in order to satisfy his conscience. In it he stated, that he regarded the government as Christian, and therefore took it for granted, that it would never oblige him to a law, if it was contrary to a law of God. Nothing was ever said to him about the letter. Scarcely had he sent in his signature than Prost regretted that he had given it. But what persuaded him to sign it, aside from the authority of the bishops, was the consideration, that he could only exercise his pastoral office in this way. Had he not signed, then he would have shattered the hope of establishing the Congregation in the West Indies; the Catholics would have been without a pastor, or perhaps would have had bad priests placed over them. That these reasons justified his action, he concluded from the fact, that Rome later allowed the taking of the oath.

Upon receiving the formula of the oath the governor in full regalia drove over to the presbytery, in order to welcome Father Prost as the pastor and as a citizen. Prost then made his own return call upon him. Not long afterwards Prost was invited to dinner. From that time on the governor invited him not only to official dinners, but also on many occasions to dine with him in strict privacy. Prost sought to maintain these friendly relations.

On the third Sunday of Lent Prost had his first public service in the church. Many of the faithful and also curiosity-seekers put in their appearance. After Mass the people came in groups to greet him. They asked him to remain with them. Many warned him not to offend the government on any account; others were deeply concerned about whether he would take the oath. Among his visitors there was also a convert, who had formerly been a Lutheran. He was a truly religious man and the pillar of the Catholic parish. His wife, a Creole, was likewise a fervent Catholic. Of their many children only a son, Edmund, was left to them; and he later dedicated his life to the priesthood. Schuster, a native of Holstein, became the right hand, the best counsellor, and helper of the pastor. Amid all the disturbances of former days he had kept the Sunday school in existence, and also continued to direct it under Father Prost. He always stood loyally behind the bishop, and led an upright life.

The Anglican minister, who lived opposite the presbytery, also came over to welcome the new pastor. Courtesy required a return visit. Former pastors stood on very good terms with the minister, and many Catholics suggested to Prost that he should do the same. Thus, to show their own spirit of tolerance, as they expressed it, many of them even went now and then to the Anglican services. As far as religion was concerned, they were lacking in both clarity and firmness. Prost could not approve of these principles. He did pay his return visit, but at a time when it would be impossible for him to meet the minister. When the latter found out about the sermons of Father

Prost, he no longer came to see him. After that they only saw each other now and then at official functions in the presence of the governor.

The pastor's first concern was the worthy reception of the Sacraments at Easter time. Therefore he gave an instruction each evening at six-thirty until Holy Week, which was well attended. Later indeed he believed that twice a week would have been quite sufficient, and that it would have been better, if he had devoted more time to the people in the country. Prost said holy Mass every day, was zealous in hearing confessions, and also visited the sick. On Sunday afternoons he had catechetical instructions, Vespers and Benediction. He erected a beautiful Way of the Cross with color prints from Munich. Even Protestants eagerly attended the Way of the Cross on Sunday evening; and therefore now and then he preached sermons for the benefit of the Protestants who were present at this devotion. On Saturday the confessional claimed his services for almost the entire day. For even though only about one thousand Catholics of his parish practised their religion faithfully, yet there was always plenty to do. The country-people did not have to work on Saturday, and thus they were able to drive to the market in town and sell their products. They gladly availed themselves of this opportunity to go to confession.

By taking the oath, Prost as pastor also became a member of the commission for the relief of the poor, as well as of the school commission. He could recommend the needy people of his parish for state support. There were only non-sectarian public schools, but they were forbidden to be hostile to any religion. He could visit the schools at any time, and see for himself whether any statements were being made against the Church. Before his arrival a teacher had been removed and transferred to another island, because of some disparaging remarks he had made about the Church. On Sunday the children received religious instruction in the church. He had a fairly large group of lay teachers, both men and women. They explained the meaning of the catechism to the children from one until two-thirty in the afternoon. Prost closed this class with an instruction in Christian doctrine.

The people were struck more and more by the contrast between the two pastors. Father Ryan maintained, it is true, a strict external discipline in his parish; in his dealings with others he was a perfect gentleman, and also showed himself polite and friendly towards Prost, and Prost reciprocated with his love and friendship. But as a rule he only celebrated Mass on Sunday, preached once or at most twice a month. He was utterly lacking in apostolic zeal. Bishop Vesque was not yet acquainted with him, and therefore had not given Father Prost any confidential information concerning him.

Ryan knew all about the methods of taxing the people and making money, while Prost was satisfied with what the people freely gave. He followed this same principle even with regard to weddings and for a very good reason. He wanted to make it impossible for those living in concubinage to claim that they could not get married, because they were unable to pay the necessary fee. It was likewise his practise not to allow women into his house. Accord-

ing to the custom of the country the kitchen was located in the yard; thus even the elderly black woman, who served as his cook, did not set foot in the house. A prominent landowner remarked, that he had considered it impossible, that there could be no suspicion as to a priest's moral conduct. But since Father Prost had been among them, he had changed his mind completely. This also made Prost acceptable to the government.

Then the rumor arose that he was a Jesuit in disguise. He was asked where he had been stationed formerly. He replied that he had conducted religious services in the home of the Comte de Chambord at Frohsdorf (18). But this did not satisfy the people. Father Ryan now sought to ferret it out. He naively spoke of the report circulating among the people. Prost merely laughed and said that they had all sorts of silly ideas. He was not worthy of being a Jesuit. And so Ryan, too, could throw no light on the matter. But yet he could not conceal the fact that he was a Redemptorist indefinitely. His passport simply described him as a priest and an apostolic missionary. Yet he also had to bear in mind, that upon the receipt of his letter Redemptorists would be coming here from Baltimore. Again the priests in the bishop's residence were aware of his identity as a priest in a religious order. Besides many of his parishioners corresponded with Father Butler, the former pastor. It was to be expected that they would mention Prost's name when writing to him in Dublin, and Prost was known throughout the whole of Ireland as a missionary and a Redemptorist. Unpleasant results might follow, if the government found out in a roundabout way that he was a Redemptorist. So he devised the following plan.

From now on when writing to the government he added the four letters to his signature, C.S.S.R. A great riddle-contest then began among the members of the government, who were reluctant, however, to question him officially. One of their number, a Catholic, came to see him in regard to the marriage of his daughter in Puerto Rico. On this occasion he inquired into the meaning of these letters. Prost expressed his surprise that they had asked him point blank. For his benefit he wrote that the letters meant Congregatio Sanctissimi Redemptoris. But this explanation also failed to solve the mystery.

Now he was summoned to the governor's office. Here he stated plainly that he was a Redemptorist. With some agitation the governor inquired why he had not done so before. Prost answered simply that no one had asked him about it, otherwise he would have given a complete explanation. The governor put the further question, why Prost pretended to be a secular priest. Prost replied that he had never explicitly referred to himself as a secular priest; but as a matter of fact he could do so with a good conscience. For in the ecclesiastical documents the Redemptorists were designated as a society of secular priests, who wished to help the poor, abandoned and ignorant

(18) Frohsdorf is situated near Katzelsdorf. Comte de Chambord (1820-1883) lived there in a castle. He was the Bourbon claimant to the throne of France.

Catholics. It was for this purpose that he had come to St. Croix. The governor remarked to Prost that he considered him a disguised Jesuit. Prost declared, that the Redemptorists and the Jesuits did not belong to the one institute, for the General of the Jesuits could not issue an order to them. The only bond of unity with the Jesuits was, that the pope is the highest superior of both the Jesuits and the Redemptorists.

The governor was of the opinion, that the Redemptorists then at least followed Jesuitical principles. To this Prost retorted, that the principles of the Jesuits did not differ from those of other Catholics, and that these principles were based on the catechism. The so-called « Jesuitical principles » were to a large extent pure fabrication. If the principles of the Jesuits were so dangerous to the state, then it was difficult to understand why King Frederick II of Prussia and Catherine II of Russia had received them into their countries. The governor believed that the expulsion of the Redemptorists from Austria could be cited as a proof of how dangerous the Redemptorists were. Prost pointed out that this was a measure passed during a revolution. Finally the governor was satisfied to let things remain as they were. Prost saw an act of Providence in his coming to St. Croix and not to St. Thomas. For here he could discuss the difficulties that arose with the governor in person, and the government could closely observe his own manner of acting.

He sought to avoid everything that might lead to a conflict with the government in regard to mixed marriages. In his sermons he explained the teaching of the Church about marriage and contracting marriage, warned against mixed marriages, and begged the people not to enter into them, in order to stay clear of difficulties with the government. But he likewise mentioned that such a marriage was valid even though sinful. This made a good impression on the government.

Furthermore, Prost sought to remove from the governor's mind the fear, that he aimed at the conversion of the Lutherans to the Catholic Church. Prost declared, that he naturally wanted the Lutherans also to return again to the Church from which they had separated. But the situation among the Catholics on the island was such, that he would have to devote all of his energy into making them respectable Catholics. The Irish priest had labored with a special predilection for conversions. Since the governor himself was validly married, he was particularly pleased with Father Prost's efforts to put an end to concubinage. In this matter the labors of Prost were fully appreciated by the governor and the members of the government. Thus his efforts to avoid any conflict with the government, his religious zeal, and his policy regarding the question of money recommended Prost to government circles and to the good Catholics. The officials and also all the landowners on the island always showed themselves very friendly and polite towards Prost; the military commander was especially devoted to him. This high esteem was to find unique expression.

The legislative assembly of the Danish Islands let it be known to Prost.

in strict confidence, that he should apply for support, for it was ready to grant him an annual salary of eight hundred dollars. The preceding pastor, Father Butler, had received this salary. For, when the Negroes rose in rebellion in 1848, and held the island in their power for three days and the whites had to escape to the ships, Father Butler went to the Negroes and persuaded them to make peace. Out of gratitude the government voted him the annual stipend of eight hundred dollars. When the government ascertained that Prost was also very acceptable to the Negroes, it wanted to grant him the same allowance. But Prost declined, thanking them at the same time for the high value they still placed on his services. Prost, to be sure, had made his own calculations. For although he received only free-will offerings, yet this amounted to some twelve hundred dollars. If the people learned that he was now drawing a salary from the government, it was only to be expected, that there would be a notable falling-off in the voluntary contributions.

Negroes made up a large part of his parish. Therefore Prost also had to include them in his pastoral labors. It was the will of God, he declared in his sermons, that the Negroes should also arrive at the knowledge of the truth and be saved. Certainly slavery was wrong and was to be condemned, but yet it was the way by which Providence had led many Negroes to Christianity, which they would not have learned to know in Africa. But a heavy guilt lay on the conscience of those whites, who became a stumbling-block and a scandal to the Negroes; above all, he branded it as a sin and a disgrace that Europeans lived in concubinage, or else had immoral relations with black women.

The Negroes soon realized that Father Prost had their best interest at heart. He was also a good shepherd to them. They were not accustomed to being treated so by the whites. But they also showed themselves very grateful in return. When Prost rode out into the country, they shouted even when he was still far away « Papa is coming », and ran in from the fields in order to welcome him. The Negroes had their own catechists. These men and women instructed them in their religion, and also collected the free-will offerings for the pastor. He received a large part of his income from the Negroes. This brought to his mind a maxim of the Prince-Bishop, Roman Zaengerle, at the time of his ordination: « If you insist on putting your hand into the peasant's bag, he holds the bag tight; but if you conquer his heart, then he himself opens the bag and gives to you ».

Many Europeans in the parish believed that Prost was proceeding too aggressively, and must inevitably be drawn into a conflict with the government. Prost told them that he was a Catholic priest, and would act as such. He wanted peace, but at the same time he would not sacrifice Catholic principles and his Catholic point of view. This applied particularly to the Irish Catholics. At first they showed themselves very friendly, and cordially invited him to visit their home and to dine with them. But Prost soon noted

that very many were living in concubinage. Of course he stayed away from them, and thereby made them his enemies. Thus the wealthy merchant Roche lived with a Negro woman, and had the children in his house. Because Prost no longer came to visit him, Roche became his bitter enemy.

While the Negroes lived openly in concubinage, most of the Europeans tried to keep it a secret. It was for this reason, naturally, that Prost first inveighed against the concubinage among the Negroes. He persuaded many of them to be validly married, and every Sunday he had some weddings. When he learned about the actual conditions among the Europeans he could not and would not keep silent any longer. He pointed out the grave scandal and disgrace, which lay in the immoral liaison between Europeans and Negro girls and women. He never mentioned anyone by name. Many did not break off this illicit relationship, and accused Prost before the governor of undermining authority. But the governor expressed himself as satisfied, when Prost explained his side of the case. Other Irishmen amended their lives. They now admitted that the pastor was perfectly right, that it was a disgrace for a Catholic Irishman to live in such a way. One of these men who reformed told him how an Irishman, who lived in concubinage with a black woman, wanted to sell his own son as a slave. Prost got to know the young man himself.

In order to preserve and strengthen the faith Prost also started a free or lending library. He was convinced that it was not sufficient to preach against evil literature. Like St. Clement Hofbauer he considered it much more important to make it possible for the people to read good books of every kind. In his opinion such a library should contain, besides recreational literature, books on the different branches of learning. In a free library for Catholics provision had naturally to be made for suitable books of a religious nature. He established this library on the groundfloor of the presbytery, in that room which was accessible to everybody. Four men gave a doubloon each, which amounted to thirty-two guilders of the old Austrian silver coinage. Later on he received other donations for the same purpose. He found a few books in the presbytery; he himself brought many with him; the provincial of Baltimore sent him some. But he bought most of them from a book-store in London, for English was the prevailing language on the island. He reserved the arrangement of the books to himself. He appointed the supervisors, who had charge of the lending of the books and kept a record of the cost. The smallest price was charged for the loan of a book. Thus it was also possible for the poor people to avail themselves of the lending library. This money was used for the purchase of books. At his departure the library numbered over four hundred volumes.

Even Protestants were eager to borrow these books, and some conversions were the result. The cousin of the Lutheran minister was brought into the Church through books from this Catholic library. The circumstances required her to be baptized conditionally. Now according to Danish law re-baptism was a crime, and conditional Baptism was likewise included under this head-

ing. Hence there was danger of a conflict with the government. Prost instructed the convert and accepted her profession of faith. He made the following arrangements for her conditional Baptism. This convert had a very reliable friend. Prost instructed her about this Baptism, and she now performed the Baptism privately. The mother of the convert and a gentleman came to Father Prost, in order to demand an explanation. She asked him who had given him the right to receive her daughter into the Catholic Church. Prost replied that God had given him not only the right but the obligation of doing so. When she inquired why this was done without her knowledge, Prost answered that he respected her authority as a mother very much, but the authority of God even more, who desires us to follow what we know to be the truth. Furthermore, liberty of conscience demands that this freedom should also be granted to the convert. The mother declared that she would appeal to the government. Prost quietly remarked that this course was open to her, and that he was also ready to abide by the consequences. He had considered the whole question very carefully.

The mother now actually filed a complaint with the government. A short time later the convert was summoned to court, and the following conversation ensued:

Judge: « Do you wish to become a Catholic? »

Convert: « I am one already. »

Judge: « Who persuaded you to this step? »

Convert: « No one. I enjoy reading. The Catholic pastor has a lending library. I borrowed some books, and through reading them I became convinced that the Catholic Church is the true Church of Christ. Since there is only one true Church of Christ, I asked the Catholic pastor to receive me into the Catholic Church. »

Judge: « Did the Catholic pastor baptize you? »

Convert: « I was baptized as a child in the Lutheran Church. I will not be baptized a second time, since the Catholic Church declares that the repetition of Baptism or re-baptism is a crime, just as the Danish laws do. Moreover the Church teaches that any man, whether he is a Christian or not, can validly baptize, provided that he observes what Christ has prescribed. »

Judge: « But I had always heard, that the Catholic priests baptize everyone whom they receive into the Church. »

Convert: « They do so only if the one being received has not been validly baptized before. »

Judge: « Then I have not been correctly informed about this matter. »

Convert: « That is so. »

With this she was let go. The judge was a man of liberal views, and by no means hostile to Father Prost. The whole affair was probably distasteful to him personally, and he was glad that it could end as it did. Later on the

convert's mother and sister often came into the Catholic church, and eventually they themselves became Catholics.

A young unmarried Lutheran, who was the head of his family, likewise came over to the Church through the lending library. He became tubercular, and the sickness took such a bad turn that he was brought to the brink of the grave. When Prost returned home one Sunday evening about nine o'clock, messengers from the sick man were waiting for him. They asked him to go with them at once, as the sick man wanted to become a Catholic, and there was danger that he might die that very night. Prost asked whether the sick man himself had expressed this desire. Upon receiving an affirmative answer, he declared that he would come immediately. But then the messengers full of anxiety remarked: « But what will the government say? » Prost answered them laconically: « The government may say what it wants. I am fulfilling my duty and my obligation, and I shall also gladly suffer the consequences. »

The sick man had an aunt, who took the place of a mother in the home and was a militant Lutheran. When Prost came, she was in the ante-room with a number of other people. Prost and a Catholic woman entered the sick man's room. Within an hour the conversion was completed. In this case he himself had to administer the conditional Baptism and the other Sacraments. But he omitted all the ceremonies, for he could not help being apprehensive, that the Lutheran aunt would call in the Protestant minister. He was able to finish everything in good time.

But the thought of the great commotion, that would now follow, worried him. At holy Mass he cast all his care upon the Lord. There it occurred to him, that it would perhaps be best, if he at once sent a complete report to the governor. Immediately after his thanksgiving he wrote a letter to the governor, and gave him an account of everything that had happened, without any mention, however, of the conditional Baptism. He explained that in the day-time he would have come to the governor and asked his permission. But he could not do so, since he had been summoned at night. Delay was impossible, because the man's death was momentarily expected during the night. Therefore trusting to the humanity of the governor he had performed his duty as a Catholic priest. This report forestalled any denunciations. The sick man lived fourteen days longer. Prost visited him daily, and was also able to bury him with due solemnity.

Another conflict arose on account of a concubinage. A Lutheran man and a Catholic woman were living together as man and wife though not lawfully married. Prost did his utmost to persuade both of them to enter into a valid marriage, and also succeeded in doing so. The man promised everything that the Church requires in the case of a mixed marriage. Prost asked the man to what denomination he belonged. The man declared that he was a Protestant. Now the term Protestant was quite generally understood on the island as referring only to the Anglicans. The law regarding mixed marriages did not apply to them, but only to the adherents of the Lutheran Danish State Church. But what Prost did not know, was that the man had previously

promised to marry someone else. The woman in question now had the man brought to court for breach of promise. At the trial it was brought out for the first time, that the man was a Lutheran. Thus the marriage was a clear violation of the law. The pastor immediately received an official letter from the government, demanding him to justify his action. Prost appealed to the man's own statement, which he had affirmed in the presence of two witnesses. Prost therefore could not be charged with a deliberate violation of the law.

A further document from the government required him to send the married couple to the Lutheran minister; in the latter's presence they were to declare that they would have all their children baptized and brought up in the Lutheran faith. They were likewise ordered to pay the wedding-fee to the Lutheran pastor. Prost was given eight days to think the matter over. If the command were not carried out, then criminal proceedings would have to be started against him. Prost made no attempt to inform the couple, for he was afraid that out of pity for him they would comply with the government's demands. So he let the eight days pass by. On the eighth day he gave his answer in writing. He would be acting against his conscience, if he demanded such a thing of the married couple. He had not knowingly broken the law. The Lutheran minister had made no effort to put an end to the concubinage. He had done so, and thereby had certainly performed a good deed. He saw no reason at all why he should be punished for a good deed.

To this explanation the government replied, that it would overlook everything, but that the Lutheran pastor must have the wedding-fee. Prost now sent two of the churchwardens to the pastor in order to pay the money. He received them very graciously, said he was not responsible for the existing laws, and asked them to return the money to the Catholic pastor, who could distribute it among the needy members of his church. Prost received nothing for the marriage-ceremony, but had drawn the money from his own funds.

A new conflict arose on account of a marriage announcement. An Irish landowner from an otherwise good Catholic family lost his wife. He wanted to marry again and chose a Protestant widow, who stipulated, however, that it must be a Protestant wedding. The man did not say a word to the pastor; Prost heard of it only from the people. Then the government notified him, that he was to make a public announcement of this marriage, as was required by law. Such a demand had never been made previously. It was also impossible for him to comply with it according to the prescribed form. Then he hit upon the following way of getting out of the difficulty. On Sunday he said from the pulpit that he had heard that the Catholic gentleman N.N. intended to marry the Protestant woman N.N., and that they planned to be married Protestant. Then he pointed out, how such mixed marriages are contrary to the law of the Church, and how dangerous they are to one's faith and eternal salvation. He stressed the fact, that the marriage of a Catholic before a Protestant minister was a public denial of the Catholic faith, and urged the parishioners to pray for the man, that he might come

to a better frame of mind. He had indeed announced the marriage, but in such a form that he was never afterwards required to carry out such an unreasonable request.

The poor man lived but a short time with his Protestant wife. On one Sunday he went with her to the Protestant church, and on the next Sunday she had to go with him to the Catholic church. Finally, one morning the man cut his throat with a razor, and even the Protestant minister refused to bury the suicide.

Prost composed a special brochure about all of his conflicts with the government. He wished in this way to give the Catholic people the correct principles about the various points of controversy. Before printing the brochure had to be submitted to the judge, who had presided at the convert's trial. Protests were sent to him, alleging that the pamphlet was directed against Protestantism. But the judge declared, that the Protestant pastors should answer it, and that there was to be a free discussion. And therefore the brochure was allowed to be printed, and Prost distributed it among the Catholics (19).

Father Prost had hardly been in Christiansted more than a few weeks when Father Ryan, the pastor of Frederiksted, made use of the opportunity and asked the bishop for a leave of absence, in order to make a trip to Europe. The bishop granted him a six months' vacation, and entrusted the administration of the parish to Father Prost.

Therefore Prost had to conduct two services every Sunday. On one Sunday he said an early Mass in Christiansted and a later one in Frederiksted. This order was reversed on the following Sunday. He had to start immediately after the early service in order to reach the other church. At such times he had less to suffer from hunger than from thirst on account of the hot climate. That many sick persons died without the last Sacraments was inevitable under these circumstances, though he did his utmost to prevent it. For the messenger had to make a six hour trip to Christiansted, and by the time Prost arrived in Frederiksted, he found that many of the sick were already dead. He also heard confessions on alternate Saturdays in the two parishes.

Father Ryan had hardly started on his vacation after Easter, when the priest in St. Thomas left the parish and the diocese. Prost did not learn the reason for his action. The bishop informed Father Prost that he himself and a young Irish priest were coming to St. Thomas. Bishop Vesque rented a house in St. Thomas, and put forth every effort to win over the schismatics. In order that the latter might not be offended, he did not even visit the loyal Catholics. The woman whom he hired as a cook was a schismatic. He con-

(19) Diary III 186. He says that he kept a copy for himself, but loaned it Father Masson, who did not send it back. Then he jotted down the essential facts to the best of his recollection, and placed them with his other writings; but they are no longer to be found among these documents, and therefore seem to have been lost.

ducted the religious services, and catechized the children in order to prepare them for confirmation. Neither in the pulpit nor in private conversation did he mention the schism, but spoke and preached as if nothing had happened. He treated everyone with the greatest charity. But in spite of this he was hated by all the schismatics, and all the love he lavished upon them proved to be of no avail. The schismatics had no grounds for complaint against Bishop Vesque. For at the beginning of the schism he was still living as a priest in England. Even the return of the church to the Catholics was not due to him. But the Freemasons, to whom many of the schismatics also belonged, did not want peace in the parish.

Prost visited the bishop in St. Thomas, and marvelled at his humility, condescension and apostolic zeal. The bishop was especially hopeful, that the schism would surely come to an end, if the Redemptorists could one day take over the care of souls in St. Thomas. Prost did not share these sanguine hopes. He declared, that it was easier to convert the pagans than schismatics and bad Catholics. Furthermore, the Redemptorists were certain of meeting with great difficulties in attempting a foundation. Bishop Vesque told Father Prost that he could now take possession of the parish of St. Thomas; he would send the young priest to be the vicar in Christiansted. Prost was very well pleased at hearing this, as it would enable him to come to the place for which he had been originally destined. He now began to give serious thought to the foundation. But naturally he had to return soon again to his two parishes.

He was back in Christiansted but a short time, when he received the news that Father Dold and a lay-brother had come from North America. Upon receiving Father Prost's letter the provincial of Baltimore, Father George Ruland, had appointed Father Louis Dold, who was the professor of dogma in the seminary at Cumberland, and two lay-brothers, Henry Voss and Vincent Soleau, for the mission in St. Thomas. They set out on April 22. Since there was no regular steam-ship service between New York and St. Thomas at that time, they had to take a sailing vessel. During the journey Brother Vincent contracted smallpox, was given the last Sacraments, and died on May 10. His body was buried at sea. Both the captain as well as the Redemptorists had much to put up with on account of this case of smallpox.

On the very next day, May 11, the vessel entered the harbor of St. Thomas, but was placed in quarantine for a period of five days. From aboard ship Father Dold notified Father Prost of his arrival (20). Father Dold had scarcely come into the town when the bishop joyfully wrote to Father Prost that God had sent him a priest for St. Thomas. From this Prost understood that Father Dold was to remain in St. Thomas. Prost was not at all pleased with this arrangement. For according to his plan Father Dold should come to St. Croix, and the bishop should provide for St. Thomas in some other way. Only when further reinforcements came from America, should St. Tho-

(20) WUEST, *op. cit.* III 2, 3; BYRNE, *op. cit.* 511.

mas be taken over by the Redemptorists. Prost's aim was to have a real canonical foundation for the Redemptorists, and he was therefore opposed to sending the fathers to separate parishes. The bishop seemed to believe, that he could assign the fathers to parishes, just as if they were secular priests. Prost protested against this in a letter to the bishop. He realized, of course, the futility of his protest, but did not want to take the responsibility upon himself.

The provincial, Father Ruland, must have concluded from the letter in February that Father Prost was in St. Thomas, and consequently sent his little colony to that place. At any rate Father Dold was convinced that he should remain in St. Thomas, and that such was the will of the provincial. The bishop named him pastor of the island without any prior consultation with Father Prost, and Father Dold accepted without first coming to an understanding with Father Prost.

Immediately after this he and brother Henry paid a visit to Father Prost in Christiansted. Prost saw that he was here faced with a simple fait accompli, which he could no longer change. Since the West Indies came directly under Father General, he sent a report of the events to Rome, and waited for its decision. In his judgment it would have been better, if Father Dold had remained as his assistant in Christiansted, and the bishop had left the young priest in St. Thomas. But Bishop Vesque required the latter on the island of St. Christopher. Prost, however, kept Brother Henry with himself. He needed a procurator and sacristan, while there was a sexton in St. Thomas.

Brother Henry had charge of the temporalities of the house, kept the accounts, and took care of the church. By his friendliness, his quiet ways, and his even temper he won the love of the parishioners. He stood loyally by Father Prost in all the conflicts. The pastor gladly availed himself of his services for emergency Baptisms and for the funerals of the laborers in the country. On this account complaints were lodged against him in Rome. Prost justified himself by pointing out, that he was the only priest for the thousands who were scattered throughout the island. He was sufficiently occupied with the administration of the Sacraments. Every sugar-plantation had its own cemetery. It was simply impossible for him to drive out for each funeral, as it also was for each emergency Baptism. According to a statute of the ecclesiastical province, Baptism in case of necessity could only be administered at home. If the child lived, it had to be brought to the church in order that ceremonies might be supplied. He was not introducing a new custom, but simply continuing the custom of his predecessors. This explanation was satisfactory, and everything was allowed to continue as formerly. Father Prost made morning meditation quite regularly with Brother Henry, except when he was called away during the night to administer the last rites, which happened very frequently.

Father Dold returned again to St. Thomas after his visit with Father Prost. Then the bishop and the Irish priest appeared in St. Croix. The bishop

paid his respects to the governor, and on the very next day the Lutheran governor drove in state to the presbytery in order to make a return-call. He gave a dinner in the bishop's honor, to which besides the pastor all the prominent Catholics were also invited. The services in the church were conducted with great solemnity before a large congregation. Since there were only two priests a pontifical Mass could not be celebrated, but a Mass was said in the presence of the bishop, which the people had never seen before. The bishop conferred the holy Sacrament of Confirmation. The people wanted to be confirmed without ever having received Holy Communion. They cited the fact, that such had always been their custom, and that the bishops had allowed it. Prost protested against it, and declared that the Sacrament of Confirmation must be received in the state of grace. But whoever failed to make his Easter duty through his own fault was not in the state of grace, and could not be confirmed. In this way he compelled the parents to let their children be prepared for their first holy Communion.

The bishop spent a week in Christiansted, and then went to Frederiksted, where the pastor was still away on his leave of absence. Here the bishop with the Irish priest took care of everything himself, prepared the children and the adults for holy Confirmation, heard the confessions, and administered the holy Sacrament of Confirmation.

Afterwards the bishop paid another short visit to St. Thomas, and then travelled to the island of St. Christopher, where there were Catholics living without a church or a priest. The young companion, whom he appointed as their pastor, was to build a church for them. The bishop had felt sick even while in St. Thomas, and died on July 10, 1858, four days after his arrival in St. Christopher. A rumor was circulated that he had been poisoned in St. Thomas, but Father Prost did not believe it. Even Protestants showed every mark of respect for the dead man, and they had been edified by his pious death. His body was brought back to his episcopal city of Roseau, and later on to the church attached to the Sisters' convent in London, where he had labored for twelve years. He had been a bishop for scarcely two years, and died as the victim of his zeal. Prost pronounced the following judgment upon him: « He was a saint. And therefore his zeal was so ardent, that he wanted to correct everything at once. And for this reason he decided upon measures, which needed to be considered much more carefully. He would have met with many difficulties and great vexation. But God freed him from them all and took him to Himself » (21).

Prost is alluding here to one particular difficulty. That is to say, Bishop Vesque had informed him, that he intended to have all the priests of his diocese submit an exact account of all the money they received, and how it was spent. Every year the bishop received twenty-five thousand francs from the Society for the Propagation of the Faith in Lyons, which was not sufficient, however, for the needs of his diocese. There were a number of poor churches and parishes in his diocese; other places were without churches

(21) Expl. V 73.

and priests. His best parishes were those in the Danish Islands, and until recently the pastors there had enriched themselves. Now the bishop wanted to tax the richer parishes according to their income. The bishop needed very little for himself, since he lived very simply. One could foresee that he would also require his priests to practise economy. As regards the Redemptorists he believed that they were obliged to the greatest frugality by their vow of poverty. So it was among them that he hoped to gain his greatest success. Therefore he would have liked to have staffed as many of his parishes as possible with the Redemptorists. This plan also shows, that he had definitely made up his mind, that the Redemptorists were not to live together in a separate community, but were to be assigned to parishes. This would necessarily lead to conflicts with the Redemptorist General.

But Prost was likewise opposed to the bishop's scheme for other reasons. First of all he believed, that it would put a burden only on the loyal and conscientious priests, for the others would doubtless send in a fictitious account to the bishop. Moreover, there were no benefices anywhere in the diocese, from which the bishop by canon law could claim certain revenues. In the West Indies there were only Mass stipends, stole fees, and free-will offerings, of which the bishop here could demand no strict accounting. Prost maintained, that he should have been satisfied with encouraging them to make voluntary contributions. But he was reluctant to express his opinion about this tax before it was actually promulgated, and therefore remained silent. But this plan was also buried with the bishop, and his successors never revived it.

After the death of Bishop Vesque his vicar-general became the vicar-capitular. Prost soon heard the report that a Redemptorist was to become the bishop of Roseau. He at once thought of Father Coffin, the rector in London. But then he learned, that he himself was being considered for the bishopric, and that Monsignor Talbot had proposed his name to Pius IX. But Propaganda raised objections to this plan. Because the climate and especially the yellow fever were so dangerous to Europeans, they now wanted one, who had already become acclimated, to be appointed bishop. The choice fell on the French monsignor, Michael Poirier. He belonged to the Congregation of the Eudists, and was older than Father Prost. He had already labored for twenty years as a pastor and as a confessor of nuns on the island of Trinidad, and enjoyed the full confidence of Archbishop Spaccapietra, upon whom Pius IX placed great reliance. He had become so accustomed to the climate, that Italy was much too cold for him. He had been in Rome some years before, and Pius IX had made him a monsignor. He was now consecrated as the Bishop of Roseau by Archbishop Spaccapietra. At the dinner the archbishop proposed a toast to the health of the new bishop. All stood up, only the Irishmen remained seated. They were annoyed because an Irishman had not become the bishop. Prost soon sent his own letter in which he assured the bishop of his loyalty. The bishop replied in a very friendly

manner, and emphasized the fact, that he would discuss the question of the foundation with the General, Father Mauron, whom he knew personally (22).

Father Dold began his labors on St. Thomas. He had to remain wholly incognito in the beginning, but later on could appear as a secular priest. He lived in the little house near the church, which the wardens had already rented for his predecessor. His position was a very difficult one, for according to the Danish laws, decisions were made by the majority vote of the parishioners. In Christiansted the majority of the people through their churchwardens had accepted Father Prost as the pastor sent by the bishop; he had taken the oath; and was officially recognized as the pastor by the government. Therefore Prost could nominate and depose the churchwardens. The situation in St. Thomas was entirely different. The great majority of the parish was schismatic, and had the wardens on their side. In fact they formed a kind of independent ecclesiastical government. When the church was restored to the Catholics, they confiscated the parish records as well as about six to seven thousand dollars of the church funds.

Father Dold, therefore, was not regarded by the government as the pastor of St. Thomas, but only as a minister of religion for a small group of people. As such he was tolerated by the government, and since St. Thomas was a free port, he was not required to take the oath. But on the other hand he did not possess the right of nominating the wardens of his church. By chance the government had appointed three good men, one of whom, however, was a Freemason. Father Dold's sexton had only gone to confession once in his life, and had never received holy Communion. The churchwardens allowed Father Dold a considerable measure of freedom. They collected the pew rent from some four hundred Catholics, and used it to pay for the priests's residence, the church-choir and the sexton. But the situation could be changed very easily into an unfavorable one for Father Dold, if the government appointed other churchwardens. He himself drew no salary, but received so much in stole fees, that he could even save a great deal of it.

The thirty-seven year old Belgian, Father Dold, began his apostolate with true zeal and enthusiastic hopes. He also spoke French, English and German, and in addition now learned Spanish. In order to gain the good will of the schismatics he did not visit the loyal Catholics except in cases of sickness or on official business. But the schismatics remained obdurate, and the loyal Catholics were offended by being treated in this way. If a schismatic greeted him, he believed that he had already won him over to the Church. Because some formerly indifferent and careless Catholics appeared at the services in the church more regularly, he began to think that the schismatics would gradually come back.

At Christmas he made arrangements for a very impressive celebration. He erected a beautiful crib, and invited everyone to the midnight Mass. He related the story from S. Alphonsus, how at a most critical moment Captain Alphonsus Albuquerque had lifted up an innocent child to heaven and said:

(22) Diary III 200 f.; Expl. V 73.

« O Lord, if I am indeed unworthy of being heard, hear at least the tears of this child and save us. » Then Father Dold went over to the crib, raised the Christ-child to heaven, and prayed that the schism might end (23). As a result there were some conversions, and this was a notable achievement in view of the low religious and moral conditions in the parish. He was able to renovate the church and sacristy and set up a school (24).

It was the intention of Father General, under whom the whole mission was placed, that a real religious foundation was to be made. And therefore he decided that the fathers should be united together in one place, either in St. Thomas or in St. Croix. He preferred St. Croix, and named Father Prost as superior. But for the present the General allowed them to live on both islands, and continue their pastoral activity.

The great controversy, which revealed the two opposing viewpoints, now began. Father Dold energetically espoused the cause of St. Thomas, and believed it to be the proper field of labor for the Congregation. Father Prost, on the contrary, regarded St. Thomas as unsuitable for a foundation, and pressed more for St. Croix. The obstinacy of the heretics, the great power of the Freemasons and the Jews, the precarious situation with regard to the government, the dependence upon men who were appointed as churchwardens by the government, and the unhealthy climate seemed, in his opinion, to militate against the success of a foundation in St. Thomas. These drawbacks were not found in St. Croix, and besides the attachment of the people there, together with the good will of the government, seemed to offer a safer guarantee and to be favorable auguries for such a foundation. It was possible that in Rome they might draw a wholly erroneous conclusion from this fundamental opposition, as if the two men could not work together, and live in harmony with each other. But Father Dold visited Father Prost very often, and the latter came to St. Thomas very often.

The negotiations between Bishop Poirier and Archbishop Spaccapietra on the one side and Father General on the other finally ended in a settlement. Father Prost received a detailed account of it in a letter from Father General. The Congregation assumed the care of souls in the Danish Islands. A Redemptorist was already stationed on St. Thomas and St. Croix. The parish of Frederiksted was to be entrusted to the Congregation when the pastor, Father Ryan, either resigned or died. St. John, the largest of the Danish Islands, was so unproductive that it numbered only eight hundred inhabitants; the few Catholics on this island were to be attended to by St. Thomas. Similarly the few Catholics on the English island of Tortola were assigned to the parish of St. Thomas. The Superior General had the authority to recall the fathers and to send others, whom the bishop could examine in order to find out if they were qualified. Because the fathers were pastors,

(23) *Analecta C.S.S.R.* VII (1928) 151 f.

(24) Fr. Dold, as far as I could make out from the records, did not set up a Catholic school. Fr. Buggenoms deserves the credit for the first such school. [*Translators note*].

the superior should bear the title of an episcopal vicar-general, and also receive the faculties attached to this office, in order that the fathers might be subject to him in every respect. The bishop agreed to all of these terms, and sent a signed copy to Father Prost. The General took upon himself the obligation of sending the requisite number of fathers.

The question of the foundation seemed to be nearing a definite solution. There lived in St. Thomas the wealthy family named Lange, whose father had contributed very generously towards the church and the Catholic cemetery (25). This family was regarded as the leader of the loyal Catholics, and therefore was singled out by the schismatics as the special target of their hatred. By the year 1858 the father and mother were already dead and most of the children married. Only the oldest son, the head of the family, was still single. A younger brother was a priest. He had served for a while as the secretary to the Archbishop of Trinidad, but returned to his family's home in St. Thomas, because he was suffering from a lung-ailment. A close friendship sprang up between Father Dold and Father Lange. The latter learned from Father Dold that Father Prost was thinking of establishing the first house of the Congregation on St. Croix. This displeased him just as it did Father Dold. Both took steps to prevent it with the bishop as well as in Rome. In the autumn of 1858 Father Prost received a letter from Father Dold, stating that the house behind the church could be acquired for the Congregation. Prost left at once for St. Thomas, and a young Irish priest took his place in Christiansted.

Above the rock, adjacent to the church in St. Thomas, stood a house that commanded a magnificent view of the harbor. Father Dold was eager to complete the purchase at once, but Father Prost could not grant this request. For, first of all, he had no authority from Rome to do so, and secondly, he did not have the money. Two thousand and eight hundred dollars (\$2,800.00) were required. Besides, the Congregation could not acquire property, because it was not recognized by the government. Then Father Lange offered the sum of three thousand dollars. The house was to be bought with this money in the name of the bishop, who would then transfer it to the Congregation. Everything seemed to be taken care of, but at the last moment everything again came to naught.

The bishop's authorization was required for the purchase of the house. Then suddenly Father Dold protested against buying the house in the name of the bishop. Since Father Lange spoke only French, and Prost had but an imperfect knowledge of French, he could not join in the conversation. Father Lange was very much annoyed at Dold's action, and walked away. Prost tried to pacify him, but, alas, to no avail. Lange left soon afterwards for Puerto Rico. Even during the course of the negotiations he expressed his regrets, that he had considered Father Dold alone as the pastor of St. Thomas,

(25) There may have been thought of starting a Catholic cemetery, but there never has actually been one in St. Thomas. Even our Fathers, who died in the 1860s, were buried in the public cemetery. [*Translators note*].

and had taken but scant notice of his superior in Christiansted. Prost explained to him, that Dold was independent of him in the external forum, and therefore he could not intervene. Thereupon Lange wrote to the bishop of Roseau, and suggested that he should name Father Prost as the vicar-general for both islands. This was immediately done. Rome consented to the acceptance of this office. Thus Prost now possessed the highest authority on the islands. The bishop was also very displeased with Father Dold's manner of acting. The latter now rented the house that they had wanted to buy. Prost was ordered to return to St. Croix and to remain there.

In the autumn of 1858 Father Francis Krutil, who had left the Austrian province for North America in 1843, now came to Father Prost in St. Croix. He remained three months without being obliged to take the oath. The bishop's arrival was expected, and therefore the government did not want to become involved in any conflict. It connived at this action for a while longer in January, but then set a definite date. Father Krutil absolutely refused to sign the oath, and all of Father Prost's arguments failed to persuade him. Prost now represented to the government that he was the responsible pastor, and requested that Father Krutil might be dispensed from the oath. The government did not accept this proposal. So Father Krutil left St. Croix and went to St. Thomas, where he did not have to take the oath.

Upon his arrival he found that Father Dold was still suffering from the effects of the yellow fever, that had brought him to death's door on All Saints' Day (26). Father Dold had serious attacks of yellow fever on two occasions. In September 1859 Father Krutil went back to Europe. Towards the end of January 1860 Father Dold was recalled to Europe. He was to travel to Chile in the company of Father Philip Noel, the former provincial of Belgium. The archbishop was delighted to receive them, but the government of Chile would not allow them to reside in the country. So they were forced to retrace their steps. Both visited Father Prost and St. Thomas. Dold continued on his journey to North America, while Father Noel remained in St. Thomas. Towards the end of Father Dold's stay in St. Thomas, the provincial in Baltimore sent the lay-brother, Nicholas Kalmes, as Father Dold was without the assistance of a lay-brother and priest during his serious illness. But on January 27, 1860 Brother Nicholas died, a victim of the yellow fever.

At Christmas the Belgian, Father Louis Buggenoms, with whom Prost had become well acquainted in England, came to replace Father Dold. He had almost been shipwrecked on the voyage from Europe to St. Thomas. For at sea one of the paddle wheels of the steamer broke. Only one wheel was serviceable for the remainder of the journey, and its progress was extremely slow. The people in St. Thomas became very much concerned, when the vessel did not arrive on time. Father Prost was also seriously worried, because he knew that Father Buggenoms was coming on this ship. Father Buggenoms prevented a panic among the passengers by means of prayer,

(26) WUEST, *op. cit.* III 2, 379.

and by urging them to have confidence in God. Upon his arrival in St. Thomas he found a letter from Father Prost, appointing him superior of St. Thomas and granting him all the faculties in the name of the bishop. He also accepted Prost's invitation and went at once to Christiansted, where he celebrated Christmas. He brought Prost a beautiful missal and large pictures of the Stations of the Cross (27). In the person of Father Buggenoms the Belgian province of the institute assumed charge of the parish. Such then was the situation in the year 1860.

Meanwhile during the preceding year 1859 a tragic development had taken place. When Father Ryan, the pastor of Frederiksted, returned from his European trip he brought with him a young priest and namesake of his from Ireland, Father John Ryan. He became the curate in Frederiksted. But after a while the pastor no longer wanted to keep him and sent him to the bishop in Roseau. To reach his destination the young priest first had to go to St. Thomas, but he was obliged to remain there for fourteen days, when the next boat would be leaving for the island of Dominica.

Father Dold took pity on him and invited him to be his guest. He was also known to Prost, for he and the pastor, Father Ryan, had once come to visit him in Christiansted. Father Prost was favorably impressed by the curate, though he appeared to him to be somewhat vain. Father Dold therefore assigned him to Father Prost. The latter felt sympathy for the young priest, and despite the warning of Father Ryan, the pastor, took him in as his assistant. The bishop granted him jurisdiction, and asked Prost to make a good priest out of the Irishman. Since Prost had to leave very shortly for St. Thomas on business connected with the purchasing of the house, he installed Father Ryan as his vicar. He appeared very pious and won the pastor's confidence. The negotiations dragged on. Then complaints came to St. Thomas. Reports also seem to have gone to the bishop, because Prost was ordered by Bishop Poirier to return to St. Croix.

Father Prost received no help from his curate in the pastoral ministry. When he was to preach, his sermons bore no fruit, or he excused himself from this duty on the plea of a headache. On the days appointed for confessions he was frequently indisposed. When he did go to the confessional he heard only the prominent people, and conversed with them at such length, that the whole burden again fell on the pastor. Then at other times he said that he was sick, and that he must go to the country. Time and again he remained for the whole week at the country-estate of some proprietor. The situation became more and more intolerable. But the worst incident of all was yet to happen.

Father Ryan, the pastor, resented it very much, that Father Prost had become the vicar-general, for he had sought this office for many years. Then he seems to have heard that even his parish was to be given to the Redemptorists. Out of this grew a bitter antagonism. Now the two Ryans,

(27) WURST, *op. cit.* III 430, 432 and 447; BYRNE, *op. cit.* 512.

the pastor and the curate, again became friends. The pastor, Father Ryan, it is true kept prudently in the background, but the sequel was to show that he secretly sowed dissension in the parish of Christiansted.

By inveighing against unlawful marriages Father Prost had made very many enemies among the Catholics who came from Europe. The wealthy Irishman and merchant, Roche, was their leader. Various plantation-owners, both English and Irish, as well as some families in the town banded together with him. All these enemies of Father Prost won over the curate to their side. Their aim was to force the resignation of Father Prost, and have him replaced by the young Irish priest. For the latter adopted a very friendly attitude towards them, and they always entertained him when he wanted to go to the country. Thus for more than half a year an underground campaign was being waged against the pastor.

Prost received warning of what was afoot from various quarters. But during his earlier years he had often been too gullible with regard to accusations, had acted without subjecting them to a more careful examination, and thus had been guilty of injustice on many occasions. Therefore from that time on he became more cautious and circumspect when accusations were made. But finally his eyes were opened by many English and Irish plantation-owners, whom he had persuaded to be validly married and to lead a truly Catholic life. Although Prost was directly subject to Father General, he wanted to go to the provincial in the United States, because it was only from there that he could receive new reinforcements. When this became known, the merchant Roche offered him a free passage on his own ship. In this way they hoped, that they would finally succeed in having him removed. But Rome forbade the trip. Thus the enemies of Prost were again disappointed in their hopes. But from now on they worked more persistently than before to bring about his dismissal. They even sought to draw a Catholic landowner and his wife into the conspiracy. The wife protested indignantly against this plan to have the pastor removed. She informed Prost of everything, and he acquainted the bishop with all the facts in the case.

At the same time he tried in a spirit of charity to put an end to the curate's association with the real leaders of the plot to oust him. Prost was convinced that Ryan was only a tool. He explained to the curate, that even if the pastor were forced to leave the island and the parish, yet he would not receive the parish, since he was still a young priest. For the parish in Christiansted, which was the seat of the government, was one of the most important in the whole diocese, and therefore would only be entrusted to an older priest. Then he pointed out to the curate, that his friends would desert him if the plan failed; he as a young priest would then be the only victim. He could also cite the fact that as the pastor he had been helpful to him in every way. He had treated him with consideration at all times; he had granted him one-third of the income. A third (*ein gutes Drittel*) belonged of right to the pastor, and a third (*ein schwaches Drittel*) to Brother Henry, who cared for both of them.

But the curate refused to be appeased, and the agitation continued. Prost as vicar-general then served notice on him, that he must report to the bishop. Now the storm broke loose. On a certain Sunday Prost had to travel a long distance in order to administer the last Sacraments. The curate, Father Ryan, presided at Vespers, and his supporters were also present. Everything was carefully planned. After Vespers the curate ascended the pulpit. The people were surprised, since he seldom preached, and believed that he was going to deliver a sermon. But instead Ryan began a tirade against the pastor. At this the vast majority arose and left the church, and he failed in his efforts to persuade the people to remain. At last he was left alone with his small group of followers.

Prost did not arrive home until nine in the evening, and now heard of the incident. He spent the night at prayer in the church. He said Mass at six in the morning in honor of the Mother of God, the omnipotent Virgin. Then he went to the room of the curate, who was still in bed, and informed him that he was forbidden to exercise any priestly ministry in the parish. This penalty of suspension was a severe blow to Ryan. He intended to continue the struggle. Ryan went to an Irishman who had amended his life. The latter had an inkling that the curate was coming, and therefore had previously invited another Irishman, who belonged to the pastor's party, to be present as a witness. They received him in a friendly manner, but when he began to use abusive language about the pastor, they accused him of being unjust, and vigorously defended Father Prost. At this Ryan fell into such a rage, that he struck and even kicked the witness. The man bore everything quietly, for he was reluctant to be drawn into an unseemly brawl with a priest, and left the house. Ryan now realized that he had gone too far, and sought to appease the master of the house. The latter merely pointed out to him, how he had ruined himself by his own conduct.

Prost now went to the governor to inform him of all that had happened. The governor answered that he did not want to become involved in ecclesiastical affairs. Prost explained that he, too, did not want anything of the sort, but he was merely asking him to preserve public peace and order in the parish. The governor agreed to this. Now that Irishman also appeared and gave a report of his own experience. At the same time he also made known, that Ryan threatened to preach against the pastor on the following Sunday. The Irishman had also brought witnesses with him. From their testimony it became clear, that the pastor's opponents had concocted the plot of installing the curate as the pastor of the mission chapel, since they had failed to do so in the parish church. This was the small church on the property of the Englishman's sugar-plantation, to which reference has already been made. The manager was a part of the conspiracy. Prost very often said an early Mass there on the third Sunday of the month, and then another Mass and sermon in the parish church at eleven. He heard confessions there on the Saturday preceding this Mass. The governor immediately sent a commissioner, who sealed up the chapel, and at the same time issued a pro-

clamoration, that it would remain closed until the pastor should open it. Prost kept it closed for many months.

Meanwhile the curate, Father Ryan, was summoned to court. The judge forbade him to enter the church and the presbytery or to cause any disturbance. Furthermore, he required a bail of one thousand dollars. If he did not pay it, he would be kept in jail until a ship should remove him from the island. If he entered the church or the presbytery, or otherwise broke the peace, the bail of one thousand dollars would be forfeited, and the case transferred to the criminal court. As Ryan could not raise the bail, the merchant Roche, who had done the most to egg him on, then offered to pay it. Ryan remained at liberty, but Roche had to keep him quiet, lest he lose his thousand dollars.

Prost reported these incidents to the bishop, and begged him to summon the young priest to himself, to treat him kindly, and by means of a spiritual retreat make him realize the wrong that he had done. The bishop acted on these suggestions. He himself sought to bring about a change in him, and then sent him to the island of Antigua, where there were indeed some Catholics but no priest. When Father Prost was in Europe the bishop sent him further details about Ryan's career. There was a rumor going about, that Ryan wished to marry the daughter of a Protestant bishop; this did not take place, but the bishop had to recall him from Antigua. He came to Trinidad. There he later quarreled with the administrator of the diocese, and became so excited during it, that he struck him and broke two of his teeth. He was now excommunicated. Prost never found out what happened to him after that.

On the Sunday following the trial the judge came in person to the church in order to see to it that order was outwardly observed. Public agitation ceased. Some few of Ryan's followers now went to the church in Frederiksted. On the other hand a message of loyalty, signed by six hundred and thirty-one men, was sent to the pastor. Prost made no mention of what had happened either in the pulpit or in private conversations. Even in his letter of thanks, which he had printed and distributed throughout the parish after receiving this expression of loyalty, he never said a word about these incidents. He merely declared that in the spirit of charity he wished to forget what had happened. The document contained a short treatise on ecclesiastical appointments. He emphasized, that in the Catholic Church the decisive factor is not that the priest is selected by the parish, but that he is appointed or sent by the bishop. Such an explanation was worth while both for the people and the government in the Danish Islands. It was eagerly read by the Protestants and made a good impression. It increased the respect for the pastor.

In the midst of these disturbances Prost received a very advantageous offer. The bishop of Guadeloupe, whom he had learned to know on board ship, wanted the Redemptorists in his diocese. He proposed to give them a house and church, together with an annual income of twelve thousand

francs for six fathers. Two fathers were to be attached to the church, while the others would be free to give missions to the people of the diocese, and throughout the whole of the West Indies. The bishop went on to explain, that he likewise had the yearly sum of fifteen hundred francs at his disposal, and could also use it for the Redemptorists, if it were necessary. Furthermore, he guaranteed a free passage from Europe and back on French vessels of war. Prost forwarded the letter to Rome, and from there he received instructions, that he was to remain in the Danish Islands. In case he were expelled, then Prost could go to Guadeloupe. Prost allowed the news of this offer to circulate among the people, as a way of showing them that his assignment did not depend upon the choice of the parish.

Bishop Poirier had announced that he would make a visitation in the Advent of 1859. Accompanied by a priest he came to St. Thomas before the first Sunday of Advent. Prost had to be on hand to greet him, and as vicar-general to accompany him everywhere, as long as he remained in the Danish Islands. In St. Thomas sermons were preached every day, alternately in English and French. But they did not succeed in settling the schism. The bishop consecrated the church and confirmed.

On the feast of Mary's Immaculate Conception the bishop administered the holy Sacrament of Confirmation in Christiansted, and on the following Sunday in Frederiksted. The bishop stayed with the pastor, while Prost found lodgings in the home of a Protestant, whose wife was a Catholic. Once while dining with the bishop, Father Ryan deliberately violated his rule of formal politeness, and spoke rudely to Father Prost. But Prost blandly ignored his remarks, and thus forced Ryan also to conduct himself again in a more peaceful manner. Prost would have liked to use the time of the visitation for the preaching of missions. But he was only partly successful; for the many celebrations, invitations and visits claimed much of their time. The governor gave a special banquet in honor of the bishop. At Christmas Father Buggenoms arrived. Father Krutil was still with Father Prost. Thus at Christmas Bishop Poirier could celebrate a pontifical Mass at midnight and at eleven in the morning. The governor and his entire staff were present at this second Mass.

The bishop wanted to be in St. Thomas again on St. Sylvester's Day. He remained there for a few days, and then went back to Dominica. Immediately after his return home his priestly companion died as a result of the yellow fever. The bishop's visit cost Prost a large sum of money. First of all, he paid for the vessel from St. Thomas to St. Croix. Then he had to defray all the expenses on St. Croix, and finally he presented the bishop with fifty dollars more for his travelling-expenses. But his parishioners contributed very generously, so that he did not suffer any loss.

After a few weeks Father Krutil had to leave S. Thomas, because he would not take the oath. Thus Father Prost was alone once more. But now the government went even further, and declared that they would not allow a Redemptorist community on the island of St. Croix; the people in

government circles undoubtedly supposed, that other Redemptorists would also refuse to take the oath. Thus the last hopes of Prost for a foundation on St. Croix were destroyed. Nothing was left now except St. Thomas. But there too Prost had his opponents. For it was well known, that he was the driving as well as the sustaining force in the struggle against the schism and the indifferent Catholics.

Furthermore, he also got into an unfortunate quarrel with the provincial in Baltimore. The provincial, Father Ruland, sent books, crosses, pictures and medals to Father Prost. Prost used the books for the lending library. He did not want to give away the articles of devotion, for in the first place his Catholic people were not so poor, and secondly he held to the principle, that one does not esteem a thing that costs nothing. So he placed the articles of devotion in a shop run by three unmarried sisters, who were loyal Catholics. Those who were really poor received the articles of devotion for nothing, and most of the other people gladly paid more than the listed price. The proceeds were spent in procuring things needed in the church.

Then suddenly Prost received an invoice from Father Ruland, which contained an itemized account of the books and articles of devotion, together with the price of each one. He was further required to pay the cost of the journey from Europe to the West Indies; and finally, all the travelling-expenses of Father Dold and the two lay-brothers, as well as those of Father Krutil and Brother Kalmes were charged to him. This exhausted his patience. He wrote a sharp letter to the provincial. He had not sought for the West Indies. He had been sent against his will, and had only gone through obedience. By doing so he had become a stranger in his home-province. He had been obliged to give up many things, in order to carry out the will of his superiors. Instead of finding help he was crushed by a heavy burden of debts. If they had told him to make the return-payment when possible, he would have gladly done so. Instead he was sent a merchant's bill. He had indeed to rue and regret the fact that he had been so obedient. Naturally this letter called forth a strong resentment. Prost sought to prove his readiness to meet his obligations by the fact, that he himself and the fathers celebrated Mass for the provincial's intention whenever they could do so. Prost had written on one occasion to Bavaria about the mission in the West Indies. Thereupon the Bavarian Ludwig-Missionsverein made a donation of four hundred guilders. The fathers of Altötting forwarded the money to the provincial, Father Ruland, who accepted it at once as part-payment.

Even while Prost continued to work quietly in Christiansted, fate overtook some of his opponents. An Irish landowner and his wife, who had been enthusiastic supporters of the curate, Father Ryan, went bankrupt and had to return to Ireland. The daughter of the widow, in whose home the pastor, Father Ryan, lived, became pregnant, had a miscarriage, went insane and died shortly afterwards. On the Saturday evening that Prost re-opened the mission-chapel, Scott, one of those who had opposed him, suffered a

stroke and died on Sunday morning without the last Sacraments. A messenger on horseback brought this sad news to the pastor early in the morning, but it was too late.

Quite unexpectedly, in the summer of 1860, Father Prost received a letter from Rome, which recalled him from the West Indies. Father General left him free to choose between England and Austria. Father Prost answered, that he would come; he was reluctant, however, to select either country, and they might send him wherever they pleased. Thereupon Father Haringer, the General Consultor and Secretary of the General, wrote rather curtly: « We know that you want to go to Austria ». As a matter of fact this decision did not agree with Prost's actual wishes.

During his three years Prost had not only labored zealously in the parochial ministry, but he had also been a good administrator. He had renovated the presbytery, paid off the debts on the church, procured a new organ as well as new vestments; furthermore, he left his successor three hundred dollars for the purchase of new church-benches as well as the beautiful lending library and the horse and carriage. He told the bishop, that the man who followed him, would need to bring only his clothes, for he would find a complete supply of everything else.

An immediate departure was quite impossible. First of all the bishop had to settle the question of the succession and the new appointment to the parish. Rome regarded the suppression of established parishes as a serious matter; under the circumstances, therefore, no one else but a secular priest could be considered as his replacement in Christiansted. Then the so-called hurricane months began. No ship left the harbor during this stormy period unless for some urgent necessity, because the crew and the passengers were exposed to the continual danger of death. The hurricane season commenced on July 25, and therefore a solemn religious service was held on that day, calling upon God for help; and in keeping with this spirit, prayers of thanksgiving were offered on October 25, at the end of the hurricane season.

When Father Prost announced his departure and requested contributions for his journey, the parish showed its heartfelt appreciation for his truly apostolic activity. He was able to procure travelling-clothes, pay for passage, and in addition give two hundred dollars to Father Buggenoms. Then he still had five hundred francs left for the trip, and sixty pounds sterling to reimburse the Austrian provincial.

Prost thus describes his sentiments at that time: « I left the West Indies gladly and reluctantly. I left them reluctantly on account of the poor Negroes to whom I had become attached, but also gladly, for I had not a single happy hour. I saw the people going to eternal ruin, and I could not help. To be able to help I would have had to multiply myself ten-fold. I was continually harassed by the thought, that I was doing too little. I did everything that I considered my duty, but afterwards I was again troubled

by scruples, that I could have done even more, if I had exerted myself more. Because of these anxieties I daily said to the Lord during the holy sacrifice of the Mass, 'Lord, let me die here'. Moreover, I neither said nor wrote a word to be removed, and took no steps in this direction. On the contrary, my words and steps were so directed that I should remain » (28).

Father Prost departed from Christiansted at the end of October. His successor was the Irish priest, Father Lynch. He went first to Father Buggenoms in St. Thomas, whither Brother Henry had already preceded him. He also brought books as well as articles for the house and kitchen, but yet left behind a well-furnished presbytery. He remained a week longer on St. Thomas, and then finally bade farewell to the scene of his labors in Middle America.

When the pastor, Father Ryan, heard of his recall he gave a banquet for his friends. But he only survived Prost's departure by about two months. The sugar-plantation of an Irishman and an opponent of Prost's went into bankruptcy; in order to save his own financial investment, Father Ryan assumed responsibility for the whole plantation. Then he died rather suddenly on November 18, 1860. Father Prost had become acquainted with Ryan's successor, Father John Pfanner, when he was still living in St. Thomas. This priest, a native of Alsace-Lorraine, had accompanied Santa Anna, the exiled ex-president of Mexico, when the latter came to St. Thomas. Father Pfanner had been a pastor in his native land, and had migrated with his parishioners to Texas. Scarcely had they settled down, than they were attacked and driven away by gangs of robbers. He had wandered for three days in the forests until he met a Mexican. He came to the president, who made him the chaplain of his household, and entrusted him with the education of his son, whom he also raised in a thoroughly Christian manner. The son wanted to become a priest. Father Pfanner paid many visits to Father Prost in Christiansted, and they became good friends. But he was not long in charge of the parish in Erederiksted, and died soon afterwards on November 16, 1861.

Father Buggenoms' labors in St. Thomas were singularly blessed by God. He even succeeded in bringing the schism to an end in year 1863. When the bishop came for Visitation, Father Buggenoms asked the governor of the island for permission to select new wardens for the church. Half of the churchwardens were to be named by the bishop, and half by the government. The governor was so accommodating that he nominated the candidates proposed by Father Buggenoms. This destroyed the chief supports of the schism, and the rebuilding of the parish could begin (29). St. Thomas belonged to the Belgian Redemptorists until 1918, when it was transferred to the Baltimore province.

(28) It is also worthy of note that Fr. Buggenoms in a letter to the archivist in Baltimore at the time, says explicitly that Fr. Prost did ask to be changed from the Virgin Islands. Cf. WUEST, *Annales* IV. 379. [*Translators note*].

(29) BYRNE, *op. cit.* 512.

In the year 1890 Bishop Michael Naughten of Roseau requested Propaganda to stabilize the situation of St. Patrick's parish in Frederiksted. On March 20, 1891 the Belgian Redemptorists took over the parish, which passed into the hands of the Baltimore province on February 28, 1918 (30). In 1897 the same bishop asked the Belgian Redemptorists to assume charge of the parish in Christiansted. The first pastor, Father Philip Schelfhaut, succeeded Bishop Naughten in the episcopal see of Roseau in the year 1902. Other small foundations followed in the course of the next few years (31). They form, together with the two parishes of St. Croix, a distinctive American vice-province. In 1924 the former Danish Virgin Islands of St. Thomas, St. Croix, and St. John were made a part of the diocese of San Juan, Puerto Rico.

Thus Father Joseph Prost was a real pioneer of the Congregation in the West Indies.

SUPPLEMENTUM

ANDREAS SAMPERS

TABULA DOCUMENTORUM IN AG CONSERVATORUM

Occasione articuli P. is Hosp, qui secutus est tamquam fontem primum si non unicum expositionis suae, ea quae P. Prost narrat in suis Diariis, opportunum ducimus, eo ipso suadente, adiungere indicem documentorum quae de initio et primis annis Missionis CSSR in insulis Antillarum in archivio nostro generali inveniuntur. Pro studio completo et iudicio integro activitatis P. is Prost omnia haec documenta adhibenda essent, sicuti ceteri fontes qui in aliis archivis conservantur.

Allegantur tantum documenta usque ad an. 1860 inclusive (regressus P. is Prost ex insula St. Thomas die 12 X 1860).

Epistulae sunt originales, nisi aliter dicatur.

LITTERARUM COMMERCIIUM RM NICOLAI MAURON

I. CUM S. CONGREGATIONE DE PROP. FIDE (AG Pr. B VPr. Ant II B 1).

1859. - Secretarius S. Congr. Prop. Fide → Mauron, Roma 21 VI (minuta responsi diei 27 VI in AG desideratur).

« Memoria sulle Antille Danesi presentata 14 XII 1859 alla Propaganda » dal Superiore gen. CSSR (*minuta + copia*).

1860. - « Addizioni fatte alla Memoria [del 14 XII 1859] quando fu presentata la 2^a volta, 17 III 1860 » (*minuta*).

Secretarius S. Congr. Prop. Fide → Mauron, Roma 14 XI.

(30) BYRNE, *op. cit.* 524.

(31) *Analecta C.S.S.R.* XV (1936) 111-114.

2. CUM EPISCOPO DE ROSEAU (AG Pr. B VPr.Ant II B. 2).

1857. - Renatus C. Poirier → Mauron (CG Eduardum Douglas ?), Port of Spain 25 IX 1857.
1858. - Michel Vesque, episc. de Roseau → Mauron, Roseau 28 III
Mons. George Talbot → Mauron, Castel Gandolfo 13 V
1859. - R.M. Carolus Poirier, episcopus de Roseau → Mauron, Port of Spain 25 I
Churchwardens of Christiansted → Poirier, Christiansted 28 III
Poirier → Talbot, Roseau 12 IV
Copia Poirier → Card. Barnabó, Praefectum S. Congr. Prop. Fid., Roseau 26 VII
Litterae patentes Episc. Poirier, quibus cura animarum in insulis Daniae subjectis CSSR conceditur, Roseau 27 VII (*copia*).
Poirier → Mauron, Roseau 27 (28?) VII
Copia Poirier → Card. Barnabó, Roseau 28 VII
Minuta Mauron → Poirier, Roma 24 IX
1860. - Poirier → Mauron, Roseau 27 I
Minuta Mauron → Poirier, Roma 17 III
Poirier → Mauron, Roseau 10 VIII
Extractum ex Poirier → Card. Barnabó, Roseau 23 IX
Minuta Mauron → Poirier, Roma 13 XII

3. In epistularum commercio RM Mauron an. 1857-1860 cum Superioribus Provinciae Austriacae (Adam Mangold, Antonius Joehlinger; AG Pr. A I 1-2), Prov. Americanae (Georgius Ruland; AG Pr.Am [Ba] I 1) et Prov. Hollandicae (Ioannes B. Swinkels; AG Pr.H I 1) pluries de Missione hac sermo est, uti patet. Ab enumeratione singularum epistularum abstinemus.

LIBER CONSULTATIONUM GENERALIUM I

tempore RM Mauron, 1855-1862

1856. - Consultatio XXII, 16 VII (p. 25): De acceptanda Missione in Insula S. Thomae in Antillis.
1858. - Consultatio I, 2 I (p. 53): De mittendo P.e Prost in Insulam S. Thomae. - Consultatio XV, 14 IX (p. 60): De avocatione P.is Dold ex Insula S. Thomae.
1859. - Consultatio VII, 4 IV (p. 69): De iuramento a P.e Prost gubernio praestando. - Cons. X, 19 V (p. 70): De statu Missionis in Antillis. - Cons. XVI, 19 IX (p. 72): De difficultatibus in Missione Antillarum.
1860. - Consultatio XVI, 14 XII (p. 80): Revocato P.e Prost ex Insula S. Thomae, P. Bossers illuc mittendus videtur.

EPISTULARUM COMMERCIIUM P. IS IOSEPHI PROST

1. PROST ■→ RM MAURON (AG Pr. B VPr. Ant I A 1).

1858. - Roseau 23 II, Christiansted 24 VI, 23 XI.

1860. - Christiansted 19 IV, 6 VI, 18 VI cum PS diei 24 VI, 2 VII, 18 VII.
Minuta RM Mauron ■→ Prost, Roma 19 IX 1858 et alia minuta sine diei indicatione.

2. PROST ■→ CG MICHAELM HARINGER (AG Pr. B VPr. Ant I A 1).

1858. - Christiansted 28 VI, 7 VII

Minuta CG Haringer ■→ Prost, Roma 8 VIII

3. PROST ■→ CG EDUARDUM DOUGLAS (AG XLVII J 1).

1856. - Mautern 6 X, 2 XI

1857. - Mautern 27 I, Katzelsdorf 18 XII.

1858. - Clapham (London) 28 I, Christiansted 7 V, 27 V, 22 VII, 10 IX, 26 IX, 6 X, 8 X, 10 X (inscripta in epistula Vic. gen. Dupart ■→ Prost diei 26 IX), 18 XI cum PS diei 22 XI, S. Thomas 11 XII cum PS diei 13 XII, 14 XII.

Insuper duae epistulae, Christiansted 10 VI et 10 IX, in versione italica manu P. is Douglas exarata; originalia desiderantur in AG.

1859. - Christiansted 27 I, St. Thomas 9 II, 28 II, 3-4-7 III, [Christiansted] initio IV (inscripta in epistula Episc. Poirier ■→ Prost diei 12 IV), 6 VI, 21 VI cum PS diei 27 VI, 6 VII, 21 VII cum PS diei 26 VII, 8 VIII, 23 VIII, 12-16 IX cum PS diei 23 IX, 12 X, fine X, 4-7-11 XI, 24 XI.

1860. - Christiansted 6 I cum PS diei 8 I et diei 11 I, 28 I, 24 II, 22 III, 9 IV, 7 VI, Bishop Eton (Liverpool) 5 XI.

Minuta CG Douglas ■→ Prost, Roma 11 II 1860 et alia minuta sine diei indicatione.

4. EPISTULAE, A P. E PROST ACCEPTAE, AB EO AD SUPERIORES IN ROMA TRANSMISSAE (AG XLVII J 1).

Orsini, parochus de St. Thomas ■→ Supérieur des Rédemptoristes à Londres, St. Thomas 16 II 1858.

Th. Dupart, vic. gen. de Roseau ■→ Prost, Roseau 6 VIII et 26 IX 1858.

Augustinus [Forcade], episc. de Basse-Terre (Guadeloupe) ■→ Prost, Basse-Terre 23 IX 1858 et 13 III 1859.

Carolus Poirier, episc. de Roseau ■→ Prost, Roseau 25 III, 12 IV et XI 1859, St. Thomas 2 I et Roseau 9 II 1860.

5. COPIAE EPISTULARUM P. IS PROST, QUAS IPSE ROMAM MISIT (AG Pr. B VPr. Ant I A 1).

1858. - Prost ■→ Plur. Rev. P. em Prov. [Americae], Christiansted 18 III.

1859. - Prost → Evêque de Roseau, Christiansted 31 III.
 1860. - Prost → His Excellency the Governor, Christiansted 14 II (Memorandum, 27 × 21, 38 pp.).

EPISTULARUM COMMERCIIUM P. IS FRANCISCI KRUTIL

1859. - Krutil → RM Mauron, West Indies 9 XI (AG Pr.B VPr.Ant I A 4).
 1860. - Krutil → CG Douglas, St Thomas 26 V (AG XLVII J 4).

EPISTULARUM COMMERCIIUM P. IS LUDOVICI DOLD

1856. - Dold → RM Mauron, Rochester 15 X 1856 (AG Pr.B VPr.Ant I A 2).
 1859. - Dold → Très Rév. et très cher Père, St. Thomas 15 VII 1859 (ibid.).
 1860. - Copia Dold → Card. Barnabó, Roma I V (ibid.).
Minuta Dold → Raph. Monaco, Assessorem Congreg. S. Officii, Roma 11 V (ibid.).
 Dold → CG Douglas, St. Thomas 31 I, et Clapham (London) 6 III (AG XLVII J 3).

EPISTULARUM COMMERCIIUM P. IS LUDOVICI DE BUGGENOMS

1. DE BUGGENOMS → RM MAURON.

1859. - Bishop Eton (Liverpool) 11 IX (AG Pr.An I 1 h).
 1860. - St. Thomas 26-31 I, 27 II, 27 IV, 12 X (AG Pr.B VPr.Ant I B).

2. DE BUGGENOMS → CG DOUGLAS (AG XLVII J 2).

1859. - Bishop Eton (Liverpool) 15 X, St. Thomas 31 XII (cum versione italica).
 1860. - St. Thomas 3 I, 14 I cum PS diei 15 I, 26 I, 14 II, 29 II cum PS diei 1 III, 2 III cum notitia P.is Prost, 14 III, 22-30 III, 14 IV, 24 IV, 21 V, 12 VI, 26 VI, 11 VII, 27 VII, 10 VIII, 28 VIII, 21 IX, 26 XI, 12 XII.
 1861-1866. - multae epistulae hic non enumerandae.

Etiam in epistulis P.is ROBERTI COFFIN ad P.em Douglas aliquoties sermo est de Missione hac, e.g. in epistulis diei 3 XI 1856 et 19 III 1858 (AG XLVII B 5).

Exstant DUAE RELATIONES LONGIORES de primis annis huius Missionis ab ipsis Missionariis elaboratae:

« A short history of the beginning of our Mission in the Westindies » auctore P.e PROST, subscriptum: « Christiansted S. Croix, finished the 5 of July 1860 »; 21 × 13.5, 109 pp. (AG Pr.B VPr.Ant I A 1).

« Extrait d'une lettre écrite de Rengo (Chili), le 22 juin 1861, par le R.P. Louis DOLD à Félix Hachez, son concitoyen, qui lui avait demandé une notice sur ses missions d'Amerique », subscriptum : « Pour extrait conforme, le 26 juillet 1864. F. Hachez »; 21 x 13.5, 64 pp. (AG Pr.B VPr.Ant I A 2).

PHOTOCOPIAE DOCUMENTORUM IN ALIIS ARCHIVIS CSSR CONSERVATORUM

1. EX ARCHIVIO PROV. BALTIMORENSIS - BROOKLYN.

1856. - Douglas → Very Rev. Fr. Provincial [Americae], Roma 14 VIII et 16 X.

1858. - Card. Barnabó → Dold, Roma 22 IX 1858.

Insuper habentur photocopiae epistularum RM Mauron ad Superiorem Prov. Americanae. Ab enumeratione singularum epistularum de Missione tractantium abstinemus.

2. EX ARCHIVIO PROV. MONACENSIS - GARS.

1858. - Prost → Plur. Rev. P. Provincialis [Austriae], Roseau 23 II
Prost → P.em Ioannem Madlener, Christiansted 16 III cum PS
diei 29 III.

Minuta petitionis non subscriptae → Hochw. Herr Erzbischof, Alt-ötting 9 VIII.

1860. - *Copia* rescripti « ex Audientia SS. » diei 6 VI pro P.e Dold.

COMMUNICATIONES
NOTITIAE CHRONICALES

THE HISTORY OF THE

REPUBLIC OF

THE UNITED STATES OF AMERICA

The history of the Republic of the United States of America is a story of growth, struggle, and achievement. From the first European settlements to the present day, the nation has evolved through a series of challenges and triumphs. The early years were marked by the search for a stable government, leading to the signing of the Declaration of Independence in 1776. The subsequent years saw the development of a federal system of government, with the Constitution of 1787 providing a framework for the nation's governance. The American Revolution, fought between 1775 and 1783, was a pivotal moment in the nation's history, as it established the United States as an independent nation. The years following the Revolution were a period of rapid growth and expansion, as the nation's territory increased significantly. The American Civil War, fought between 1861 and 1865, was a defining moment in the nation's history, as it resolved the issue of slavery and preserved the Union. The Reconstruction era, which followed the Civil War, was a period of significant change and progress, as the nation sought to rebuild and reunite. The American Civil War, fought between 1861 and 1865, was a defining moment in the nation's history, as it resolved the issue of slavery and preserved the Union. The Reconstruction era, which followed the Civil War, was a period of significant change and progress, as the nation sought to rebuild and reunite. The American Civil War, fought between 1861 and 1865, was a defining moment in the nation's history, as it resolved the issue of slavery and preserved the Union. The Reconstruction era, which followed the Civil War, was a period of significant change and progress, as the nation sought to rebuild and reunite.

COMMUNICATIONES

ORESTE GREGORIO

TRE LETTERE INEDITE DI SANTI CONTEMPORANEI DI S. ALFONSO

I Santi, dei quali pubblichiamo gli autografi, sono il gesuita Francesco de Geronimo (1642-1716), l'alcantarino Giovanni Giuseppe della Croce (1654-1734), e il fondatore dei Passionisti Paolo della Croce (1694-1775). S. Alfonso a Napoli ebbe occasioni di avvicinare i primi due: insieme con essi fu canonizzato il 26 maggio del 1839. Ebbe poi una conoscenza, almeno indiretta, di Paolo della Croce, che nel 1725 fu ospite dello zio materno Mons. Emilio Cavalieri, vescovo di Troia, morto nel 1726.

I. LETTERA DI S. FRANCESCO DE GERONIMO.

S. Francesco de Geronimo, arrivato a Napoli dalla Puglia, svolse il suo intenso apostolato nei quartieri cittadini per oltre un trentennio. Dedito prevalentemente alle masse popolari non trascurò negli intervalli le claustrali, che reclamavano la sua direzione spirituale.

Al monastero di S. Francesco, detto delle Cappuccinelle, in Via Pontecorvo toccò la fortuna di vederlo parecchie volte. Suor M. Geltrude del Cuore di Gesù, tra altre religiose francescane, nutrì spiccata venerazione per questo incomparabile restauratore sociale settecentesco.

Il biografo De Bonis racconta: « Suor Geltrude del Cuore di Gesù, monaca in Napoli nel monistero di S. Francesco, benché già per esperienza fattane più volte sapesse che conosceva il P. Francesco gli occulti pensieri, ed i più segreti movimenti del suo animo, nulladimeno ammirò maggiormente questa dote di lui in quelle educande, delle quali era ella la maestra. Imperciocché avendo ad esse ordinato che tutte insieme si trovassero presenti ad un pio ragionamento del Padre, cominciò egli cortesemente a dimandare loro: *Se l'amor di Gesù Cristo allettasse alle nozze celesti tutte quante esse erano nel monistero?* E rispondendo elleno subito di aspirar ogn'una ardentemente a quelle: *No, non è così*, ripigliò subito il Servo di Dio; *Non già voi tutte bramate questa cosa medesima.* Abbattute non poche da questa improvvisa risposta, lo pregarono vivamente a manifestar loro, perché mai così avesse stimato di dire. Alle quali prontamente egli: *Perché io parli così, sol, che un tantino rifletta al suo animo, lo può chiaramente da se stessa conoscere una, che è già fra voi. Ma misera di lei! Non sa quanti guai l'aspettano fuori del monistero!* Che non da altri se non dal cielo fusse ciò rivelato al P. Francesco attestollo di poi quella stessa, la quale nutrendo nascostamente pensieri alieni dal vivere religioso, allora finalmente si avvide di essere stata lei il bersaglio di tali detti, quando sposatasi con un marito inquieto, diede il compimento della predizione col soggiacere ad innumerabili molestie.

Al contrario poi l'istessa Suor Geltrude raccontò che ad un'altra monaca dell'istesso luogo annunziò il P. Francesco cose più fauste. Aveano detto i medici che niuna speranza di vita restava di lei: perciò chiamato egli a confessarla per quell'ultima volta, dopo che l'ebbe udita, rivoltosi a Suor Geltrude ivi presente: *Geltrude*, gli disse, *questa monaca inferma per venirmi a trovare nel confessionale, non avrà bisogno del vostro aiuto...* (1). Guarì difatti.

La predetta Suora è la destinataria della lettera che segue. E' bene sapere che non esiste un epistolario del de Geronimo né antico né moderno.

A Suor M.a Geltruda
del Cuore di Gesù - Cappuccinelle

Gesù dia la S.a Pace

Figlia compatisco V.S. per le angoscie interne che la travagliano. Ma non siate di testa dura. Gesù ha detto che siate obediante à quanto vi viene ordinato, altrimenti starete sempre angosciata.

Quanto vi è successo tutto è machina del demonio: Pertanto in nome di Dio vi dico, che non ci diate udienza; ma disprezzate ogni pensiero contrario. Di quanto voi scrivete statevene sicura, che Dio non ve ne darà travaglio, né ci pensate più. Solo attendete à fare quanto io vi ho ordinato per l'orazione Confessione, e Comunione, e non vi accusate più né vi travagliate del passato. Io vi assicuro di quanto state in dubbio; e però non più confusione. Vi benedico. Fate orazione, e confessatevi, e comunicatevi senza pensar più al passato. Deo gratias.

Servo inutil.

Franc. de Ger.mo (2)

Non è superfluo osservare che il de Geronimo, frequentando verso la fine del '700 il monastero delle Cappuccinelle, incontrò probabilmente la mamma di S. Alfonso, Anna Caterina Cavalieri (1670-1755), accoltavi nel 1684 come educanda e rimastavi circa un paio di lustri. E' certo tuttavia che vi trovò la sorella della medesima Cecilia, ammessa nel 1674 e diventata in seguito religiosa col nome di Suor M. Francesca Teresa del Cuore di Gesù (3).

Suor M. Francesca tenne anche l'ufficio di abbadessa: nel 1741 viveva ancora. Nel 2 settembre 1737 d. Anna Caterina scrivendo a S. Alfonso suo figliuolo in Ciorani gli notificava che Suor M. Francesca desiderava vederlo e parlargli: « M.a Francesca dice che ti vuole vedere e né occorre dire che ai da fare, che t'ai da trattenere un giorno apposta per darli questa consolazione e dice anco che la raccomandi a Gesù » (4).

Da parte sua S. Alfonso custodì nell'anima una sentita e costante stima per le esemplari Cappuccinelle; nelle ore tristi ricorreva con fiducia alle loro orazioni (5).

(1) CARLO DE BONIS, *Vita del Vener. P. Francesco de Geronimo*, Napoli 1747, 264; vedi anche 239.

(2) L'originale olografo (cm. 19,5×13,5) debitamente autenticato, dono del Rev.mo Mons. Sebastiano Trigilio della Curia di Napoli, giace ora nel Museo Alfonsiano di Pagani.

(3) Cfr. R. TELLERÍA, *De Annae Catharinae Cavalieri, matris S. Alfonsi ac de eius sororum commoratione in monasterio « delle Cappuccinelle »: Spicil. histor. CSSR 2 (1954) 283 ss.*

(4) Cfr. O. GREGORIO, *Inattesa lacuna nell'epistolario alfonsiano: S. Alfonso 19 (1948) 192 ss.*

(5) *Lettere di S. ALFONSO II*, Roma 1890, 363; III 418 ecc.

2. LETTERA DI S. GIOVANNI GIUSEPPE DELLA CROCE.

S. Alfonso pur tanto restio nel far confidenze personali, rievocando le aspre mortificazioni esercitate dal Santo alcantarino, attestava nella *Vera sposa di Gesù Cristo* (Napoli 1760, cap. VIII, par. II, num. 6) di averlo ben conosciuto (6).

La lettera è indirizzata ad un certo Gargiulo, forse abitante dell'isola di Ischia.

Al Sig.re Pad.ne mio Oss.mo

Il Sig.re Francesco Gargiulo

I M I

Pax Christi. Sig.re Fratello mio Oss.mo

M'avvisò Fra Rufino (7), che la Signora Vostra stava per parturire fra breve, e mi cercò la chivetella (8) della Vergine SS.ma, la quale mandai subito, credo l'havera ricevuta; Non hò lasciato giorno alcuno di raccomandarla à N.o Sig.re, e tutti di casa; Stò però con ansia di sapere, che sia sortito, e come se la passano di salute. Io benchè sia stato molto tempo infermo, hora per gratia del Signore non hò dolore dal giorno di Natale. Li mando una langelluzza (9) d'olive per divotione; E fara gratia vendere l'anelluccio che li consegnera il presente Tertiario, e tener il prezzo in suo podere. Giesu conceda tanto à V. S. come à ciascuno di sua casa il presente anno, e cento di piu con ogni pienezza di veri contenti, di gratie, e doni celesti. E si degnino pregar per l'anima mia miserabile ingrata, e non per il corpo.

Piedimonte 8 di Gen.o 1695

Di V. S.

Devot.mo ed obbl.mo suo Fratello
Fra Gio. Gioseppe della Croce (10).

Questo testo epistolare è sicuramente inedito; manca difatti nell'accurata collezione che ha dato recentemente alla luce il P. Angelo Salvatore (11). Nel volume contenente 41 lettere se ne legge una del 13 novembre 1713 (XXV, p. 67) inviata a Desioso Gargiulo, cugino del Santo. Opiniamo che Francesco Gargiulo apparteneva allo stesso ramo, ed era quindi un parente. La dolce familiarità con cui scrive induce a supporlo.

3. LETTERA DI S. PAOLO DELLA CROCE.

Non c'è l'indirizzo: sembra che il Santo abbia spedita questa lettera di ringraziamento a qualche Prelato, che occupava un incarico nel Palazzo apostolico.

(6) Cfr. O. GREGORIO, *S. Alfonso M. de Liguori e S. Giovan Giuseppe della Croce: S. Alfonso 5* (1934) 147 ss.; IDEM, *Incontro di S. Alfonso con S. Giov. Giuseppe della Croce: S. Alfonso 28* (1957) 104-105.

(7) Fra Rufino era fratello germano di S. Giov. Giuseppe.

(8) Le donne prossime a divenir madri per devozione usavano chiedere la chivetta della nicchia, che custodiva la Madonna Bambina, quasi segno di protezione.

(9) Una specie di caraffa di creta.

(10) L'originale olografo (cm. 20×13,5) autenticato, dono parimenti del Rev.mo Mons. Seb. Trigilio, è nel Museo Alfonsiano.

(11) Cfr. S. GIOV. GIUSEPPE DELLA CROCE: *Lettere e scritti: ricerche e commenti di P. ANGELO M. SALVATORE*, Roma, Centro Edizioni Francescane, 1956.

Il testo è assente nei quattro volumi di corrispondenza editi a Roma nel 1924 dal solerte P. Amedeo della Madre del Buon Pastore (12).

I. C. P.

Ill.mo e Rev.mo Sig.e Sig.e P.rone Col.mo

In risposta del Venerato foglio di V. S. Ill.ma e Rev.ma, ricevuto pochi momenti fa, con l'acclusa per il P. Francisciano [*sic*], hò l'onore di riverentemente dirle, che si manderà alla Sala di Palazzo a ricevere la carità delle candele (13), che si compiace compartirci la somma Benignità, e Clemenza della Santità di N. S., di cui supplico V. S. Ill.ma e Rev.ma, nell'atto di pormi in spirito a di Lui SS.mi Piedi, di renderle infinite grazie in mio Nome, e di tutti di quest'Ospizio di tanta carità, per cui sempre più si pregherà da me indegnissimo, e dà tutti questi Servi di Dio per la prospera salute e longa vita di N. S., e per una somma abbondanza di lumi, e grazie celesti per gli presenti bisogni di S. Chiesa colla viva fiducia, che ne sarà sempre più la Santità Sua ricolma. Lo acerto altre sì, che sicome non lascio mai di pregare il Signore per tutta l'Ill.ma e piissima Sua Casa così molto più ne acrescerò le Orazioni, massime per l'affare che si degna acennarmi, e per la Venerabilissima sua Persona specialmente: si manderà pontualmente alla prima occasione la compiegata lettera a Monte Cavi (14); e qui riprotestandole la mia verace servitù, e gratitudine, racchiudendola nel costato SS.mo di Gesù, e nel petto immacolato di Maria SS.ma, la supplico di credere certamente che sono col più profondo rispetto, ossequio, e stima

Di V. S. Ill.ma e Rev.ma

Ospizio del SS.mo Crocifisso (15).

a 7 febb.o 1770

Indegno servitore obblg.mo

Paolo della Croce (16).

Il triplice testo è stato riprodotto senza la minima alterazione della vecchia ortografia: anche l'interpunzione è restata inalterata.

(12) Cfr *Lettere di S. PAOLO DELLA CROCE disposte ed annotate dal P. AMEDEO DELLA MADRE DEL BUON PASTORE*, voll. 4, Roma 1924.

(13) Pare che trattasi delle candele ricevute dal Papa in omaggio, secondo il solito, dai Procuratori generali degli ordini religiosi il 2 febbraio, festa della Purificazione di Maria Vergine.

(14) Sul Monte Cavo o Albano (m. 949), a cui nel '700 si accedeva per la selva di Rocca di Papa o per la via mulattiera di Palazzolo, sorse nel 1773 un ritiro dei PP. Passionisti, avendo il Papa Clemente XIV donato loro la chiesa e l'annesso convento. Prima apparteneva ai Padri della Congregazione della Missione (Cfr G. MORONI, *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica*, vol. 51, Venezia 1851, 275-276).

(15) S. Paolo della Croce nel 1770 dimorava con altri suoi discepoli nel piccolo Ospizio del SS. Crocifisso, presso la basilica di S. Giovanni in Laterano. Il Moroni riferisce che il locale venne dai signori Campana convertito in decoroso santuario. La cameretta abitata da S. Paolo fu per consiglio del Papa Pio VI mutata in oratorio, che Pio IX visitò nel 1846 (Cfr *op. cit.*, 275).

(16) L'originale olografo (cm. 26,5 x 19) è presso l'arch. generale redentorista, MSA IX 51: Biglietto del Rev.mo Padre Pavolo [*sic*] della Passione.

IOSEPHUS LÖW

DE AESTIMATIONE SANCTI ALFONSI IN GERMANIA
TESTIMONIA RECENTIA

Non agitur in hac brevi notitia de aestimatione S. i Alfonsi in Germania uti hominis studiosi et docti, in materia sua « specializzati », sed potius de aestimatione generali, seu, ut aiunt, totius « personalitatis ».

Rem bene significantia nobis esse videntur duo testimonia recentia, quae breviter adducturi sumus.

1. - *Testimonium scriptricis Idae Fridericae Görres, 1955.*

Ida Friederika GÖRRES, nata comitissa COUDENHOVE-KALERGI, absque ullo dubio inter clariores scriptores catholicos modernos Germania connumeranda est. Eo maioris ponderis habentur, quae scribit et quae de rebus vel hominibus diudicando proponit.

An. igitur 1955 publicavit grandem librum 452 paginarum, cui titulus *Aus der Welt der Heiligen*; praefatio libri exhibet diem festum Epiphaniae eiusdem anni. Primum caput libri hanc habet inscriptionem: *Notizen und Einfälle*; et ibi, a p. 73 ad p. 79, agitur « über Alphons von Liguori ». His itaque paginis habemus scriptricis « notas et "impressiones" » de nostro Sancto. Sicuti postea compertum est, auctrix has suas notas et impressiones deduxerat ex lectione noti libri nostri P. is A. PICHLER, *Der hl. Alfons von Liguori. Ein Charakterbild* (Regensburg 1922), liber qui, ut secundo titulo revelatur, circa « personalitatem » Sancti, naturalem et supernaturalem, versatur. Infitiari vix potest, mirandum esse celebrem auctricem ad tales deductam fuisse impressiones, quas sine haesitatione magno publico obtulit. Qui enim dictas paginas perlegerit, primis verbis scriptricis commotus, facile ad iudicium minus dignum, ne dicatur, improbum, perducitur, ad quod ipsa auctrix — uti videtur, — pervenit. Verum est, ipsam multa acta quoque et dicta S. o Alfonso faventia collegisse, manet tamen in fine in mente legentis « impressio » sat acerba et ingrata.

Hoc dolendum est ex alio quoque capite: S. Alfonsus enim in illis regionibus — generali modo loquendo, et si excipias eius qualitatem ut « moralista » — non adeo bene notus est, ne inter doctos et bonos catholicos certus quidam mentis frigus vel aversio facile oriri vel in animo persistere possit, si notissima illa scriptrix optimi nominis et fama « catholicitatis » decorata, de S. o Alfonso res, acta, cogitationes, primo aspectu miras vel absonas quasi reprehendendo protulerit.

Rebus sic stantibus, mirum non est, expositioni auc tricis mox oblocutum fuisse, imprimis a Nostris. Sufficit, de his rebus, nunc iam absolutis, historicae fidei causa pauca notis detinere.

1955, prima aestate. - Nutritum epistularum commercium inter P. em Victorem SCHURR, qui in studentatu nostrō Gars (Bavaria) theologiae dogmaticae est professor et auc tricem, quae iam antea ob alias quaestiones eidem litteras dederat atque ab eo acceperat.

1955 14 VIII. - Ida Friederike GÖRRES, *Das große Gastmahl. Eine Betrachtung über die Schwächen der Heiligen in Der christliche Sonntag* 7 (1955) N. 33, 261-62, 264. - Est studium quo scriptrix iudicium suum de S. o Alfonso excusare intendit, generali modo tractans de Sanctorum debilitatibus quibus eorum sanctitudo et spiritualis pugnae heroicitas magis excellunt.

1955 25 VIII. - Declaratio scripta, publico cursu demandata, quinque PP. um Provincialium nostrorum: BÜCKERS (Köln), SCHERZL (München), REIMANN (Wien), ZIPPER (Strasbourg), COMTESSE (Suisse), dominae Görres directā, qua dicti Provinciales iudicia de S. o Alfonso publicata deploraverunt.

Eodem die iidem Provinciales similem declarationem demandaverunt editori Knecht qui manuscriptum accepit et librum evulgavit.

1955 8 IX. - Responsum auc tricis ad quinque PP. Provinciales, quo inexpectatum effectum suarum assertionum de S. o Alfonso dolens admisit, sed de quavis intentione minus recta se expertem esse constituit.

De officina libraria Knecht nullum datum est responsum.

1956 14 I. - Pius FANK Can. reg. S. i Augustini, Vöran (Stiria, Austria), in folio singulis hebdomadibus edendo *Die Furche* (Wien) 12 (1956) N. 3, in toto mundo diffusio propter eximia studia « culturae universalis », de libro dominae Görres iudicium tulit, in quo fortiter ea omnia reiecit, quae auc trix de S. o Alfonso indigne ac indecorose affirmaverat; iudicium quoque de nostro S. o Clemente, itidem insipiens, quod scriptrix in studio de S. o Alfonso admiscuerat, strenue reppulit. Concludendo suam in librum illum adnotationem omnia complectens, enuntiationes auc tricis « eine bedauerliche Entgleisung » denominavit.

1956 1 VI. - In folio periodico *Die Anregung, Korrespondenz- und Werkblatt für den Klerus* 8 (1956) N. 11, 17-18, noster RP. Clemens HENZE commentariolum inserire fecit: *Der heilige Alfons in der Verzeichnung der Frau Ida Friederike Görres.*

1956 10 VI. - Eodem fere tempore in periodico catholico iam allegato pro familia christiana *Der christliche Sonntag* 8 (1956) N. 24, 189-190, apparuit, sub titulo unico *Der schwere Weg zum Göttlichen*, primum brevis commentatio PIRP. is REIMANN, *Über Alphons von Liguori*, et deinde item brevis conclusio dominae GÖRRES, *Eine Nachbetrachtung*, quibus scriptis casus comiter compositus fuit.

Domina Görres certo non intendebat de fama S. i Alfonsi inique detrahere; contra, intimam eiusdem Sancti animi complexionem variasque, quae inde enascebantur manifestationes iuste et aequè afferre nequibat unde (imprudens) publica in divulgato libro inaequabilis rei descriptio, et consequenter inevitabilis eiusdem rei refutatio.

2. - *Testimonium sacerdotis et scriptoris Gulielmi Schamoni, 1957.*

Sacerdos Gulielmus SCHAMONI, maxime ob laudatissimum suum opus *Das Antlitz der Heiligen* (Vultus sanctorum), in exteras quoque linguas conversum et subsequenter editionibus auctum, scriptor notissimus, recens novum edidit librum *Kostbarkeiten. Kanonisierte und nichtkanonisierte Heilige über das geistliche Leben* (Paderborn 1957).

Praecesserat et iam ad tertiam pervenerat editionem alius liber rei spirituali dicatus *Gebet und Hingabe. Ausführungen der Heiligen: Theresia vom Kinde Jesu, Johannes vom Kreuz, Franz von Sales, Theresia von Jesus*. Quattuor igitur usus est spectatissimis vitae spiritualis perfectioris scriptoribus; at in praefatione novissimi libri *Kostbarkeiten* ipse dolet, defuisse in choro istorum Quattuor S.um Alfonso Maria de Liguori, quem ipse, ut confitetur, tardius tantum cognovit. Cuius rei excusationem in hoc consistere affirmat (proh dolor, non absque ratione), S.um Alfonso ut doctorem vitae spiritualis in illis regionibus nimis esse obsoletum; iuvat ipsius auctoris verba adducere: « In ihrem Chor [istorum quattuor supra nominatorum] hätte auch dem großen Kirchenlehrer Alfons Maria von Liguori ein Platz gebührt. Ich habe ihn leider selbst zu spät für mich entdeckt, weil er als Lehrer des geistlichen Lebens bei uns weithin in Vergessenheit geraten ist. Darum lasse ich ihn in *Kostbarkeiten* ausführlicher als andre zu Worte kommen. Möge dieser große Meister von möglichst vielen als Lehrer und Führer gesucht und gefunden werden! ».

Ita factum est S.um Alfonso in libro de quo agimus, praeeminentem obtinuisse locum. Rev.dus Schamoni adducit eum sub sequentibus numeris seu paragraphis: N° 3 (16-34): *Von der Liebe Gottes und den Mitteln, sie zu erlangen*; N° 21 (140-171): *Ratschläge und Beweggründe zum Vertrauen auf Gott für eine trostlose Seele*; N° 29 (222-229); *Kurze Anmutungen der Liebe zu Gott*, (229-231), *Kürzere Anmutungen der Liebe zu Gott*; N° 30 (232-341); *Kurzgefaßte Regeln für die Leitung einer Seele, die nach der vollkommenen Liebe Jesu Christi strebt*.

In fine libri (252-256) auctor breves notitias dat de scriptoribus sanctis quorum textus excerpterat, locosque indicat librorum quibus usus est. Loci S.i Alfonsi, quos supra enumeramus, desumpti sunt ex libro cui titulus: *Jesus Christus in allerheiligsten Sacrament des Altars betrachtet*. ... Vom heiligen ALPHONS MARIA VON LIGUORI... Neu aus dem Italienischen übersetzt von einem Priester der Congregation des allerheiligsten Erlösers. Dritte, umgearbeitete Auflage... Regensburg, 1866, Manz.-Est volumen III operum omnium S.i Alfonsi in germanicam linguam conversorum (Cfr DE MEULEMEESTER I 202). Versionem et editionem priorum editionum curavit notus P. Hugues. Quis nostrum tertiam editionem curaverit, ignoratur. Sacerdoti saeculari Schamoni grati esse debemus qui S.um nostrum Alfonso novo hoc libro *Kostbarkeiten* inseruit.

Ceterum, in alio novissimo libro *Glaubensbewusstsein und Kirchenentfremdung*, Paderborn 1958 (Imprimatur 1956), pp. 135, adducit S.um Alfonso (p. 67-68) ad demonstrandum, amorem Dei et Iesu Christi facile timorem hominis propter detrimenta et sacrificia supportanda superare. Passus S.i Alfonsi desumpsit. « Aus der Einleitung der *Übung der Liebe zu Jesus Christus*, Mainz 1882, Ss. 11-17. » (Cfr DE MEULEMEESTER I 215, n. 73).

Aestimatio S. i. Alfonsi nostris diebus in territoriis linguae germanicae duobus adductis testimoniis luce certo non plena, sed tamen notabili, illustratur.

IOSEPHUS LÖW

AGNOSCUNTUR SANCTI CLEMENTIS M.H. MERITA
CIRCA RESTAURATIONEM CATHOLICAM IN AUSTRIA

Quamvis a longo tempore apud modernarum rerum austriacarum historicos certo constaret de summa auctoritate ac potentia, quam S. noster Clemens M. Hofbauer, ipse et eius discipuli, circa restaurationem catholicam in Austria exercebat (1), placet tamen observare, quomodo recentes quoque auctores haec eximia merita agnoscere pergunt.

Ita etiam novissime historicarum rerum studiosus austriacus, Franciscus ENGEL-JANOSI, nunc in Universitate Washington (USA) professor, in suo opere *Österreich und der Vatikan 1848-1918* (2).

In quindecim densis paginis (65-80) cl. mus auctor historiam praebet celeberrimi Concordati austriaci an. 1855, quo aetati sic dicti Iosephinismi finis impositus est. Totum « clima », uti aiunt, inde a temporibus S. i. Clementis († 1820) mutari coepit, fuitque Sanctus noster maximum efficacitatis et penetrationis catholicae exemplar, quod in coevas et proximas generationes operare non cessavit.

Transscribimus duos passus, in quibus aperte produntur S. i. Clementis merita circa regenerationem catholicam Austriae, cuius publicum solemneque testimonium Concordatum erat cum S. Sede conclusum.

(P. 66) Die Abkehr vom Josephinismus, die Wiederherstellung « der natürlichen Beziehungen zwischen Kirche und Staat » bildet ein markantes Ereignis in der Geschichte Österreichs im XIX. Jahrhundert...

(P. 67) ...Hussarek (3) hat mit Recht darauf hingewiesen, daß das kirchenpolitische Programm dieser Jahre, « Beseitigung des Josephinismus und Wiederherstellung der Kirchenfreiheit », aus dem Zusammenhang mit dem Geist der Romantik zu verstehen ist, vor allem mit dem Geiste, der in Wien den Kreis um Klemens Maria Hofbauer beseelte; hier waren die Keime gelegt worden, die zu einer Erneuerung und Vertiefung des religiösen Lebens führen sollten und denen das josephinisch-französisches Staatswesen nicht genügen konnte. Die Beratun-

(1) Cfr. I. Löw, *Bibliographia hofbaueriana: Spicilegium hist.* 1 (1953) 271-282, praecipue nn. 396, 401, 425; T. v. BORODAJKEWYCZ, *Die Kirche in Österreich, in Österreich. Erbe und Sendung im deutschen Raum*, ediderunt J. NADLER et H. v. SRBIK, Salzburg-Leipzig 1936, 306-307.

(2) Primum volumen: *Die Pontifikate Pius' IX. und Leos XIII. (1848-1903)*; Graz-Wien-Köln, Verlag Styria 1958; 8°, XXV-323.

(3) Max v. HUSSAREK, *Die Verhandlungen des Konkordates vom 18-VIII-1855; Archiv für Österr. Geschichte*, Wien 1922.

gen, die die österreichischen Bischöfe vom 29. April bis zum 20. Juni 1849 in Wien hielten, waren von diesen Gedanken ebenso getragen, wie die Aussprachen der Minister in den Wintermonaten 1850.

(P. 77) Die Geschichte des am 18. August 1855 abgeschlossenen Konkordates ... ist in detaillierter und autoritativer Weise gegeben worden. Die Freiheit der (P. 78) Kirche im zentralisierten, verjüngten Kaiserstaat war gewahrt worden; wenn man will; das Bündnis zwischen Altar und Thron war geschlossen; aber es war nicht nur ein Bündnis zwischen zwei Institutionen; ein Geist sollte sie durchdringen... Darum ist es wichtig, daß der Geist, der die Diskussion der Paragraphen des Vertrages beseelte, von Klemens Maria Hofbauer, von der Welt der österreichischen und süddeutschen Romantik herkam, wengleich er nicht in jeder einzelnen Formulierung zu spüren sein mag.

Alius quoque recentissimus auctor, P. Ioannes SCHMIDT, Scholarum Piarum, qui historiam « Scholae catholicae » in Austria profunde indagavit (4), S.um nostrum Celementem M. Hofbauer centrum illius mentium conversionis agnovit, qua instauratio catholica austriaca ultimi saeculi initium habuit. Verba scriptoris breviter excerptimus.

(P. 86) In dem nach diesen Prinzipien aufgerichteten staatskirchlichen System war die Kirche mit ihren sozialen Einrichtungen ein wichtiges Instrument zur Verfügung des Staates und zur Erreichung seiner Zwecke zum Wohl der Bürger. Es ist bezeichnend, daß ... diese Symbiose von Staat und Kirche auf beiden Seiten als durchaus vorteilhaft empfunden wurde. Der Staat sah die Religion besonders auf dem wichtigen Gebiete von Schule und Ehe als notwendige Stütze seines Bestandes an, und die Kirche empfand im Schatten der Ruhe und Geborgenheit durch den Staat dessen Maßnahmen auf dem Gebiete der Organisation, wie etwa Diözesaneinteilung, Vermögensverwaltung, Schulhoheit, keineswegs als Benachteiligung, so daß es keine Probleme im Verhältnis von Staat und Kirche zu geben schien. Diese Situation bestand bis zum Jahre 1848, so daß in dieser Zeit gar kein Gedanke an ein Konkordat aufkommen konnte, weil Kirche und Staat nicht so sehr als selbstständige Partner, sondern als festverbundene Einheit gesehen wurden.

Erst die Revolutionsideen von 1848 rüttelten an dieser Einheit in einer doppelten Weise. Die Auflehnung gegen die allzu starke staatliche Macht im Absolutismus und die Parole der Freiheit hatte auch im katholischen Lager ihre Fürsprecher, denn seit Klemens Maria Hofbauer war von Tieferblickenden erkannt worden, daß unter (P. 87) dem Einfluß des Staates die kirchliche Atmosphäre vielfach kalt, nüchtern und äußerlich geworden war und daß sich die Kirche wieder viel mehr auf ihr innerstes Wesen besinnen müsse, das durch die Assimilierung mit dem Staat in Gefahr geraten war.

(4) *Entwicklung der katholischen Schule in Österreich*; Wien, Herder, 1958; 8°, 215.

ANDREAS SAMPERS

EPISCOPUS BLANCHET PETIT
 REDEMPTORISTAS PRO MISSIONE IN OREGON, 1846

Postquam die 25 VII 1845 in Montreal episcopalem consecrationem acceperat, Franciscus Nicolaus Blanchet (1795-1883), Vicarius Apostolicus de Oregon, Europam petiit ad res missionis suae tractandas, praesertim ad suscitandos cooperatores sacerdotes et laicos operis sui apostolici (1).

In aestate an. sequentis 1846 Blanchet etiam Austriam visitavit et in Wien adiit Vicarium generalem Passerat, contendens ab eo ut aliquos subditos suos in Oregon mitteret (2).

P. Passerat, pro consuetudine sua succurrendi animabus derelictis, promptum se declaravit adiutorium ferendi quantum potuisset. Prius tamen necessariam iudicavit permissionem Patris Rectoris Maioris. Quo certius hanc permissionem acquireret, induxit Blanchet, ut ipse scriberet Patri Generali epistolam, in qua desiderium suum patefaceret (3).

+

J.M.J.

Vienne le 4 août 1846
 Maison des RRPP. Liguoriens

Mon Très Révérend Père!

Le vaste pays que j'ai sous ma juridiction, et le nombre des tribus sauvages qui le peuplent, exigent la présence de plusieurs Congrégations (4). Les RRPP. ne suffisant pas, j'ai l'honneur de m'adresser à Vous, Mon Révérend Père, vous priant par les entrailles de la miséricorde de notre Dieu, de vouloir bien m'accorder cinq ou six membres de votre Congrégation pour emmener avec moi dans l'Orégon. Le départ devant avoir lieu au Havre en France au mois d'octobre.

Ils nous assisteront dans la conversion des Protestants, mais ils seront particulièrement pour les missions sauvages (5). Les Pères devront savoir

(1) Cfr L. W. REILLY, *Blanchet Fr. N.* : *The Catholic Encyclopedia* II [1907] 593-594.

(2) De petitione Episcopi Blanchet non fit mentio apud I. WUEST, *Annales CSSR Prov. Americanae* I, Ilchester 1888, 168-175 (an. 1846), qui tamen dicit illo anno fundationem in Oregon Vicario gen. oblatam esse; J. BYRNE, *The Redemptorist Centenaries*, Philadelphia Pa. 1932; E. HOSP, *Erbe des hl. Klemens*, Wien 1953, 295-300 (Erlösermissionäre nach Nordamerika).

(3) Blanchet ad Ripoli, Wien 4 VIII 1846. - Orig. : AG XLI B 11.

(4) « The territory assigned to the two priests [Fr. Blanchet and Mod. Demers, 1838] embraced about 375,000 square miles. It extended from California to Alaska and from the Rocky Mountains to the Pacific Ocean... The immense territory of the Oregon Mission was made an Apostolic vicariate 1 December, 1843; Father Blanchet was named its first vicar Apostolic ». - *Cath. Enc.* II 593^b.

(5) Quantum scimus, hic prima vice Redemptoristae petuntur explicitè pro conversione infidelium.

le français, parce qu'ils auront à prêcher en cette langue aux Canadiens français qui se trouvent partout dans le pays (6). Dans quelque endroit du pays les sauvages même ont commencé à apprendre cette langue.

Vos Pères auront près de 500 lieues (7) de long à desservir du Sud au Nord. Le pays est peuplé de belles nations sauvages. Les possessions russes d'Amérique (8) seront aussi de leur ressort. Veuillez bien avoir pitié de ces pauvres nations sauvages.

Mon adresse à Paris est rue de Vaugirard n° 71.

Veuillez bien m'honorer d'une réponse au plus tôt, et recevoir l'assurance de mon respect et de la vénération avec laquelle je suis

Très Révérend Père Recteur Majeur

votre très humble et très obéissant serviteur

+ F.N. Blanchet Ev. de Drasa
Vicaire Apost. de l'Orégon. (9)

VG Passerat misit has episcopi litteras in propria epistula inclusas ad Rectorem Maiorem (10).

Reverendissime Pater!

Hanc inclusam epistolam mittit Rev. Paternitati Vestrae Episcopus Oregonensis in America, qui tres hebdomadas inter nos Viennae commoratus est. Instantiis ejus mihi factis pro Missionariis nostrae Congregationis obtinendis nil habui, quod responderem, nisi quod ipsemet Paternitati V. R. mae scriberet; res enim a me nullo modo pendet, nisi quoad obedientiam! Adnotabo tamen, quod pro jussu Paternitatis V. R. mae renunciationem subito misi, et Episcopo Texansi et Patrono Coloniae (11); hinc de Missione ista quaestio

(6) Imprimis venatores et mercatores pellium ex Canada provenientes. - *Cath. Enc. XI* [1911] 290^b. Territorium Oregon ab an. 1776 a Magna Britannia vindicabatur, a Statibus Unitis ab an. 1805; tantum die 15 VI 1846 divisum est ad 49° parall. in Oregon, quod S.U. est incorporata, et British Columbia. - Cfr *Großer historischer Weltatlas III*, München 1957, 148-149; J. SRULZ, *Die Vereinigten Staaten von Amerika*, Freiburg/Brsg. 1934, 183.

(7) LIEUE. « Mesure itinéraire qui ne représente pas une longueur toujours la même... La lieue commune de France, ou lieue géographique, était de deux mille deux cent quatre-vingt-deux toises (4444 mètres et demi)... Lieue nouvelle, lieue de 4 kilomètres ». E. LITTRÉ, *Dictionnaire de langue française II 1*, Paris 1869, 305^e.

(8) Alaska et ora inter Alaska et Territorium Oregon (British Columbia). - Cfr *Großer hist. Weltatlas III* 148-149.

(9) *Notizie per l'anno MDCCCXLVI* [Cracas], Roma Maggio 1846, 200. - Mense tamen augusti, quando Blanchet epistolam suam scripsit, vicariatus non iam existebat; die 24 VII 1846 Vicariatus de Oregon constitutus est in Provinciam ecclesiasticam. Cfr *Annuario Pontificio per l'anno 1958*, Città del Vat. 1958, 384; G. CARRIÈRE, *Portland in Oregon: Enciclopedia Cattolica IX* [1952] 1784-1785 (erronee : 24 VII 1849).

(10) Passerat ad Ripoli, Wien 7 VIII 1846. - Orig.: AG Epistulae P. is Passerat.

(11) Die 12 XII 1845 VG Passerat ad RM Ripoli scripserat, Episcopum de Texas [Ioannes Maria Odin, cfr. *Notizie per l'anno MDCCCXLVI* p. 200] Patres petiisse pro Germanis, addens « hanc accepimus missionem » (Orig.: AG Epistulae P. is Passerat). Die 9 II 1846 RM Ripoli respondit VG Passerat rogans « ut missionem Texansem ad meliora differas tempora » (Minuta: AG XII B 20). Die 5 III [in originali erronee: 5 Febr.] Passerat nuntiavit Rectori Maiori: « Libenter vellem cessare Missioni Texansi, nisi res tantopere processisset » (Orig.: AG Epist. P. is Passerat). Ex responso diei 18 IV 1846 P. is Ripoli eruitur, eum de hac re non in omnibus consensisse cum Vicario gen. (Orig. et minuta: AG XII B 21); sed quomodo actio pro missione in Texas processerit et finierit, excedit limites hujus communicationis. - Facile est intellectu P. em Passerat acceptationem Missionis in Oregon beneplacito P. is Generalis reliquisse (« Res enim a me nullo modo pendet, nisi quoad obedientiam ». - in epistula supra exscripta).

est nulla hucusque. Nil superest mihi dicere, nisi quod inter nos non desint, qui parati sint, huic genti succurrere, tum ut silvestribus istis omnino derelictis, qui implorant togas, ut dicunt, nigras i.e. sacerdotes catholicos, subveniant, tum ut serviant Congregationi, quae obtineret pro libitu amplum Patrimonium in istis plagis, ubi possessiones primi sunt occupantis.

Nec noceret quoad solvenda debita in Statibus Americanis (12), nam impensa itineris in Oregonem haberet Episcopus ex thesauro Propagandae Lugdunensis, quae nihil impartitur Germanis, qui succurri et donari censentur a Leopoldina et Bavaria institutionibus (13); nec minueret Missionarios pro Statibus Americanis, nam in Oregonensi plaga, qui gallicam linguam calleant desiderantur. Si Paternitas V. R.ma consentiat, dignetur mihi mandatum dare, ut quosdam eligere possim ex aliis Provinciis, quin replicent forsitan Provinciales, et sic res moram patiatur. Episcopus enim Oregonensis proficiscetur mense Octobris, et secum Missionarios vellet accipere; propterea promptum postulo responsum a Reverentia Vestra!

Spero, fore ut brevi exhibere possim et notitiam certam de debitis in Statibus Americanis et de mediis illa delendi. Sollicitudinem quidem habemus, sed non anxietatem (14).

Offeruntur nostris duae foundationes: in Bavaria una (15), altera in Bussolengo prope Verona in Lombardia (16), quarum foundationum mittam instrumenta ad obtinendam auctoritatem a R.ma Paternitate Vestra. Domus Vetro-Öttingensis jam angustior est pro membrorum numero.

Dolentes absolvimus suffragia pro R.mo Panzuti (17). Vicarium suffragiorum beneficium humiliter postulamus pro R.P. Vincentio Hansalik (18) et Clerico professo Josepho Kleen (19) Wittemii defuncto.

(12) In epistulis in nota praec. allegatis pluries sermo est de magnis debitis in America contractis, quae ad 700.000 francos censentur (Ripoli ad Passerat, Pagani 12 V 1846. - Orig. et minuta: AG XII B 22). - In epistula diei 25 V 1846 Rector Maior communicat Vicario generali, se promptum esse ipsius renuntiationem accipere, sicuti postulavit in epistula diei 27 IV (haec epistula in AG desideratur), dummodo primo solvat debita Missionis Americanae (Orig. et minuta: AG XII B 23). - Die 21 I 1847 P. Passerat P.i Ripoli nuntiavit summam debitorum, secundum computum sibi a P.e Czackert missum, non excedere § 76000 (Orig.: AG Epist. P.is Passerat).

(13) Leopoldinen-Verein in Wien et Ludwig-Missionsverein in München, quae pluries etiam Missioni Americanae CSSR subventiones concesserunt.

(14) Alludit ad magnam sollicitudinem de hac re, a RM Ripoli pluries expositam. - Cfr. nota 12.

(15) VILSBURG. - Cfr HOSP, *Erbe* 322; *Spicilegium hist.* 4 (1956) 198; *Catalogus CSSR concinn. et publ. exeunte an. 1910*, Roma 1910, 99; etiam Stark ad Sabelli, Wien 5 X 1846. - Orig.: AG XII C 63.

(16) BUSSOLENGO. - De fundatione in Bussolengo an. 1846 nihil nobis notum est. Fundatio tamen perfecta est an. 1854, cfr *Spicilegium hist.* 4 (1956) 84.

(17) PANZUTI Blasius; cfr *Spicilegium hist.* 2 (1954) 264 n. 123.

(18) HANSALIK Vincentius; *4 VII 1820 Iglau, Moravia, dioec. Brno; *ingress.* 22 I 1842 Wien, *vest.* 18 III 1842 Eggenburg, *prof.* 2 VI 1843 Mautern, *presb.* 27 VII 1845 Graz; † 28 VI 1846 Mautern (Cat. XI 2), Wien (Cat. XI 1), † VII 1846 Wien (Cat. IV). - Cfr. Cat. IV 44^v; Cat. XI, 1, 21; Cat. XI 2, 4; Cat. XIII 50 n. 365. - C. MADER, *Die Congregation des Allerh. Erlösers in Oesterreich*, Wien 1887, 363.

(19) CLEEN Reynerus (Regnerus, Renerius, Renatus, non Iosephus uti in epistula); *31 III 1823 Fléron, Belgium, dioec. Liège; studia humaniora peregit in Rolduc, seminario dioec. Liège; *vest.* 15 X 1844 St.-Trond, *prof.* 15 X 1845 St.-Trond; ad studia superiora perficienda venit in Wittem 16 (18?) X 1845, † 19 VI 1846 Wittem. - Cfr *Necrologium Wittemiense* 6-8 (Ms in arch. domus Wittem; secundum notitiam P.is Chr Oomen, mihi die

Humillime manum deosculans, petensque paternam benedictionem maneo

Paternitatis Vestrae Reverendissimae
obsequiosissimus et obedientissimus servus et filius

Jos. Passerat C.SS.R.

Viennae die 7/8 1846

Petitionem Blanchet in Consultationibus generalibus tractatam non invenimus (20), sed exstat responsum sat positivum, quod RM Ripoli die 1 sept. episcopo dedit (21):

A Sa Grandeur Monseigneur Blanchet,
Evêque d'Orégon en Amérique, 1 Septembre 1846

Monseigneur,

Le contenu de la lettre dont Votre Grandeur a bien voulu m'honorer sous la date du 4 du mois passé, me serait très agréable, si j'étais en état de le mettre en exécution. Il est vrai que le but principal de notre Congrégation est de nous sacrifier aux Missions (22); mais pour les faire, il nous faut des sujets nombreux, savants, et habiles sous tous les rapports.

En Europe ayant tant de maisons (23), la plupart desquelles n'étant qu'italiennes et allemandes, il réussira bien difficile à mon R.P. Vicair Général de trouver des sujets français que vous désirez. De la Belgique il ne peut en retirer un seul, sans renverser l'ordre des Missions dans toute la Province, et sans révolter le clergé et le peuple contre nous. Tout de même, pour faire tout mon possible, je me suis adressé au même R. Père, en espérant, qu'il puisse choisir quelqu'un parmi les Allemands, soit à Modène (24), soit en Autriche, qui parle français. Votre Grandeur n'a dorénavant qu'à en agir avec le même, car je lui ai déjà communiqué et mes intentions et le pouvoir pour s'y conformer.

Eodem die 1 sept. Pater Generalis scripsit Vicario generali, quomodo sese gerere deberet in hac re, vetans ne Patres pro Oregon elegeret ex Prov. Belgica et Helvetica (25):

1 Septemb. 1846

Al Padre Passerat

Plurimum Rev.de Pater, in Christo Frater charissime,

Non dubito quin tibi a Patre Rectore Stark (26) communicata fuerit infirmitas mea, qua D.O.M. die 29 Julii visitare me dignatus est, ideo gratias

15 XI 1958 humanissime communicatam); *Defuncti in Collegiis Neerlandiae ante erectionem Vice-Provinciae Hollandico-Anglicae* [28 VII 1854, cfr. *Spic. hist.* 3, 1955, 374 n. 6] 4-8 (AG Pr. H VIII 2); *Chronica Provinciae et Collegiorum* [Prov. Belgicae] II 129, 196, 199, 271 (Ms in AG Bibliotheca 9, 1).

(20) Libro delle Consulte generali del Rettore Maggiore, 1783-1859. - Orig.: Arch. Prov. Neapolitanae-Pagani; pellicula imaginifera in AG.

(21) Ripoli ad Blanchet, Pagani 1 IX 1846. - Minuta: AG XLI B 11.

(22) Notatu dignum, RM Ripoli hic includisse in fine principali nostri Instituti, qui est Missiones, etiam Missiones exteras apud infedele, pro quibus Blanchet sodales nostros expetivit.

(23) Cfr index domorum pro an. 1845 apud J. VAN RIJCKEVORSEL, *Catalogorum CSSR collectio in Collegiis Transalpinis, 1820-1848* II, Roermond 1884, 94-121^{bis}.

(24) Modena, Finale et Montecchio in Ducatu de Modena. - Cfr *Spicilegium hist.* 4 (1956) 82-84.

(25) Ripoli ad Passerat, Pagani 1 IX 1846. - Minuta: AG XII B 24.

(26) STARK Martinus; cfr *Spicilegium hist.* 2 (1954) 273 n. 157.

tibi ago pro suffragio precum vestrarum quibus auxilium ex alto implorare pergitis mihi (27). Vado quidem melius in dies, sed vix sensibiliter, dum motus brachii et pedis sinistri non nisi lentissime appareat (28). Sum tamen animo hilari, sic voluntatem Dei faciens, qua nihil perfectius excogitari possit.

Respondeo nunc ad litteras Tuas de die 7 hujus [= *antecedentis mensis*], quibus de Missione Oregonensi mihi loqueris, omnes circumstantias, ad hunc pertinentes scopum, clara expositione manifestans. Hac super re accepi epistolam etiam ipsius Episcopi Oregonensis, cui respondeo, me tibi mentem desuper jam apertuisse meam, ita, ut ea ductrice, valeas definitive negotium istud absolvere, Eumque ad Te remitto.

Si agitur de Missionibus tantummodo inter vulgo Silvestres (Sauvages) faciendis, ut dicit Episcopus, libenter consentio; abstineas tamen ab erigenda fundatione inter eos (29). Deinde si vis eligere 5 vel 6 Sacerdotes, hos tibi permitto eligendos ex sola Provincia Austriaca, quin tangas vel unum Individuum coeterarum duarum Provinciarum. Nosti enim eorum penuriam. [...]

Dum inter Vicarium generalem et Rectorem Maiorem de executione petitionis Exc.mi Blanchet agitur, Episcopus ex Wien abiit et P. Passerat operam dedit aptos Missionarios inveniendi, uti die 16 IX P.i Ripoli nuntiavit (30):

Dimidio mense Augusto profectus est Vienna Archiepiscopus (31) Oregonensis, nec mihi, ut promiserat, scripsit hucusque. Ad summum mittere possem 3 Missionarios, plures enim non habeo, qui linguam calleant gallicam, quorum <unus> erit, quem P. Provincialis (32) mihi jam diu pro Texas libenter promiserat.

Quia petitio sua aliunde melius successerat (33), Blanchet non amplius instantias fecit apud Vicarium generalem vel Rectorem Maiorem. In epistula diei 29 X 1846 VG Passerat communicavit RM Ripoli se nihil ultra ab episcopo audivisse (34):

Archiepiscopus Oregonensis mihi non scripsit ante reditum in Americam (35), ut statuerat, ad arcessendos aliquot ex nostris, ut eos secum sumeret. Hoc factum esse existimo quod ex Propaganda Lugdunensi pecuniam petitam non obtinuerit. Nil ergo hucusque de ista erit Missione nec de Texan-si, ni forsan per terram ex aliis Americanis Statibus illuc perveniant.

(27) Die 20 VIII 1846 P. Sabelli, secretarius Rectoris Maioris, infirmitatem illius P.i Stark nuntiavit (epistula in AG desideratur). Die 5 X [in orig. erronee 5/8] P. Stark ad P.em Sabelli scripsit de precibus pro infirmo RM factis.

(28) « An. 1846 vera apoplexia correptus est ». *Analecta* 18 (1939) 103. - De RM Ripoli cfr *Spicilegium hist.* 2 (1954) 269 n. 142.

(29) Haec condicio, quae admirationem movere potest, explicatur ex eo quod RM prius fundationes iam existentes consolidatas voluit, uti saepius in epistulis suis indicavit.

(30) Passerat ad Ripoli, Wien 16 IX 1846. - Orig.: AG Epistulae P.is Passerat.

(31) Eodem tempore quo Vicariatus de Oregon constitutus est in Provinciam ecclesiasticam, 24 VII 1846, Blanchet nominatus est Archiepiscopus de Oregon City. - Cfr supra nota 9.

(32) Superior Provinciae Austriacae tunc erat P. Leopoldus Michalek, cfr *Spicilegium hist.* 2 (1954) 262 n. 114. - Ex initio epistulae P.is Passerat diei 16 IX patet eum litteras P.is Ripoli diei 1 IX iam accepisse.

(33) « He gathered together six secular priests, four Jesuit priests, three lay brothers, and seven sisters of Notre Dame ». - *Cath. Enc.* II 593^b.

(34) Passerat ad Ripoli, Wien 29 X 1846. - Orig.: AG Epistulae P.is Passerat.

(35) Blanchet tantum reditum inceptit ex Brest die 22 II 1847. - *Cath. Enc.* II 593^b.

NOTITIAE CHRONICAE

I. IL P. ROSSI E IL P. MANSIONE

La comunità redentorista di Ciorani (Salerno) commemora il secondo centenario del R.P. Francesco Saverio Rossi ivi spentosi santamente il 12 gennaio 1758. Nato a Recale (Caserta) nel 1706 fu uno dei primi consultori generali del fondatore S. Alfonso. Durante il rettorato ingrandì il collegio cioranese, incrementando l'opera degli esercizi spirituali chiusi, predicati ai sacerdoti, agli ordinandi ed ai laici. - Un secolo più tardi l'Ecc.mo Mons. Alessandro De Risio tracciò in tre capitoli (XIV-XVI) un edificante profilo del P. Rossi, inserendolo nelle *Croniche della Congregazione del SS. Redentore*, Palermo 1858, 106 ss.

Il 15 agosto del medesimo anno 1758 emetteva anche a Ciorani i voti religiosi Nicola Mansiono, che fu Rettore Maggiore dei Redentoristi dal 1817 al 1823.

II. IL COLLEGIO DI GARS AM INN

L'ampio collegio di Gars (Germania), appartenente alla provincia redentorista di Monaco, attuale sede di studi, compie cent'anni di vita: venne inaugurato il 6 febbraio 1858.

III. IL FONDATORE DEI PAOLISTI

Il P. Isacco Hecker, uscito nel 1857 dall'Istituto redentorista, iniziava l'anno seguente negli Stati Uniti d'America la Congregazione missionaria dei Paolisti. Il nostro Superiore Generale Rev.mo P. Guglielmo Gaudreau illustrò il centenario, tenendo un discorso il 26 gennaio nella chiesa romana di S. Susanna officiata dagli stessi Padri Paolisti.

In occasione di questo centenario è stata stampata una nuova vita critica dall'archivista generale dei Paolisti, il RP. Vincent F. HOLDEN, *The Yankee Paul. Isaac Thomas Hecker*; Milwaukee, Bruce, [1958]; 8°, XX-508, che per questo studio ha potuto prendere visione di tutti i documenti riguardanti il P. Hecker, che si trovano nel nostro archivio generale.

IV. SOPPRESSIONE DEL COLLEGIO DI S. BENNONE

Cento cinquanta anni fa, precisamente il 9 giugno 1808, l'imperatore Napoleone Bonaparte decretava la soppressione del collegio redentorista di San Bennone a Varsavia, ove S. Clemente Hofbauer stava esercitando una missione quasi continua, feconda di frutti spirituali. Il solerte propagatore della idea alfonsiana oltre le Alpi cominciava la sua dolorosa odissea aposto-

lica: il 20 giugno insieme con altri intrepidi discepoli veniva rinchiuso nella fortezza di Küstrin.

Sulle vicende dei Padri dispersi in Polonia è stato steso uno studio dal P. Carlo Szrant, Consultore generale, che sarà pubblicato nella nostra rivista.

V. CELEBRAZIONI TRICENTENARIE CANADESI

I Redentoristi del santuario di S. Anna di Beaupré presso Québec nel Canada, uno dei più antichi e famosi pellegrinaggi del mondo cattolico, hanno in luglio festeggiato tre secoli di fasti religiosi. Il Papa Pio XII inviò come suo Legato il Card. Arcivescovo di Montréal Em.mo Emilio Léger. Alle sontuose cerimonie svoltesi parteciparono oltre l'Em.mo Card. Spellman, molti Vescovi, le autorità civili e parecchie migliaia di pellegrini accorsi da ogni luogo.

Per rendere inobliabile la data, è stato aperto il Museo di S. Anna, ideato dal parigino Gerardo Crépin, noto per simili costruzioni in tutta l'Europa. - *Les Annales de Sainte Anne de Beaupré*, septembre 1958.

VI. NUOVO POSTULATORE GENERALE

Il Rev.mo Superiore Generale nominava il 30 luglio quale Postulatore generale delle cause di beatificazione e canonizzazione dei Servi di Dio della Congregazione del SS. Redentore il RP. Nicola Ferrante della provincia romana, già conosciuto dai nostri lettori per alcuni articoli sopra la vita di S. Gerardo Maiella apparsi in questa rivista.

VII. MOSTRA REMONDINIANA

Il 31 agosto il ch.mo Prof. Plinio Fraccaro, Magnifico Rettore della Università di Pavia e Accademico dei Lincei, tenne la prolusione inaugurale della Mostra Remondiniana presso il Museo Civico di Bassano del Grappa (Venezia) sotto il patronato dell'Ill.mo Sindaco Piero Roversi. Tra le varie stampe popolaristiche edite da Remondini si scorgono esposte non poche opere di S. Alfonso de Liguori.

VIII. IL VEN. P. PASSERAT

A Tournai nel Belgio si ricorda il 30 ottobre il transito del Ven. Servo di Dio P. Giuseppe Amando Passerat, avvenuto cent'anni or sono. Nacque a Joinville in Francia nel 1772; entrato nella Congregazione del SS. Redentore fu discepolo prediletto di S. Clemente Hofbauer, a cui successe come Vicario generale delle regioni transalpine, governandole dal 1820 al 1848, in tempi assai sconvolti.

Ultimato già il processo apostolico, è in preparazione la discussione della eroicità delle sue virtù presso la Sacra Congregazione dei Riti.

IX. INAUGURAZIONE DELL' « ALFONSIANUM » A ROMA

Il Rev.mo P. Guglielmo Gaudreau, appena eletto Superiore Generale ed assunto il governo della Congregazione del SS. Redentore, s'impegnò il 23 febbraio del 1954 davanti ai Padri Capitolari di promuovere e condurre a termine l'iniziata Accademia Alfonsiana secondo i voti espressi sin dal 1947 (Cfr *Acta integra capituli generalis XV CSSR Romae celebrati an. MCMLIV*, 33). Maturata la idea della sistemazione e vagliato il piano migliore, fece abbattere nel 1957 il vecchio noviziato e costruire al suo posto un nuovo ambiente su disegno dell'Architetto dott. Alessandro Villa, avendone affidato i lavori alla Impresa Edilizia Fratelli Francesconi.

L'edificio che ha la facciata su Via S. Vito, tiene l'ingresso, sul cui attico marmoreo è inciso il titolo di ALFONSIANVM, prospiciente all'Arco di Gallieno (Porta Esquilina). La costruzione, che si sviluppa in cinque piani, è fornita di ascensore ed è bene armonizzata col resto del collegio, specie con la biblioteca, e con il cortile che pare diventato più gaio.

L'alfonsianum propriamente detto comprende una sala di lettura, tre aule scolastiche e l'aula magna oltre le stanze dei Professori ed altri accessori. Le tre aule misurano in altezza m. 3,15, in larghezza m. 7,58, in lunghezza m. 8,05; 7,72; 7,18. L'aula magna, che abbraccia due piani, ha proporzioni più vaste, essendo lunga m. 21,75, larga m. 14,40, alta m. 6,50.

Il Rev.mo P. Generale, coadiuvato nella quotidiana vigilanza dal MRP. Economo generale Tronson, ha cercato con fine accorgimento di far rispondere la fabbrica alle esigenze moderne. I marmi splendidi e le vetrate pacifiche rendono infatti accogliente il locale: la Congregazione, i Professori e gli allievi sentiranno viva gratitudine verso chi ha concretato con tanto tempestivo decoro il progetto e in pari tempo verso coloro che con generoso gesto han contribuito alle spese occorse.

*
**

Il 13 novembre l'Em.mo Card. Valerio Valeri, Prefetto della S. Congregazione dei Religiosi, impartì tra canti gregoriani la benedizione della nuova sede, inaugurando il secondo anno accademico alla presenza di notevoli personalità del mondo culturale romano. Ricordiamo l'Em.mo Card. Giacomo Copello, arciv. di Buenos Aires, gli Ecc.mi Arcivescovi Attipetty, metropolita di Verapoly, e Giordani, metropolita tit. di Larissa in Tessaglia, Canonico di S. Maria Maggiore, gli Ecc.mi Vescovi Smit, vescovo tit. di Paralo, Canonico di S. Pietro, Van Lierde OESA, vesc. tit. di Porfirione, Sagrista di Sua Santità, Fey CSSR, coadiutore di Potosì in Bolivia, McManus CSSR, vesc. di Ponce in Porto Rico; i Rev.mi Monsignor Cecchetti, sottosegretario della S. Congreg. dei Seminari, Bockmann, del Collegio Americano; i Rev.mi PP. Schweiger, Superiore Generale dei Claretiani, Gillon OP, Rettore Magnifico dell'Angelicum, Lemeer OP, Decano della facoltà teologica dell'Angelicum, Walz OP, professore all'Angelicum, Driscoll OP, Assistente generale, Dezza SI, Consultore di diverse Ss. Congreg., Fuchs SI, professore della Univ. Gregoriana, Van den Wijngaart SSSC, Procuratore generale, Gondal

OCR, Procuratore generale, Patricelli OMin, Prefetto generale degli studi, Dewilde OCSO, Definitore generale, Fleischmann, Procuratore generale di Mill Hill, Faley TOR; i Rev.mi Parroci Dottarelli di S. Eusebio e Ottaviani di S. Maria Maggiore, e molti altri. Con i Padri della Curia Generalizia interverranno alla cerimonia il MRP. Farfaglia, Superiore Provinciale dei Redentoristi Napoletani, il MRP. Gottau, Superiore Provinciale dei Redentoristi dell'Argentina, vari Rettori Redentoristi della Provincia Romana, l'Avv. Benedetti, l'Arch. Villa, il costruttore Francesconi, il Cap. Vitale, e parecchi alunni. L'Agenzia « Italia » inviò una sua Cronista.

Dopo la benedizione liturgica il Moderatore supremo dell'Accademia Rev.mo P. Gaudreau, commentando il nome di ALFONSIANVM, scritto sul frontispizio, segnalò il sintetico programma dell'insegnamento, che sotto la guida e l'ispirazione efficiente di S. Alfonso, Dottore della Chiesa e Patrono dei confessori e moralisti, deve tendere alla diffusione e difesa di una teologia morale, speculativa e pratica, con assoluta fedeltà alle direttive della S. Sede e con vivida comprensione dei problemi che presenta la vita odierna.

Letto il telegramma augurale del Papa Giovanni XXIII, il RP. Visser, Reggente di questo Istituto di teologia morale e pastorale, pubblico interno, conferiva il Diploma dell'Accademia Alfonsiana « honoris causa » in occasione del giubileo aureo della professione religiosa al RP. Francesco Connell, redentorista americano, emerito Decano e Professore nella Facoltà teologica dell'Università Cattolica di Washington, del quale assente il RP. Wuenschel delegato diede lettura di una nota interessante sullo stato della teologia morale negli Stati Uniti di America.

Cantata l'antifona « O Doctor optime », il RP. Domenico Capone, Professore della medesima Accademia, svolgeva la sua prolusione intorno a « S. Alfonso Doctor salutis », sottolineando nell'insigne moralista napoletano la concezione unitaria della vita e della teologia morale e ponendone debitamente in luce la originalità e la piena conformità con S. Tommaso nel metodo pastorale.

L'Em.mo Card. Valeri con brevi parole benignavasi di salutare l'Accademia Alfonsiana nel secondo anno di vita come una nuova gemma, che viene a coronare gl'Istituti superiori ecclesiastici che adornano l'Urbe. - Cfr *L'Osservatore Romano*, 19 novembre 1958, p. 5: *Il nuovo anno dell'Accademia Alfonsiana*; RIS 10 (1958) 458-459.

O.G.

SUMMARIUM

Vol. VI. 1958

	Pag.
A PIO XII AD IOANNEM XXIII	241-249
Pius XII, 242-245. - Ioannes XXIII, 245-257. - Notae, 247-249.	

DOCUMENTA

TELLERÍA Raymundus, Donationes bonorum praetestamentariae a D. Iosepho de Liguoro an. 1730 peractae in beneficium filii sui D. Herculis	253-263
Introductio, 253-254. - Documentum I, 255-260. - Documentum II, 261-263.	
TELLERÍA Raymundus, Testamentum, Codicilli et Cappellania codicillaris Exc.mi D. Francisci de Liguoro, Principis de Presicce ac Ducis Puteimauro	264-308
Super testamento Princ. de Presicce praenotamina, 264-275. - In D. Francisci codicillos quaedam adnotationes, 275-277. - Doc. I. Testamentum D.ni Francisci, 278-294. - Doc. II. Codicilli D.ni Francisci, 294-304. - Doc. III. Cappellania Princ. de Presicce erigitur, 304-306. - Appendix. Super feudo de Presicce, 306-308.	
MARGIOTTI OFM Fortunato, S. Alfonso e il Collegio della Sacra Famiglia	309-330
Praesentatio, 309. - Introduzione, 309-323. - Otto lettere di S. Alfonso, 323-330. - Nota della redazione, 330.	
GREGORIO Oreste, Manoscritti inediti di S. Alfonso	331-352
Summariu, 331. - Introduzione, 331-332. - I. Lettere, 332-344. - II. Brani oratorii, 344-345. - III. Costituzioni redentoriste, 345-352.	
ZETTL Engelbertus, De suspensione Vicariatus transalp. post renuntiationem Vicarii gen. Passerat, 1848	353-404
Introductio, 353-354. - Documenta, 354-404.	

STUDIA

IL CORPO DI S. ALFONSO. Studio scientifico e storico sullo scheletro	3-240
Presentazione	5
GOGLIA Gennaro, Il corpo di S. Alfonso.	
Studio scientifico sullo scheletro	7-87
Vedi <i>Sommario</i> , 7-8.	
Illustrazioni, 72 fig. in 24 pp.	inter 88-89
CAPONE Domenico, Il Corpo di S. Alfonso.	
Studio storico sullo scheletro	89-240
Vedi <i>Sommario</i> , 91-94.	
SCHERZ Gustavus, Alfons von Liguori und Sören Kierkegaard	407-423
Summarium (L.), 407-408.	
HOSP Eduardus, Experiences of Father Joseph Prost in the Virgin Islands, 1858-1860	
Summarium (L.), 424-425. - 1. The Ecclesiastical Situation, 425-430. - 2. Journey to the West Indies, 430-440. - 3. Activity on St. Croix, 440-470. - Supplementum. Tabula documentorum in AG conservatorum (SAMPERS), 470-474.	424-474

COMMUNICATIONES

GREGORIO Oreste, Tre lettere inedite di Santi contemporanei di S. Alfonso	477-480
LÖW Iosephus, De aestimatione S. i Alfonsi in Germania testimonia recentia (1. Görres, 2. Schamoni)	481-484
LÖW Iosephus, Agnoscuntur S. i Clementis M. Hofbauer merita circa restaurationem catholicam in Austria	484-485
SAMPERS Andreas, Episcopus Blanchet petit Redemptoristas pro Missione in Oregon, 1846	486-490

NOTITIAE CHRONICALES

Il P. Rossi († 1758) e il P. Mansion (prof. 1758), 491. - Il Collegio di Gars am Inn (inaug. 1858), 491. - Il Fondatore dei Paolisti (fond. 1858), 491. - Soppressione del Collegio di S. Bennone (1808), 491-492. - Celebrazioni trecentenarie Canadesi (Ste-Anne-de-Beaupré, 1658), 492. - Nuovo Postulatore generale (RP. N. Ferrante), 492. - Mostra Remondiniana (a Bassano), 492. - Il ven. P. Passerat († 1858), 492-493. - Inaugurazione dell'Alfonsum a Roma (Sede dell'Accademia Alfonsiana), 493-494.

Rev. mus P. Generalis
vidit, approbavit, impressionem
permisit 25 dec. 1958

PRO USU INTERNO CONGREGATIONIS

Finito di stampare il 31 - I - 1959

col tipi dello Stab. Tip. "Grafica"

di Salvi & C. - Perugia

LIBRERIA
MILANO
ROMA

LIBRERIA